

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.698.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 26 DE MAYO DE 1970.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETAS

«THE WASHINGTON POST»

**LOS  
GIBALTAREÑOS  
A PUNTO  
DE «RENDIRSE»**

**MUCHAS VOCES  
PIDEN ACUERDO  
CON ESPAÑA**

**Total fracaso de  
la campaña  
turística  
de Londres**

WASHINGTON, 25.—«La vida para los 25.000 habitantes del Peñón es cada día menos agradable. Cada día se oyen más voces en Gibraltar en favor de un acuerdo con España», dice hoy el diario «The Washington Post», en un comentario sobre la situación económica de la colonia inglesa.

En un artículo con titulares a toda plana, el matutino de la capital federal norteamericana asegura que, pese a la intensa campaña británica para promover el turismo hacia el Peñón, sus residentes están dando pruebas de desaliento, bajo la tensión del continuo asedio de España.

\*\*\* PAG. 12



**SUENENS  
HABLA PARA  
«ARRIBA»**

«No existe ninguna duda de que, en la Iglesia, el centro sigue siendo un elemento esencial y vital» ha declarado el cardenal Suenens a Ignacio María Sanuy, corresponsal de ARRIBA y Pyresa en Bruselas.

Mañana, en ARRIBA, el texto íntegro de esta importante entrevista, en la que el Primado de Bélgica responde a las cuestiones más polémicas y candentes de la Iglesia de hoy.

## WILLIAM ROGERS LLEGARA EL JUEVES NO FIRMARA LA RENOVACION DEL TRATADO (DE LAS BASES) (CONJUNTAS)

**CAUSAS:** LAS DESAVENENCIAS ENTRE NIXON Y EL SENADO EN POLITICA EXTERNA • LA GUERRA DE CAMBOYA • *El aplazamiento implicó el riesgo de hacer más difícil el acuerdo*

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, GUY BUENO.)—William Rogers, ministro de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, no podrá firmar la renovación de los tratados bilaterales sobre las bases cuando, el jueves próximo, se encuentre con López Bravo. En ambientes oficiales americanos se comenta que semejante decisión se debe, en primer lugar, a las dificultades que han surgido entre la Administración Nixon y el Senado con motivo de la política exterior del Presidente Nixon, y especialmente a las desavenencias producidas entre el ejecutivo y el Congreso con motivo de la intervención americana en Camboya.

Se tiene entendido que Rogers indicará a nuestro

\*\*\* PAG. 12

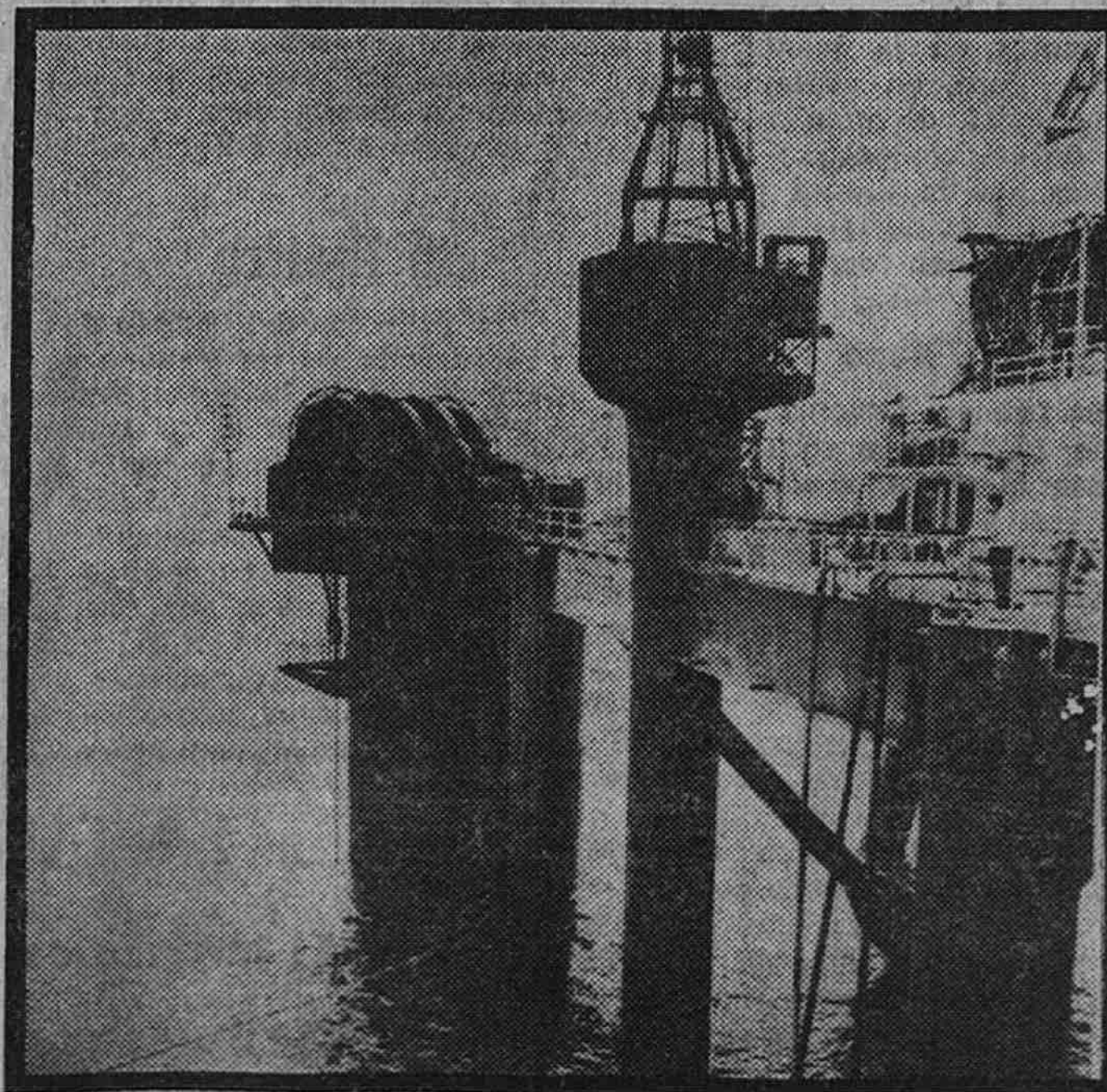


## LOCALIZACION DE UNA BOLSA DE PETROLEO EN EL MAR

(Cerca de  
San Carlos  
de la Rápita)  
CUATRO TORRES  
METALICAS  
TRABAJAN EN LAS  
PROSPECCIONES

BARCELONA, 25 (Cifra).—En un punto situado a 22 kilómetros del puerto de San Carlos de la Rápita, en la provincia

\*\*\* PAG. 6.



es mejor

### Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux y de todas clases. Suelos Sintasol. Alfombras, etc.

**SALINAS - Carranza, 5**

Teléfono 224 23 00 \*

**RUEDA  
DE PRENSA  
CON  
FERNANDEZ  
MIRANDA**

### ASOCIACIONES POLITICAS

- Todos los españoles mayores de dieciocho años podrán constituir las
- Son medios para la participación en el Movimiento
- Serán de carácter nacional y no tendrán menos de diez mil socios
- Toda discriminación por razones económicas será ilícita
- Podrán dirigirse al Consejo Nacional para la ejecución de sus acuerdos

### ACCION POLITICA

- Concurrencia de criterios
- Expresión de la opinión pública
- Análisis crítico de soluciones concretas de Gobierno
- Formulación de programas al servicio de la comunidad nacional

RUEDA DE PRENSA DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL CON LOS DIRECTORES DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS. (Pág. 7.)

TEXTO INTEGRO DEL ANTEPROYECTO DE NORMAS SOBRE ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA EN EL MOVIMIENTO. (Págs. 8, 9 y 10.)



# DEBATES ABIERTOS Y PUERTAS CERRADAS

**VOTO DE CLARIDAD DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL.—EL ANTEPROYECTO DE ASOCIACIONES PARA LA ACCION POLITICA TENDRA UNA RAPIDA ELABORACION.—LA OPINION SERA AMPLIAMENTE INFORMADA DE LA MARCHA DE LOS DEBATES.—SESION DE CORTES CON PUERTAS «ENTREABIERTAS».—LOS PANES Y LOS PECES EN LA COMISION MATESA**

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—“He hecho voto de claridad.” Estas palabras del Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, al reunirse con los directores y representantes de los medios informativos para entregarles el texto del anteproyecto de normas sobre asociaciones de acción política en el Movimiento son significativas. Con claridad en el texto, en los debates, en el procedimiento, el texto va a seguir su curso reglamentario, y en breve surgirán nuevas noticias: nombramiento de ponencias, apertura del período de sugerencias, convocatoria de la Sección segunda del Consejo, dictamen, Pleno..., y decisión sobre si la norma será considerada estatutaria o disposición general (ley, decreto u orden ministerial). Todo ello dentro de los cauces que señala el Reglamento del Consejo.

## Sección segunda

La Sección segunda del Consejo, que lleva el título de “Estructura y organización del Movimiento”, es la encargada de debatir el texto del anteproyecto, con las sugerencias presentadas al mismo. La Sección segunda fue informada del texto en la mañana de ayer por el

señor Fernández Miranda. Entre los asistentes, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el ex Ministro don Manuel Fraga Iribarne. Preside la Sección el Vicepresidente General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás, Consejero Nacional por Castellón. Y es vicepresidente don Fernando Hernández Gil (Cáceres) y secretario don Baldomero Palomares (Granada). De ella forman parte veinticinco Consejeros, más las recientes adscripciones, a efectos del anteproyecto, de don Gregorio López Bravo y don Jesús Fueyo (Consejeros Nacionales de designación directa), don Jesús Posada Cacho (Soria), don Rafael Cabello de Alba (Córdoba) y don José García Hernández (Guadalajara).

Se espera, según anuncio del propio Ministro Secretario General, que a mediados del próximo mes de junio se lleve a cabo la convocatoria de la Sección.

## Serena crítica

Al hacer entrega del texto a los directores de los medios informativos, el señor Fernández Miranda se prestó a contestar cuantas preguntas le fueran formuladas sobre el tema. Durante hora y media el Ministro acla-

ró puntos del anteproyecto, tal como se recoge en otro lugar del periódico. Sólo queda destacar que la segunda y tercera fase del estudio del anteproyecto serán públicas, que el pueblo va a conocer la marcha de los debates y los diversos puntos de vista sustentados. La opinión pública va a estar informada y los medios de difusión deben ejercer una “serena crítica” sobre este texto, que se ofrece “con voto de claridad”.

## Cortes: A puertas entreabiertas

En las Cortes ha habido reuniones mañana y tarde a “puertas entreabiertas” (cerradas para la Comisión Matesa y abiertas para la Comisión de Educación).

A las Cortes acudieron Procuradores desde primeras horas de la mañana, comentando los últimos acontecimientos o leyendo y consultando textos en la biblioteca. Allí está, servicial como siempre, el veterano Prudencio González, cuarenta y siete años de servicios a la Cámara, que comenzó a trabajar muy joven en el antiguo Senado, meses antes del advenimiento de la Dictadura, y que es un pozo de anécdotas. Rico en anécdotas es también don Antonio Riestra del Moral, Procurador-fundador de las actuales Cortes, que en una breve tertulia con el presidente de la Comisión Matesa, don Raimundo Fernández-Cuesta; con los Procuradores familiares por Pontevedra, señores Filgueira y Portanet; con el tinerfeño Miranda Hernández y el granadino Molina Jiménez, recordaba los tiempos en que la Comisión de Educación estaba presidida por el entonces Patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, don Leopoldo Eijo y Garay. También contó anécdotas de la vida política de los años cuarenta... ¿Por qué no escribe algún día don Riestra, como es conocido cariñosamente por los Procuradores, sus Memorias? Sería, sin duda, un “best-seller”.

## El pan y los peces

Si se me perdona la irreverencia, en los debates de la Comisión Matesa se ha producido, a juzgar por los cálculos de algunos Procuradores, una especie de milagro del pan y los peces. La sala de la Comisión, la instalada en el primer piso, donde se celebraron debates ya históricos, como la ley de Prensa, la de Representación Familiar en Cortes, la de Libertad Religiosa o la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, tiene capacidad para cien Procuradores, apretaditos e incómodos. Pues bien, algunos Procuradores dicen que asistieron ciento cincuenta. Es posible que la pasión en los debates, la importancia del tema o el calor sofocante que azotaba ayer a Madrid hicieran aumentar los presentes en la mente de alguien. Pero, en cualquier caso, hubo éxito de público, ya que no de crítica, porque la crítica (si es que la Prensa puede ser entendida como tal) y los taquígrafos estaban forzosamente ausentes.

## Teléfono azul

La primera sesión de la Comisión MATESA duró de once y media a dos y media. Se convocó de nuevo a las cinco y media. Poco después de las cuatro, se reunía la Comisión de Educación, y continuaban los debates de un proyecto de ley, que esta poniendo a prueba la paciencia de ponentes, enmendantes, miembros de la Comisión, periodistas, taquígrafos y ujieres.

El señor Puig hizo valer su condición de miembro de las dos Comisiones para plantear los problemas que suponía simultaneizar ambos debates. Porque si interesante es la educación —dijo—, también es interesante la “mala educación” de los hechos de que se ocupa la Comisión MATESA. El presidente de la Comisión de Educación, don Manuel

Batlle, que es a su vez miembro de la Comisión MATESA, le respondió: «No tengo remedio para sus males, que son los míos.» El señor Puig pidió entonces que cuando se encontrara en el salón de abajo, y se llegara a la votación de un artículo importante en el proyecto, se le avisara. «Que conecten un teléfono rojo, o azul; a lo que replicó el presidente, sonriendo: «Siendo yo el presidente, el teléfono tendría que ser azul.»

## Categorías de centros

Se entró en el debate, y fueron cayendo, lentamente, artículos. El 95 establece una nueva clasificación de centros, en libros, habilitados y homologados, que viene a sustituir a la actual denominación de habilitados y homologados.

En el 96 (y presidiendo ya don José Botella, por ausencia forzosa del presidente), la votación se llevó a cabo párrafo a párrafo. El tema —los conciertos de los centros no estatales— lo merecía. Se rechazaron varias enmiendas (de los señores Puig, Asís Garrrote, Escudero Rueda), y la Ponencia sostuvo un cambio de impresiones con don Fernando Suárez, que dio como resultado la alteración del texto primitivo.

## Cayó el cien

En los partidos de baloncesto, cuando el tanteo es abultado, el público espera con impaciencia que se coloque el cien en el marcador. En este proyecto, la Ponencia ha mantenido, en líneas generales, una defensa “al hombre”, que le ha producido excelentes resultados. Pero, como todo llega en este mundo, se ha llegado al artículo 100, aunque en sus dos primeros párrafos. Ya falta menos, y todos, jugadores y espectadores, deseamos que se llegue, cuanto antes, al final.

## ¿Quién?

## CARLOS GONZALEZ BUENO

Acaba de comenzar la construcción del gran hotel-residencia enclavado en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco». Se albergarán en él, según se indica, más de 200 personas: enfermos residentes fuera de Madrid que requieran un tratamiento especial de unos días, o familiares de pacientes que se hallen recluidos en el hospital médico-quirúrgico. Con la creación de este hotel-residencia, la Ciudad Sanitaria se completa, hasta constituir el centro hospitalario más moderno y funcional de Europa.



El 4 de abril de 1966 se iniciaron las obras de esta Ciudad Sanitaria Provincial, construida a merced a la iniciativa y al impulso del doctor González Bueno, quien desde febrero de 1965 venía ocupando la presidencia de la Diputación madrileña. El 18 de julio de 1968, o sea, poco más de dos años después de iniciarse las obras, se inauguró esta extraordinaria ciudad.

Don Carlos González Bueno, creador de la gran ciudad, nació en Zaragoza el año 1898, pero al ser trasladado su padre a Madrid, vino a residir aquí con toda la familia, iniciando los estudios de la carrera de Medicina en la Facultad de San Carlos. Ingresó como interno del Hospital Provincial, donde, al lado del profesor Medinaveitia, se especializó en cirugía del aparato digestivo, trabajando también como alumno de Ramón y Cajal.

Al terminar sus estudios, en 1923, el doctor González Bueno fue movilizado y enviado a África, donde durante un año realizó una excelente labor como médico de campaña en la guerra de Marruecos. Una vez que regresó a la Península se reintegró a su labor en el Hospital Provincial de Madrid. El 18 de julio de 1936 se hallaba en Segovia y fue puesto al mando de un equipo quirúrgico en el frente de Madrid, pasando luego al de Cataluña, donde organizó el hospital de Pons.

Cuando concluyó la guerra de España se hizo cargo de la dirección del Hospital Provincial, y, en brillante oposición, ganó la plaza de profesor jefe del servicio de cirugía del aparato digestivo. Profesor de número de la Beneficencia Provincial de Madrid, fue decano de ésta, así como Consejero Nacional de Sanidad y de la Comisión Coordinadora Hospitalaria y presidente del Comité Técnico de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer.

Ha sido el doctor González Bueno presidente del Colegio de Médicos de Madrid y del Consejo General de Colegios Médicos, y ahora es presidente de honor de todos los Colegios Médicos de España.

## CONFERENCIAS SOBRE CONFLICTOS COLECTIVOS LABORALES

**EL CICLO HA SIDO ORGANIZADO POR EL CIRCULO DE ESTUDIOS JURIDICOS**

**Ayer hablaron don Víctor Fernández y don Julián González Encabo**

«El decreto que hoy entra en vigor sobre los conflictos colectivos de trabajo amplía el cauce de regulación de los mismos con arreglo a medios jurídicos», ha sido la conclusión establecida por don Víctor Fernández, subdirector general de Trabajo, al finalizar su conferencia de ayer tarde sobre el tema «La regulación actual de los conflictos colectivos», primera de una serie de coloquios sobre dichos conflictos, que ha organizado el Círculo de Estudios Jurídicos.

El señor Fernández dijo también que en el citado decreto no se da acogida a conflictos laborales abiertos en el sentido de su reconocimiento legal. Sólo en dos supuestos muy concretos que definen situaciones paragonables con las del estado de necesidad, y en las cuales el mal que se causa es mayor que el que se trata de evitar. «La huelga es un ilícito civil y un ilícito laboral», sentenció en un momento del coloquio que siguió a su disertación.

En los conflictos abiertos el empresario continúa con plenas facultades para rescindir unila-

teralmente el contrato de trabajo sin abonar ningún tipo de indemnización. Terminó manifestando su esperanza en que el nuevo cauce de regulación de los conflictos colectivos sea eficaz y positivo.

Después se abrió un coloquio en el que fueron planteadas al ponente diversas preguntas. Según sus respuestas no puede haber incompatibilidad entre la Delegación de Trabajo y la Magistratura. No se ha querido que quedara en el nuevo reglamento la diversidad de causas posibles de un conflicto: laboral o político. Las intenciones se averiguarán al fin del proceso seguido.

La repercusión en los sectores procesalistas de la OIT y en los de España será la de que el decreto supondrá poco para unos, y mucho para otros, pero no se ha hecho pensando en lo que van a pensar los demás. Por parte de los trabajadores pueden iniciar el conflicto sus representantes sindicales.

A continuación disertó sobre el tema «Los conflictos colectivos y la jurisdicción laboral», el inspector general de Magistraturas de la Dirección General de Jurisdicción del Trabajo, don Julián González Encabo, quien dijo que el nuevo decreto sigue una trayectoria afín a las regulaciones anteriores aunque con modificaciones sustanciales. Sin embargo, nace con la tara de su transitoriedad, pues habrá de venir una nueva Ley Sindical, Ley de Convenios y, lógicamente, una nueva Ley de Convenios Colectivos.

Presentó a los ponentes el presidente del Círculo de Estudios Jurídicos, don Antonio Pedrol, quien subrayó que España está pendiente de la resolución de justicia en la cual el pueblo ha puesto su confianza. Esta confianza es fruto de la conducta llena de honestidad de nuestros Tribunales, que constituye la reserva moral del país.

## HOMENAJE A DON ISIDRO DE ARCENEGUI

Para conmemorar los XXXV años de la ley por la que se reformó la Justicia Municipal, los Cuerpos de Oficiales, Auxiliares y Agentes de la misma ofrecerán un homenaje a don Isidro de Arcenegui y Carmona, promotor de aquella disposición.

El acto se celebrará a las dos de la tarde en el hotel Príncipe Pío, y durante el mismo se entregará una placa al señor Arcenegui.

## ...que dice la PRENSA

### NUEVA REGULACION DE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS

A nuestro juicio, la mayor novedad de la nueva regulación reside en que por primera vez se trata de los efectos que un conflicto puede producir en la normalidad del trabajo, llegando hasta el paro. Es decir, se regulan algunos aspectos de la huelga, aunque se procura eludir el uso del vocablo.

Hay, pues, un principio de regulación de la huelga, lo que, sin duda, será un elemento importante para ser utilizado por nuestra representación en la Organización Internacional del Trabajo, cuya asamblea general se inicia dentro de pocos días, por lo que la oportunidad de este decreto es manifestamente evidente.

El avance que representa este nuevo decreto es considerable, ya que, además, habrá de ser completado con las normas sindicales correspondientes, cuya publicidad oficial no debe dejar lugar a dudas, para evitar se discuta en algún momento su ejecutoriedad ante los Tribunales. (Del diario «Pueblo».)

### Pacto Ibérico

La prórroga del tratado de amistad y la puesta en marcha de un sistema para la coordinación económica es la consecuencia obligada de una situación histórica, en la que a las exigencias impuestas por la geografía se añade la amistad de dos pueblos que, desde hace muchos años, viven en paz y concordia, y que si en vez de andar cada uno su camino, vueltos de espaldas uno a otro, unen sus esfuerzos, pueden lograr grandes beneficios en todos los órdenes. El ejemplo de otras agrupaciones supranacionales, con menores razones geográficas e históricas que las justifiquen, que han proporcionado a sus com-

ponentes claras ventajas tanto en materia de seguridad como de economía, es obligado estímulo para buscar objetivos similares, dentro de nuestras propias circunstancias, en el área peninsular. Lo que no impide, como no ha impedido hasta la fecha, sino que, por el contrario, facilitará el fortalecer posiciones, las relaciones y pactos con terceros países o grupos de países.

La Península Ibérica, compuesta por dos naciones que suman en total más de cuarenta millones de habitantes, es una realidad que, debidamente coordinada, puede dejar hacer sentir su proyección internacional, con las consiguientes ventajas para ambos pueblos.

(Editorial de «El Alcázar».)

### Las generaciones del arte

Con todo, no he de negar los méritos de Valle-Inclán, mas estas reflexiones se dirigen no más que a la llamada generación del 98, y apuntar su frivolidad, cuando de ella no han quedado sino tres nombres que pasarán a las antologías, como otros que no pertenecieron a esta cofradía exclusivista.

Al escuchar, después de muchos años, los versos de «La marquesa Rosalinda» se me representaba todo el efímero estilo «modernista» que invadió en aquel momento la poesía española. Los mirros, los nenúfares, los cisnes. Pierrot y la Luna... No obstante reconozco que Valle-Inclán, apoyado en su extravagancia, fue en aquel momento el poeta que mejor recogió la efímera escuela, y, dentro de esta moda, el que mejor supo interpretar esta tendencia preciosa, asimilando todos los tópicos de la época. (Francisco de Cossío, en «ABC».)

## LA FRASE DEL DIA

«El turismo es, más que un suceso espontáneo y nuevo, una ciencia.»

Pedro ZARAGOZA

Director general de Empresas y Actividades Turísticas



# Compromiso cumplido

Se acaba de hacer público el anteproyecto de Asociaciones de Acción Política. Es decir: ya hay Asociaciones. Se ha llenado ante el país uno de los huecos más polémicos. Se encontró —con todos los augurios de éxito— la fórmula de participación ciudadana en la vida política. Y se ha cumplido un compromiso: el compromiso que había adquirido el Ministro Secretario General ante el Pleno del Consejo Nacional, en diciembre, y en sus declaraciones a «A B C».

El señor Fernández Miranda afirmó que el problema no sería eludido ni aplazado: el país estaba pidiendo, desde los debates del Consejo Nacional a las tribunas de los órganos de opinión, cauces para participar. Quizá la espera haya sido intranquila en unos casos; paciente, en otros; desconfiada, en ciertos sectores. Se reclamaba urgencia, se exigía claridad, y el Ministro Secretario General puntualizó: «Avanzaremos paso a paso y no nos importarán las iniciales desconfianzas por temor de elusión o aplazamiento, pues los hechos demostrarán lo contrario.» Hoy el anteproyecto dado a la luz significa el compromiso cumplido.

Nada se ha regateado. En la etapa de «información pública» se lanzaron las sondas del asociacionismo de minorías. La limitación del mínimo de asociados es la mejor garantía de amplitud. Y el hecho de que cualquier español con mayoría de edad política —dieciocho años— pueda promover o participar en una Asociación da el índice de la capacidad de gestión que se ofrece a la juventud, por primera vez y desde un marco concreto.

Había hablado Fernández Miranda de que no se quería un cajón de sastre donde cupiesen en amalgama Asociaciones improvisadas. El anteproyecto ofrece, desde este punto de vista, suficientes garantías para sus promotores, pero también la seguridad necesaria para que la acción política discurra siempre por los cauces de normalidad constitucional.

Estaba en el aire —y ante ello había mostrado también preocupación el Ministro— el problema de si era posible el asociacionismo en el Movimiento. Las bases que hoy publica la Prensa —aun cuando no sean definitivas por su propia naturaleza— demuestran que es posible la participación política. Desde una vía ahorrada para España, tipificada en España, realizada con visión de futuro y canalizada desde las experiencias históricas, se inicia hoy mismo la tarea de la participación.

La fórmula asociativa elegida es la culminación del proceso histórico del Régimen en su desarrollo político. Original por sí misma, se sitúa en un plano alejado tanto de las tendencias liberales como de los totalitarismos. No cae en el mimetismo, sino que tiende, desde una concepción serena y realista, a lograr la aplicación de los principios democráticos que ampara la Constitución española con una fórmula original.

En el anteproyecto se ha evitado toda ambigüedad, señalando claramente los fines, límites y regulación jurídica de toda Asociación. Se ofrece la posibilidad de ejercer el derecho de asociación y reunión libres, reconocido ya en las Leyes Fundamentales. Se organiza el contraste de pareceres, por la vía de la acción directa, organizada y responsable.

Las asociaciones son una innovación en el panorama institucional. Y significan —así lo hizo ver el Ministro Secretario General en la presentación del anteproyecto— el mejor índice de evolución desde el Movimiento hacia esas metas de perfeccionamiento repetidas veces señaladas. En la medida en que esa perfección sea factible, las Asociaciones habrán justificado su presencia en el actual momento histórico.

Como había anunciado el Ministro Secretario General, se efectuó un replanteamiento del Régimen de las Asociaciones. En cinco meses —plazo no demasiado largo, si pensamos en la trascendencia de la decisión— se ha elaborado el anteproyecto que hoy se somete a la consideración de los españoles. La regulación y articulación definitivas corresponde ahora al Consejo Nacional sobre este texto indicativo. Pero ahora las Asociaciones políticas ya están ahí. El camino que deben recorrer para su institucionalización está abierto. El Gobierno ha cumplido un compromiso contraído con el pueblo: la apertura de cauces para la participación es ya un hecho.

Arriba

## MAS ALLA DEL PACTO IBERICO

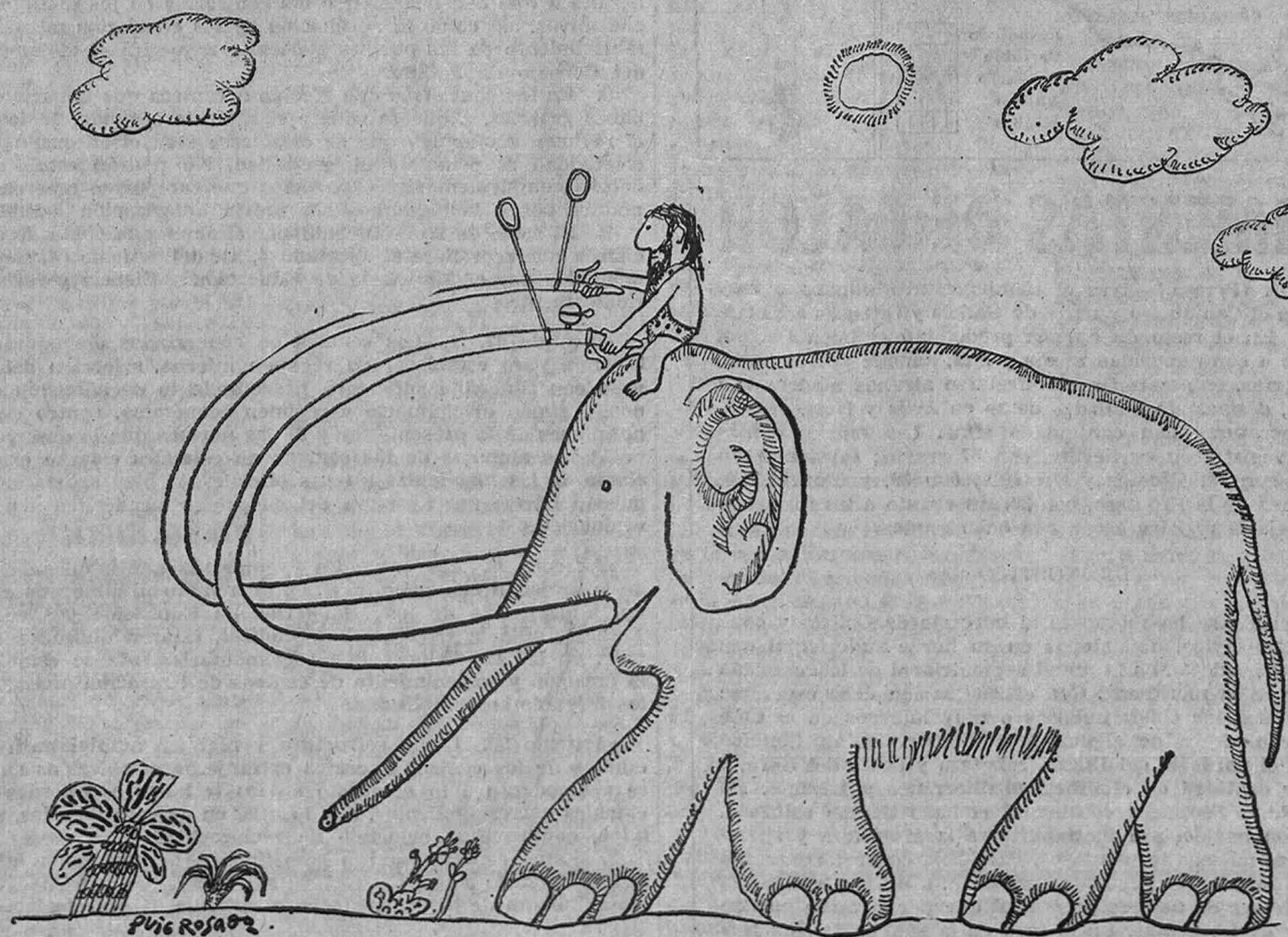
Por Jesús SUEVOS

A QUEL perspicaz e ingeniosísimo maestro que se llamó Eugenio d'Ors contaba que una vez un profesor suizo que quería conocer a nuestro país y sólo tenía ocho días para realizar el viaje, le preguntó: «¿Qué me aconseja que visite para conocer bien a España en tan poco tiempo?» D'Ors le dijo: «¿No tiene más que ocho días y quiere conocer bien a España? Pues entonces visite usted Portugal.» Tras esta broma apenas se disimula algo muy verdadero y profundo: la realidad incontrovertible de que Portugal y España forman un conjunto geográfico, étnico e histórico en el que no es difícil advertir diversidades y personificaciones características, pero también es evidente una base común que la separación política y, a menudo, la incompreensión o la hostilidad mutuas no consiguieron borrar. Los pueblos de la Península Ibérica pueden ser diferentes, pero no son extraños y su proximidad, su contacto y tangencia inevitables los hace forzosamente coparticipes de una idiosincrasia que los empuja a un mismo destino y de una historia que influye esencialmente en su carácter. España y Portugal son dos naciones independientes y esa es una realidad irreversible que todos aceptamos sin rechistar. Lo que no quiere decir que seamos «extranjeros». Por encima y por debajo de nuestros patriotismos particularistas se palpa un compatriotismo esencial que excede a lo puramente nacionalista para situarse en las trascendencias universalizadoras del mundo que está naciendo. Los que creemos que la historia no es un puro azar, sino la proyección de la Providencia en la vida de los hombres, aceptamos la realidad de los dos países peninsulares, no sólo pragmática, sino trascendentalmente. Lo que no quiere decir que tengamos que aceptar que esas dos naciones caminen cada una por su lado, vueltas de espalda, como si no existiesen la una para la otra. Ese alejamiento fue, precisamente, la razón decisiva de que Portugal y España hayan decaído y se hayan desorientado en el mundo moderno. Y si los portugueses y los españoles conservan un mínimo de sentido común y de capacidad política, tienen que llegar a la conclusión de que para España no puede haber en el mundo ningún país tan importante como Portugal y para Portugal ninguno tan importante como España. La historia nos demuestra que los periodos de prosperidad y los de desfallecimiento

to de ambas naciones coinciden exactamente, lo que indica que si no por amor, al menos por egoísmo, nos tenemos que ayudar y favorecer mutuamente.

Por fortuna, dos grandes políticos contemporáneos, el portugués Salazar y el español Franco, comprendieron muy a tiempo la esencial correlación de las dos naciones de la Península y pusieron en marcha una política de hermandad a la sombra del Pacto Ibérico. Gracias a él se han roto muchas incompreensiones y prejuicios seculares, transcurrimos por las borrascas de la segunda guerra mundial sin definitivas zozobras, y ambos países han conseguido arrancarse no sólo de la miseria, sino —lo que importa más— de la desilusión y la abulia en que yacían, para abordar con brío verdaderas reconstrucciones nacionales. Porque sin la ayuda que supuso la paz y el orden que ambos países disfrutaron y, a través del Pacto, compartieron, no hubieran sido posibles sus promociones sociales y económicas.

Pero hemos llegado a un punto en que el Pacto Ibérico ya no basta: es preciso ir más allá. En un mundo cada vez más ecumenizador y universalista en que las colaboraciones internacionales proliferan vertiginosamente, es indispensable que los políticos y los técnicos de Portugal y España estudien juntos los planteamientos hacia el porvenir de su socialidad y su economía. ¿Por qué no algo así como un Mercado Común ibérico, elaborado con la máxima generosidad, que permitiese a los dos países presentarse conjuntamente en la común América y acelerar el proceso edificador y edificante de los inmensos territorios africanos donde Portugal realiza una tarea civilizadora concorde con su genial tradición? ¿Se darán cuenta, al fin, portugueses y españoles que si reúnen sus iniciativas y sus esfuerzos pueden convertirse en una potencia de importancia con un auditorio y un mercado de gran envergadura? El patriotismo de los portugueses y los españoles no puede degenerar en patriotería, que sólo se ocupa de lo pintoresco diferenciador, sino que debe depurarse y acendrase para coincidir en lo que siempre coincidieron: en su capacidad para intuir y ponerse al servicio de lo común humano. El ecumenismo que caracteriza a nuestra época supone una nueva y gran oportunidad para la «Hespanha toda» de que hablaba Camões: para las dos naciones que no sólo son europeas, sino americanas y africanas. Y que, por tanto, no deben contentarse con menos que con participar como protagonistas en la etapa integradora que vamos a vivir. Desunidos no podremos proponer eficazmente nuestra personalidad y nuestro derecho a ser respetados y tenidos en cuenta. Será un día feliz para las dos naciones peninsulares aquel en que portugueses y españoles comprendamos que en nuestro mutuo apoyo está la mejor garantía de nuestra mutua independencia.



SIN PALABRAS



## REGLAMENTO ORGANICO DEL CUERPO DE FISCALES MUNICIPALES Y DE PAZ

EL DECRETO HA SIDO PUBLICADO EN EL «BOLETIN OFICIAL»

El reglamento orgánico del Cuerpo de Fiscales Municipales y Comarcales y de los Fiscales de los Juzgados de Paz, se aprueba por decreto del Ministerio de Justicia que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Consta de tres títulos (Fiscales, Municipales y Comarcales). (Fiscales de Juzgados de Paz) y (Fiscales sustitutos), subdivididos en ochenta y un artículos, una disposición transitoria y otra final.

En ellos se contempla la organización y funciones; capacidad, incompatibilidades y prohibiciones; ingreso, juramento, toma de posesión y provisión de destinos; situaciones administrativas; reintegro al servicio activo, residencias, permisos y licencias; honores, derechos y jubilación; sustituciones y escalafón; responsabilidades, renuncia e incompatibilidades. (Cifra.)

### Reglamento penitenciario

La norma segunda del artículo 332 del Reglamento Penitenciario de 2 de febrero de 1956, quedará así redactado:

«Artículo 332. Segundo.—Haber cumplido la edad de veintinueve años y no exceder de treinta, salvo para el ingreso en el Cuerpo Facultativo en que la edad máxima se fija en cuarenta años.

Quedarán dispensados de los límites máximos de edad indicados en el párrafo anterior, los aspirantes en quienes concurra la condición de funcionarios de alguno de los otros Cuerpos de Prisiones.»

Así lo dispone un decreto del Ministerio de Justicia que se publica en el «Boletín Oficial del Estado», y que entra en vigor mañana. (Cifra.)

## INAUGURACION DE INSTALACIONES DEL MINISTERIO DE TRABAJO EN SORIA

Presidió el titular del departamento, señor De la Fuente

SORIA, 25. (Cifra).—El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, que llegó a esta capital a las doce de la mañana, presidió el acto de inauguración del edificio de la Delegación Provincial de Trabajo, Magistratura e Instituto Nacional de Previsión.

Los locales fueron bendecidos por el prelado de la diócesis, monseñor don Teodoro Cardenal Fernández, y en el acto pronunciaron unas palabras el obispo, el Gobernador Civil y el Ministro, que señaló que no era lo más importante tener un edificio moderno, sino voluntad de servicio.

A continuación el señor De la Fuente, a quien acompañaban el director general de la Seguridad Social, el delegado general del Instituto Nacional de Previsión y otras autoridades, inauguró el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, que está atendido por 27 médicos, seis practicantes y 12 enfermeras, y cuyo costo de construcción se ha elevado a 50 millones de pesetas.

Concluidas las inauguraciones, el Ministro de Trabajo se reunió en la Casa Sindical con el Consejo Provincial de Empresarios y Obreros.

### Coloquio con el Ministro

Once mociones sobre temas de interés provincial, otros de interés general y algunos relacionados con el trabajo de la mujer han sido sometidas al Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente y de la Fuente, que ha celebrado esta mañana, en la Casa Sindical, una reunión con representantes de productores y empresarios.

En una de esas mociones se solicita que la mujer campesina sea incorporada a la Seguridad Social no como esposa del agri-

cultor, sino como auténtico miembro de la Empresa agrícola.

Hubo también otras mociones presentadas por la parte empresarial, relacionadas con dotes a las productoras y con el regreso al trabajo de la mujer casada.

El Ministro recogió cuantas sugerencias se le formularon en la reunión, y después del coloquio fue obsequiado con un almuerzo por la Diputación Provincial. Seguidamente partió para Madrid.

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA RECIBIO A LA JUNTA DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA RENFE

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió a mediodía de ayer, en el palacio de La Zarzuela, a la Junta de Gobierno de la Asociación General de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles Españoles, que tiene ochenta y dos años de vida, y de la que fue presidente de honor el Rey Don Alfonso XIII, y actualmente lo es el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Presidía la Junta su titular, don Inocencio Tello Portillo. La Junta de Gobierno dio cuenta al Príncipe del funcionamiento de la Asociación, y le ofreció la lealtad de los 100.000 afiliados a la misma.

El Príncipe contestó a las palabras del Presidente con otras muy afectuosas, y les agradeció la visita, expresando a la Junta de Gobierno que transmitiera un cordial saludo a todos los afiliados a la misma, trabajadores de un sector tan importante para la vida nacional como es el de los transportes ferroviarios. (Cifra.)

## SE APRUEBAN SEIS ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

Se refieren a normas para los centros no estatales

La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes, que preside don Manuel Batlle, prosiguió en la tarde de ayer los debates del proyecto de ley de Educación (ver crónica página 2). Se aprobaron los artículos 95, 96, 97, 98, 99 y los dos primeros párrafos del artículo 100, conforme a los siguientes textos:

«Artículo 95. 1.—De acuerdo con su categoría académica y en función de sus características docentes, los centros de Bachillerato y de Formación Profesional de Segundo Grado podrán ser:

a) Libres, en los cuales el rendimiento educativo de los alumnos ha de ser evaluado en centros estatales.

b) Habilitados, en los que la referida evaluación se hará por Tribunales mixtos, constituidos normalmente en los propios centros e integrados por profesores de éstos y de centros estatales.

c) Homologados, en los que la mencionada evaluación se efectuará por el profesorado del propio centro.

2. La calificación de estos centros en una de las categorías de la anterior clasificación será realizada, en función de sus características docentes, por el Ministerio de Educación y Ciencia mediante los trámites que reglamentariamente se establezcan y con audiencia, en todo caso, de los propios centros. Esta calificación podrá ser alterada por el Ministerio cuando así lo aconseje el resultado de la evaluación periódica del rendimiento educativo de los centros, realizado conforme a lo dispuesto en el artículo 11, apartado 4.»

«Artículo 96. 1.—Los centros no estatales podrán acordar con el Estado ciertos singulares ajustados a lo dispuesto en la presente ley y en los cuales se establecerán los derechos y obligaciones recíprocos en cuanto a régimen económico, profesorado, alumnos, incluido el sistema de selección de éstos y demás aspectos docentes. Los concertos podrán afectar a varios centros, siempre que pertenezcan a un mismo titular.

2. Corresponde al Gobierno el establecimiento de las normas generales a que deben ajustarse los concertos en los distintos niveles educativos, así como la aprobación de los concertos mismos. El establecimiento de las normas generales requerirá el dictamen previo del Consejo de Estado.

3. En los concertos que afecten a centros que impartan la enseñanza gratuita, a que se refiere el artículo segundo, 1, de esta ley, el régimen económico que se establezca será el adecuado para dar efectividad al principio de gratuidad. No podrán establecerse enseñanzas complementarias o servicios que comporten repercusión económica sobre los alumnos sin previa autorización del Ministerio.

4. El coste de sostenimiento por alumno y la cuota de amortización, a que se refiere el apartado 4, a), del artículo 94, serán reglamentados por el Ministerio de Educación y Ciencia y revisados periódicamente.»

«Artículo 97. 1.—Los centros no concertados dispondrán de autonomía para establecer su régimen interno, selección del profesorado con titulación suficiente, procedimiento de admisión de alumnos, régimen disciplinario y régimen económico, dentro de las disposiciones de la presente ley y de las normas que la desarrollen.

2. Los alumnos de los centros no estatales estarán exentos del abono de las matrículas y tasas oficiales, si bien satisfarán las que puedan fijarse por apertura del expediente académico y prueba de evaluación.»

«Artículo 98. Las entidades y empresas que emplean el trabajo de la mujer, a cualquier nivel, en el número mínimo que el Gobierno, a propuesta de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, oída la Organización Sindical, estarán obligados a contribuir, en las condiciones que reglamentariamente se establezcan, a la creación y sostenimiento de centros de educación preescolar para los hijos de sus empleadas.»

«Artículo 99. 1.—La estructura y régimen administrativo y económico de los centros docentes extranjeros establecidos en España se acomodarán a lo dispuesto en los tratados o acuerdos internacionales correspondientes, o a lo que, en defecto de ellos, se determine, conforme al principio de reciprocidad.

2. Estos centros estarán sometidos a la inspección estatal, en lo que respecta a la idoneidad de sus instalaciones pedagógicas y al cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 54 de esta ley.»

«Artículo 100. 1.—El establecimiento en España de centros extranjeros de Educación Superior requerirá la previa adhesión de los mismos a una Universidad española. Dichos centros se ajustarán en su estructura y métodos al convenio de adhesión, que deberá ser aprobado por el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, oída la Junta Nacional de Universidades.

2. Los centros extranjeros de cualquier otro nivel que se estableciesen en España para alumnos extranjeros, se ajustarán a lo dispuesto por el Ministerio de Educación y Ciencia en la orden que autorice su funcionamiento.»

EN EL PALACIO DE ORIENTE

## LOS EMBAJADORES DE TUNEZ Y BRASIL PRESENTARON SUS CREDENCIALES AL CAUDILLO



El nuevo embajador de Túnez, Tahar Belkhdja, presenta sus cartas credenciales. (Contreras.)

En la mañana de ayer se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los excelentísimos señores Tahar Belkhdja y Manoel Pereira Guilhon, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Túnez y del Brasil, respectivamente.

Los representantes de Túnez y del Brasil llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del regimiento de la Guardia de Su Excelencia, penetrando por la plaza de la Armería, en donde fueron rendidos honores por fuerzas del citado regimiento, mientras que la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Belkhdja y Pereira llegaron al Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; contralmirante segundo jefe de la Casa Militar; jefes de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbres. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados, como a su llegada por el duque de Amalfi, introductor de embajadores, y por don Santiago Tabanera, segundo introductor de embajadores, los señores Belkhdja y Pereira abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.



Después de recibir sus cartas credenciales, el Jefe del Estado concedió audiencia al nuevo embajador de Brasil. (Contreras.)

## EL TRAMO CARDEDEU-MASSANET SERA INAUGURADO A FINALES DE JULIO

PARA 1973, EL METRO DE BARCELONA HABRA DUPLICADO SU RED

Rueda de Prensa del Ministro de Obras Públicas

BARCELONA. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—«Vamos a reconsiderar las soluciones posibles para resolver el problema del difícil paso de los Bruchs, teniendo en cuenta que la construcción del túnel puede ser, en efecto, la solución definitiva», nos ha dicho el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en conferencia de Prensa celebrada a primera hora de la noche.

El diálogo del Ministro con la Prensa ha resultado muy amplio y muy concretamente informativo, por lo cual haremos de resumir las demás manifestaciones del señor Fernández de la Mora contestando a nuestras preguntas:

En materia de autopistas, nos ha confirmado que el tramo Cardedeu-Massanet y su empalme con la carretera nacional número 1 ya en la provincia de Gerona, podrá ser inaugurado dentro de dos meses, es decir, antes del 31 de julio próximo, incluyendo el enlace con el nudo de carreteras de Vidreres, lo que facilitará considerablemente los accesos a la Costa Brava.

En cuanto a la enorme importancia de las inversiones para continuar ampliando y equipando el puerto de Barcelona, el señor Fernández de la Mora ha subrayado que este puerto ha duplicado su capacidad en el brevísimo plazo de once años, y habrá vuelto a multiplicarla por dos en el término de otros diez.

Asimismo se habrá conseguido en 1973 la duplicación de la red del Metro de Barcelona, una de cuyas nuevas estaciones se propone inaugurar el Ministro en una próxima visita. Para el mismo año 1973 se halla prevista la terminación de la nueva gran estación ferroviaria de Sans, que en un futuro próximo será la gran estación de Barcelona y permitirá suprimir, con incalculables ventajas, la actual, denominada «Término» o «de Francia».

Respecto a las comunicaciones de Asturias con el resto de España, el señor Fernández de la Mora nos ha asegurado que cuanto se refiera a este problema, juntamente con el de los accesos a Galicia, viene siendo objeto de preferentísima atención por parte del Ministerio de Obras Públicas, con el deseo de que la tan deseada autopista Oviedo-León llegue a ser realidad en el plazo más breve posible.

## TIEMPO



## TORMENTAS DE CALOR

MADRID. (Pyresa).—Ayer el tiempo estuvo nuboso o muy nuboso en el Cantábrico y norte de Galicia y extensas áreas de Cataluña. En el resto de España predominó el buen tiempo, despejado o con nubosidad media y alta, aunque por la tarde, en el interior, empezaron a manifestarse algunos núcleos tormentosos, destacando nublados como en Avila y Navacerrada. Las temperaturas han continuado altas. Las máximas más altas las registraron en Sevilla, con 37 grados; Córdoba, con 36; Jaén, con 35; Cáceres y Granada, con 33, y Madrid, Toledo y Jerez de la Frontera, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo, con ocho grados.

### PRONOSTICO

El anticiclón se ha reforzado al noroeste de Galicia y copa todo el Cantábrico, dejándonos en su borde sudoriental con vientos del nordeste, en la mitad septentrional de la Península y del sur en la meridiana. Con esta situación debe esperarse que continúen los cielos nubosos o muy nubosos en el Cantábrico, con riesgo de alguna precipitación. Habrá también nubes en el nordeste del Duero, cabecera y norte del Ebro, y en menor cantidad en el litoral mediterráneo y Levante. En el resto de la Península continuará el buen tiempo caluroso, aunque con tendencia a inestabilizarse la atmósfera y aparecer algunos núcleos tormentosos. Para hoy, concretamente, en la meseta inferior es probable aparezcan, a última hora de la mañana, nubes de desarrollo vertical que por la tarde pueden degenerar en tormentas. En el área de la sierra, sistema Ibérico y puntos dispersos del centro y La Mancha. Las temperaturas es probable descendian en el noroeste de la Península y en toda la cuenca del Duero, mientras se sostendrán altas en la mitad meridional, especialmente en Andalucía y La Mancha.

Por último, subirán en Levante y Segura. En cuanto a las provincias insulares tendrán cielos poco nubosos. El tiempo en general será bueno.



## DESARROLLO POLITICO DEBE

## PER UN HUECO A LA JUVENTUD

ABRAS DEL DELEGADO NACIONAL DE LA FAMILIA EN EL ANIVERSARIO DEL DISCURSO DE JOSE ANTONIO EN BURRIANA

CASTELLÓN, 25. (Pyresa.) — Ayer por la mañana se celebró en el acto conmemorativo del XXXVI aniversario del paso de José Antonio por la provincia de Castellón, en el que habló a la Familia Castellón y Valencia en Burriana. El gran cine Payá, en Burriana, celebró el acto, estaba totalmente ocupado por falangistas de distintos puntos de las provincias de Castellón y Va-

lencia. Asistieron al acto el Delegado Nacional de la Familia, don Carlos Sánchez Bella, y el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Castellón, don José María Ramírez, con las autoridades y jerarquías provinciales y locales. Figuraba también en la presidencia don Adolfo Rincón de Sotillo, uno de los hombres que asistieron al acto del 20 de mayo de 1936. En primer lugar el Alcalde y Jefe Local de Burriana, don José María Ramírez, y el Delegado Provincial de la Vieja Guardia.

### Discurso del Delegado Nacional de la Familia

El Delegado Nacional de la Familia pronunció un importante discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

«La familia española está más en la actualidad que del pasado. Nosotros, hombres del presente, somos una realidad palpable en la historia de España. Aseguro después que la familia española es una falta de perspectiva histórica el presentar al Movimiento como algo ajeno, e in-contrario a la Falange».

El Movimiento entra en la historia política, porque así la entendió José Antonio en las horas fundacionales. El Delegado Nacional de la Familia. Pasó a explicar seguidamente las dos vertientes del discurso: la política y la económica de principios y en la organización política, que refleja fielmente la inspiración de aquéllos. «Ambas direcciones del Movimiento —dijo— se complementan y se exigen mutuamente».

Después don Carlos Sánchez Bella, a la significación de la «esencia», a cuya esencia no se le puede nada si, en lugar de reaccionar a través del sufragio indirecto sostenido en los partidos políticos, se realiza «a través de un sistema original y esencial con la persona humana como es —dijo— nuestra política de entidades naturales y de convivencia: familia, municipio y Sindicato», ya que lo sustenta la democracia radical y la participación del hombre en las tareas y responsabilidades del Estado. En concordancia con lo expresado que no caben expresiones dentro del Movimiento.

Las palabras del Delegado Nacional de la Familia, seguidas con gran interés, fueron acogidas finalmente con una gran ovación. Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, que reiteró la fidelidad del Movimiento y sus hombres a la doctrina de José Antonio, a la doctrina expuesta en el acto de hace treinta y seis años en Burriana, y a lo que el heroísmo de nuestros hombres significó.

Entre un entusiasta clamor los asistentes al acto entonaron el «Cara al sol», dando los gritos rituales del Jefe Provincial y Gobernador Civil. Se invocó el nombre de José Antonio, acogido con un clamoroso ¡presente!

En estas reuniones se abordaron temas de interés general en el seno sindical, así como otras cuestiones relativas a la problemática económica-social de la provincia de Burgos y de las comprendidas en el área de los mencionados Consejos.

Después de abandonar la ciudad, el señor Martín Villa celebró también un coloquio con los componentes del Consejo Provincial de los trabajadores.

En estas reuniones se abordaron temas de interés general en el seno sindical, así como otras cuestiones relativas a la problemática económica-social de la provincia de Burgos y de las comprendidas en el área de los mencionados Consejos.

Después de abandonar la ciudad, el señor Martín Villa celebró también un coloquio con los componentes del Consejo Provincial de los trabajadores.

En estas reuniones se abordaron temas de interés general en el seno sindical, así como otras cuestiones relativas a la problemática económica-social de la provincia de Burgos y de las comprendidas en el área de los mencionados Consejos.

Después de abandonar la ciudad, el señor Martín Villa celebró también un coloquio con los componentes del Consejo Provincial de los trabajadores.

En estas reuniones se abordaron temas de interés general en el seno sindical, así como otras cuestiones relativas a la problemática económica-social de la provincia de Burgos y de las comprendidas en el área de los mencionados Consejos.

Después de abandonar la ciudad, el señor Martín Villa celebró también un coloquio con los componentes del Consejo Provincial de los trabajadores.

En estas reuniones se abordaron temas de interés general en el seno sindical, así como otras cuestiones relativas a la problemática económica-social de la provincia de Burgos y de las comprendidas en el área de los mencionados Consejos.

Después de abandonar la ciudad, el señor Martín Villa celebró también un coloquio con los componentes del Consejo Provincial de los trabajadores.

# QUEREMOS UN ESTADO AUTENTICAMENTE DEMOCRATICO Y SINCERAMENTE REPRESENTATIVO (EL PERIODISTA REALIZA UNA ACTIVIDAD POLITICA AL SERVICIO DE LA TOTALIDAD SOCIAL)

## LA INFORMACION ES UN DERECHO Y UN DEBER DEL ESTADO

HEMOS INICIADO UNA POLITICA DE LIBERALIZACION DEL PRECIO DE VENTA DE LOS PERIODICOS \* SUPRIMIR LA SUBVENCION AL PAPEL PRENSA SUPONE MEJORAR LAS PUBLICACIONES Y NO COLOCARLAS EN UNA SITUACION DE DEPENDENCIA

PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO AL INAUGURAR LA ASAMBLEA DE LA FEDERACION NACIONAL DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA



El señor Sánchez Bella, en su discurso a la Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa

ALICANTE, 24. (Pyresa.) — Dio comienzo la XXVIII Asamblea Nacional de Asociaciones de la Prensa, que durará hasta el día 27. Para presidirla ha estado en la ciudad el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, acompañado por los directores generales de Prensa y de Empresas y Actividades Turísticas. También se han desplazado desde Madrid para asistir a ella, entre otras personalidades, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, al que acompañaban el Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales; el Director Técnico de Prensa del Movimiento, don Félix Morales, y el director de la agencia Pyresa, don Vicente Cebrián.

Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, quien pronunció un discurso en el que señaló la importancia de la elección de Alicante como sede de esta Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa, por cuanto pocas zonas como Alicante permiten a los periodistas españoles la confrontación con el desarrollo de España bajo la dirección de Franco.

«El periodista —dijo el señor Sánchez Bella— realiza una actividad política, pero no al servicio de una parte, sino al servicio de la totalidad social, a la gran política, en suma. Esta gran política se caracteriza por reafirmar, con José Antonio, la ineficacia de un Estado que no puede intervenir ante unas estructuras deficientes que siempre conducen a la catástrofe. Hay que afirmar que el Estado es un sujeto activo que ha de intervenir en la vida social precisamente en la medida necesaria para lograr una mayor y real participación de la sociedad. Por eso el Estado español, bajo la capitania de Francisco Franco, ha ido gradualmente equilibrando su intervención para otorgar a la sociedad el puesto que le corresponde, cada vez más crecientemente. En consecuencia, queremos un Estado auténticamente democrático y sinceramente representativo, y estos logros sólo pueden obtenerse mediante la aceptación de una regla que, en nuestro caso, se ha dado a sí mismo el pueblo español en referendums indiscutibles que han señalado la constitución de un Estado presidencialista coronado, caracterizado por una participación cada vez más eficaz a través de una democracia orgánica».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

A las once de la mañana, el Ministro y acompañantes fueron recibidos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás García, a quien acompañaban todas las primeras autoridades alicantinas.

A las once y media de la mañana se celebró una misa de Espíritu Santo en la capilla de los Hermanos Maristas, y a continuación se inauguró la Asamblea en la Diputación Provincial. En este acto hicieron uso de la palabra el Presidente de la Asociación de la Prensa de Alicante, don Isidro Vidal, y el presidente de la Federación Nacional, don Lucio del Alamo.

### DISCURSO DEL MINISTRO

«Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, quien pronunció un discurso en el que señaló la importancia de la elección de Alicante como sede de esta Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa, por cuanto pocas zonas como Alicante permiten a los periodistas españoles la confrontación con el desarrollo de España bajo la dirección de Franco».

«El periodista —dijo el señor Sánchez Bella— realiza una actividad política, pero no al servicio de una parte, sino al servicio de la totalidad social, a la gran política, en suma. Esta gran política se caracteriza por reafirmar, con José Antonio, la ineficacia de un Estado que no puede intervenir ante unas estructuras deficientes que siempre conducen a la catástrofe. Hay que afirmar que el Estado es un sujeto activo que ha de intervenir en la vida social precisamente en la medida necesaria para lograr una mayor y real participación de la sociedad. Por eso el Estado español, bajo la capitania de Francisco Franco, ha ido gradualmente equilibrando su intervención para otorgar a la sociedad el puesto que le corresponde, cada vez más crecientemente. En consecuencia, queremos un Estado auténticamente democrático y sinceramente representativo, y estos logros sólo pueden obtenerse mediante la aceptación de una regla que, en nuestro caso, se ha dado a sí mismo el pueblo español en referendums indiscutibles que han señalado la constitución de un Estado presidencialista coronado, caracterizado por una participación cada vez más eficaz a través de una democracia orgánica».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

«El Estado —continuó— debe utilizar la información en cuanto a realidad asistencial elevadora de la dignidad humana, y la debe utilizar para cumplir su propia misión como entidad moral dotada de un sentido, de un horizonte en el que sus miembros deben participar en justicia».

claramente de las subvenciones al papel Prensa.

### SUBVENCION AL PAPEL PRENSA

En primer lugar, y esto desearía que quede muy claro, el problema no es sino una faceta más dentro de otra de tipo general: el de las subvenciones. La política del Gobierno en el actual proceso liberalizador decididamente apunta a un fomento realista de la sana competitividad de las Empresas. Hace unos días, el Ministro de Hacienda, hablando ante el Consejo Nacional, expresaba su opinión de que la política de precios basada en subvenciones ha de tener como finalidad la corrección de desequilibrios coyunturales, y no al amparo permanente de deficiencias de estructura.

Por otra parte, como es sabido, la subvención estatal al papel Prensa se hacía por un doble canal: subvención a los fabricantes nacionales, complementada por una subvención directa a las Empresas. Lo cierto es que la distribución de esta última era motivo de preocupación, cosa lógica, dada la heterogeneidad de la Prensa española, dentro de la cual existen diarios en cuyos costos el papel no alcanza al 5 por 100, junto a otros en que representa un 30 por 100 del total. La complejidad del problema se acentúa ante la dificultad de determinar, en un régimen de protección basado en el papel consumido, qué cupo se utiliza para fines informativos y cuál es la parte destinada a rentable publicidad. Que no se había llegado a una solución satisfactoria lo prueban las varias fórmulas, diferentes entre sí, presentadas últimamente por el Grupo de Diarios para resolver el problema.

La Administración, por el contexto arriba expuesto, cree que ha llegado el momento de clarificar la situación económica de la Prensa española, cuyos ingresos proceden de la venta al público, de una parte, y de la publicidad, por otra. Ha estimado el Gobierno que si el precio real del papel, dentro de un sistema de congelación del precio de venta del periódico al público y de fijación de sus tarifas publicitarias, hacía antieconómicas a muchas Empresas, la solución ortodoxa estriba en revisar el precio de venta y las tarifas publicitarias, más bien que en mantener por medio de subvenciones un precio artificial en la industria del papel. Y esto es todo.

Y a ello no se ha llegado sin un detenido estudio de las repercusiones económicas de la medida, ya que lo que la Administración se propone es crear las bases para una sana expansión de la Prensa española. Los resultados de estos estudios nos llevan a las siguientes cifras: El aumento lineal de una peseta ejemplar en el precio de venta supone un incremento global para las Empresas de 748 millones de pesetas, que compensa con creces el aumento de costos de papel, que puede cifrarse en 369 millones. He de subrayar que este aumento de una peseta no es más que la iniciación de una política de liberalización del precio de venta, a la que aspiramos. Si a esto añadimos los aumentos de entradas por publicidad, cuyas tarifas han sido liberadas, no creemos que existan motivos serios para augurar catástrofes económicas. Pueden tal vez producirse en el período de transición desajustes temporales, pero ya he dicho, y quiero repetirlo ahora, que el Ministerio estudiará con toda atención estos casos para ver el modo de acudir en su ayuda.

La Administración, por el contexto arriba expuesto, cree que ha llegado el momento de clarificar la situación económica de la Prensa española, cuyos ingresos proceden de la venta al público, de una parte, y de la publicidad, por otra. Ha estimado el Gobierno que si el precio real del papel, dentro de un sistema de congelación del precio de venta del periódico al público y de fijación de sus tarifas publicitarias, hacía antieconómicas a muchas Empresas, la solución ortodoxa estriba en revisar el precio de venta y las tarifas publicitarias, más bien que en mantener por medio de subvenciones un precio artificial en la industria del papel. Y esto es todo.

Y a ello no se ha llegado sin un detenido estudio de las repercusiones económicas de la medida, ya que lo que la Administración se propone es crear las bases para una sana expansión de la Prensa española. Los resultados de estos estudios nos llevan a las siguientes cifras: El aumento lineal de una peseta ejemplar en el precio de venta supone un incremento global para las Empresas de 748 millones de pesetas, que compensa con creces el aumento de costos de papel, que puede cifrarse en 369 millones. He de subrayar que este aumento de una peseta no es más que la iniciación de una política de liberalización del precio de venta, a la que aspiramos. Si a esto añadimos los aumentos de entradas por publicidad, cuyas tarifas han sido liberadas, no creemos que existan motivos serios para augurar catástrofes económicas. Pueden tal vez producirse en el período de transición desajustes temporales, pero ya he dicho, y quiero repetirlo ahora, que el Ministerio estudiará con toda atención estos casos para ver el modo de acudir en su ayuda.

Y a ello no se ha llegado sin un detenido estudio de las repercusiones económicas de la medida, ya que lo que la Administración se propone es crear las bases para una sana expansión de la Prensa española. Los resultados de estos estudios nos llevan a las siguientes cifras: El aumento lineal de una peseta ejemplar en el precio de venta supone un incremento global para las Empresas de 748 millones de pesetas, que compensa con creces el aumento de costos de papel, que puede cifrarse en 369 millones. He de subrayar que este aumento de una peseta no es más que la iniciación de una política de liberalización del precio de venta, a la que aspiramos. Si a esto añadimos los aumentos de entradas por publicidad, cuyas tarifas han sido liberadas, no creemos que existan motivos serios para augurar catástrofes económicas. Pueden tal vez producirse en el período de transición desajustes temporales, pero ya he dicho, y quiero repetirlo ahora, que el Ministerio estudiará con toda atención estos casos para ver el modo de acudir en su ayuda.

### FOMENTO DE LA PRENSA

Por lo que se refiere a las consignaciones presupuestarias destinadas a la Prensa, puedo garantizar que el fomento de la Prensa serán encaminadas. La subvención es, como se sabe, una de las técnicas de fomento, pero no la única ni necesariamente la más adecuada. Cabe toda una gama, que hemos de utilizar en beneficio de los fines nacionales y genéricos de desarrollo de la Prensa mediante el perfeccionamiento de su difusión en el interior y en el exterior, el fomento de inversiones y operaciones crediticias para su modernización, la producción de actividades cooperativas periodísticas y, en general, la ayuda a todo cuanto pueda contribuir a facilitar la accesión de la Prensa española a los avances tecnológicos que caracterizan el momento actual de la Prensa en el mundo.

Termino afirmando hoy aquí, ante los profesionales de la Prensa, que lo que se pretende es la clarificación de un estado de cosas confuso económicamente, el saneamiento financiero de las Empresas, que hará posible su perfeccionamiento y desarrollo. Se pretende mejorar la situación de la Prensa y no colocarla, como algún periódico ha llegado a decir, en uso de esa libertad que estamos dispuestos a defender, en una situación de dependencia. Creo que las cifras, indiscutibles, que acabo de dar dispararán cualquier duda que pudiera subsistir».

En sus palabras finales, el señor Sánchez Bella expresó su fe en la continuidad y eficacia del diálogo entre la Prensa y la Administración, al mismo tiempo que agradeció la participación de los profesionales de la Prensa en la tarea de crear una nueva fórmula en la que se conjuntan el sentido social y la libertad.

La intervención del señor Sánchez Bella fue aplaudida en diversos pasajes.

Tras la reunión, el Ministro mantuvo un coloquio con los periodistas, en el que se analizaron durante cerca de hora y media temas del máximo interés para la profesión periodística, explicando el señor Sánchez Bella diversos aspectos de las normativas que han de regir en el futuro en cuanto a las relaciones entre las Empresas de Prensa y la Administración.

A primera hora de la tarde el Ministro ofreció un almuerzo en un céntrico hotel a los asambleístas.



## AYER INICIO SUS REUNIONES LA ENCARGADA DE ESTUDIAR EL ASUNTO MATESA

Asistió a la apertura de las deliberaciones el Presidente de la Cámara

MADRID. (Pyresa).—A las once y media de la mañana de ayer, en la sala de secciones del Palacio de las Cortes, y con asistencia del Presidente de la Cámara, señor Rodríguez de Valcárcel, ha dado comienzo a sus deliberaciones la Comisión especial de estudio, información y propuesta, en relación con los créditos oficiales concedidos a Maquinaria Textil del Norte, S. A. (MATESA).

La sala de reuniones, a la que no tienen acceso los informadores, ni siquiera los taquígrafos, tiene capacidad para unos 125 Procuradores. La afluencia de los mismos al Palacio de las Cortes, desde las primeras horas de la mañana, fue muy numerosa.

Preside la Comisión el ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta; es vicepresidente de la misma don José García Hernández, y actúa de secretario el señor Villegas Grón.

Hace unos días se repartió a cada uno de los miembros de la Comisión, y a los quince enmendantes que han presentado escritos, el informe elaborado por una ponencia integrada por los señores don Alfredo Galera Paniagua, don Enrique Martínez Cañavate, don José María Serrat Urquiza, don Joaquín Viola Sauret y don Cruz Martínez Esteruelas.

Integran la Comisión los siguientes Procuradores, designados para este cometido en el pasado mes de octubre: don Raimundo Fernández-Cuesta y Merelo, Consejero Nacional; don José García Hernández, Consejero Nacional por Guadalajara; don Eduardo Villegas Grón, Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones; don Alfonso María Abellá y García de Eulate, representante familiar por Alava; don Luis Álvarez Molina, representante de los técnicos del Sindicato Nacional del Seguro; don Manuel Atencia García, Alcalde de Málaga; don José Banales Novella, representante de los obreros del Sindicato Nacional del Metal; don Manuel Batlle Vázquez, rector de Universidad; don Fernando Bau Carpi, representante familiar por Tarragona; don Mariano Calvino de Sabucedo y Gras, Consejero Nacional designado por el Jefe del Estado; don Manuel Balomero Cerviá Cabrera, Consejero Nacional por Santa Cruz de Tenerife; don José Matías de España Muntadas; don Manuel Fuentes Irurozqui; Secretario del Consejo Nacional de Empresarios y Vicesecretario de Ordenación Económica de la Organización Sindical, y don Alfredo Galera Paniagua, Procurador designado por el Jefe del Estado; don Antonio Gómez Picazo, representante de la Diputación Provincial de Albacete; doña María Belén Landaburu González, representante familiar por Burgos; don Antonio Martínez Cañavate; don Cruz Martínez Esteruelas, Consejero Nacional por Teruel; don José María de Oriol y Urquijo, Procurador designado por el Jefe del Estado; don José Miguel Ortí Bordás, Consejero Nacional por Castellón; don Fernando Pedrosa Roldán, representante municipal por Lugo; don José Antonio Perelló Morales, representante familiar por Valencia; don Ezequiel Puig Maestre, Amado, representante de los Colegios de Licenciados y Doctores en Ciencias y Letras; don Domingo Rojo Curto, representante de los empresarios del Sindicato Nacional de Alimentación y Productos Coloniales; don Fernando Bobina Domínguez, Consejero Nacional por Badajoz; don José María Serrats Urquiza, representante de los empresarios del Sindicato Nacional de la Pesca; don Fernando Suárez González, representante familiar por León; don Joaquín Viola Sauret, representante familiar por Lérida, y don Antonio Zaragoza Rodríguez, representante de los técnicos del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro.

Se cree que las tareas comenzadas ayer por la Comisión especial se prolongarán durante varias jornadas, posiblemente hasta el final de la presente semana.

## PERDIDAS DE EXPLOTACION DE HUNOSA: 1.024 MILLONES

SE HACE INEVITABLE UNA REESTRUCTURACION DEL CAPITAL DE LA EMPRESA

MADRID. (Pyresa).—A 1.579,9 millones de pesetas asciende la cifra de pérdidas de explotación de HUNOSA en 1969, según el balance del ejercicio de dicho año presentado en la Junta general de accionistas de la Empresa, celebrada en la sede del Instituto Nacional de Industria. De dicho total, 1.024,2 millones de pesetas son imputables a la propia explotación, y 555,6 millones, a amortizaciones realizadas.

Señala asimismo la Memoria del ejercicio que la acumulación de pérdidas en 31 de diciembre de 1969 alcanza la cifra de 3.810,7 millones de pesetas, lo que hace inevitable proceder a una reestructuración del capital de la Empresa. Sin embargo —se agrega—, el hecho de que en plazo corto debe producirse una decisión del Gobierno que resuelva la crítica situación de esta Empresa, aconseja aplazar dicha reducción del capital hasta que se conozcan las condiciones económicas y financieras en que HUNOSA ha de desenvolverse en el futuro.

### PRODUCCION

La producción en el indicado año fue de 4.274.000 toneladas sobre un total de 4.500.000 previstas al comienzo del ejercicio. De aquel total, 1.936.166 toneladas fueron de carbón coqueable; 1.378.737 toneladas de carbón vapor, y 959.097 toneladas de mixtos. El rendimiento medio del año fue de 859 kilogramos, lo que supone un aumento del 13 por 100 sobre el de 1968.

La población laboral de la Empresa, que en 1968 era de 23.070 personas, a consecuencia de las sucesivas integraciones, pasó a ser en 31 de diciembre del año pasado de 25.590. El absentismo fue a lo largo del año del 25,38 por 100, frente al 21,49 por 100 en 1968.

## LOS PROBLEMAS DEL DESARROLLO REGIONAL

DEL 3 AL 5 DE JUNIO SE CELEBRARA EN VALENCIA UN SEMINARIO SOBRE EL TEMA

Los próximos días 3, 4 y 5 de junio se celebrará en Valencia, organizado por la Escuela de Investigación Operativa, dependiente de la Universidad valenciana, un Seminario sobre el tema general «La problemática del desarrollo simultáneo de las áreas metropolitanas y de las regiones», continuación del celebrado el pasado año sobre el tema «La problemática del desarrollo regional».

El director de la Escuela de Investigación Operativa, don Lorenzo Ferrer, anunció, durante una rueda de prensa celebrada anoche, los pormenores y temas particulares que se tratarán en el Seminario y ofreció a los representantes de los medios informativos el libro editado por la Escuela, en el que se recogen las ponencias y conclusiones del último Seminario.

El libro recoge en sus 650 páginas las 20 ponencias presentadas y casi 400 intervenciones orales de los coloquios y Mesas redondas celebradas en el transcurso del Seminario. Entre las conclusiones reseñadas en el libro se solicita la constitución de una entidad promotora del estudio del desarrollo regional y su ulterior ejecución.

Sobre el Seminario, que se inaugurará el próximo día 3 de junio, informó que han enviado ponencias destacadas personalidades del campo de la economía y la política, tales como Trias Fargas, Prados Ararte, Amado de Miguel, Lasuen, Labadie Otermin, Masabau y Fanjul Sedeño.

Por otra parte, señaló que los objetivos fundamentales del Seminario son:

Analizar los problemas que se presentan en el desarrollo simultáneo y no equilibrado de las áreas metropolitanas y de las regiones.

Analizar en forma interdisciplinaria las soluciones teóricas que conducen a un desarrollo integrado de áreas metropolitanas y regiones, en un doble aspecto: sectorial y global.

Reflexionar acerca de las metodologías y técnicas de estudio de vanguardia.

Estudiar las experiencias y realizaciones relativas a áreas metropolitanas y comarcas.

Y tratar de la problemática del área metropolitana de Valencia en relación al desarrollo de la región valenciana.

El director de la Escuela de Investigación Operativa, don Lorenzo Ferrer, anunció, durante una rueda de prensa celebrada anoche, los pormenores y temas particulares que se tratarán en el Seminario y ofreció a los representantes de los medios informativos el libro editado por la Escuela, en el que se recogen las ponencias y conclusiones del último Seminario.

El libro recoge en sus 650 páginas las 20 ponencias presentadas y casi 400 intervenciones orales de los coloquios y Mesas redondas celebradas en el transcurso del Seminario. Entre las conclusiones reseñadas en el libro se solicita la constitución de una entidad promotora del estudio del desarrollo regional y su ulterior ejecución.

Sobre el Seminario, que se inaugurará el próximo día 3 de junio, informó que han enviado ponencias destacadas personalidades del campo de la economía y la política, tales como Trias Fargas, Prados Ararte, Amado de Miguel, Lasuen, Labadie Otermin, Masabau y Fanjul Sedeño.

Por otra parte, señaló que los objetivos fundamentales del Seminario son:

Analizar los problemas que se presentan en el desarrollo simultáneo y no equilibrado de las áreas metropolitanas y de las regiones.

Analizar en forma interdisciplinaria las soluciones teóricas que conducen a un desarrollo integrado de áreas metropolitanas y regiones, en un doble aspecto: sectorial y global.

Reflexionar acerca de las metodologías y técnicas de estudio de vanguardia.

Estudiar las experiencias y realizaciones relativas a áreas metropolitanas y comarcas.

Y tratar de la problemática del área metropolitana de Valencia en relación al desarrollo de la región valenciana.

## CERCA DE SAN CARLOS DE LA RAPITA

DE 1.º PAG.

de Tarragona, fuera de la zona de Los Alfaques, se busca intensamente petróleo en la plataforma continental de aquellas aguas, según ha dicho, en su última edición, el diario barcelonés «Solidaridad Nacional».

Dicha información fue presentada por el periódico en grandes titulares, a siete columnas.

La plataforma, de tres mil toneladas, dispone de cuatro torres metálicas, desde las que se realizan las prospecciones para localizar en el fondo del mar botas de petróleo.

Los trabajos se efectúan sobre un mar poco profundo de plataforma continental: 600 metros. Parece ser un hecho la localización de petróleo, aunque desconociéndose, por ahora, la canti-

dad y calidad del mismo, agrega el periódico.

Cuatro grandes Compañías petrolíferas llevan a cabo o están interesadas en los trabajos, y ahora se construye una base de helicópteros en la zona portuaria para enlazar de forma continua con la plataforma de sondeo. Barcos y material técnico son casi todos extranjeros.

Si se confirmara la existencia de oro negro en esta zona, la proximidad de las refineras de Castellón, en funcionamiento, y la que se instalará en Tarragona constituirían una favorable circunstancia para la elaboración de los crudos.

De otro lado, se sabe que por parte de los organismos oficiales correspondientes se está concediendo carácter de prioridad a la tramitación de cuanta documentación es precisa para la realización de estos sondeos.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA, A LA ASAMBLEA DE UNESID LA ESTRUCTURACION DEL SECTOR SIDERURGICO DEBE SURGIR DE LOS EMPRESARIOS

NUESTROS PRODUCTOS HAN DE SOPORTAR LA COMPETENCIA EXTERIOR POR PRECIO Y CALIDAD

CLAUSURO LAS REUNIONES GARCIA-RAMAL, QUE DESTACO LA TAREA QUE SE IMPONIA AL SECTOR EN ESTA DECADA

MADRID. (SIS).—Bajo la presidencia del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal; el director general de Industrias Siderúrgicas y Navales, don Carlos Pérez de Bricio; el Presidente del Sindicato Nacional del Metal, don José Ramón Esnaola, y el presidente en funciones de UNESID, don José María Aguirre, se ha celebrado en el Sindicato Nacional del Metal el acto de clausura de la II Asamblea General de la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas.

Intervino en primer lugar el señor Aguirre Isasi para recalcar cómo las actividades y funciones de UNESID han ido creciendo de forma incesante, acudiendo a nuevos campos, incluso antes de que la aparición de nuevos problemas reclamasen su asistencia.

Habló después el señor Esnaola para significar la creciente importancia de la Unión y dar la bienvenida a la nutrida representación de las Empresas pertenecientes al sector.

Por su parte, el señor Pérez de Bricio, anterior presidente de UNESID, recordó que las Empresas integradas en la Unión representan actualmente a la totalidad de la producción de arrabio, al 97,7 por 100 de la producción de acero y al 98,5 por 100 de la fabricación total de laminados.

«Una de las facetas más importantes de UNESID—dijo—ha sido la elaboración de una tarifa técnica, con lo que ha logrado una transparencia del mercado, aproximándose a las normas usuales en los demás países, y principalmente a los del Mercado Común, para proceder, en una etapa posterior, a la equiparación y homogeneización completa. Otro aspecto a destacar en la labor de UNESID en 1969, como consecuencia, principalmente, de la situación de escasez de productos siderúrgicos en el mercado mundial, ha sido la colaboración prestada a la Administración en el establecimiento de contingentes para satisfacer de forma óptima las necesidades interiores.»

### Palabras de García-Ramal

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, dirigió unas palabras a los asistentes, en las que, tras saludarles y felicitar a UNESID por la labor realizada, destacó la trascendencia de la colaboración sindical y de las empresas con la Administración, para la importante tarea que tenía que afrontar el sector de cara a la presente década, ofreciendo el apoyo de la Organización Sindical en todo momento. Asimismo, manifestó su optimismo en cuanto al desarrollo futuro del sector y a su equiparación, en corto espacio de tiempo, a las siderúrgicas más competitivas de los países más avanzados. Se refirió a las funciones y actividades de UNESID, que cuando se constituyó sólo contaba 64 Empresas y hoy abarca a 239, persiguiendo en todo momento la máxima armonía en todos los sectores, colaborando extensamente, dentro siempre de la normativa sindical, con los grandes grupos de consumo y abastecedores de materias primas. Aludiendo al inminente acuerdo con la CEE, dijo que traería una serie de condicionamientos, desde el punto de vista arancelario y de trato comercial, y frente a esta nueva situación todo cuanto UNESID realice siempre será poco.

### Palabras del Ministro de Industria

MADRID. (Pyresa).—Organizado por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal y por el presidente en funciones de UNESID, se ha celebrado por la tarde el almuerzo con motivo de la Asamblea general de la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas. El acto estuvo presidido por los Ministros de Industria, señor López de Letona, y por el de Comercio, señor Fon-

tana Codina, además de don Carlos Iglesias Selgas, que representaba al Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal y otras personalidades.

Terminado el almuerzo pronunció un discurso el Ministro de Industria, señor López de Letona, que examinó la coyuntura siderúrgica en España y agradeció la presencia de todos los representantes del sector siderúrgico español. Dijo el Ministro que la iniciativa en orden a la estructuración del sector debe surgir de los propios enres-

rios. En 1962 la producción de acero fue de 2,3 millones de toneladas; en 1969 de seis millones y en 1970 se calcula que será siete millones, esperándose que para 1973 ascienda a un diez millones y medio. Anunció el desarrollo de la producción busca del equilibrio entre este el consumo, para que por el precio y la calidad de nuestros productos, éstos puedan soportar competencia del exterior. Se firmó el Ministro de Industria la cuarta planta siderúrgica integral, de tanta trascendencia este sector económico del país.

## COHETE ESPACIAL ESPAÑOL

SE HAN HECHO YA DOS PRUEBAS A ENTERA SATISFACCION

COLOQUIOS HISPANO-FRANCESES DE COOPERACION METEOROLOGICA

Están destinados al estudio de técnicas y material de exploración atmosférica

Meteorólogos de Francia y España, en un campo muy determinado (técnicas y materiales de exploración atmosférica), iniciaron ayer unos coloquios en el Centro de Documentación Técnica «Claude Colina», adscrito a la Embajada de Francia. Si hay actividad humana donde la cooperación internacional es fundamental, ella es la meteorología, y no es extraño que al acto inaugural de los coloquios asistieran el director del Servicio Meteorológico Nacional, don Luis de Azcárraga, y el ingeniero-jefe de la Meteorología de Francia, señor Perrin de Brichambaut.

### TIEMPO

Saber de la Meteorología es casi saber de la vida. La Meteorología estudia ese medio donde se produce la vida: tal como nosotros conocemos, y ha sido de siempre una preocupación constante del hombre. Desde los primeros pasos sobre la tierra el hombre vivió unido al tiempo, y es curioso que sea precisamente ahora cuando el hombre parecía haber superado la preocupación por los accidentes meteorológicos, cuando más se prodigan los estudios sobre este campo. El estudio de la dinámica de la atmósfera, vivo y en permanente evolución, donde inciden multitud de factores desde los casi inmediatos como podían ser la presión y la temperatura, hasta los más remotos e imprecisos, como los fenómenos cósmicos, muchos de los cuales no son conocidos suficientemente o inclusive desconocidos, es algo que preocupa profundamente al hombre de hoy, que está profundamente enraizado en la civilización (espacial en que estamos viviendo. No en balde, la atmósfera de la tierra, donde se produce la vida, es a modo de una «placenta» singular, única al menos en nuestro sistema solar, donde las especulaciones científicas muchas veces se pierden casi en la fantasía.

### COOPERACION

Hombres de la Administración y técnicos de la Empresa de Grupo de Exportación de Constructores Franceses de Material Meteorológicos participan, juntamente con especialistas españoles (dos ingenieros del INTA, don Pedro Sanz Aranguez y don Antonio Barasoain), un astrónomo (don Manuel López Arroyo) y un meteorólogo (don Alberto Lines). Los coloquios son una materialización de esos contactos entre Francia y España que se vienen produciendo últimamente, a niveles muy concretos, y donde los pueblos efectivamente se enlazan. Es curioso que en el folleto facilitado por los organizadores del Grupo de Exportación de Constructores Franceses de Material Meteorológico figure el castellano en tercer lugar inmediatamente después que el francés y el inglés y antes que el ruso y el alemán.

Las posibilidades de enlace entre ambos pueblos latinos en estos coloquios, uno de los numerosos que organiza el Centro de Documentación Técnica «Claude Colina», son muy prácticas, más directamente a la vida de los pueblos de hoy, por encima de las vanas palabras.

Los coloquios están organizados por ASMIC (Asociación para la Organización de Misiones de Cooperación Técnica de Francia), y es muestra del interés que tiene para el vecino país la cooperación técnica con otros países. El interés indudable de los organizadores franceses puede verse con la asistencia del jefe de proyectos de la ASMIC, señor Fillebeen.

### COHETE

En las conferencias de ayer intervinieron tres franceses, encabezados por el ingeniero-jefe de la Meteorología de Francia, señor Perrin de Brichambaut. «Presentación general de técnicas y materiales de exploración meteorológica», señor Vicendeau, «La medición de la visibilidad sobre los aeródromos», y señor Genis, «Los radares meteorológicos», ambos técnicos de dos empresas francesas.

Dejo para último lugar la conferencia del ingeniero aeronáutico español don Pedro Sanz Aranguez, sobre «El cohete de sondeo "Inta-253", un cohete actualmente en desarrollo por el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial para investigación ionosférica, que puede transportar una carga útil de quince kilos, a una altura máxima de 150 kilómetros, en condiciones «standard», y del que se han efectuado ya dos ensayos satisfactorios, en los cuales se han medido aceleraciones y temperaturas y otros parámetros del vehículo, utilizando un sistema de telemetría de 48 canales. Durante este año se continuarán los ensayos para el estudio de vibraciones y otros factores correspondientes al vehículo, para pasar seguidamente al estudio de la carga útil. Don Pedro Sanz Aranguez es jefe del laboratorio de cohetes del Departamento de Equipo y Armamento del INTA.



# COLOQUIO DE FERNANDEZ MIRANDA CON LOS DIRECTORES DE MEDIOS INFORMATIVOS

\* INMEDIATO NOMBRAMIENTO DE LA PONENCIA

\* EL ANTEPROYECTO HA SIDO ENVIADO A LOS CONSEJEROS

\* EN EL SE INSTRUMENTA, MATERIALIZA Y REGULA, EN MATERIA POLITICA, EL DERECHO DE LOS ESPAÑOLES A REUNIRSE Y ASOCIARSE PARA FINES LICITOS

La remisión de este anteproyecto a la Sección correspondiente del Consejo Nacional evidencia la voluntad de cumplir el propósito de dar un tratamiento específico, separado y unitario a las Asociaciones, no ya de «opinión pública», sino estricta y rigurosamente políticas. En esta forma categórica se expresó el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ante los directores de los medios informativos, al hacerles entrega del anteproyecto del Régimen de Asociaciones de Acción Política.

Añadió el señor Fernández Miranda que el mencionado anteproyecto instrumenta, materializa y regula, en materia política, el derecho de los españoles a reunirse y asociarse libremente para fines lícitos, reconocido en el Fuero de los Españoles.

El coloquio del Ministro con los directores de medios informativos duró hora y media aproximadamente, y en su curso fueron sometidas al señor Fernández Miranda numerosas preguntas, a las que contestó ampliamente y con la mayor claridad.

Las aclaraciones del Ministro pueden resumirse en los siguientes puntos:

Es de esperar que el anteproyecto sea debatido cuanto antes en la correspondiente Sección del Consejo Nacional. La Ponencia será nombrada inmediatamente, y la notificación a los Consejeros se efectuará esta misma semana. Aludió a las tres fases de elaboración, a las que hay que añadir una cuarta después del decreto-ley de 3 de abril, dictado en función de los poderes de prerrogativa del Caudillo.

## Fases de elaboración

En la primera fase se trata solamente de un texto orientador del trabajo. Ha de comenzarse por la constitución de una Ponencia que estudiará el anteproyecto elaborado.

La segunda fase comienza con la entrega de una copia del anteproyecto a todos los Consejeros Nacionales para que, en plazo reglamentario de quince días, formulen las sugerencias, enmiendas o propuesta que consideren oportunas. La Ponencia trabaja con ese doble material, y es entonces cuando puede hablarse ya de proyecto, que debe reunir todas las condiciones formales de una norma o acuerdo.

La tercera fase es aquella en que el proyecto se presenta al Pleno del Consejo Nacional, en el que los Consejeros que lo estimen oportuno pueden intervenir y se debaten sus sugerencias o enmiendas bajo la dirección y defensa de la Ponencia. Por fin, el acuerdo pertinente adquiere la expresión de norma.

Finalmente, la cuarta fase es la que contemplará la naturaleza de esta norma. Es decir, si se trata de una norma estatutaria o si ha de ser considerada como disposición general, como ley, decreto u orden ministerial. La segunda y la tercera fases del estudio serán públicas, y la opinión estará ampliamente informada del desarrollo de los debates.

Las Asociaciones pueden tener motivaciones regionales, pero han de ser forzosamente de carácter nacional.

## MANIFIESTO PROPOSITO DE ESCLARECIMIENTO

El anteproyecto acredita un manifiesto propósito de esclarecimiento. Intenta afrontar el asociacionismo político, aislándolo en su cabal dimensión, inscribiéndolo en su terreno propio y contemplando todas sus implicaciones políticas y jurídicas. Se ha pretendido por todos los medios evitar la ambigüedad en la redacción.

Consta el texto de 62 artículos, agrupados en 12 títulos. En ellos no sólo se define la naturaleza, objeto y funciones de las Asociaciones, sino que se descende a una regulación pormenorizada de todos los aspectos procedimentales de su constitución y de su vida, de las funciones de los dis-

guez, Fernández Sordo, Fernández-Cuesta (don Raimundo), Fraga Iribarne, García Rebull, Herrero Tejedor (don Fernando), Labadie Oterín, doña Teresa Lóring Cartés, Martínez Esteruelas, Matéu de Ros (don Fernando), doña Mónica Plaza del Prado, Primo de Rivera y Urquijo, Riestra del Moral, Romero Gómez (don Emilio), Sánchez Cortés, Solís Ruiz (don Felipe), Utrera Molina, Valero Bermejo, Cervia Cabrera, Pardo Canalis, Pinilla Turnio y Vizcaino Márquez. A los solos efectos del anteproyecto han sido adscritos los consejeros don Gregorio López Bravo, don Jesús Fuyo Alvarez, don Jesús Posada Cacho, don Rafael Cabello de Alba y don José García Hernández.

La reunión duró poco más de media hora.

El texto del anteproyecto, además, ha sido remitido a todos los Consejeros Nacionales para su estudio.



## venga donde hay más para elegir

Fabulosa colección de bañadores, maillots, bikinis, mini-bikinis, y el actualísimo "dos piezas", en el más formidable surtido exclusivo para señoras, caballeros, jóvenes y niños; y en colores de rabiosa actualidad: malvas, marrones, estampados tahitianos, dibujos geométricos...

**Venga donde hay más para elegir. Donde está toda la alegría del verano, hecha Moda.**

**El Corte Inglés**

PRECIADOS, 3 • GOYA, 76 • GENERALISIMO

en plena  
**QUINCENA ¡BOOM!**

(Con MILLON Y MEDIO de Pts. en premios)

**¡LLAVE EN MANO!**

**PISOS**

Frente al Parque de Azorín y piscina municipal

● BIEN COMUNICADOS.

● EXENTOS DE IMPUESTOS.

● MUCHAS FACILIDADES.

Información: Tel. 203 68 58.

**MENABRA, S. A.**

**INMOBILIARIA**

R. L. Grupo I. Aut. Pub. 151.

Martes 26 mayo. 1970

Arriba 7



# ANTEPROYECTO DE NORMAS SOBRE ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA EN EL MOVIMIENTO

## TITULO I. OBJETO DE ESTAS NORMAS

**ARTICULO 1.º** 1. El derecho de los españoles a reunirse y asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido por las leyes, reconocido por el párrafo 1.º del artículo 16 del Fuero de los Españoles, se registrará, en materia política, por las presentes normas.

2. Toda reunión o asociación política al margen o en contra de las normas aquí establecidas será ilícita y causa de responsabilidad.

## TITULO II. DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

**ARTICULO 2.º** 1. Las asociaciones políticas son medios para la participación de los españoles en la acción política del Movimiento, en régimen de ordenada concurrencia de criterios.

2. La constitución, organización y actividad de las asociaciones de acción política se ajustarán a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, al Ordenamiento Jurídico General, a las presentes normas y a sus propios Estatutos.

**ARTICULO 3.º** La acción política del Movimiento, en régimen de ordenada concurrencia de criterios que es objeto de las asociaciones de acción política, se concreta y delimita por el estudio e incorporación a la vida social de la doctrina contenida en sus Principios Fundamentales y, sobre la base común de los mismos, por la expresión de la opinión pública, el análisis crítico de soluciones concretas de Gobierno y la formulación de medidas y programas orientados al servicio de la comunidad nacional.

2. Las asociaciones de acción política en ningún caso podrán ofrecer un ideario al margen o en contra de los Principios del Movimiento, ni desconocer o impugnar el orden institucional establecido por las Leyes Fundamentales del Reino, bajo sanción de ilicitud y disolución automática y sin perjuicio de la responsabilidad en que, por ello, puedan incurrir sus órganos y sus miembros.

**ARTICULO 4.º** 1. Las asociaciones de acción política se inscriben en el ámbito institucional del Movimiento y forman parte del mismo.

2. El hecho de pertenecer a una asociación de acción política implica la participación activa en el Movimiento.

**ARTICULO 5.º** Las asociaciones de acción política son de carácter nacional. En ningún caso podrán formar parte de agrupaciones o entidades internacionales, ni admitir miembros que no tengan la nacionalidad española.

## TITULO III. DE LA CONSTITUCION DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

**ARTICULO 6.º** Tienen derecho a constituir asociaciones de acción política todos los españoles, personas físicas, mayores de dieciocho años, sin discriminación por razones de origen, sexo, religión o condición social, que no sean inhábiles para ocupar cargos públicos, ni se encuentren en el supuesto previsto en el artículo 10 del Estatuto Orgánico del Movimiento.

**ARTICULO 7.º** 1. Quienes pretendan constituir una asociación de acción política deberán formar una Comisión Organizadora, integrada por un mínimo de diez personas y un máximo de veinticinco.

2. La capacidad para formar parte de una Comisión Organizadora será la misma que la necesaria para ser miembro de una asociación de acción política. No se podrá pertenecer simultáneamente a más de una Comisión Organizadora.

3. Cualquier cambio en la composición de la Comisión Organizadora o en la capacidad de sus integrantes, dará lugar a su disolución automática y a la nulidad de todo lo actuado.

**ARTICULO 8.º** 1. La Comisión Organizadora sólo será competente para:

- Tramitar la solicitud de constitución de la asociación de acción política.
- Proceder a la constitución de los órganos de gobierno de la asociación y primera designación de sus titulares, todo ello en forma estatutaria.
- Interponer y seguir los recursos que legalmente correspondan con motivo de la constitución de la asociación de acción política.

2. Las funciones de los miembros de la Comisión Organizadora serán indelegables, y todos ellos serán personal y solidariamente responsables de los actos de la misma.

**ARTICULO 9.º** 1. Los miembros de la Comisión Organizadora deberán comparecer ante notario y otorgar acta de su constitución, en la que harán constar necesariamente los nombres, apellidos, nacionalidad, estado civil, profesión y domicilio de cada uno de ellos, así como su declaración expresa de que aceptan los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales

del Reino y de que no están incurso en causa alguna de incapacidad.

2. Dentro de los siete días naturales siguientes a la fecha del acta de constitución, deberá ser presentada copia autorizada de la misma al Delegado Nacional de Acción Política y Participación.

**ARTICULO 10.** 1. La Comisión Organizadora deberá presentar al Delegado Nacional de Acción Política y Participación, solicitud escrita de constitución de la asociación de acción política, acompañada de los siguientes documentos:

- Estatutos por los que habrá de regirse la asociación.
- Memoria comprensiva de las razones por las que se desea constituir la asociación de acción política, de los fines específicos de la misma y de cualquier observación que, a juicio de la Comisión Organizadora, sea pertinente.
- Régimen patrimonial de la asociación que se proyecta, con especificación de los medios económicos y fuentes de ingresos.
- Declaración solemne y expresa de que la asociación se somete en su integridad a las disposiciones legales que regulan el régimen asociativo del Movimiento, de que el vínculo no supondrá, en ningún caso, encuadramiento disciplinario atentatorio contra la esencial libertad del asociado y de que la actividad de la asociación no excederá de sus específicos fines estatutarios.
- Certificado de antecedentes penales de cada uno de los miembros de la Comisión.
- Documento firmado por tres Consejeros Nacionales, en virtud del cual éstos se comprometen a supervisar y garantizar la adecuación de la actividad de la Comisión Organizadora a las normas aquí establecidas y a dar cuenta al Delegado Nacional de Acción Política y Participación, de cualquier desviación que se produjera.

2. La presentación de la solicitud y sus documentos anexos al Delegado Nacional de Acción Política y Participación, deberá efectuarse dentro de los treinta días naturales siguientes a la fecha del acta notarial de constitución de la Comisión Organizadora. Este plazo será improrrogable y su transcurso, sin haberse realizado la presentación en forma, producirá la caducidad de todo lo actuado y la disolución automática de la Comisión Organizadora.

**ARTICULO 11.** 1. Recibida la solicitud por el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, y verificado por éste que cumple los requisitos formales, en un plazo máximo de quince días naturales, la elevará informada al Ministro Secretario General del Movimiento, quien la remitirá a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, la cual decidirá lo que proceda.

2. En caso de resolución afirmativa, se dará traslado del acuerdo a la Comisión Organizadora por los mismos cauces. En caso de que la Comisión Permanente estime que no procede acceder a la solicitud, someterá la misma, con su informe, a la decisión inapelable del Pleno del Consejo Nacional.

3. Si la resolución del Pleno del Consejo Nacional fuere afirmativa, se estará a lo dispuesto anteriormente. Si la resolución fuere negativa implicará la disolución automática de la Comisión Organizadora.

**ARTICULO 12.** La Comisión Permanente del Consejo Nacional incluirá en el orden del día de la primera sesión a celebrar, las solicitudes de constitución de asociaciones de acción política que hayan sido remitidas a la misma con quince días naturales de anticipación al de la fecha de su convocatoria. Cuando hayan de ser elevadas al Pleno se incluirán en el orden del día del primero que se convoque.

**ARTICULO 13.** 1. Dentro de los ciento ochenta días naturales siguientes al de la notificación a la Comisión Organizadora de la aceptación de la solicitud presentada, ésta deberá proceder estatutariamente a constituir la asociación y sus órganos de gobierno, designar los titulares que deban desempeñarlos, proceder a la admisión de los asociados, confeccionar su lista y libro-registro y notificar dichos actos al Delegado Nacional de Acción Política y Participación.

2. Transcurrido el plazo sin cumplimentarse lo aquí ordenado, serán nulas todas las actuaciones y se disolverá automáticamente la Comisión Organizadora.

**ARTICULO 14.** 1. El Delegado Nacional de Acción Política y Participación, recibida la notificación prevista en el artículo anterior y previa comprobación del cumplimiento de los requisitos exigidos, inscribirá la asociación en el Registro correspondiente y expedirá el certificado de constitución en el que se transcribirán los Estatutos, la relación de los órganos de gobierno con los titulares designados y los datos de inscripción en el Registro.

2. Las modificaciones ulteriores de los extremos que debe contener el certificado de constitución, previos los trámites pertinentes, se transcribirán en el mismo por el Delegado Nacional de Acción Política y Participación.

3. Desde la inscripción en el Registro de la asociación de acción política, ésta tendrá personalidad jurídica y quedará disuelta la Comisión Organizadora.

**ARTICULO 15.** Todos los escritos, recursos y comunicaciones que produzca la Comisión Organizadora a los efectos de la actividad constitutiva de la asociación de

acción política, deberán ser suscritos siempre y, necesariamente, por la totalidad de sus miembros.

## TITULO IV. DE LOS ESTATUTOS DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

**ARTICULO 16.** 1. Los Estatutos de las asociaciones de acción política deberán contener, necesariamente, la regulación de los siguientes extremos:

- Denominación de la asociación de acción política.
- Objeto de la misma y líneas directrices de su actuación.
- Domicilio, que necesariamente habrá de radicar en territorio español.
- Número mínimo de asociados, que no podrá ser inferior al de diez mil.
- Procedimiento de admisión de asociados, que deberá garantizar el libre acceso de todos los españoles que cumplan los requisitos exigidos por las presentes normas.
- Causas y procedimientos para la pérdida de la condición de asociados.
- Derechos y deberes de los asociados.
- Estructura de la asociación, sistema y funcionamiento de sus órganos.
- Régimen patrimonial de la asociación.
- Causas de disolución de la asociación y destino de su patrimonio al producirse aquélla.
- Procedimientos de comunicación de los asociados con los órganos directivos de la asociación y de éstos con aquéllos.
- Situación estatutaria de los Consejeros Nacionales responsables dentro de la asociación.
- Declaración expresa de que no se perturbará el ejercicio de las funciones asignadas por estas normas a los revisores de cuentas.
- Procedimiento para la reforma de los Estatutos, que seguirá los mismos trámites de su aprobación.
- Régimen documental de la asociación.

2. Además de los extremos antes mencionados, los estatutos de la asociación de acción política podrán regular cualesquiera otros peculiares y lícitos, referentes a la misma o a sus asociados.

**ARTICULO 17.** Las normas estatutarias quedan sometidas al principio de autonomía de la voluntad, dentro del respeto a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, a las presentes normas que regulan imperativamente el régimen jurídico asociativo del Movimiento, al Ordenamiento Jurídico General, a la moral y al Orden Público.

## TITULO V. DE LOS DERECHOS Y DEBERES DE LOS ASOCIADOS

**ARTICULO 18.** 1. Todo español con capacidad tiene derecho a ingresar en cualquier asociación de acción política constituida o en trámite de constitución, previo el cumplimiento de los requisitos establecidos al efecto. Los Estatutos de las asociaciones de acción política no podrán establecer condiciones que hagan imposible el ejercicio de este derecho.

2. La delimitación territorial de los fines y actividades de una asociación de acción política no impedirá el libre ingreso en la misma de los españoles capaces con arreglo a la Ley, cualquiera que sea su domicilio o residencia.

3. Contra la negativa de una asociación de acción política a admitir el ingreso de un español con capacidad, podrá recurrirse ante la Comisión Permanente del Consejo Nacional, la cual, si lo estima oportuno, podrá elevar al Pleno la disolución de la asociación de acción política.

**ARTICULO 19.** 1. La regulación estatutaria de los derechos y deberes de los asociados no podrá estar en contradicción con los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino ni con las disposiciones legales vigentes.

2. En todo caso, los Estatutos de las Asociaciones de Acción Política deberán garantizar el pleno respeto a la libertad de la persona, evitando toda situación de coacción o encuadramiento disciplinario contraria a aquélla, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3.º del artículo 2.º de la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional.

**ARTICULO 20.** Los Estatutos deberán reconocer a los asociados, como mínimo, los siguientes derechos.

- Contribuir al cumplimiento de los fines específicos de la asociación.
- Exigir que las actividades de la asociación se ajusten al cumplimiento de sus fines específicos y se desenvuelvan dentro de la plena adecuación de los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino y las disposiciones aplicables, legales y estatutarias.
- Separarse libremente de la asociación.
- Pertenecer a cualquier otra asociación de acción política.
- Informarse de todas las actividades de la asociación y examinar su documentación.
- Expresar sus opiniones y manifestar libremente sus discrepancias en el seno de la asociación.



# ANTEPROYECTO DE NORMAS SOBRE ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA EN EL MOVIMIENTO

- g) Dirigirse a los órganos competentes del Movimiento cuando, agotados los recursos estatutarios interiores, consideren menoscabados sus derechos o que existe irregularidad en el funcionamiento de la asociación.

ARTICULO 21. 1. La regulación estatutaria de los deberes de los asociados habrá de especificar necesariamente la obligación de los mismos de sujetar su actuación a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, bajo sanción de expulsión del asociado que lo incumpla.

2. En ningún caso los deberes impuestos estatutariamente a los asociados y la determinación de las causas y procedimiento para la pérdida de la condición de asociado, podrán mermar el pleno respeto a la libertad de la persona, ni suponer situaciones de coacción o encuadramiento disciplinario contrarias a aquélla.

ARTICULO 22. En virtud del principio de igualdad, sólo podrá existir una clase de asociados con identidad de derechos y obligaciones. Será ilícita toda discriminación por razones económicas o de cualquier otro tipo. No podrán establecerse cuotas de entrada que, de hecho, impliquen una discriminación.

## TITULO VI. DE LOS ORGANOS DE GOBIERNO DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

ARTICULO 23. Las asociaciones de acción política estarán regidas por los órganos que determinen sus Estatutos. Sin embargo, en toda asociación deberá existir una presidencia unipersonal, una Junta de Gobierno compuesta por un número de miembros no inferior a cinco, ni superior a doce, y un tesorero. No se podrá desempeñar simultáneamente cargo de gobierno en más de una asociación.

ARTICULO 24. 1. El procedimiento para determinar las personas que han de integrar los órganos de las Asociaciones, el funcionamiento de éstos y la representación de las propias Asociaciones frente a terceros, se regulará en los Estatutos.

2. La capacidad para ser designado para ocupar un puesto en los órganos de gobierno será la misma que la necesaria para ser miembro de la asociación de acción política.

ARTICULO 25. 1. La responsabilidad de los titulares de los órganos colegiados de las asociaciones de acción política será personal y solidaria. Sólo podrá ser salvada la responsabilidad de quienes hayan votado en contra del acto o acuerdo que la origine.

2. Todos los titulares de los órganos colegiados están obligados a conocer la actuación de los mismos. No podrá alegarse como eximente de responsabilidad la falta o ausencia de la reunión en que se tomen los acuerdos que la originen.

ARTICULO 26. 1. La actuación de los órganos de gobierno de las asociaciones de acción política deberá ajustarse, en todo caso, a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, a las disposiciones legales pertinentes y a lo establecido en los Estatutos de las mismas.

2. Los órganos de gobierno están obligados a facilitar las informaciones que, sobre su actuación, solicite cualquier asociado, y contra la negativa de aquéllos cabrá recurso ante la Comisión Permanente del Consejo Nacional.

3. Cualquier miembro de la asociación estará legitimado para exigir, en la vía que corresponda, la responsabilidad en que puedan haber incurrido los órganos de la misma; sin embargo, la maliciosa o temeraria exigencia de responsabilidad podrá ser causa de pérdida de la condición de asociado.

## TITULO VII. DE LA GARANTIA Y VIDA DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

ARTICULO 27. 1. En garantía de la personalidad de las asociaciones de acción política, la denominación de cada una de éstas deberá ser específica y no podrá inducir a confusión con ninguna otra.

2. En ningún caso las asociaciones de acción política podrán usar nombres, distintivos o emblemas que, de acuerdo con el artículo 3.º de la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, son patrimonio nacional.

3. Quedan igualmente prohibidas las denominaciones con significación partidista o contraria a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.

ARTICULO 28. 1. El domicilio y todos los locales de las asociaciones de acción política radicarán en territorio nacional.

2. Los cambios de domicilio y la apertura de otros locales para el desarrollo de las actividades de las asociaciones de acción política, dentro de sus normas estatutarias, deberán ser autorizados por el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, previa comprobación de que las actividades a que se van a destinar se ajustan a los fines específicos de la asociación de acción política de que se trate.

3. El domicilio y los demás locales de las asociaciones de acción política estarán abiertos a todos sus respectivos asociados y a la inspección de la Delegación

Nacional de Acción Política y Participación, la cual podrá ordenar el cierre de los locales, cuando en ellos se realicen actividades al margen de la Ley o de los Estatutos.

ARTICULO 29. 1. Una vez constituida la asociación de acción política gozará del derecho de convocar y reunir a sus miembros en su domicilio social o en cualquiera de sus locales.

2. Esta convocatoria para celebrar una reunión deberá notificarse el mismo día en que se haga a la Delegación Provincial de Acción Política y Participación, que podrá asistir a ella por medio de un representante que designará al efecto.

3. Las reuniones que se celebren sin cumplimentar el trámite prevenido en el párrafo anterior, se considerarán ilícitas y podrán ser causa de disolución de la asociación de acción política que las celebre.

ARTICULO 30. 1. Las actividades de las asociaciones de acción política habrán de ajustarse a las Leyes y a sus propios Estatutos y no podrán exceder de sus fines específicos.

2. La interposición de personas o entidades para realizar actividades no permitidas será ilícita y causa de disolución de las asociaciones de acción política que recurran a ello.

ARTICULO 31. 1. Las asociaciones de acción política y sus miembros están obligados a oponerse a los actos o acuerdos políticos ilícitos de las entidades en que tengan participación, pudiendo incurrir, en otro caso, en responsabilidad.

2. Las asociaciones de acción política serán responsables por los actos políticos ilícitos de sus miembros, a menos que adopten las medidas necesarias para impedirlos o que, una vez conocidos dichos actos, separen de la asociación al autor.

ARTICULO 32. El proselitismo y captación de las asociaciones de acción política se basarán exclusivamente en el ofrecimiento de sus fines estatutarios. Cualesquiera medios que supongan coacción, ofrecimiento de encuadramiento disciplinario o que impliquen objetivos ajenos a sus fines específicos o que sean contrarios a la Ley, a la moral o al orden institucional, serán ilícitos y causa de disolución de las asociaciones de acción política.

ARTICULO 33. 1. Las asociaciones de acción política podrán realizar los actos patrimoniales que requiera el cumplimiento de sus fines específicos. La realización de actos patrimoniales que exceda de los mismos podrá ser considerada causa de disolución de la asociación que los realice y de responsabilidad de quienes hubiesen intervenido en ellos.

2. La realización de los actos patrimoniales de las asociaciones de acción política estará a cargo de los órganos que estatutariamente se determinen.

ARTICULO 34. 1. Las asociaciones de acción política legalmente constituidas podrán dirigirse al Consejo Nacional del Movimiento, en ejecución de los acuerdos válidamente adoptados por las mismas, sobre materias relacionadas directamente con sus específicos fines estatutarios.

2. El ejercicio de este derecho se ajustará a los siguientes trámites:

a) Los escritos se presentarán al Delegado Nacional de Acción Política y Participación, expresando con claridad y precisión su objeto, el acuerdo tomado sobre el mismo en el seno de la asociación de acción política, especificando, en su caso, abstenciones, discrepancias o votos en contra que se hubieran producido, así como cualesquiera otras circunstancias que hayan afectado al acuerdo de que se trate y las razones por las cuales se considera que está comprendido dentro de los específicos fines estatutarios de la asociación.

b) Los escritos irán firmados por los titulares de los órganos de las asociaciones de acción política, expresamente designados como competentes para ello en los Estatutos de las mismas.

c) Los acuerdos presentados deberán haberse sometido previamente a la consideración de todos los miembros de las asociaciones, en la forma prevenida en los Estatutos, los cuales deberán garantizar la posibilidad de que todos los miembros puedan manifestar libremente su opinión sobre aquéllos. En el escrito de presentación se especificará el procedimiento utilizado a estos efectos.

d) El Delegado Nacional de Acción Política y Participación comprobará el cumplimiento de los requisitos formales anteriormente expuestos y que el acuerdo se ajusta a la Ley y está directamente relacionado con los específicos fines estatutarios de las asociaciones de acción política y, en caso afirmativo, dentro de los quince días naturales siguientes al de la presentación, lo elevará con su informe, al Ministro Secretario General del Movimiento, el cual dará traslado a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, dentro de los quince días naturales siguientes a aquél en que lo haya recibido.

e) La Comisión Permanente del Consejo Nacional incluirá en el orden del día de la primera reunión que se celebre, los escritos trasladados por el Ministro Secretario General del Movimiento con quince días naturales de antelación al de su convocatoria.

f) La Comisión Permanente del Consejo Nacional podrá elevar el escrito e informes producidos al Pleno del Consejo Nacional para deliberación.

g) Los resultados de las deliberaciones de la Comisión Permanente o del Pleno del Consejo Nacional se comunicará a la asociación de acción política que haya

producido el escrito, a través del Delegado Nacional de Acción Política y Participación.

h) El Pleno del Consejo Nacional, la Comisión Permanente, el Ministro Secretario General del Movimiento y el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, podrán requerir a las asociaciones de acción política para que amplíen o aclaren sus escritos, quedando en suspenso los plazos establecidos en este artículo hasta que se cumplieren tales requerimientos.

i) Contra la negativa del Delegado Nacional de Acción Política y Participación, a tramitar cualquier escrito por incumplimiento de los requisitos establecidos en estas normas, las asociaciones de acción política podrán dirigirse al Ministro Secretario General del Movimiento, el cual resolverá con carácter inapelable.

## TITULO VIII. DE LA DOCUMENTACION DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

ARTICULO 35. Los documentos que han de llevar las asociaciones de acción política se registrarán por lo dispuesto en sus Estatutos, pero, como mínimo, comprenderán los libros siguientes: el de registro de asociados, el de actas y el de contabilidad.

ARTICULO 36. En el libro de registro de asociados constarán éstos, con sus nombres, apellidos, estado civil, profesión y domicilio, con especificación de los que desempeñen cargos en la asociación. Se expresarán igualmente las fechas de las altas y bajas, de las tomas de posesión y de los ceses.

ARTICULO 37. En el libro de actas se reflejarán literalmente los acuerdos y decisiones tomados por los órganos de la asociación.

ARTICULO 38. 1. La contabilidad se llevará con toda precisión y claridad y reflejará exactamente el movimiento patrimonial, conservándose los comprobantes de los asientos y operaciones que consten en la misma.

2. Toda asociación, dentro de los tres primeros meses de cada año, confeccionará su balance al 31 de diciembre anterior.

ARTICULO 39. 1. Todos los libros de las asociaciones de acción política, incluidos el de registro de asociados, el de actas y los de contabilidad, deberán estar diligenciados judicial o notarialmente. Se llevarán por las personas que determinen los Estatutos y bajo su inmediata responsabilidad, sin blancos, tachaduras ni enmendados, salvándose donde corresponda los errores que puedan producirse.

2. Toda la documentación se conservará en el domicilio de la asociación durante el plazo mínimo de cinco años, desde el último asiento practicado en ella, y estará a la disposición de los asociados y de los órganos competentes del Movimiento.

ARTICULO 40. 1. Dentro de los tres primeros meses de cada año, y con referencia al ejercicio anterior, las asociaciones de acción política remitirán al Delegado Nacional de Acción Política y Participación, una Memoria especificada de las actividades realizadas, su balance al 31 de diciembre y una relación contable y detallada de los medios patrimoniales de todo orden de que dispongan, especificando la procedencia de los fondos y la aplicación que se les haya dado.

2. Las asociaciones de acción política estarán obligadas a dar explicación documentada sobre cualquier cuestión que se les solicite por la Delegación Nacional de Acción Política y Participación.

## TITULO IX. DE LA SUSPENSION Y DISOLUCION DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

ARTICULO 41. El Secretario General del Movimiento podrá suspender las actividades de una asociación de acción política por propia iniciativa, o a propuesta del Delegado Nacional de Acción Política y Participación, como consecuencia de expediente instruido al efecto, o como medida provisional dentro del expediente de disolución de la misma.

ARTICULO 42. En todo caso, la suspensión de actividades de una asociación de acción política se ajustará a los siguientes trámites:

a) El acuerdo de suspensión de actividades deberá especificar las causas y el tiempo de suspensión y se notificará a la asociación afectada inmediatamente.

b) El acuerdo de suspensión se comunicará a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, ante la cual, la asociación afectada podrá alegar lo que estime conveniente, todo ello dentro de los quince días naturales siguientes al de la notificación a la asociación afectada.

c) La Comisión Permanente del Consejo Nacional, dentro de los noventa días naturales siguientes al de la finalización del plazo anterior, decidirá lo que proceda con carácter inapelable.

ARTICULO 43. Son causas de disolución de las asociaciones de acción política, además de las previstas en las presentes normas, las siguientes:

Primera. La realización por las asociaciones de acción política de actos contrarios a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, al ordenamiento jurídico general, a las presentes normas sobre el régimen asociativo del Movimiento, a sus propios Estatutos, a la moral o al orden público.

Segunda.—La realización de actos contrarios a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales.



# ANTEPROYECTO DE NORMAS SOBRE ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA EN EL MOVIMIENTO

les del Reino por alguno de los asociados o por entidades en las que la asociación de acción política tenga participación, siempre que ésta no haya adoptado las medidas necesarias para evitarlas y dar de baja al responsable o si se trata de entidades en las que participe la asociación de acción política, deje de manifestar expresamente su disconformidad y no ejercite las acciones pertinentes para que la impugnación de los actos y exigir las responsabilidades a que hayan dado lugar.

Tercera. Las causas establecidas en sus propios Estatutos.

ARTICULO 44. 1. El Delegado Nacional de Acción Política y Participación, de oficio o a instancia de cualquier asociado, instruirá el oportuno expediente de disolución y lo elevará al Ministro Secretario General del Movimiento para que dé traslado a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, la cual decidirá lo que proceda.

2. La tramitación de los expedientes de disolución de las asociaciones de acción política se ajustará a la regulación general de procedimientos, establecida en las presentes normas.

ARTICULO 45. Las decisiones de la Comisión Permanente del Consejo Nacional en materia de disolución de las asociaciones de acción política podrán ser recurridas ante el Pleno del Consejo, el cual resolverá con carácter inapelable.

## TITULO X. DE LAS FUNCIONES DE LOS ORGANOS DEL MOVIMIENTO EN MATERIA DE ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

ARTICULO 46. 1. Corresponde a los órganos del Movimiento la competencia sobre el régimen jurídico, constitución, actividad, suspensión y disolución de las asociaciones de acción política.

2. En todo caso, los órganos del Movimiento, dentro de sus respectivas competencias, velarán por el cumplimiento de las disposiciones legales aplicables en materia de asociaciones de acción política y por el respeto a la libertad de la persona en el seno de las mismas.

3. Lo dispuesto en este artículo se entiende sin perjuicio de lo que establece la vigente ley de Orden Público.

ARTICULO 47. Son funciones de la Secretaría General del Movimiento, que ejercerá a través del Delegado Nacional de Acción Política y Participación, las siguientes:

1. Defender y tutelar las asociaciones de acción política.
2. Tramitar e informar los expedientes de constitución y disolución de las asociaciones de acción política.
3. Llevar el registro de asociaciones de acción política.
4. Expedir los certificados de constitución de las asociaciones de acción política.
5. Garantizar en la vida de las asociaciones de acción política la adecuación:
  - a) De sus Estatutos y fines a las normas legales vigentes.
  - b) De su actuación a lo previsto en sus Estatutos y programas.
  - c) De la utilización de los medios de comunicación social al exclusivo cumplimiento de sus fines y programas.
6. Asesorar a las asociaciones de acción política que lo soliciten.
7. Amparar el derecho de todas y cada una de las asociaciones de acción política, sin lesión para las demás, sus miembros y la sociedad.
8. Amparar los derechos de los asociados, cuando se solicite del Delegado la garantía de los mismos.
9. Servir de relación inmediata entre los órganos del Movimiento y las asociaciones de acción política.
10. Informar a los órganos competentes del desarrollo y actividades de las asociaciones de acción política.
11. Elaborar una memoria-informe anual de las actividades de las asociaciones de acción política, para su presentación al Consejo Nacional y al Gobierno.
12. Cualesquiera otras funciones previstas en estas normas o que en lo sucesivo se le encomienden en virtud de disposiciones legales o por decisión de los órganos competentes.

ARTICULO 48. Corresponde a la Comisión Permanente del Consejo Nacional:

1.º Decidir sobre las solicitudes de constitución y sobre los expedientes de disolución de asociaciones de acción política en los términos establecidos en las presentes normas.

2.º Elevar al Pleno del Consejo Nacional, informadas, las solicitudes de constitución de asociaciones de acción política a las que considere no procede acceder.

3.º Resolver las reclamaciones y recursos que se elevan a la misma por las asociaciones o los asociados, en el ejercicio de los derechos que les correspondan, de acuerdo y por los trámites previstos en las presentes normas.

4.º Nombrar los revisores de las cuentas de las asociaciones de acción política y exigir a éstos y a los Consejeros Nacionales garantes de la asociación, el cumplimiento de sus funciones, y velar para que las asociaciones hagan posible tal cumplimiento.

5.º Cuidar del más estricto cumplimiento de las presentes normas y de las directrices dictadas por el Consejo Nacional en esta materia, por parte de la Secretaría General del Movimiento, las asociaciones y los asociados.

6.º Estimular la participación auténtica y eficaz de la opinión pública en las tareas políticas, a través del cauce asociativo y sin perjuicio para los demás cauces reconocidos en nuestro sistema institucional.

7.º Velar para que la actuación política de las asociaciones se adecúe a sus estatutos y programas.

8.º Asegurar que el vínculo asociativo no suponga en ningún caso encuadramiento disciplinario atentatorio a la libertad esencial de la persona.

9.º Amparar el derecho de todas y cada una de las asociaciones en el cumplimiento de sus fines.

10. Cualesquiera otras funciones encomendadas por el Pleno del Consejo Nacional.

ARTICULO 49. Corresponden al Pleno del Consejo Nacional las más altas funciones en materia de asociaciones de acción política, dictando las directrices que estime oportunas al efecto y resolviendo en última instancia y con carácter inapelable todas las cuestiones, reclamaciones y recursos sometidos al mismo, por los trámites correspondientes.

## TITULO XI. DE LOS REVISORES DE CUENTAS Y DE LOS CONSEJEROS NACIONALES GARANTES DE LAS ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

ARTICULO 50. 1. El examen de las cuentas de las asociaciones de acción política corresponde a la Comisión Permanente del Consejo Nacional.

2. A tales efectos, la Comisión Permanente del Consejo Nacional podrá nombrar en cualquier momento los revisores que estime oportunos para cada asociación de acción política, entre personas de probada competencia, honorabilidad e independencia. Los nombramientos no podrán tener carácter permanente, ni su función podrá ser remunerada con cargo a las propias asociaciones.

ARTICULO 51. 1. Los revisores, efectuado el estudio de las cuentas de una asociación de acción política, elevarán dictamen a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, señalando si procede aprobarlas o, en su caso, los defectos y anomalías que hubiesen encontrado.

2. La Comisión Permanente del Consejo Nacional, a la vista del dictamen de los revisores, tomará la resolución que proceda, que podrá llegar, incluso, a la disolución de la asociación de acción política y pasar el tanto de culpa a los Tribunales competentes.

3. Contra las decisiones de la Comisión Permanente del Consejo Nacional por las que se acuerde no aprobar las cuentas de las asociaciones de acción política y las consecuencias de ello, cabe recurso al Pleno del Consejo Nacional, cuyas resoluciones serán inapelables. Los recursos interpuestos no suspenderán la actuación, en su caso, de los Tribunales competentes a los que se haya remitido el tanto de culpa por las irregularidades cometidas.

ARTICULO 52. Las cláusulas estatutarias sobre los revisores de las asociaciones de acción política tendrán por objeto coordinar la actuación de aquéllas con la marcha normal de éstas, pero no se podrá perturbar el ejercicio de las funciones de los revisores.

ARTICULO 53. 1. Cada asociación de acción política deberá designar en la forma establecida en sus Estatutos cinco Consejeros Nacionales garantes, que podrán ser los mismos que intervengan las actividades de las Comisiones Organizadoras, pero no pudiendo serlo en más de tres asociaciones.

2. Los Consejeros Nacionales garantes, una vez que hayan aceptado su designación, garantizarán ante el Consejo Nacional el cumplimiento por parte de las asociaciones de las presentes normas y demás disposiciones aplicables en materia de asociaciones de acción política.

3. Igualmente, los Consejeros Nacionales garantes velarán por la naturaleza e independencia de la asociación de acción política, dentro de su régimen estatutario y por la defensa de aquélla y del más exacto cumplimiento de sus fines y Estatutos.

ARTICULO 54. 1. Los Estatutos de las asociaciones de acción política regularán la posición de los Consejeros Nacionales garantes dentro de ellas, de forma tal que hagan posible el más cabal cumplimiento de sus funciones.

2. Si algún Consejero Nacional garante de una asociación cesase por cualquier causa, ésta deberá ponerlo en conocimiento de la Comisión Permanente del Consejo Nacional dentro de los cinco días naturales siguientes al cese, y, dentro de los treinta días naturales siguientes al repetido cese, deberá proceder a nombrar y dar posesión a un nuevo Consejero Nacional garante o solicitar de la Comisión Permanente que lo nombre de oficio. La Comisión Permanente del Consejo Nacional

podrá acordar la disolución de las asociaciones que incumplan las obligaciones aquí establecidas, siendo recurrible esta decisión ante el Pleno del Consejo Nacional, que resolverá con carácter inapelable.

ARTICULO 55. 1. Corresponde a la Comisión Permanente del Consejo Nacional exigir a los Consejeros Nacionales garantes el más estricto cumplimiento de sus funciones y las responsabilidades en que pueda haber incurrido en caso contrario.

2. Contra las decisiones de la Comisión Permanente del Consejo Nacional podrá interponerse recurso ante el Pleno del Consejo Nacional, el cual resolverá con carácter inapelable.

## TITULO XII. DEL PROCEDIMIENTO Y DE LOS RECURSOS EN GENERAL

ARTICULO 56. 1. Las reclamaciones de todo género se presentarán por escrito, acompañadas de los documentos y pruebas pertinentes.

2. La presentación se verificará donde proceda, entre las diez y trece horas de cualquier día hábil. Si el día de vencimiento de un término fuese inhábil, la presentación se realizará en el primer día hábil siguiente.

3. Todos los plazos y términos establecidos por días se entenderán referidos a días naturales, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior.

ARTICULO 57. 1. Corresponde a la Delegación Nacional de Acción Política y Participación recibir las reclamaciones y escritos de todo género y practicar las pruebas propuestas y que sean pertinentes y las que considere necesarias para el esclarecimiento de los hechos.

2. Dentro de los sesenta días naturales siguientes al de la presentación de cualquier escrito o reclamación, el Delegado Nacional de Acción Política y Participación decidirá lo que proceda o, en su caso, elevará el expediente con las actuaciones prácticas al Ministro Secretario General del Movimiento o, a través de éste, a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, según corresponda, para resolución.

ARTICULO 58. 1. Contra las resoluciones del Delegado Nacional de Acción Política y Participación que pongan término a una reclamación o expediente, cabe recurso ante el Ministro Secretario General; contra las resoluciones de éste, cabe recurso ante la Comisión Permanente del Consejo Nacional, y contra las de este órgano podrá recurrirse ante el Pleno del mismo. Las decisiones del Pleno del Consejo Nacional no son susceptibles de recurso alguno, ni administrativo ni jurisdiccional.

2. Todos los recursos se interpondrán ante el órgano que corresponda dentro de los quince días naturales siguientes al de la notificación del acto o resolución recurrida.

ARTICULO 59. 1. El órgano que entienda de los recursos interpuestos podrá acordar la práctica de las diligencias probatorias propuestas en forma y que, por cualquier causa, no hayan sido practicadas; igualmente podrá acordar la práctica de las pruebas que estime pertinentes, como diligencias para mejor proveer.

2. La práctica de diligencias probatorias propuestas y no practicadas o para mejor proveer supondrá siempre, mientras se realiza, la suspensión del término para dictar resolución. El plazo para la práctica de las diligencias probatorias no podrá exceder de sesenta días naturales, transcurridos los cuales, comenzará a contarse de nuevo el término para dictar resolución.

ARTICULO 60. 1. Toda reclamación o recurso serán resueltos expresamente mediante escrito motivado. Transcurridos los términos para dictar resolución, sin haberse producido, podrá acudirse en queja ante el órgano superior competente.

2. El plazo para dictar resoluciones en los recursos interpuestos ante el Ministro Secretario General será de sesenta días naturales desde su interposición.

3. La Comisión Permanente y el Pleno del Consejo Nacional resolverán los recursos en la primera reunión que celebren, siempre que aquéllos se hayan presentado treinta días antes de su convocatoria. En cualquier caso, tanto la Comisión Permanente como el Pleno del Consejo Nacional podrán acordar deferir la resolución de un recurso, para su mejor estudio, a una reunión ulterior, que habrá de celebrarse, como máximo, dentro de los ciento ochenta días naturales siguientes al de la fecha de la reunión en que se tome este acuerdo.

ARTICULO 61. 1. Una vez notificadas y firmes las resoluciones, serán ejecutadas por la Secretaría General del Movimiento a través de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación.

2. Los órganos que entiendan de las reclamaciones o recursos presentados podrán, en cualquier momento, acordar la práctica de las medidas pertinentes para garantizar la ejecución de la resolución, que, en su caso, pueda recaer. Contra este acuerdo sólo cabrá recurrir en queja dentro de los cinco días naturales siguientes a su notificación ante el órgano jerárquico inmediatamente superior, sin que contra la decisión de éste quepa recurso alguno y exceptuándose los acuerdos tomados por el Pleno del Consejo Nacional, los cuales no serán recurribles.

ARTICULO 62. Lo dispuesto en este título se entiende sin perjuicio de otros procedimientos especiales regulados en las presentes normas.



# automoción

## LA GRAN LECCION DE «ENASA» EN EL CAMPO DE LA EXPERIENCIA Y LA INVESTIGACION



La Empresa Nacional de Automociones, S. A., consciente de su participación en el desarrollo de la técnica de la automoción y de la necesidad y obligación de ofrecer al mercado productos competitivos, viene dedicando el máximo esfuerzo por establecer su propia técnica, y para ello tiene en Barcelona un Departamento de Experiencias e Investigación con un objetivo definido: atender a su propio bagaje informativo y experimental, a las proyecciones futuras y a mantener todos los productos ENASA a la cabeza de la tecnología de la automoción. Don Juan Miralles de Imperial resume este quehacer en la Semana Sindical Nacional de Investigación Industrial así: «Mantenerse al día, tratar de ir siempre por delante en la competencia y tratar de adelantarse a los deseos del mercado.» Fue una lección magistral y sencilla de Política de Investigación Industrial.

El Departamento gasta 100 millones de pesetas anuales porque

cree que la investigación industrial es necesaria y posible. Merece ser fomentada y estimulada. La Ponencia del señor Miralles en la Semana citada opina que debe continuarse, en cuanto facilite la investigación industrial, con las Asociaciones de Investigación y los Planes Concertados de Investigación, y deberían pedirse fuertes exenciones o desgravaciones a las industrias con productos propios, con prestigio internacional o con mercado exterior.

Recientemente, un grupo de periodistas de Madrid y Barcelona, así como redactores de revistas del Motor, han tenido ocasión de visitar las realizaciones concretas en el Grupo ENASA, en Barcelona. La visita causó a todos excelente impresión.

Algunas de las realizaciones:

Ensayo, puesta a punto y pruebas de duración de motores, tanto en lo que se refiere a nuevos proyectos como a mejoras introducidas, se lleva a cabo en nueve bancos de pruebas, cada uno

de los cuales constituye una unidad completa de ensayo.

Cámara climática para temperaturas ambiente muy bajas, en la que se pueden ensayar motores y vehículos completos.

Investigación en problemas de seguridad, ruidos del escape, polución atmosférica y confort.

Pruebas estáticas y de carretera adecuadas para medir frenado, suspensión y amortiguación, dirección, etc.

Experiencias en el campo relacionado con la fatiga de los materiales.

Laboratorio extensométrico para análisis de tensiones.

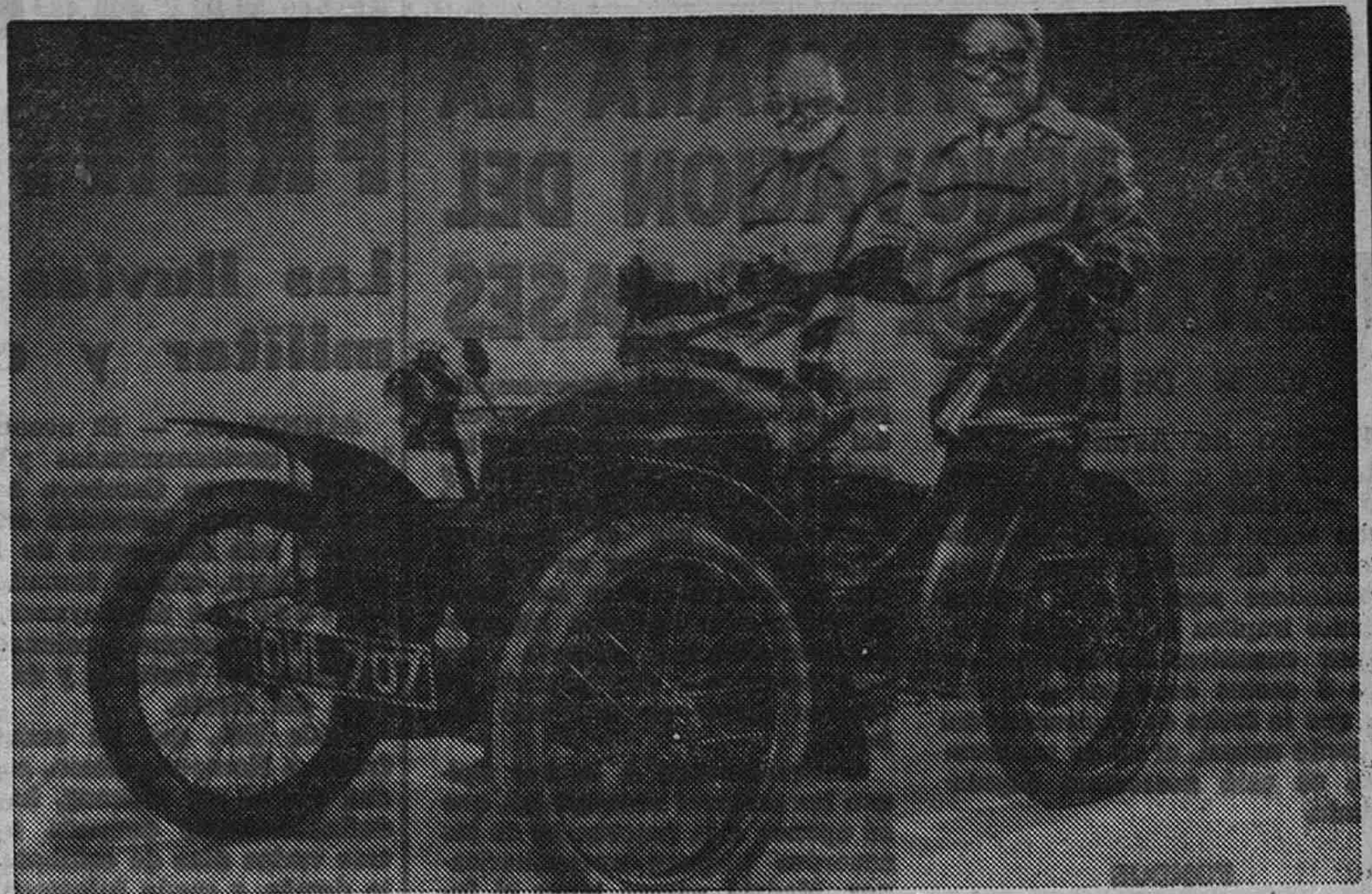
Estudio de las deformaciones de las cajas de engranajes, de los diferenciales y de los cambios de velocidad.

Habitabilidad, aislamiento térmico, acústico y estanqueidad de cabina.

Puesta a punto de servodirecciones hidráulicas en la totalidad de los modelos pesados en producción.

Los grandes programas de investigación y desarrollo no suponen la existencia previa de una armadura industrial poderosa, sino, simplemente, la existencia de un cierto porvenir industrial. Tampoco supone la existencia previa de una larga tradición científica ni de un número considerable de investigadores, sino solamente un deseo de participar en el gran porvenir tecnológico de la Humanidad y un sistema de educación capaz de producir en su día un cierto potencial científico. En tanto que los efectos de dominación sean capaces de paralizar dicho voluntad, su corolario es la necesidad de mantener cierta autonomía en los centros de decisión económica, sin que ello implique en todo alguno que se prosiga el sueño autárquico de una imposible independencia económica.

José LAS MORENAS



## SETENTA AÑOS DESPUES SE REPITE LA PRUEBA

La Prueba de Mil Millas organizada por el Automobile Club en 1900, con objeto de comprobar la confiabilidad del automóvil en Gran Bretaña, ha sido celebrada recientemente por uno de los 83 automóviles que participaron entonces. El automóvil, un «Wolseley Voiturette», repite la prueba original Londres-Edimburgo-Londres.

El motivo de la carrera realizada hace setenta años era probar específicamente la confiabilidad del vehículo y se establecieron un total de 25 categorías en virtud del precio, simplicidad de transmisión, diseño general e incluso presentación.

El «Wolseley» que repite la Prueba tuvo como piloto en la nueva edición a St. John Cousins Nixon, actualmente con ochenta y cuatro años, y que entonces con catorce años acompañó a S. F. Edge como mecánico de un automóvil «Navier». La repetición de la Prueba ha sido dispuesta por la British Leyland Motor Corporation que ahora fabrica los automóviles con la marca «Wolseley».

El automóvil fue inscrito en la carrera de 1900 por la Wolseley Sheep Shearing Machine Company. Fue el primer automóvil de cuatro ruedas construido por la compañía y equipado con un motor monocilíndrico de 1.300 c. c.

## IMOSA TAMBIEN EN PORTUGAL

### Exportaciones de furgonetas DKW al país vecino

Industrias del Motor, Sociedad Anónima (Imosa), sigue una interesante línea de apertura de nuevos mercados para sus furgonetas en el exterior. Primero fueron los países de América española, África meridional y Angola la importante penetración conseguida en nuestro internacional mercado de las islas Canarias, no solamente consolidándose en los mismos, sino, como en el caso de este último mercado, consiguiendo una participación de ventas superior al 15 por 100, en competencia con las más acreditadas marcas europeas de transporte ligero.

Ahora, en Portugal, Imosa busca un nuevo éxito, que encontrará, dada la calidad de sus furgonetas. El pasado día 28 de abril, Imosa presentó, a través de sus asociadas alemanas, su amplia gama de furgonetas, lo que constituye todo un programa, cuyo programa tuvo una extraordinaria acogida, tanto por la firma importadora como por su red de Concesionarios en Portugal. Nos alegramos por esta marca española, que no solamente goza de gran aceptación en el mercado nacional (de todos es conocida su elevada participación en el mismo, con un 60 por 100), sino también por los éxitos conseguidos en la exportación.

No nos cabe la menor duda de que el mejor aval de este éxito es la alta calidad alcanzada por la furgoneta DKW, bajo las normas de fabricación de su asociada Volkswagen, algunas de cuyas unidades muestra la foto, ante el bello marco de la basílica de Fátima.



### EL MERCURIO DE ORO, A SEAT



Seat recibió recientemente en Roma el Mercurio de Oro, trofeo internacional concedido por primera vez a España, de manos del ministro de Comercio italiano. En la fotografía, don Rafael Cabello de Alba, en representación de Seat, en el momento de recibir la estatua que simboliza el premio.

## EL «MINI» ESTABLECE UN NUEVO RECORD

El «Mini» se convirtió en días pasados en el primer vehículo de construcción británica que ha conseguido la cifra de un millón de unidades para la exportación.

Más de dos millones de «Minis» han sido ahora fabricados para los mercados nacionales y de ultramar desde que se introdujo el modelo de tracción delantera, en 1959, un récord que no ha podido establecer ningún otro fabricante británico.

Hasta la fecha, British Leyland ha fabricado más de cuatro millones de automóviles de todos los tipos con tracción delantera. En la actualidad se comercializan cuatro series de vehículos con tracción delantera: el «Mini», el «1.100/1.300», el «1.800» y «Maxi», y entre estas cuatro series consiguieron el 25 por 100 de las matriculaciones de vehículos nuevos.

Durante los once años de vida del «Mini», el 43 por 100 de la producción se ha vendido en el extranjero.



## DUNLOP INAUGURA UNA SEGUNDA GRAN FACTORIA EN ESTADOS UNIDOS

Se ha inaugurado una nueva factoría de neumáticos Dunlop con una extensión de 32.000 metros cuadrados en Huntsville, Alabama, Estados Unidos. La nueva factoría, que tiene una capacidad inicial de 10.000 neumáticos al día, con posibilidades de expansión, aumentará la producción de los neumáticos Dunlop en América en un 60 por 100.



## NO FIRMARA LA RENOVACION DEL TRATADO DE LAS BASES

\* \* DE 1.ª PAG.

Ministro de Asuntos Exteriores que la firma del nuevo convenio hispano-norteamericano sobre las bases deberá demorarse en varios meses, reconociéndose aquí que el aplazamiento implica el riesgo de dificultar considerablemente el logro de estos acuerdos a la luz de que la fecha de expiración del acuerdo actual, el 26 de septiembre, se está acercando rápidamente.

## FONDOS

Aún cuando el acuerdo ejecutivo proyectado —no se trata, como es sabido, de un auténtico tratado hispano-norteamericano— no requiere ratificación por parte del Senado, la Administración asegura temer que el Congreso niegue los fondos necesarios para la ayuda militar y económica que Madrid ha solicitado. Sobre todo, en vista de que determinados influyentes senadores, como el líder de la mayoría demócrata, Mike Mansfield; el presidente del Comité senatorial de Asuntos Exteriores, William Fulbright, y el senador Stuart Symington arguyen que, como quiera que España tiene interés en que se mantengan las bases, no hay motivo como para compensar económicamente al Gobierno español por su uso. Parece asomar la oreja de posibles intenciones americanas, a saber: la disposición de firmar eventualmente un nuevo acuerdo en un futuro inmediato, si España se aviene a abandonar en parte las condiciones que ha puesto para su renovación (cooperación económica, en el ámbito de la enseñanza y agricultura, etc., amén de relaciones militares).

Rogers continuará su viaje desde Madrid a Lisboa, antes de regresar a los Estados Unidos, siendo probable que reactive allí el tratado luso-americano sobre las bases en las Azores, cuya

negociación quedó interrumpida por parte portuguesa en espera del curso que tomarían las conversaciones entre Madrid y Washington. La imposibilidad —cualquiera sea el auténtico motivo— de renovar en esta fecha el acuerdo sobre las bases de utilización conjunta hispano-norteamericanas, debería dar —se comenta— una postura de regateo fuerte al Gobierno lisboeta.

Confraternamente a lo que opinan los sectores senatoriales, que se oponen a la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos, Madrid parece tener el fusil por la culata. Y ello no sólo porque, a todas luces, América tiene interés en fres de las bases establecidas en España: Rota, Torrejón y Zaragoza, especialmente en vista de la creciente penetración soviética en el Mediterráneo, sino, sobre todo, porque nuestro Gobierno ha sabido independizarse considerablemente en estos últimos meses en lo que atañe a las fuentes de abastecimiento en armamentos. Madrid ha logrado diversificar estas fuentes con la adquisición de, por ejemplo, aviones «Mirage» en Francia, no dependiendo, pues, ya exclusivamente de los Estados Unidos para satisfacer las necesidades de nuestro Ejército. Igual postura podría adoptar en lo que atañe a las bases, ofreciendo sus facilidades en el futuro a un número de países amigos o aliados y no sólo, pues, a los Estados Unidos. Esta posibilidad parece haber sido tomada en cuenta, por lo menos, por el Pentágono, quien, naturalmente, preferiría mantener un usufructo exclusivo en lugar de ver cómo España ofrece sus bases bajo concepto multilateral. En cuanto a España, es probable que convenios multilaterales, que podrían incluir la oferta de facilidades a Estados Unidos, redunden en compensaciones mucho más amplias que las que Washington parece estar dispuesto a conceder.

## ULTIMA HORA

## SUSTANCIAL PROGRESO EN LAS NEGOCIACIONES ESPAÑA-EE. UU.

### DECLARACION DEL PORTAVOZ DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

WASHINGTON, 25. (Efe.) — El departamento de Estado norteamericano afirmó hoy que España y Estados Unidos habían alcanzado «un progreso sustancial en los preparativos para la conclusión de un acuerdo que comprenderá una cooperación general».

Durante una conferencia de Prensa, el portavoz del departamento, Carl Bartch, negó que se hubiese producido retraso alguno por culpa de ambas partes en el curso de las negociaciones.

«No se ha señalado plazo alguno para la conclusión de las negociaciones, aunque, por supuesto, sabemos que los actuales acuerdos de defensa expiran en septiembre de este año», añadió Bartch.

El portavoz dijo que España y Estados Unidos mantendrán posteriores discusiones, y a este respecto recordó que esta semana el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se entrevistará en Madrid con su colega español, López Bravo, y otros destacados funcionarios españoles.

Carl Bartch dijo que en el momento en que hablaba no podía predecir cuándo se iban a concluir definitivamente las conversaciones y cuándo se iba a proceder a la firma de los acuerdos entre las dos naciones.

## IRLANDA

## ASALTAN Y QUEMAN UNA TIENDA MAOISTA

CORK (Irlanda), 25.—Una multitud encolerizada asaltó y quemó una tienda maoísta en la ciudad irlandesa de Cork. Miles de manifestantes chocaron con la Policía, que formaba un cordón de retención ante la tienda. Los revoltosos rompieron la barrera formada por las fuerzas de orden público, y destruyeron la tienda. Posteriormente y al llegar nuevos refuerzos de la Policía se entabló una dura batalla entre agentes y manifestantes. Dos policías resultaron heridos. (Resumen de Efe-AP.)

## POCA ACTIVIDAD EN LOS FRENTES DE CAMBOYA

Las lluvias monzónicas impiden la acción militar y el abastecimiento al Vietcong

SAIGON, 25. — El avance de tropas norteamericanas y sudvietnamitas en Camboya ha encontrado poca oposición en una zona a seis kilómetros de Kampong Cham, ciudad tomada por las fuerzas camboyanas, que ahora se encuentra presionada de unidades del Vietcong y de Vietnam del Norte.

Tonle Bet, que se encuentra frente a Kampong Cham, separada por el río Mekong, ha sido definitivamente ocupada ayer, tras varios días de combate. Por lo demás, y según informan portavoces oficiales, sólo se han registrado ataques esporádicos de los guerrilleros en varios lugares.

La única acción de importancia citada por los estadounidenses fue un golpe sorpresa, de veinte minutos de duración, llevada a cabo por guerrilleros comunistas contra un puesto militar americano situado a seis kilómetros de la frontera con Vietnam del Sur. Las pérdidas americanas fueron de cinco muertos y ocho heridos. No se mencionó el número de bajas de los guerrilleros. El mencionado ataque fue al noroeste del sector del Anzuelo.

## Se «espera algo»

Medios bien informados de Saigón han dicho que se aprecia un aumento de la actividad guerrillera, y se ha descubierto, cerca de Saigón, un depósito de municiones. Las mismas fuentes afirmaron que el Vietcong «está tramando algo».

Aviones «B-52» han atacado diversos lugares del Vietnam del Norte, donde se sospecha que existen campamentos de guerrilleros. Las tropas sudvietnamitas mantuvieron combates con elementos vietcongs, también en Vietnam, los cuales han sido catalogados de intensos. Los comunistas sufrieron 57 bajas.

## Bajas norteamericanas

El mando militar norteamericano declaró, en Saigón, que sus tropas han sufrido, desde que comenzó la invasión de Camboya, 201 muertos y 756 heridos.

Este comunicado no hizo referencia a las bajas comunistas, ni a las de Vietnam del Sur, así

## LOS GIBRALTAREÑOS

\* \* DE 1.ª PAG.

Según el autor del artículo, Loren Jenkins, quien ha visitado Gibraltar, aún existe, aparentemente, el optimismo oficial, pero en privado los gibraltareños están preocupados por la incertidumbre ante el futuro. Un hombre de negocios que no quiso ser identificado por temor al boicot de los extremistas, opinó confidencialmente que los habitantes de la colonia se estaban engañando a sí mismos, ya que en las condiciones presentes no pueden disfrutar de una vida normal enclaustrados en el Peñón.

La situación, añade el cronista, ha cambiado tan radicalmente que la mayoría de los hombres de negocios sólo ven una posibilidad de prosperar llegando a un entendimiento con España.

«Los atractivos turísticos del Peñón que, supuestamente, iban a atraer a más turistas, no han servido para nada. Las tres minúsculas playas de Gibraltar, la ausencia de locales de atracción y de buenos menús en los restaurantes, no pueden competir con la Costa del Sol, a donde prefieren ir los turistas», concluye el «Washington Post». (Efe.)



KOMPONG CHAM (Camboya).—Tropas del Gobierno camboyano se cubren, en tanto continúa la lucha contra los comunistas, tras haberles arrebatado esta localidad. (Telefoto Upi-Cifra Gráfica.)

como tampoco a las del Ejército gubernamental camboyano.

### Dificultades de abastecimiento

Las lluvias monzónicas han estancado, en cierta medida, las operaciones militares aliadas en Camboya. Pero también están impidiendo en toda la región otras muchas operaciones, entre ellas, la del abastecimiento de los campamentos guerrilleros. La «ruta Ho Chi Minh» es prácticamente inutilizable en esta época del año, por lo que es muy difícil que el Vietcong reciba suministros.

Parece, además que los depósitos de alimentos descubiertos por las tropas americanas y sudvietnamitas en Camboya tenían como fin paliar las dificultades provocadas por las grandes lluvias en el suministro a las unidades comunistas.

El alto mando norteamericano —según dice el corresponsal de Ap en Saigón— cree que estas

lluvias y la destrucción de depósitos de municiones y alimentos afectarán, en mucho, a la capacidad de los comunistas para llevar a cabo grandes ataques en la región meridional de Vietnam del Sur.

## Secuestros de campesinos

Tropas norvietnamitas secuestraron a campesinos camboyanos, obligándoles a servir de soldados contra las fuerzas aliadas, según se ha hecho público en Saigón de fuentes gubernamentales.

Dichas fuentes añaden que este informe ha sido comprobado por medio de interrogatorios a un camboyano que declaró haber sido obligado a combatir contra las fuerzas norteamericanas que tomaron la ciudad de Snuol.

Dijo también que tras su secuestro fue llevado a un campo de entrenamiento, donde se les enseñó a manejar el fusil en un solo día. Se pasó a los norteamericanos cuando los norvietnamitas abandonaban Snuol.

## ADVERTENCIA SOVIETICA AL REGIMEN DE LON NOL

PREDICE UNA «LARGA GUERRA CIVIL» SI CONTINUA LA AMISTAD CON SAIGON Y WASHINGTON

MOSCU, 25.—La Unión Soviética ha hecho una seria advertencia a Camboya contra cualquier forma de alianza con Washington y Saigón y sobre que «si no se toman las medidas necesarias el país se verá envuelto en una larga guerra civil».

La advertencia fue hecha mediante una nota entregada por el embajador soviético en Phnom Penh a las autoridades camboyanas, y publicada hoy en Moscú por el diario gubernamental «Izvestia». En ella también se dice que Vietnam del Sur pretende anexionarse parte de Camboya.

El texto del comunicado se abstiene cuidadosamente de designar a los dirigentes del país como Gobierno, ya que hasta el momento Moscú ha intentado evitar cualquier acción que lleve el reconocimiento del régimen de Lon Nol, e igualmente con el Gobierno en exilio del Príncipe Sihanouk.

## Conversaciones

Medidas extraordinarias de precaución fueron tomadas por las autoridades de Saigón en puntos del recorrido del ministro camboyano. Asimismo el edificio del ministerio de Asuntos Exteriores está fuertemente custodiado ante la posibilidad de ataques de los guerrilleros del Vietcong.

Medidas extraordinarias de precaución fueron tomadas por las autoridades de Saigón en puntos del recorrido del ministro camboyano. Asimismo el edificio del ministerio de Asuntos Exteriores está fuertemente custodiado ante la posibilidad de ataques de los guerrilleros del Vietcong.

## ISRAEL ATACA DE NUEVO POSICIONES LIBANESAS

TEL AVIV DESMIENTE LA NOTICIA

BEIRUT, 25.—Según un portavoz militar del Líbano, Israel atacó, a las 12,45 (hora española), posiciones libanesas del sur del país. El portavoz afirmó que unidades blindadas, apoyadas por la artillería y la aviación israelí, habían atacado las zonas de Yarun y Malkyya, cerca de Bint Jbeil.

Las fuerzas del Ejército libanés rechazaron, según informaciones de Beirut, la incursión judía.

Desde Amman se ha informado también que comandos palestinos habían entablado combate con unidades blindadas israelíes en territorio libanés, próximo a la frontera con Israel.

### Israel desmiente el ataque

TEL AVIV, 25. — El coronel Joseph Caleff, principal portavoz militar israelí, ha desmentido hoy las noticias divulgadas por Beirut de que el Ejército libanés había rechazado el ataque de una columna blindada que avanzaba hacia el sur del Líbano, y ha añadido que el único incidente que se ha producido en la frontera ha sido una escaramuza iniciada por los disparos que fueron hechos contra una patrulla israelí que se encontraba cerca del pueblo de Avivim.

El portavoz ha añadido que la patrulla israelí repelió el ataque y redujo al silencio a las posiciones libanesas, sin sufrir bajas. (Resumen Efe.)

### Combates a lo largo del Canal

TEL AVIV, 25.—Siete soldados israelíes, entre ellos un mayor y dos tenientes, resultaron muertos en la noche del pasado sábado a consecuencia de un bombardeo artillero egipcio que partió de la orilla árabe del Canal. Como represalia, reactores israelíes bombardearon durante más de tres horas, por la noche, posiciones militares egipcias a lo largo del Canal. El ataque aéreo, que fue continuado en la mañana, tuvo como principal misión obstaculizar la instalación de las rampas de proyectiles tierra-aire «Sam-3». Todos los aviones israelíes regresaron a sus bases.

### Comando árabe atraviesa el Canal

A los ataques de la aviación judía ha seguido la incursión de una patrulla egipcia por el sector sur del canal de Suez. Según El Cairo, el comando árabe destruyó cuatro vehículos israelíes, resultando heridos o muertos sus ocupantes. (Resumen de Efe.)

## EL «NEW YORK TIMES» SEGUIRA PUBLICANDOSE

NUEVA YORK, 25. (Pyresa).—Un aumento de jornales del orden de 41,69 por 100, extendido sobre los tres próximos años, ha permitido evitar la suspensión del «New York Times», prevista para el lunes. Los 900 tipógrafos de la Empresa se beneficiarán de un incremento del 15 por 100 durante el primer año de nuevo acuerdo, y del 11 por 100 durante el segundo y tercero, aumento este que, con los intereses, sumará el 41,69 por 100 por todo el período.

Este tipo de acuerdo parece que se convertirá, ahora, en la norma por la que se guiarán las negociaciones en curso con otros Sindicatos de Prensa y Artes Gráficas, y efectuará en modo muy particular a las otras tres Empresas periodísticas del área neoyorquina: el «Daily News», el «New York Post» y la «Long Island Press», existe una fuerte duda de que puedan hacer igualmente tan notable sacrificio.



# ULTIMATUM SOVIETICO A RUMANIA

EXIGE:

- COOPERAR EN EL COMECON
- PERMITIR MANIOBRAS DEL PACTO DE VARSOVIA EN EL PAIS
- CESAR EN LAS AMENAZAS DE ABANDONAR EL PACTO
- APOYAR A MOSCU EN CASO DE GUERRA CON PEKIN

## REVELACIONES DE LA REVISTA «NEWSWEEK»

NUEVA YORK, 25.—Un ultimátum, exigiendo apoyo a Rusia en caso de guerra con la China Roja, fue entregado al dirigente rumano Nicolae Ceausescu por el jefe del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, según informa el último número de la revista «Newsweek».

Dicha revista añade:

«El ultimátum encierra tonos ominosos para los rumanos con mentalidad de independencia. Brezhnev convocó bruscamente a Ceausescu en Moscú, después de la negativa rumana de apoyar a sus colegas miembros del COMECON, la Organización Económica Europea Oriental, en una propuesta de es-

tablecimiento de un Banco internacional de inversión. Según los informes diplomáticos, Brezhnev dijo a Ceausescu que Rumania debía cooperar en las propuestas económicas del COMECON, cesar en su oposición a la celebración de maniobras conjuntas en territorio de su país y en las amenazas de abandonar el Pacto de Varsovia y apoyar a Rusia en caso de guerra con la China roja.»

Concluye la revista citada: «Ceausescu regresó a su país para reunirse con sus colegas de Bucarest silbándole todavía en los oídos la advertencia de Brezhnev: 'No pueden tener ustedes la protección del Pacto de Varsovia si al propio tiempo no cooperan con nosotros'».

### China en Africa

MOSCÚ, 24. — «La conducta de los líderes extremistas chinos ha dificultado y sigue dificultando los movimientos de liberación nacional y la lucha por la liberación del colonialismo y del racismo», afirma hoy, en «Pravda», el secretario general de la Organización Soviética de Solidaridad con los pueblos asiáticos y africanos, A. Dzasokhov.

Dzasokhov analiza, con motivo del aniversario de la liberación africana, el papel desempeñado por la política china en dicho continente, subrayando la importancia de la unidad de acción de las fuerzas progresistas y anti-imperialistas, sobre todo en África del Sur, Rhodesia y las colonias portuguesas.

### Hombres en el Este

● JOSIP BROZ «TITO», dirigente comunista yugoslavo, cumple hoy setenta y ocho años, coincidiendo la efeméride con el Día de la Juventud en su país. Será entregada a Tito una antorcha de madera tallada, traída de los lugares más distantes de Yugoslavia por atletas que se han relevado durante un mes.

● OTTO WINZER, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania oriental, manifestó que la segunda reunión de Willy Brandt con Willi Stoph, en Kassel, había sido un claro éxito para Pankow. «La reunión demostró que las dos Alemanias son Estados independientes, con «status» análogos», dijo.

● NEIL ARMSTRONG, astronauta norteamericano, primero en pisar la superficie de la Luna, fue recibido calorosamente en Moscú por los cosmonautas rusos. Participará en la XIII Reunión del Comité Internacional de Investigación Espacial (COSPAR). Le esperaba en el aeropuerto el veterano cosmonauta Beregovoi.

● STEFAN JEDRICHOWSKI,

### Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado» número 118, correspondiente al día 18 de mayo de 1970, se inserta anuncio de convocatoria de subasta para contratar la ejecución de las obras de ampliación del Grupo Escolar San Claudio, en esta ciudad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días, que termina el 11 de junio de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 19 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

LEA USTED

**7** FECHAS

APARECE LOS MARTES

Martes 26 mayo 1970

## TRES AVIONES DESVIADOS A CUBA

FUERON DOS APARATOS AMERICANOS Y UNO MEXICANO

Tres aviones fueron secuestrados ayer y conducidos a Cuba. Dos eran norteamericanos y uno, mejicano. Los tres aparatos pertenecían a líneas interiores y aterrizaron, sin más contratiempos, en el aeropuerto de La Habana.

NUEVA YORK, 25.—Un portavoz de la Administración Federal de Aviación anunció que el «Convair 880», secuestrado cuando volaba hacia Miami procedente de Atlanta, había tomado tierra sin novedad en el aeropuerto «José Martí», de La Habana, a las 13,27, hora española.

El avión, que pertenece a la Compañía Delta, volaba con 102 pasajeros a bordo. El capitán de la nave, Jack Wynn, anunció a la torre de control de Atlanta que le obligaban a desviarse a Cuba. Momentos después se cortaba la comunicación con tierra.

Funcionarios de la Delta Airlines manifestaron que se habían realizado gestiones para comunicar a la Embajada suiza en La Habana —que lleva los intereses estadounidenses en Cuba— que pidieran a las autoridades locales que procedieran, urgentemente, a la devolución del aparato y de los pasajeros.

### Avión mejicano

MEJICO, 25. — Un «Boeing 727», de Mexicana de Aviación, fue desviado a La Habana, en cuyo aeropuerto aterrizó hoy. Los secuestradores —tres hombres y una mujer— iban armados con revólveres y un frasco conteniendo una sustancia explosiva.

### El tercero

NUEVA YORK, 25. — Uno de los pasajeros de un avión de línea norteamericano, ha amenazado con una pistola a una azafata, ordenando que el avión se dirigiera a La Habana, según ha informado hoy la Administración Federal de Aviación.

El avión «Boeing 727», que cubre el servicio entre Chicago y Nueva York, fue desviado al aeropuerto Kennedy, de Nueva York, cuando se acercaba al aeropuerto neoyorquino de La Guardia.

### Aparato colombiano devuelto

BARRANQUILLA (Colombia), 25.—El avión «DC-3» de la Compañía colombiana Avianca que el jueves pasado fue obligado a ir a Cuba ha llegado hoy al aeropuerto de esta ciudad, procedente de Camagüey.

El avión —que tiene ya en su «hoja de servicios» dos secuestros— llegó con 19 pasajeros y tres tripulantes. Los secuestradores, tres hombres fuertemente armados, quedaron en La Habana. La salida del aparato se retrasó veinticuatro horas a causa del paso del ciclón «Alma». (Resumen de Efe-Upl.)

## HACIA UNA DISTENSION ESTE-OESTE

# HOY SE REUNEN LOS MINISTROS DE AE DE LA OTAN

STEWART: «SE HABLARA DE UN NUEVO CLIMA EN EUROPA»

ROGERS: «LA ORGANIZACION JUGARA UN PAPEL IMPORTANTE EN ESTA DECADA»

ROMA, 25.—Mañana comienzan en la capital italiana las sesiones de la reunión de primavera de la OTAN. Asistirán los ministros de Asuntos Exteriores de los quince países miembros de la Organización, el secretario general de la misma y el presidente de turno, el islandés Jónsson.

Esta reunión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, tendrá como tema principal de sus sesiones, las relaciones Este-Oeste.

Roma ha comenzado a vivir un intenso movimiento político que afecta principalmente a Europa.

Para asistir a la reunión de la OTAN, que se celebrará en los días 26 y 27, han llegado a la capital italiana los ministros de Asuntos Exteriores de Turquía, Sabri Caglayan-gil; Portugal, Rui Patricio; Grecia, Panayotis Pipinellis; Gran Bretaña, Michael Stewart; Estados Unidos, William Rogers, y de Italia, Aldo Moro, que realizaba una visita oficial a la RAU.

Rui Patricio y Michael Stewart han sido recibidos en audiencia especial por Su Santidad el Papa, Pablo VI.

### Declaraciones de Stewart

Stewart, que además de asistir a las reuniones de la OTAN se entrevistará con su colega italiano para intercambiar puntos de vista sobre la política internacional, declaró en el aeropuerto de Heathrow, antes de emprender su viaje a Roma: «Existe una creencia general de que se deberá crear un nuevo clima entre el Este y el Oeste de Europa. Tengo la esperanza de que en esta reunión se llegue al convencimiento de que los occidentales queremos la paz». Sobre Oriente Medio, Stewart calificó la presencia rusa en Egipto de «peligrosa».

### Palabras de Rogers

A su llegada a Italia, Rogers, quien próximamente visitará España, declaró en una rueda de Prensa: «La política soviética en Checoslovaquia y en el Mediterráneo nos recuerda que la OTAN jugará un papel vital esta década en el mantenimiento de la seguridad. Sin embargo, los objetivos principales de la Organización estarán encaminados hacia una distensión entre el Este y el Oeste».

(Resumen de Efe-Ap.)

Sheel: «Reducción de efectivos militares en las dos Alemanias»

BONN, 25. (Efe-Upl.)—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental dijo hoy que la reducción mutua y equilibrada de tropas en Europa debe constituir un tema fundamental de las negociaciones entre las dos Alemanias.

Scheel expondrá con detalle sus puntos de vista a los ministros de Asuntos Exteriores y de la Defensa de la OTAN, durante la reunión que los mismos celebrarán en Roma mañana y pasado. El ministro germano occidental manifestó que su Go-

## MADUREZ DE LAS NEGOCIACIONES GERMANO - SOVIETICAS

BONN CONSULTA CON PARIS LOS PASOS SIGUIENTES

PARIS. (Efe.) — En Moscú se ha llegado a un punto tal de madurez en la negociación, que lo que se trata de saber en este momento es si se han de continuar las conversaciones previas o se ha de iniciar una nueva etapa encaminada a la conclusión de un acuerdo sobre la renuncia a la fuerza entre Alemania federal y la URSS.

Este podría ser el informe del ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, a su colega francés, Schumann, en la entrevista que han tenido esta mañana en París, según los medios próximos del ministerio francés de Asuntos Exteriores.

Además de tratar de las negociaciones de Moscú, se supone que los dos ministros se ocuparon de las conversaciones con Gran Bretaña y otros países candidatos al Mercado Común. En este punto existiría entre los dos países «un acuerdo completo».

El ministro alemán salió esta tarde para Roma, después de haber almorzado con Schumann.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca gestión directa para la edición de la publicación titulada «Estadísticas de Obras Sindicales 1969», con destino al Servicio Sindical de Estadística.

El pliego de condiciones que ha de regir esta gestión podrá recogerse en la Oficialía Mayor de la D. N. S., paseo del Prado, números 18 y 20, planta primera, todos los días hábiles de 10 a 13 horas.

El plazo de admisión de ofertas terminará el día 10 de junio de 1970 a las 13 horas.

Madrid, 25 de mayo de 1970.—El Oficial Mayor.

## ANUNCIO

### AYUNTAMIENTO DE SAN MATEO

PROVINCIA DE CASTELLON DE LA PLANA

### CONCURSO SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 18 de mayo actual se inserta, con las circunstancias detalladas, anuncio de nuevo concurso-subasta para la contratación de las obras de pavimentación de calles de la población de San Mateo (Castellón de la Plana), bajo el tipo de 4.344.448 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta las 13 horas del día 11 de junio del presente año.

San Mateo, a 20 de mayo de 1970.—El Alcalde (firmado): Manuel Ferreres Ferreres.



# LAS ARMAS NUCLEARES EN EUROPA, TEMA DE DEBATE EN EL SENADO

## ● Algunas están emplazadas «demasiado cerca» de los países comunistas

WASHINGTON, 25. — La presencia militar norteamericana en Europa es tema de las audiencias de un subcomité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, desde hoy. Los miembros del grupo se hallan preocupados por el hecho de que algunas armas nucleares tácticas de los Estados Unidos puedan estar emplazadas demasiado cerca de los países comunistas.

El subcomité en cuestión, que ha examinado a fondo anteriormente la acción norteamericana en Laos y otros países asiáticos, oír al Departamento de Estado, de Defensa y a otros testigos del Gobierno.

Los miembros del subcomité temen que la proximidad a la Europa oriental de algunos proyectiles de alcance intermedio y de artillería, capaces de disparar bombas nucleares, podrían inducir a la Unión Soviética a neutralizarlos en un ataque sorpresa.

El primer testigo que declarará será el general Burchinal, segundo jefe de Estado Mayor de las fuerzas norteamericanas y de la OTAN en Europa.

### Proyecto Nixon sobre fondos marinos

WASHINGTON, 24.—El Presidente Nixon solicitó a todos los países que renuncien a hacer uso de su soberanía en la explotación de los recursos naturales del fondo marino a una profundidad de más de 200 metros.

Nixon propuso un tratado que establecería un régimen internacional para la explotación submarina. El régimen debería prever la entrega de «royalties sustanciosos» que deberían utilizarse en actividades de solidaridad internacional, como la ayuda a los países en vías de desarrollo.

Este proyecto de Nixon es diferente al tratado que se discute actualmente y que pretende establecer en doce millas el límite de las aguas territoriales.

### Barco espía ruso, en California

SAN DIEGO (California), 24.—Un barco espía soviético opera ante la costa de California, reveló el viernes el mando de la primera flota norteamericana. El buque «Sarichev» llegó, el

día 14, a unas cien millas de California meridional, sin violar las aguas territoriales americanas.

El mismo buque había sido visto anteriormente ante la costa norteamericana en diciembre. En ocasiones se había acercado a treinta millas de la costa. Actualmente está a cuarenta de San Francisco.

Unidades norteamericanas vigilan continuamente al «Sarichev». Se trata de un barco hidrográfico convertido, que desplaza 2.500 toneladas.

### Incidentes raciales

NUEVA YORK, 25.—Una pelea entre un negro y el propietario, blanco, de una estación de servicio, originó anoche en Jackson (Georgia) disturbios raciales que tardaron dos horas en sofocar 40 policías especializados.

Los negros apedrearon a la Policía, rompieron lunas de escaparates, saquearon varios establecimientos y provocaron dos incendios. Tres de los policías resultaron heridos y «media docena» de negros fueron arrestados, según el jefe de la Policía estatal. Los agentes tuvieron que hacer dos disparos al aire para que los irritados negros se dispersasen.

### Agnew, en el Congreso contra el cáncer

NUEVA YORK, 25.—El vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, ha propuesto a todas las naciones que declaren los próximos años como «década contra la enfermedad». Agnew hizo el llamamiento en su discurso de apertura del Congreso Internacional del Cáncer en Houston (Texas).

Indicó el vicepresidente que en su país la técnica y la ciencia permiten la cura de uno de cada tres pacientes de cáncer, añadiendo que esta proporción puede elevarse a uno de cada dos.

Aludiendo a la presencia de representantes médicos de naciones donde la Medicina está socializada, dijo: «Eso no va con nuestro carácter», refiriéndose a la coordinación de los servicios sanitarios en una organización estatal o paraestatal única.



## AYER ENEMIGOS

Enemigos de guerra beben cerveza inglesa juntos, en una taberna de Paddington (Londres). Supervivientes de los buques alemanes «Bismarck» y «Tirpitz», se unen con algunos marinos ingleses que las hundieron. De izquierda a derecha, sentados, Werner Nagel, del «Bismarck»; Erick Smith, a bordo del destructor «Legio», que lo hundió, y Fritz Haack, uno de los miembros del «Tirpitz». Detrás, de pie, y en el mismo orden, Mark Jorgensen, de la Marina alemana; Herbert Dube, superviviente del «Tirpitz», y John Harris, del «Victorious». Los ex marinos alemanes son todos de Hamburgo, y Smith y Harris, de Londres. (Telefoto-Úpi-Cifra Gráfica.)

### ELECCIONES INGLESAS

# HOY COMIENZA LA BATALLA ELECTORAL

## «Sunday Times»: «Los laboristas siguen favoritos»

LONDRES, 25.—A la espera del comienzo de la batalla electoral entre laboristas y conservadores, los máximos representantes de ambos partidos, Wilson y Heath, dedicaron el pasado fin de semana al reposo. El «premier» marchó a su residencia de campo de Chequers con su familia, y el jefe del Gabinete «fantasma» realizó un pequeño cruce-ro por la costa inglesa en su yate. La Prensa inglesa ha especulado mucho sobre las vacaciones de Heath, ya que a bordo de su velero viajaba una guapa joven. El líder conservador, que es soltero, declaró al respecto: «La señorita McNee es la cocinera del barco.»

### Nueva encuesta a favor de los laboristas

Según una encuesta realizada por el diario «Sunday Times», basadas en las anteriormente realizadas por los otros periódicos londineses, el partido laborista aventaja al conservador en un 3,2 por 100. Esta diferencia daría al «Labour Party» una mayoría en el Parlamento de 40 escaños. (Resumen de Efe.)

### Elecciones provinciales y municipales en Italia

ROMA, 25.—Cerca de 36 millones de italianos acudirán a las urnas el próximo día 7 de junio para votar en las elecciones provinciales y municipales del país.

Las elecciones provinciales afectan a 82 provincias de la península y de Cerdeña, y en ellas participarán cerca de 30 millones de votantes.

En las elecciones municipales participarán 25.983.388 votantes y se celebrarán en 6.372 Ayuntamientos de la península y de las islas. (Resumen de Efe.)

### COLOMBIA

## LEON VALENCIA, GRAVE

### FUE EMBAJADOR EN ESPAÑA

BOGOTÁ, 25. (Efe.)—El ex Presidente Guillermo León Valencia, gravemente enfermo, fue hospitalizado hoy en la clínica Shaio, de esta ciudad, en donde los médicos dijeron que su estado es grave.

Una Junta médica resolverá esta tarde si se somete al ex mandatario a una intervención quirúrgica.

Valencia, ex embajador en España, de sesenta y cuatro años de edad, se encuentra en Bogotá desde la semana pasada, cuando llegó procedente de su ciudad natal.

### DISTURBIOS EN MILAN

## CAMIONES CISTERNAS Y GASES LACRIMOGENOS CONTRA VAJILLAS Y PIEDRAS

MILAN, 25. — Una manifestación en la que han participado cerca de dos mil jóvenes fue disuelta el pasado domingo en Milán por fuerzas de la Policía, que utilizó gases lacrimógenos y camiones cisternas.

Los disturbios comenzaron al término de un discurso que pronunció el secretario del Movimiento Social Italiano, Giorgio Almirante. Los jóvenes, que gritaban: «¡Italia, Italia, el comunismo no pasará!», se reunieron en el centro de la ciudad, donde chocaron con la Policía. En la batalla, las fuerzas de orden público utilizaron gases lacrimógenos y camiones cisternas para tratar de disolver a los revoltosos. Por su parte, los jóvenes se defendieron lanzando piedras, vasos y platos procedentes de los bares y algún que otro «cóctel Molotov».

Después de varias intervenciones de la Policía la manifestación fue disuelta. En la misma, resultaron heridos nueve agentes y numerosos manifestantes, y detenidas diecisiete personas. (Resumen de Efe.)

### MERCADO COMUN

## REUNIONES DE LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y TRABAJO

BRUSELAS, 25. — Han comenzado en Luxemburgo las sesiones del Consejo de ministros de Agricultura del Mercado Común, que terminarán mañana.

En las reuniones se tomarán medidas para el establecimiento de normas comunitarias en los sectores pesquero, del lino, cáñamo, vitivinícola y de la leche.

Simultáneamente, en Bruselas se han iniciado también conversaciones entre los ministros de Trabajo y Previsión Social de los «seis», para el establecimiento de una política de empleo común.

### Commemoración de la revolución sudanesa

EL CAIRO, 25. (Efe-Úpi.)—Los Jefes de Estado de Egipto, Sudán y Libia asistieron esta mañana, en Jartum, a un desfile militar con motivo del primer aniversario de la revolución sudanesa.

Radio Omdurman y Radio El Cairo describieron en directo las ceremonias.

Unidades de las fuerzas armadas sudanesas, más efectivos militares de Egipto y Libia participaron en el desfile militar.

Helicópteros sudaneses sobrevolaron las formaciones de tropas con las banderas de los tres países.

Anteriormente, los Presidentes de la RAU, Nasser; Libia, El Kaohafi, y Sudán, celebraron conversaciones privadas en Jartum durante una cena, ofrecida por el Presidente sudanés, El Numeiri.

# DUBCEK SERA EXPULSADO, PROBABLEMENTE DEL PCCH

## CESARIA COMO EMBAJADOR EN TURQUÍA

### NO PERMITEN QUE SU ESPOSA VIAJE A ANKARA

VIENA, 25. (Efe-Reuter.) — Se espera que Alexander Dubcek, que fue jefe del partido comunista checoslovaco, pierda pronto su afiliación del partido, a petición de una Comisión oficial del mismo, según indican los rumores que han circulado en Viena y que tienen su origen en Praga.

Dicho rumores, llegados a través de medios comunistas generalmente bien informados, dicen que la petición de expulsión de Dubcek fue hecha en un lenguaje que hace que los recientes ataques contra el ex dirigente de tendencia reformista parezcan suaves.

Se espera que el Comité Central del partido comunista apruebe pronto la decisión. Ello implica casi con certeza que le costará su actual cargo de embajador en Turquía, y será el fin de su carrera pública.

La afiliación de Dubcek al partido comunista quedó en suspenso en marzo, cuando algunos de sus seguidores más destacados en la época reformista del partido fueron expulsados.

También se afirma que Dubcek regresó a Praga desde Ankara el mes pasado, en visita de tres días de duración, para asistir a una reunión de la Comisión, ante la cual prestó declaración. Después de esta reunión varios miembros de la Comisión decidieron pedir su expulsión.

La esposa de Dubcek, que marchó con él a Ankara en diciembre, ha regresado ya a Bratislava, y ahora no se la permite abandonar de nuevo el país, añaden dichos rumores, según los cuales, después de los recientes ataques violentos contra el ex dirigente, algunos comunistas de Praga no excluyen la posibilidad de que sea juzgado.

# SUDAN NACIONALIZA LOS BANCOS EXTRANJEROS

EL CAIRO, 25.—Sudán ha nacionalizado todos los Bancos extranjeros del país, anunció esta noche en Jartum el Jefe de Es-

tado y primer ministro, general Jaafar el Numeiry, según la agencia de noticias egipcia Oriente Medio.

## COMERCIO HISPANO-YUGOSLAVO

### EN 1969 FUE FAVORABLE A ESPAÑA

Durante el pasado año 1969, el comercio hispano-yugoslavo arrojó las siguientes cifras: importaciones españolas, 397,2 millones de pesetas (245,4 millones de dólares en 1968), y exportaciones de España a dicho país, 1.799,1 millones de pesetas (392,3 millones de dólares en 1968).

En los dos primeros meses del año 1970, las importaciones españolas de Yugoslavia alcanzaron un valor de 72,2 millones de pesetas, y las exportaciones fueron de 242,8 millones de pesetas. (Pyresa.)



## EX MINISTRO TUNECINO CONDENADO A TRABAJOS FORZADOS

TUNEZ, 24. — Acusado de alta traición, ha sido condenado a diez años de trabajos forzados el ex ministro de Economía tunecino Ahmed Ben Salah, por el Tribunal Supremo del país.

Ben Salah, de cuarenta y cuatro años, fue declarado culpable al término de la vista de un juicio de cinco días de duración. El Tribunal fue facultado, en esta ocasión, para imponer cualquier sentencia, incluida la capital. El ex ministro de Burghiba ha sido privado, asimismo, de sus derechos políticos y civiles.

El Tribunal pronunció otras cinco sentencias contra otros tantos funcionarios, acusados de complicidad con Ben Salah, quienes han sido sentenciados a penas que oscilan entre cinco y diez años de cárcel. Fue absuelto el subdirector del partido destituido, en el Poder.

(Resumen de Efe, AP, AFP y Upi.)

### Países africanomalgache

FLORENCIA, 24. — La Asociación que reúne a los 18 países africanos y malgache que tienen acuerdos con el Mercado Común Europeo, ha celebrado una reunión de trabajo en Florencia del 20 al 23 de mayo.

Fue aprobado el informe sobre los problemas de la industrialización de los Estados asociados. En la declaración final se hace un llamamiento a favor de la aplicación inmediata de la Convención de Yaunde, y contra las posibles consecuencias de una tarifa exterior común de la CEE.

El informe insiste en la importancia vital para las economías africanas del comercio de productos básicos, y su interés en agruparse con los países de la CEE.

## NACE EN LONDRES EL SEGUNDO HIJO DE ANDRÉS SEGOVIA

LONDRES, 25. (Efe). — La señora Segovia, esposa del famoso guitarrista, Andrés Segovia, ha dado a luz en Londres un niño el pasado sábado.

El niño será bautizado con los nombres de Carlos Andrés.

Andrés Segovia tiene setenta y siete años de edad, y su esposa, Emilia, treinta y dos. El artista tiene un hijo de cuarenta y ocho años de su primer matrimonio.

## 500 KILOMETROS POR HORA

# ALEMANIA Y JAPON CONSTRUIRAN UN NUEVO MODELO DE TREN

Se ha solicitado la creación de un Mercado Común asiático

TOKIO, 25. — Alemania y Japón cooperarán en la puesta a punto de un tren que podrá alcanzar los 500 kilómetros por hora. El acuerdo de principio fue logrado durante la visita al Japón del ministro alemán de Transportes.

Japón iniciará en breve un nuevo estudio oceanográfico de los estrechos de Malaca. Será utilizado para el estudio un buque indonesio, que trazará un mapa de aquella zona, congestionada hoy por el incremento de la navegación de grandes petroleros.

### Mercado Común Asiático

KYOTO (Japón), 24. — El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Saigón propuso en un almuerzo en honor de los delegados del Consejo de Cooperación Económica de la Dársena del Pacífico, la formación de un Mercado Común Asiático, que estaría formado por la India, Tailandia, Camboya, Laos, Birmania, Filipinas, Malasia, Indonesia y Vietnam del Sur.

China Nacionalista, Corea del Sur y Japón podrían ser miembros, asimismo, si lo desean, añadió el survietnamita.

### Alcohol en Nueva Zelanda

WELLINGTON, 25. — En los aeropuertos de Nueva Zelanda podrán ser compradas, por primera vez, bebidas alcohólicas, tras ser aprobado un proyecto de ley parlamentaria que prevé instalaciones de cafeterías y bares en las dependencias de los aeropuertos.

### Políticos de viaje

— SALIO PARA EE. UU. el Presidente de Indonesia, Suharto. Su visita durará seis días, durante los cuales se entrevistará con Nixon y U Thant. Le acompaña el ministro de Exteriores, Adam Malik.

— LLEGO A PEKIN el nuevo embajador de Yugoslavia en China comunista, Bogdan Orešanin, según informa la agencia Nueva China.

— VIAJA A TOKIO, desde Hong-Kong, el jefe del Gobierno canadiense, Pierre Trudeau. Realizará una visita oficial a Japón, última etapa de su viaje a diversos países de Asia y el Pacífico. (Resumen de EFE, REUTER, AP, UPI y AFP.)

# BANCO MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

EL PROYECTO ESPAÑOL, PRESENTADO EN LA ASAMBLEA DE HOUSTON, HA SIDO ACEPTADO

Don José Biosca Torres, miembro del Comité de Finanzas de la UICC

En la Asamblea General de la UICC (Unión Internacional Contra el Cáncer), actualmente reunida en Houston (Texas), en el seno del Congreso mundial de esta especialidad, ha sido aceptado un proyecto español de creación de un Banco Mundial de la Lucha Contra el Cáncer, presentado por la Asociación Española Contra el Cáncer y concebido según ambiciosa idea de don José Biosca Torres, fundador y secretario general de la misma.

Este Banco Mundial tiene como único y exclusivo objeto el de aunar esfuerzos económicos para potenciar la acción contra esta enfermedad en todo el mundo.

Don José Biosca ha sido nombrado, simultáneamente, miembro del Comité de Finanzas de la UICC, y se ha designado una Comisión especial para desarrollo del proyecto en cuestión, formada por representantes de Estados Unidos, Canadá, Australia, Alemania y España, cuya Comisión se reunirá en Ginebra durante el próximo mes de noviembre.

## FRANCIA UTILIZARA

## COHETES RUSOS

## PARA

## LANZAR SATELITES

PARIS, 25. (Efe-Reuters). — Francia se propone lanzar al espacio, el año próximo, un pequeño satélite para la investigación científica, llamado «Sret», utilizando un cohete soviético, según han informado hoy las autoridades francesas.

Ha sido muy bien acogida la declaración hecha este fin de semana por el académico soviético Anatoli Blangonranov, en el curso de una reunión del Comité Internacional de Investigación Espacial, de que los satélites franceses serían puestos en órbita, el próximo año, por cohetes soviéticos.

«Sabíamos que los rusos iban a lanzar un satélite, pero nos alegra saber ahora que dos o más satélites sean colocados en órbita por cohetes soviéticos», ha declarado un funcionario francés.

El satélite «Sret» pesa 15 kilos, y está diseñado para probar equipos de fabricación francesa, incluyendo baterías muy reducidas y nuevas aleaciones de metal.

El «Sret» será incluido como satélite «parásito» a un potente cohete soviético, que pondrá en órbita un satélite ruso de telecomunicaciones.

Los cohetes rusos también enviarán a la Luna reflectores «Laser», de acuerdo con el plan previsto para establecer un sistema de radio entre la Tierra y la Luna.

## TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

BAVIERA aprobó ayer en referéndum la reducción de edad de voto de los veintiuno a los dieciocho. Unas cuatrocientas mil personas más podrán votar en las próximas elecciones de noviembre. Es el noveno Estado alemán que acuerda esta reducción. Votó a favor el 54,8 por 100.

UNA EXPLOSION nuclear subterránea de una potencia entre 20.000 y 200.000 toneladas de TNT será efectuada hoy por la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos. Tendrá lugar en el norte de Nevada, y es la número 25 de las realizadas desde 1962 con fines pacíficos.

LOS FUMADORES de puro y pipa tienen mayores riesgos de contraer cáncer de labio que los de cigarrillos, según manifestó un profesor danés en el XIX Congreso Dental de Brisbane, quien analizó las costumbres de 50.000 personas en la India para llegar a estas conclusiones.

UNA SEÑORA japonesa de treinta y un años, Satsuko Watabe es la mujer «más alta del mundo», al llegar al Everest el pasado día 17. El Everest tiene una altura de 8.885 metros de altura, y fue escalado esta vez por la vertiente Sur.

COMENZO en Manila la IV Conferencia regional de Compra y Venta, con la asistencia de 450 delegados de 11 naciones. El Presidente Marcos pronunció el discurso de apertura.

MAS DE UN MILLON de trabajadores de Sidney, Australia, no pudieron acudir ayer a sus centros de trabajo a causa de una huelga de transportes de veinticuatro horas. Los empleados en paro solicitan aumento de salarios.

LAS EMOCIONES pueden tener efecto sobre el cáncer, declaró un científico francés, en Houston. La secreción de hormonas puede afectar a la evolución de algunos cánceres. Y las emociones pueden provocar la secreción de hormonas.

LLEGO A PARIS, desde Bonn, el ministro de Asuntos Exteriores alemán Walter Scheel, para conversar con su colega Schumann. La entrevista forma parte de los contactos trimestrales previstos por el tratado de cooperación franco-alemán de 1963.

UN NUEVO PROCEDIMIENTO de transformación del carbón en gas fue anunciado por el Departamento de Minería de los Estados Unidos. Será beneficioso en zonas próximas a los yacimientos, escasas a la vez en gas natural.

LA OPERA FIDELIO, de Beethoven, fue representada el sábado en Viena, dentro del marco de los Festivales Vieneses. Dirigió la orquesta Bernstein y la dirección general corrió a cargo de Otto Schenk.

CONMEMORANDO las batallas navales de la segunda guerra mundial, marinos ingleses y alemanes celebran esta semana en Londres una serie de actos de camaradería y recuerdo.

SE INICIO EN VENECIA, con la participación de más de 500 especialistas, un Congreso Internacional sobre el tema Medicina Preventiva y Social. «El fumador corre diez veces más peligro de contraer un tumor en los pulmones que el que no fuma», dijo el profesor Tuyns en la primera jornada de trabajos.

EL NAVIO DE PAPIRO «Ra II», a bordo del cual navegan el científico noruego Heyerdahl y otras siete personas, avanza menos de lo que se esperaba, declaró la esposa del navegante jefe. La embarcación marcha a la deriva por falta de viento.

CAYO DEL CABALLO, durante un concurso hípico, la princesa Ana de Inglaterra, en la localidad de Tidworth. El animal se negó a saltar un seto y la hija de Isabel II, de diecinueve años, salió despedida. «He visto las malditas estrellas», comentó luego.

LOS PROBLEMAS de la vida en el siglo XXI serán considerados desde hoy en Rotterdam por 450 científicos y sociólogos de diez países. Discutirán aspectos de la educación, industrialización, urbanización y medio ambiente del año 2000.

UNA MONEDA con la efigie del general De Gaulle será acuñada en oro, con curso legal, en la República Africana de Tchéad. Tendrá un valor de diez mil francos africanos.

UN PRESUNTO BROTE de rabia se investiga actualmente en Gran Bretaña. Existe gran temor en el país tras los casos registrados en noviembre pasado.

UN TIBURON de cuatro toneladas, con ocho metros de longitud, fue capturado en las redes de una pequeña embarcación del puerto francés de Kerroch, el sábado. (Resumen de EFE, REUTER, UPI, AP y AFP.)

Y... VAN 474

# SERIA ADVERTENCIA DE PEKIN A WASHINGTON

## UN AVION Y UN BARCO NORTEAMERICANOS PENETRARON EN TERRITORIO COMUNISTA

TRES NAVIOS SOVIETICOS EN EL MAR D E LA CHINA

HONG-KONG, 24. — China comunista ha hecho su «advertencia seria» número 474 a los Estados Unidos «por las graves provocaciones efectuadas la semana pasada, cuando un avión y un barco de guerra norteamericanos penetraron en su territorio».

El primero de los incidentes, según la

agencia comunista Nueva China, tuvo lugar el jueves. Un avión militar estadounidense penetró en el espacio aéreo chino y voló durante 28 minutos en la provincia de Kwantung. Al día siguiente, un barco norteamericano entró en aguas chinas de la provincia de Fu-kien, y permaneció en ellas más de diez horas.

tralianos, neozelandeses y de Singapur en la región.

### Ayuda militar

MANILA, 25. — La ayuda militar norteamericana a Filipinas ascendió a 697.600.000 dólares desde 1965 a 1968. La ayuda económica apenas sumó, en cambio, los 91.300.000 dólares.

Dos dirigentes «huks» fueron muertos y otros seis hechos prisioneros en dos encuentros armados con fuerzas del Ejército. A la cabeza de uno de los muertos se había puesto precio.

### Navios soviéticos hacia el Mar de la China

KUALA LUMPUR, 24. — Tres navios soviéticos —un acorazado, un destructor y un submarino— fueron interceptados por una patrulla de la flota real de Malasia en aguas territoriales de este país, cuando se dirigían al mar de la China, anunció

un portavoz malayo. Los navios, una vez identificados, fueron autorizados a seguir su ruta.

Los buques soviéticos tal vez vigilaban los ejercicios navales que efectúan en la actualidad navios ingleses, malayos, aus-

## Ayuntamiento de San Adrián de Besós

### BARCELONA

### ANUNCIO

El día 12 de junio de 1970, a las 12 horas, se celebrará en estas Casas Consistoriales subasta pública para adjudicar la ejecución de los proyectos de urbanización de las calles General Asensi, Jacinto Verdader, José Royo y Alcázar de Toledo, bajo presupuesto total de 1.980.303 pesetas.

El «Boletín Oficial del Estado» número 117 del día 16 de mayo del año en curso publica el anuncio correspondiente.

El expediente queda de manifiesto en el Negociado de Fomento de la Secretaría General. La presentación de ofertas termina a las trece horas del día 11 de junio de 1970.

San Adrián de Besós, 19 de mayo de 1970.—El Alcalde Francisco Roqueta Prats.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia

### ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta de la parcela número 5-B, sita en el núcleo número 15, de La Dehesa, destinada a la construcción de un restaurante, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este excelentísimo Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 13 de junio de 1970, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 20 de mayo de 1970.

La garantía provisional asciende a 46.319,30 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 23 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).



# Sucesos

VENEZUELA

## SIETE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN «DC-6»

EL AVION EFECTUABA UN VUELO DE PRUEBA

CARACAS, 24.—Percieron los siete ocupantes de un avión de la Línea Aeropostal Venezolana que se estrelló en el mar, a dos kilómetros de Costa Rica. El «DC-6» efectuaba un vuelo de prueba.

### Cinco muertos en accidente de carretera

MANTUA, 24.—En accidente de tráfico cerca de Mantua fallecieron la noche del sábado al domingo los cinco ocupantes de un vehículo: un obrero de veintidós años y cuatro señoritas de diecisiete a veinte.

El vehículo siniestrado chocó, en primer lugar, contra otro vehículo, al que pretendía adelantar, y contra un parapeto a continuación, cayendo luego en una fosa.

### Cuatro personas asesinadas

MANILA, 25.—Cuatro personas fueron asesinadas a tiros y otra resultó herida el domingo en Obando por varios pistoleros. Las autoridades no han podido precisar el motivo del crimen.

### Mueren tres reclusos

ANTOFAGASTA (Chile), 24.—Por haber ingerido una fuerte bebida alcohólica tóxica denominada «pájaro verde» murieron tres reclusos del presidio de esta ciudad y otros siete se encuentran en gravísimo estado.

La fiesta, celebrada clandestinamente, fue calificada por un carcelero de «siniestra orgía». Durante ella bebieron gran cantidad de alcohol étílico puro.

### Se estrella un planeador

LASHAM (Inglaterra), 24.—El instructor de vuelo de un planeador resultó muerto, y un alumno de quince años, herido de gravedad, cuando su aparato se precipitó a tierra después de chocar en pleno vuelo con otro planeador. El piloto de este segundo aparato consiguió aterrizar sin novedad.

### Muere un famoso paracaidista

SYDNEY, 25.—Uno de los más experimentados paracaidistas australianos murió en un festival organizado para recaudar fondos con el fin de enviar un equipo australiano a los Campeonatos mundiales de paracaidismo, que se celebrarán en Yugoslavia este año. La esposa del paracaidista, Kevin Nielsen, se encontraba entre las 400 personas asistentes. No se abrió el paracaídas.

### Misterioso crimen

BRUSELAS, 24.—Con el descubrimiento hecho por varios transeúntes de un hombre completamente desfigurado y con el cráneo fracturado en un céntrico parque de Bruselas ha comenzado para la Policía uno de los crímenes de mayor misterio que se recuerdan en Bélgica. Según las primeras investigaciones, se trata de un hombre de veinticinco a treinta años, golpeado con un objeto contundente y, al parecer, transportado al parque posteriormente.

### Intoxicados por setas

LAGOS, 24.—Murieron los cuatro miembros de una familia que había comido una sopa preparada con setas silvestres en la localidad de Orlu, en la región centro-oriental de Nigeria.

### Salva a un niño de tres años

MAUBEUGE, 24.—Un niño de nueve años, en un acto de extraordinarios reflejos, tendió los brazos para coger a otro pequeño, de tres, que caía de un segundo piso. Los dos cayeron al suelo, pero se levantaron por su propia iniciativa, sin ninguna herida. El más pequeño estaba jugando con un amiguito, cuando se subió a la ventana y cayó al vacío. Regis Leleux, al darse cuenta, se precipitó sobre el lugar donde iba a caer y evitó que Christophe tocara el suelo violentamente.

### Espectacular atraco: Un muerto

MARSELLA, 24.—Un automovilista ha resultado muerto y un policía herido en un espectacular atraco ocurrido en Pont de Vaux, suburbio de Marsella, que llevaron a cabo audaces atracadores, quienes huyeron con más de tres millones y medio de pesetas. El dinero iba en un taxi, escoltado por un coche-patrulla de la Policía.

Al encontrarse un vehículo cruzado en la carretera paró el taxi. Desde un camión se impidió entonces la salida de los policías con una cortina de disparos, mientras que otros individuos se apoderaban del taxi, obligaban a los conductores a salirse de él y huían. El muerto es un automovilista que descendió de su vehículo al creer que se trataba de un accidente. Murió víctima de las balas disparadas desde el camión. (Resumen de Efe, Reuter y UPI.)



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE MADRID**



El próximo día 29, a las 11 horas, en el salón de actos de las Escuelas Profesionales «Padre Piquer» (Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid), Cañaveral, 96, esquina a Mártires de la Ventilla, se celebrará ante Notario el sorteo de las viviendas que esta entidad facilita a sus impositores que las hayan solicitado.

Madrid, 18 de mayo de 1970.

NORUEGA

## UNA MADRE Y SUS CUATRO HIJOS, CARBONIZADOS

El padre logró salvarse, huyendo por una galería de la casa

NARVIK (Noruega), 24.—Una madre y sus cuatro hijos han perecido, a causa de un incendio que se declaró en Bardu, a 70 kilómetros al norte de esta ciudad. El padre de la familia se salvó al saltar fuera del inmueble por una galería de la casa.

### Cuatro heridos al hundirse un puente

PARIS, 25.—Dos mujeres, un hombre y un niño de doce años resultaron heridos al hundirse un puente en la autopista del norte. Numerosos vehículos circulaban en ambos sentidos por la autopista de Roissy, en Francia, cuando se desplomaron los pilares de un puente en construcción, por lo que parece milagroso que no se produjeran más víctimas. El accidente ocurrió cuando un vehículo no respetó la prohibición y penetró en uno de los carriles cortado a la circulación.

### Incendio en un tren expreso

BUENOS AIRES, 24.—La seriedad del maquinista y de todo el personal del convoy, así como la circunstancia de que todo el pasaje dormía a esa hora, evitaron que un incendio declarado en un tren expreso revistiera caracteres de verdadera tragedia.

La explosión de una bombona de gas en el coche restaurante del tren «El rayo de sol», que efectúa el servicio entre Buenos Aires y Córdoba, dañó seriamente a otros dos y causó lesiones a dos empleados. El maquinista, al advertir que empezaban a propagarse las llamas, aceleró la velocidad del convoy y llegó a la estación más próxima, donde pudo ser sofocado por los bomberos.

### Sabotaje en un puente

BANGOR (Gales), 24.—El principal puente de ferrocarril entre la isla de Anglesey y Gales se incendió anoche. Al parecer, podría tratarse de un sabotaje. Unos 60 bomberos entraron en acción para reducir el siniestro en el «Britannia», luchando de madrugada hasta las primeras horas de la madrugada para salvar su estructura. Dos menores fueron detenidos por la Policía e interrogados al respecto.

La Policía ha manifestado que los jóvenes podrían ser procesados, lo que indica que puede haber sido descubierto algo en el interrogatorio. La destrucción del puente ha trastornado totalmente las comunicaciones de la zona, en una época de vacaciones.

### Vuelan una tubería

EVIAN (Francia), 24.—Personas no identificadas han volado, a primeras horas de hoy, un tramo de la tubería que lleva las aguas minerales de Evian a Amphiion. Esta planta embotelladora, que da trabajo a unos 2.000 obreros, es una de las más importantes de su clase en el mundo.

### Accidente ferroviario

ROSARIO (Argentina), 24.—Un espectacular accidente ferroviario se produjo esta mañana en el departamento de Caseros, a 80 kilómetros de Rosario, cuando 18 unidades que transportaban petróleo crudo descarrilaron y se incendiaron. Toneladas de petróleo se extendieron por la carretera, situada bajo el puente ferroviario en que se produjo el accidente. La Policía ha iniciado una investigación. Poco antes del descarrilamiento se había oído una explosión. No se registraron desgracias personales.

### Bosque arrasado por un incendio

NIZA (Francia), 24.—Una gran extensión cubierta de pinos y olivos ha sido arrasada por un incendio en una zona montañosa situada a 16 kilómetros de Niza. Al parecer, no hay ninguna víctima.

### Explosión en un avión

NUEVA YORK, 25.—El avión de transporte norteamericano «Giant C-5A» tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia en la base aérea de Dobbins, (Georgia), a consecuencia de una explosión en su sistema de alimentación eléctrica. El aparato pudo, por fin, aterrizar sin más contratiempos. (Resumen de Efe, Reuter y Upi.)

## COLERA EN LA INDIA: 350 MUERTOS

ES CONSECUENCIA DE LA OLA DE CALOR DE LOS ULTIMOS DIAS

NUEVA DELHI, 24.—En varios Estados del norte de la India se ha declarado una epidemia de cólera tras la ola de calor que ha azotado a esta región durante 15 días. Según las primeras informaciones, más de 350 personas han perecido y centenares han sido afectadas por la enfermedad. El Estado más afectado es el de Madhya Pradesh, donde el número de muertos asciende a 232. En el de Assam, los muertos se calculan en 90.

### El huracán «Alma», en Cuba

LA HABANA, 24.—Siete cubanos —entre ellos dos niños— resultaron ahogados a causa de las inundaciones provocadas por las lluvias que ha producido la tormenta tropical «Alma». Millares de personas han debido ser evacuadas de las regiones afectadas por el paso del ciclón. Las lluvias han ocasionado graves crecidas y causado serios daños en los puentes, la agricultura y el ganado en las provincias de Oriente y Camaguey, y «Alma» prosigue su camino en dirección al Noroeste y se acerca a la isla de los Pinos, al oeste de Cuba.

### Tornados en Texas

ZAPATA, 24.—Veintidós heridos y considerables daños son el balance de los dos tornados que el domingo por la mañana azotaron a la aldea y alrededores de Zapata (Texas). La corriente eléctrica y las líneas telefónicas han quedado cortadas.

### Tifus en una localidad israelí

TEL AVIV, 24.—Una epidemia de fiebre tifoidea se registra en una pequeña localidad israelí próxima al mar de Galilea. En dicha localidad, Beisan, se han registrado ocho casos graves. Se adoptarán medidas pertinentes para evitar que se extienda la epidemia.

## Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado» número 117 correspondiente al día 16 de mayo de 1970 se inserta anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de ampliación y mejora de las principales arterias de la red de distribución del abastecimiento de aguas de la ciudad.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de diez días, que termina el 29 de mayo de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 19 de mayo de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

TELEFONOS DE «ARRIBA»

215 06 40 Y 215 22 40

## ARGENTINA: ROBO DE EXPLOSIVOS

SANTA FE (Argentina), 24.—Tres hombres y una mujer con los rostros cubiertos con pañuelos y pistola en mano redujeron al conductor de un camión con remolque, amordazándole y atándole, para llevarse inmediatamente la carga del camión —cajas de explosivos— a su vehículo.

### Le desvalijan la casa

TRIESTE, 24.—El comerciante triestino Giovanni Cuchiani, de veintinueve años, fue robado mientras asistía al combate de boxeo entre Nino Benvenuti y Tom Bethea. Le desaparecieron de su casa 1.100.000 pesetas en alhajas.

### Un millonario inglés detenido

FRANCFORT, 25.—El millonario inglés George Drummond fue detenido el jueves pasado por la Policía de Francfort cuando intentaba operar en una oficina de cambio con cheques de viaje norteamericanos robados en Londres. Drummond fue codirector de la estación de «radio pirata» flotante Radio Carolina y tenía cheques por un valor de 100.000 dólares.

### Falsificador

ROMA, 24.—La Policía ha anunciado la detención de un joven belga cuando intentaba poner en circulación en el aeropuerto de Fiumicino mil billetes de monedas norteamericanas falsificados. (Resumen de Efe, Reuter y UPI.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445. (75.)  
CLINICA Doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)  
CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.  
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10.  
HIPOTECAS 40 horas. Exclusivas Merino, Padilla, 58.  
HIPOTECAS rapidísima mente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco, 2248558. Bravo Murillo, 4.  
HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gadea, Padilla, 61.

### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGL Calvario, 25 (Tirso

Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### PATENTES

Ofrecese licencia explotación patentes:  
312.541: Método refrigerador mantener dos temperaturas diferentes sólo evaporador.  
220.936: Instalación calefacción, refrigeración, respectivamente, habitáculos.  
228.785: Perfeccionamientos depósitos presión.  
235.617: Perfeccionamientos dispositivos elevación.  
265.271: Perfeccionamientos elementos combustible reactores nucleares.  
274.051: Perfeccionamientos elementos combustible reactores nucleares.  
274.178: Perfeccionamientos sistemas aparatos automáticos control.  
287.883: Procedimiento aparato obtención uranio metálico aleación mismo.  
330.509: Perfeccionamientos sistema reactor nuclear.  
296.739: Perfeccionamientos combustible nuclear.  
249.090: Perfeccionamientos aparatos propulsar, pulverizar, rodadura dos superficies, tiras máquina corriente continua contra sobrecarga mecánica.  
232.945: Nuevo sistema construcción muros, similares.  
199.345: Procedimiento fabricación pilotes moldeados ciclopeos.  
258.808: Procedimiento fabricación fertilizantes.  
197.551: Procedimiento condensación continua estado líquido vapores metálicos.  
199.476: Procedimiento separación isómeros hexadecociclohexano.  
238.618: Procedimiento obtención polímeros sólidos partir hidrocarburos no saturados.  
290.234: Procedimiento elec-

trólicol depositar aleaciones brillantes-plata-oro.  
248.728: Perfeccionamientos sistemas control tráfico ferroviario.  
259.374: Adición patente 251.031.  
334.695: Procedimiento preparación material polímero plástico reforzado.  
323.438: Procedimiento obtención ésteres ácido fosfórico fosfónico tiorfosfórico tiorfosfónico.  
330.908: Perfeccionamientos aparatos luminosos proyección imágenes publicitarias.  
276.577: Procedimiento obtención imágenes electrofotográficas.  
332.987: Perfeccionamientos fabricación balsas salvavidas.  
322.207: Procedimiento poner marcha motor combustión interna pistones.  
300.702: Perfeccionamientos elementos sellado antiberación.  
275.473: Perfeccionamientos taquígrafos automóviles.  
275.475: Perfeccionamientos taquígrafos automóviles.  
275.476: Perfeccionamientos taquígrafos automóviles.  
312.534: Máquina preparación calibrado espárragos.  
278.342: Procedimiento instalación protección automática máquina corriente continua contra sobrecarga mecánica.  
232.945: Nuevo sistema construcción muros, similares.  
199.345: Procedimiento fabricación pilotes moldeados ciclopeos.  
258.808: Procedimiento fabricación fertilizantes.  
197.551: Procedimiento condensación continua estado líquido vapores metálicos.  
199.476: Procedimiento separación isómeros hexadecociclohexano.  
238.618: Procedimiento obtención polímeros sólidos partir hidrocarburos no saturados.

246.938: Procedimiento aparato colada continua metales.  
285.122: Instalación purificación humos taller electrolisis aluminia.  
295.818: Procedimiento fabricación soluciones sólidas carburos metálicos grano fino.  
319.353: Máquina apilar lingotes.  
222.035: Procedimiento aparato producción polvos dispersados.  
242.205: Procedimiento aparato lavado sal marina.  
285.276: Procedimiento conservación vegetales frescos.  
321.010: Perfeccionamientos fabricación cápsulas destinadas a asegurar cierre cuerpos huecos. Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 59. Madrid-16.  
OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 35.081 por «Conservadora de temperatura para las comidas». Informarán Registro Propiedad Industrial y Agente Rodríguez Rivas. José Antonio, 7.

### TRABAJO

PINTOR, empapelador sintasol garantizado, 2699533.



# EN GERONA, CINCO MUERTOS Y ONCE HERIDOS GRAVES

## CHOCO UN AUTOBUS OCUPADO POR NIÑOS CON UN TURISMO INGLES

GERONA, 25 (Cifra).—Cinco personas muertas en el acto, otra de suma gravedad y diez niños barceloneses en estado grave es el resultado de un dramático accidente de circulación ocurrido alrededor de las siete de la tarde a 21 kilómetros de distancia de la capital, a la altura del cruce del Parador de La Selva, en la carretera nacional de Madrid a Francia por La Junquera.

El autocar matrícula Barcelona número 713794, conducido por José González, regresaba procedente de Olot de haber efectuado una excursión con 29 niños en edades comprendidas entre los diez y trece años, todos de Barcelona. Al parecer, al llegar a la altura del cruce citado el turismo inglés 32-EMG-EU-G. B., chocó con el autocar. En el acto han muerto los ocupantes del turismo, y poco después fallecía en la Residencia del SOE una niña de dos años de edad. El sexto y último ocupante, una señora, se halla en gravísimo estado.

El turismo ha quedado prácticamente destrozado, motivo por el cual se ha tardado más de dos horas en establecer la identidad de los ocupantes.

De los 29 niños ocupantes del autocar, 10 sufren heridas de carácter grave.

### Barcelona: Tres muertos y 18 heridos

BARCELONA. (Cifra). — Dos personas resultaron muertas y otras dos gravemente heridas, al chocar el coche en que viajaban contra un árbol, en la carretera de Granollers a Caldas de Montbui, término municipal de Santa Eulalia de Rosana.

El accidente ocurrió cuando el turismo B-528547 tomó, a excesiva velocidad, una curva existente en aquel lugar. El conductor perdió el control del vehículo, que se salió de la calzada y fue a chocar violentamente contra un árbol, incendiándose inmediatamente.

Resultaron muertas Rafaela López Corrales, de veintidós años de edad, y Carmen Jurado Cosano, de dieciocho; la primera, vecina de Granollers, y la segunda, de Canovellas. Sufrieron heridas de gravedad, el conductor, Manuel Rodríguez Ferrás, de veinticuatro años, y Manuel Pons Roca, de veintiseis años, ambos residentes en Canovellas.

En otros dieciséis accidentes se produjeron un muerto y 16 heridos. El accidente mortal se produjo anoche, en la avenida Meridiana, en donde el turismo B-431653 atropelló al peatón Manuel García Haba, de cuarenta y dos años de edad, al que causó lesiones gravísimas. Fue trasladado rápidamente al hospital de San Pablo, donde ha fallecido esta madrugada.

### Chocan tres camiones

CASTELLON DE LA PLANA, 25. (Cifra).—En un choque registrado entre tres camiones resultó muerto el conductor de uno de ellos, y con lesiones graves los ayudantes de los otros dos. El accidente se registró en el kilómetro 90 de la carretera de Valencia a Barcelona, término de Oropesa del Mar.

El conductor que resultó muerto fue el del camión MU-74394, Daniel Burgos Navarros, de cin-

cuenta y seis años de edad, vecino de Arche (Murcia). Los heridos son los ayudantes de los camiones B-581194 y M-642356, Pascual Torno López y Manuel Carlos Tomas, respectivamente.

### Madre e hija, muertas en accidente

SANTANDER. — Madre e hija han resultado muertas en un accidente ocurrido en la carretera nacional Santander-Bilbao, en el término de Ontón.

En las últimas horas de la noche, el camión O-83087, que descendía vertiginosamente por una pendiente en dirección al pueblo de Ontón, fue a estrellarse contra una casa en ruinas por voluntad del conductor, José Blanco López, de cuarenta y siete años, vecino de Gijón, a fin de evitar un mal mayor, ya que observó que le fallaban los frenos del vehículo. Varios bloques de piedra de la casa cayeron sobre la cabina del camión, donde viajaban la esposa y la hija del conductor, resultando ambas muertas a consecuencia de las numerosas heridas recibidas. Las víctimas son María América Pereira Soto, de cuarenta y seis años, y María Yolanda Blanco Pereira, de trece. (Cifra.)

### Accidentes en León: Dos muertos

LEON. — Murió arrollado por un tren Ter, Tomás del Campo Díaz, de setenta y dos años, vecino de San Juan de Torre. Ocurrió en el kilómetro 318 de la vía férrea Palencia-La Coruña. Al parecer, la víctima estaba sentada en un margen de la vía y no se dio cuenta de la presencia del convoy. (Cifra.)

En las inmediaciones de esta capital, en la carretera de circunvalación, un turismo conducido por María Encarnación de Llanos Alvarez atropelló a Norberto de la Puente García, de setenta y cinco años, que sufrió tan graves heridas que falleció momentos después.

Resultaron gravemente heridos los peatones Rutilio Fernández Alonso y Remedios Braza Pérez al ser arrollados por un turismo en el kilómetro 46 de la carretera de Mayorga a Astorga, término de Santa María del Páramo, conducido por Juan José Carrillo Obispo. Este recibió contusiones leves, al igual que un acompañante suyo.

En el kilómetro 414 de la carretera de Madrid a La Coruña, un coche conducido por Julio Mauri Castiñeiras chocó con el camión que conducía José Pereza Méndez, de El Ferrol del Caudillo. El piloto del turismo sufrió lesiones graves, así como un acompañante, cuyo nombre se desconoce por el momento. El hecho ocurrió en el término de Villafranca del Bierzo. (Cifra.)

### Colisión: Un muerto y un herido

PAMPLONA. (Cifra). — Un muerto y un herido grave se produjeron en el choque de dos turismos, ocurrido en el kilómetro 3 de la carretera de Pamplona a Irún, en las proximidades del pueblo de Arre.

A consecuencia del choque, falleció, casi en el acto, don Lázaro y sufrió lesiones graves don Benigno Barrenechea Muñoz, de cincuenta y cuatro años, que viajaba con la víctima.

## CUATRO MUERTOS

# DOS EN ACCIDENTES LABORALES Y DOS POR ACCIDENTES DE TRAFICO

Dos muertos en accidentes de trabajo y otros dos en otros tantos accidentes de circulación se registraron en las últimas horas en la capital y carreteras de acceso.

Los accidentes laborales ocurrieron en la Cava Baja, donde un obrero —Agapito Rodríguez Sánchez—, de cincuenta y un años de edad, vecino de la localidad de Los Negrales, se cayó desde lo alto del andamio de una finca en construcción, y en la avenida de la Paz, punto en el que el operario Gregorio Serrano Becerra, con domicilio en la calle de Laredo, 60, fue alcanzado por las ruedas de un camión.

En cuanto a los accidentes de tráfico, el primero se produjo en la cuesta de la Dehesa de la Villa, donde la motocicleta que conducía José Rojas Calle, por causas no determinadas, derrapó, pereciendo el mencionado conductor a consecuencia de las heridas recibidas.

El segundo accidente se registró en la carretera de Irún, a la altura del kilómetro 23, punto en el que el turismo que conducía don José Domínguez Crespo se salió de la calzada y dio varias vueltas de campana.

### Dos súbditas japonesas, robadas

Dos jóvenes súbditas japonesas fueron robadas por dos desaprensivos, que, so pretexto de enseñarles algunos rincones de la capital, consiguieron que les acompañasen a dar una vuelta en coche.

Las jóvenes en cuestión, que se encuentran estudiando en la capital, fueron abordadas por los dos desaprensivos en una cafetería de la plaza de España y subieron en el coche de uno de ellos. Después de dar varias vueltas por las calles madrileñas fueron llevadas a la zona de la cuesta de las Perdices, donde fueron robadas por los dos individuos, que les despojaron del

dinero que llevaban —unas 25.000 pesetas— y abandonadas.

Las dos estudiantes —señoritas Tomomi Yamakawa y Taeko Sayvai— lograron regresar a la ciudad, donde denunciaron lo ocurrido ante la Policía.

### Muerta en extrañas circunstancias

Una señora fue hallada muerta en su domicilio del paseo de la Florida en circunstancias todavía no esclarecidas. La víctima del suceso fue doña Virginia Muñoz, Tosado, de sesenta y cinco años de edad, cuyo cadáver apareció en su casa, tendida en el suelo, víctima, al parecer, de un colapso. Las investigaciones llevadas a cabo por la Policía permitieron averiguar que en el domicilio de la citada señora se se habían cometido algunos robos en propiedades y enseres de varios huéspedes. Las mismas averiguaciones establecieron que de la casa faltaba una de las personas que allí se hospedaban, un súbdito portugués de dieciocho años de edad, acerca del cual existen sospechas.

Por el momento, la Policía guarda absoluto silencio sobre el caso, si bien se ha podido saber que se ha cursado orden de arresto contra el súbdito portugués, que es activamente buscado.

### Herido al explotar un cohete

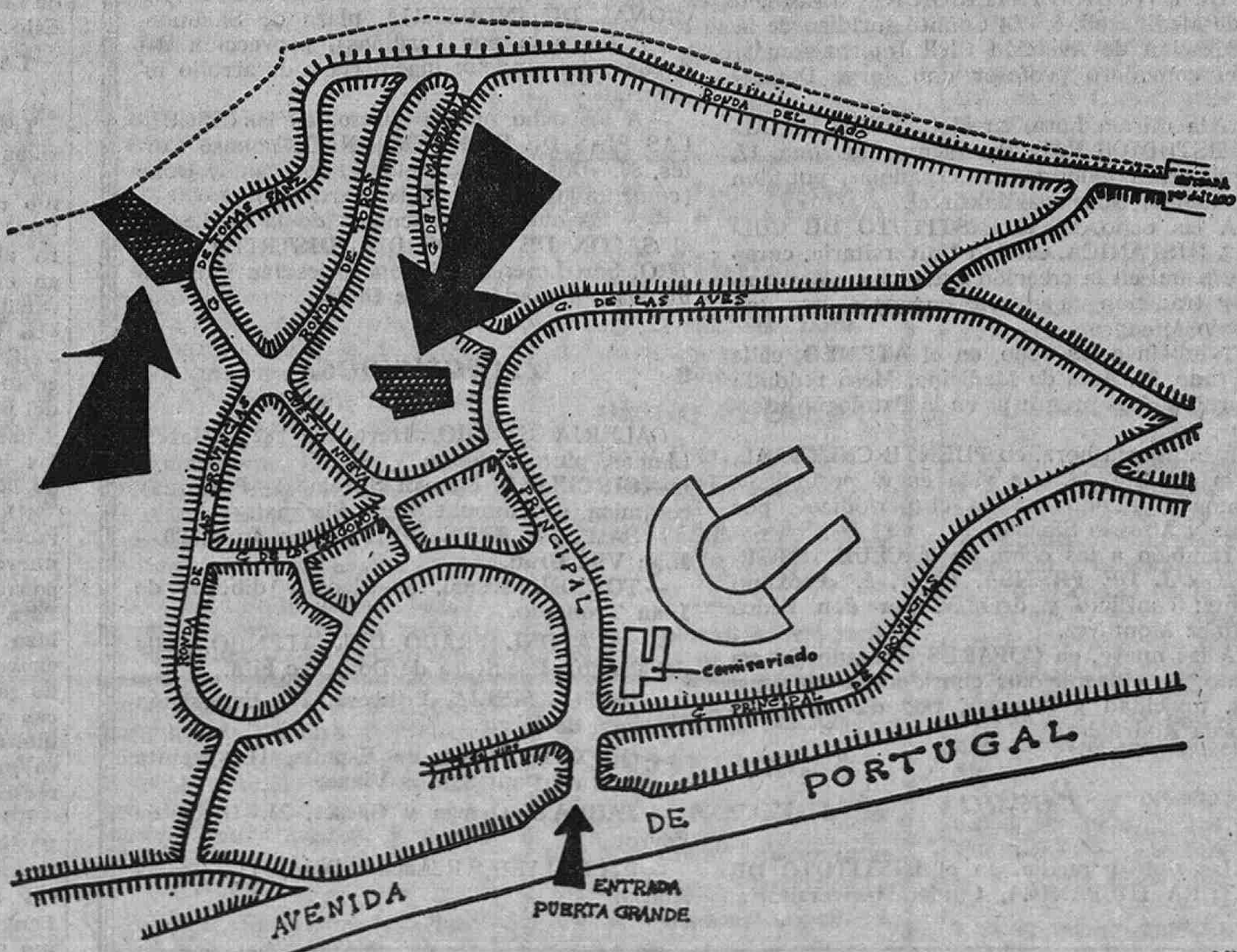
Un joven de diecisiete años de edad, Miguel Puján Balboa, domiciliado en la calle de Joaquín Dicenta, 57, sufrió heridas de pronóstico grave al hacer explosión un cohete con el que, al parecer, manipulaba, en una verbera de la plaza de Castilla. El artefacto, al explotar, causó heridas diversas en ambas extremidades al joven, entre ellas, la amputación traumática de una falange de un dedo de la mano izquierda.

# BUTANO, S.A.

## INVITA

al público en general y a sus propios clientes en particular, a visitar sus dos Pabellones en la Feria del Campo, donde podrán ver una extensa gama de aplicaciones del gas BUTANO y PROPANO, tanto en la VIVIENDA e INDUSTRIA como en AGRICULTURA y GANADERIA.

**BUTANO, S. A.**  
se complace en agradecerles su visita





## SESION NECROLOGICA EN MEMORIA DE REYNALDO DOS SANTOS

En sesión ordinaria celebrada por la Real Academia de San Fernando, el académico de número señor Camón Aznar pronunció un discurso necrológico en memoria del ilustre polígrafo portugués Reynaldo dos Santos, académico de honor de nuestra Corporación. La Academia acordó que no sólo constara en acta su sentimiento, sino que se expresara pública y oficialmente el pésame.

En la misma sesión se aprobó un dictamen de la Sección de Arquitectura sobre las reformas urbanísticas de Trujillo: rectificado el primer acuerdo sobre ciertas construcciones, se reafirmó, previo informe del Subcomisario del Patrimonio Artístico, de los académicos correspondientes y del arquitecto señor Valcárcel, la necesidad de cuidar al máximo el recinto monumental y su adecuada perspectiva.

### Misa en la ermita de San Antonio

La Academia de San Fernando asistirá el próximo día 30, sábado, fiesta de su Patrono, a una misa a la una de la tarde en la ermita-panteón de San Antonio de la Florida. En la misa intervendrá el coro de la catedral de Madrid.

## IVAN TUBAU, BECA «MARCH» DE INFORMACION

La Fundación «March» ha concedido a don Iván Tubau una beca de la Sección «Ciencias de la Información», dotada con 150.000 pesetas, por la realización de un trabajo sobre «El humor gráfico español de la posguerra» (1939-1969). Iván Tubau, joven periodista español, tiene publicados 11 libros sobre el dibujo, la caricatura, la historieta y el chiste.

## «PINTORES DE HOY EN MADRID»

EXPOSICION EN BARCELONA CON MUESTRAS  
DE DIECIOCHO ARTISTAS

Hoy, 26 de mayo, se inaugurará en Barcelona, y patrocinada por la Fundación Cultural «F. Estrada Saladich», la Exposición «Pintores de hoy en Madrid», formada por obras de Arias, Juan Barjola, José Beulas, Pedro Bueno, María Antonia Dans, Federico Echevarría, Menchu Gal, Luis García Ochoa, José Lapayese del Río, Francisco Lozano, Cirilo Martínez Novillo, Benjamín Palencia, Antonio Quirós, Agustín Redondela, Palacios Tardá, Santiago Uranga, Cristino de Vera, José Vela Zanetti.

La Fundación «F. Estrada Saladich», después del éxito del Concurso «Pueblos y paisajes de Cataluña», recientemente celebrado, y en el que tomaron parte artistas de toda España, con esta Exposición se propone crear un vínculo de unión artística, cultural y espiritual entre Madrid y Barcelona.

### Bienal del Tajo

TOLEDO.—El director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, presidió la inauguración de la I Exposición Bienal del Tajo, organizada por el Ayuntamiento de Toledo y en la que se exhiben ciento cincuenta cuadros originales de pintores de Toledo, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Teruel y Cáceres.

El primer premio del certamen, dotado con 50.000 pesetas, ha sido concedido al artista José Hernández Quero, de Granada, residente en Madrid.

### Casa de Zorrilla en Valladolid

VALLADOLID.—La casa donde nació y vivió el poeta vallisoletano don José Zorrilla, declarada hace varios años monumento de interés histórico y artístico y situada en la recoleta calle de Fray Luis de Granada, en el antiguo Valladolid, ha sido inaugurada como Casa-Museo. Se conservan en ella numerosos testimonios de la vida y la obra del poeta autor de «Don Juan Tenorio», además del mobiliario y enseres que fueron de su propiedad.

En el acto de la inauguración intervinieron el director del Museo, el rector de la Universidad y el delegado provincial de Bellas Artes, quien declaró inaugurada la Casa-Museo en nombre del director general de Bellas Artes.

Se tiene el propósito de albergar en esta casa un Seminario de Estudios Románticos, que tendrá como base la valiosa biblioteca que donara para el Museo el académico don Narciso Alonso Cortés. Este Seminario será una prolongación de la Universidad, donde los estudiantes se especializarán en él.

Terminado este acto, las autoridades y el numeroso público asistente a la inauguración se trasladaron a la Casa de Cervantes, donde fue inaugurada la III Feria Nacional del Libro de Valladolid. Al mismo tiempo le fue dedicado un homenaje al escritor y cronista de la ciudad don Francisco Mendizábal.

Más tarde, las mismas personalidades visitaron las instalaciones de la Feria del Libro, compuesta de cincuenta «stands», situados en el paseo del Príncipe en el Campo Grande.

## EMISION DE DOS NUEVOS SELLOS

### Sello «Feria Muestrario Barcelona»

Para conmemorar el I aniversario de la Feria Muestrario de Barcelona se ha emitido un sello de Correos, que se pondrá en circulación el día 27, por un valor de 15 pesetas, policolor y con motivo alusivo a la Feria.

Es la serie décima de los sellos emitidos en el año actual.

La venta de este mismo y su matasello con el de «Primer Día de Circulación», se efectuará dicho día 27, de nueve a 13,30 y de 16 a 19, en las ventanillas del Servicio Filatélico (64 a 70), sitas en el vestíbulo del Palacio de Comunicaciones.

—O—

Una emisión de sellos «Pro Infancia 1970» del Sahara va a ser puesta en circulación el próximo día 1 de junio.

El valor de estos sellos será de 0,50, 2,00, 2,50 y 6,00 pesetas, y la cifra de tirada total ascenderá a 375.000 pesetas.

# EL CARDENAL PRIMADO, EN LA ACADEMIA

## Leyó su discurso de ingreso sobre «Liturgia y lengua viva del pueblo»

«CREO SINCERAMENTE QUE EMPIEZA UNA NUEVA ERA PARA  
LA RELIGIOSIDAD DE NUESTRO PUEBLO»

EMOCIONADO RECUERDO A DON RAMON MENENDEZ PIDAL, «HOMBRE DE HONRADEZ INSOBORNABLE»

«Señor cardenal: para terminar, resumo el sentir de todos los académicos en esta ocasión feliz deseando a Vuestra Reverendísima Eminencia muy larga, muy fructífera y muy grata labor en la Corporación que ha querido honrar. Bien venido a esta casa.» Con estas palabras quedaba cumplida la contestación, precisa y justa, de don Rafael Lapasa, secretario perpetuo de la Real Academia de la Lengua, al nuevo académico numerario, eminentísimo doctor don Vicente Enrique y Tarancón, Cardenal Primado de España, que acababa de leer su discurso de ingreso. Una hora y veinte minutos antes de que estas palabras fueran escuchadas en el salón de actos de la Real Academia, su presidente, don Dámaso Alonso, a cuya derecha se sentaba el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, y cuya izquierda ocupaba el presidente del Instituto de España, marqués de Lozoya, había abierto la sesión. Eran las siete y cinco minutos de la tarde del domingo 24

de mayo y los señores académicos utilizaban como abanicos, por el calor, los tarjetones del acto. «Que los señores académicos don Julián Marías y don Alonso Zamora Vicente tengan la bondad de introducir en el salón al nuevo académico», dijo don Dámaso Alonso; y segundos después, el cardenal y sus padrinos se dirigieron al estrado. En el salón, puestos en pie, había una larga fila de familiares y parientes que encabezaban el hermano y la hermana del Primado y continuaban, hasta un número de treinta y cinco personas, la cuñada, los primos y los sobrinos. También estaban el Alcalde de Toledo y el Presidente de la Diputación. El cardenal leyó su discurso con voz clara y pausada. Se quitó las gafas cuando llevaba leyendo diez minutos; tuvo necesidad de enjugar el sudor de su frente cuatro veces, y otras tantas miró al reloj. Pese a leer más de 22.500 palabras, no probó el agua del vaso que le había sido puesto en el atril.

### Discurso del Cardenal

dencia de lengua religiosa y sagrada. Se hace lengua sagrada sin alterar sus características peculiares, sin perder su referencia vital y su disponibilidad para la comunicación simplemente humana.»

«Creo sinceramente —fueron sus palabras finales— que empieza una nueva era para la religiosidad de nuestro pueblo y considero este hecho como un bien inmenso para nuestra comunidad cristiana y para la Lengua española.»

### CONTESTACION

En nombre de la Corporación contestó el secretario perpetuo de la misma, don Rafael Lapasa, quien tras efectuar un elogio del nuevo académico y destacar los

aspectos más interesantes de su biografía consideró la importancia de contar con unas versiones literariamente ajustadas de las oraciones y textos litúrgicos.

El acto concluyó con la imposición de la Medalla de Académico al Cardenal Primado y la entrega del pergamino de su designación por el presidente de la Real Academia, don Dámaso Alonso.

Desde el verano de 1963, en que se produjo la muerte de monseñor Elío y Garay, la Real Academia no contaba entre sus miembros numerarios con ningún clérigo. Este período de siete años ha sido el primero, en la larga historia de la Corporación, en que no contó con un sacerdote.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado B-16-70-5-343 «REFRIGERACION DEL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO DE BARCELONA por un importe total máximo de 17.623.800,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta económica, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo número 340 del Reglamento General de Contratación del Estado, aprobado por decreto 3.354/67, asciende a la cantidad de 352.476,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de CINCO MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo J, Subgrupo 2, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la ley de Contratos del Estado —decreto 838/1966— («B. O. E.», núm. 92) y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («Boletín Oficial del Estado», número 119).

Los licitadores entregarán en mano, en la Secretaría de esta Junta económica, hasta el día 27 de junio, a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, conteniendo los documentos indicados en el pliego de cláusulas administrativas particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de dicha documentación. No se admitirán, y por lo tanto, no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 2 de julio, a las 13,30 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 21 de mayo de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 114, del día 13 de mayo de 1970, publica anuncio referente a la subasta para la enajenación de una parcela de terreno edificable, propiedad de la Diputación, de 1.426 m<sup>2</sup>, situada en el término de Sitges (Barcelona), bajo el tipo de licitación de 3.775.100 pesetas a la alza.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría General de la Diputación de Gerona, de las 10 a las 13 horas de cualquier día laborable anterior al de apertura de pliegos, que tendrá lugar el día 8 de junio de 1970, a las 12 horas.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la referida Secretaría General, donde podrán examinarse hasta el día 6 de junio, fecha en que finaliza el plazo de su presentación.

Gerona, 21 de mayo de 1970.—El Presidente (firmado), Pedro Ordis Llach.

# Vida cultural

## Cursos y conferencias

A las siete y media, en la ASOCIACION DE ESCRITORES Y ARTISTAS, Leganitos, 10, conmemoración del IV centenario de la muerte del beato Juan de Avila, por el obispo de Sigüenza, don Laureano Castán.

—A la misma hora, en la REAL ACADEMIA DE MEDICINA, Arrieta, 12, «Mujer, trabajo y embarazo», por el doctor don Felipe Antonio Salcines Morlote.

—También a las siete y media, en la SOCIEDAD DE ESTUDIOS INTERNACIONALES, Duque de Medinaceli, 6, «El Comité Jurídico de la Organización de Aviación Civil Internacional», por el comodoro profesor don Jorge Damjanovich.

—A la misma hora, en el CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS FAE, Presidente Carmona, 17, «Arquitectura monumental española», por don José Manuel González Valcárcel.

—A las ocho, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Ciudad Universitaria, curso «Lo español en la creación artística», «Modernidad y tradición en el arte europeo», por don Antonio Almagro.

—También a las ocho, en el ATENEO, calle del Prado, 21, Aula de Medicina. Mesa redonda en torno a «Los progresos en la Patología infecciosa».

—A la misma hora, en PUENTE CULTURAL, Puerta del Sol, 14, «La vida en el periódico», «Humor y mundología en el periódico», por Forges y Alfonso Sánchez.

—También a las ocho, en el CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA, Pinar, 5, «Próximo Oriente: conflicto y drama», por don Pedro Martínez Montávez.

—A las nueve, en COFARES, Joaquín García Morato, 31, «Plaguicidas; consideraciones generales, toxicidad y riesgos», por don Eugenio Laborda Rodríguez.

## Poesía

A las siete y media, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Ciudad Universitaria.

«Tertulia Literaria Hispanoamericana». La poetisa chilena Graciela Toro Mercado leerá una selección de sus poemas. Será presentada por Carmen Conde.

## Cine-club

A las siete y media, en el AUDITORIO DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, avenida del Generalísimo, 37, «Thérèse Desqueyroux», de Georges Franju.

—A la misma hora, en el INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA, plaza de Salamanca, 8 (entrada por Pardiñas), proyección del documental «Indein: ingeniería y desarrollo industrial».

—A las ocho menos cuarto, en las ESCUELAS PIAS DE SAN FERNANDO, Donoso Cortés, 80, «Dos en la carretera», de Stanley Done (comentada por don Félix Martialay).

—A las once menos cuarto de la noche, en el SALON DE ACTOS DEL DISTRITO CENTRO, San Lorenzo, 15, reportajes taurinos, filmados por madame Inge Dubs.

## Exposiciones

GALERIA STUDIO, Hortaleza, 82.—García Llamas, pintor filipino.

—CIRCULO 2, Manuel Silveira, 2.—Pintura y cerámica, de Himmat Singh Shirmal.

—SALA DE ARTE EDAF, Jorge Juan, 30.—Joan Vilá Grau.

—TOISON, Arenal, 5.—Oleos y dibujos de Juan Troncoso.

—SALA DEL PRADO DEL ATENEO, calle del Prado.—Escultura de Domènec Fita.

—HOTEL MELIA, Princesa, 27.—Exposición Taurina, de César.

—QUIXOTE, plaza de España, 11.—Treinta pinturas de Raúl Santos Viana.

—FAUNA'S, Ortega y Gasset, 23.—Oleos de Peyrot.

—RICHELIEU, Eduardo Dato, 11.—García Abuja.



## el ojo de la AGUJA

### ACEPTAR LA NORMA

En la apertura oficial de la VIII Feria Internacional del Campo se originaron —dicen— algunos desajustes de orden protocolario. Seguramente fueron las prisas. El problema no tuvo mayor trascendencia y, en última instancia, quedó resuelto hábilmente por los técnicos de Televisión Española. Ignoro si el protocolo será o no importante. Sé, en cambio, que está sistematizado a través del Reglamento de Precedencias y Ordenación de Autoridades y Corporaciones («Boletín Oficial del Estado», 12 de julio de 1968). Constituye, pues, una norma y, como tal, la acepto. Entre nosotros la aceptación de la norma puede originar graves trastornos de carácter psicológico. Mantener la tesis —es un ejemplo dictado al paso— de que unas concesiones administrativas de rango municipal son inferiores a una ley sancionada por las Cortes Españolas, acaba de valermela la amable adjetivación de demagogo. Decir que «el Club de Campo se ve cerca de fáciles demagogías» puede conformar muchas cosas: hasta una inteligente desproporción, como aquella de atribuir la recogida de basuras urbanas al castizo gremio de traperos. Me aplico el sambenito, porque aunque quien lo formula no cita expresamente nombres en su habitual columna periodística, sólo cuarenta y ocho horas antes me la había atribuido personalmente en el transcurso de una curiosísima conversación celebrada en el más brillante y amable de los mentideros madrileños.

A lo que iba: como soy respetuoso con la norma acepto el protocolo; pero por esa misma razón exhumo para esta crónica municipal y urbana, desenfadada y poco exigente, un tema que tiene la misma antigüedad que el Reglamento que tan ligeramente se aplicó en la apertura de la VIII Feria Internacional del Campo: el Reglamento de Precedencias y Ordenación de Autoridades y Corporaciones atribuye a los Alcaldes el penúltimo puesto de la nómina honorífica. Esa disposición puede ser en cualquier caso discutible; pero debe serlo, sobre todo, en relación con los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona porque ambos se rigen por leyes diferenciales. Con concreción a Madrid, el ordenador del protocolo nacional no consideró lo que dispone la ley de Régimen Especial del Municipio, que en su título I, artículo II, dice textualmente: «Por razón de la capitalidad se otorgan al Municipio de Madrid las siguientes prerrogativas: a) Tendrá preeminencia honorífica respecto de los demás Municipios...» ¿Cómo es posible que esta disposición, refrendada por las Cortes Españolas, no haya sido considerada a la hora de redactar la nómina protocolaria? Seguramente por la misma razón que se ignora la disposición III transitoria de aquel texto legal. Una cosa es —al parecer— legislar y otra, radicalmente distinta, ejecutar lo legislado.

No se trata de una puntilliosidad menor: la ley de Régimen Especial es, en la práctica, un título de carácter honorífico. Es decir, el Estado paga en honores al Ayuntamiento de Madrid lo que no puede pagarle en otra moneda. Pues bien, que no se limiten esos honores a una declaración impresa y que cobren naturalidad en la ordenación que el Estado señala a cada cual. Como en 1968, desconozco la opinión de la Casa de la Villa sobre este asunto; entonces mantuve el criterio de que el Ayuntamiento de Madrid había sufrido una relegación inútil y, seguramente involuntaria. La involuntariedad resulta ya dudosa.

Antonio IZQUIERDO

# MADRID NECESITA 40.000 VIVIENDAS ANUALES

PRECIO MINIMO DE UNA CASA HOY: TRESCIENTAS MIL PESETAS

LA MEDIA ES DE 76 METROS CUADRADOS DE SUPERFICIE

Se acentúa el sistema de adquirirla en propiedad al estar casi cerradas otras fórmulas

El precio de una vivienda modesta de 70 metros cuadrados para cinco personas es de 420.000 pesetas. Si el trabajador dedica el 20 por 100 de sus ingresos a amortizarla, necesitaría veinticinco años para pagarla. Así se desprende del capítulo «Sociología de la vivienda», del informe elaborado por Cáritas Diocesana Madrileña y por la Fundación «Foessa» sobre la situación social de Madrid.

Señalan sus autores que aunque los datos que constituyen la base fundamental de dicho informe se obtuvieron en 1966, se ha procurado en lo posible reflejar la situación actual.

Comienza el trabajo señalando que el 31 de diciembre de 1965 faltaban en Madrid una 200.000 viviendas para cubrir las necesidades de la capital de España, de las cuales 62.868 eran para hogares secundarios (en los que viven más de una familia), 18.367 para chabolistas, 81.235 de déficit inicial, 2.600 para reposición anual de viviendas viejas y 27.460 para la nueva población.

Naturalmente, esta necesidad de viviendas no afecta a todas las

capas sociales. Son las familias modestas las que han de vivir en hogares secundarios, en viviendas a reponer en el viejo Madrid o en chabolas de la periferia de la capital.

En la situación actual se vive en una etapa de predominio de la vivienda en propiedad, y esto no porque a la gente le apetezca invertir considerables sumas de dinero en adquirir su vivienda, sino porque en el mercado no existen otros tipos de vivienda, a no ser las arrendadas a precios elevadísimos o mediante contratos que dejan al inquilino totalmente en manos del arrendador.

El porcentaje de viviendas en propiedad en cada una de las áreas es: centro, 22 por 100; ensanche, 32 por 100, y periferia, 45 por 100. Es decir, en la zona vieja de Madrid hay menos viviendas en propiedad que en el ensanche, y en éste menos que en la periferia, porque las viviendas de ésta son las más jóvenes y por eso han sido vendidas.

## Labor del Estado

de acceso a la vivienda para las clases trabajadoras madrileñas, tras la petición de informes sobre venta de viviendas en distintas zonas de la periferia madrileña, donde el coste es más barato, se ha concluido que, dentro del Municipio de Madrid, apenas existen viviendas de menos de 300.000 pesetas; entre 300.000 y 400.000 se pueden encontrar algunas en las barriadas que van adquiriendo los valores máximos por metro cuadrado, a medida

que se acercan a la Castellana o a otros tantos puntos vitales de Madrid de parecida importancia. En resumen, el mínimo de coste de las viviendas «habitables» se sitúa hoy entre las cinco y las seis mil pesetas el metro cuadrado, pero este tipo de vivienda no es abundante y se sitúa en lugares periféricos.

Estos datos están basados en los precios del pasado abril.

El presupuesto mínimo de una familia de iguales condiciones, sólo para alimentación, se fijó en 157,06 para Barcelona, 147,44 para Girona, 141,26 para Granada, 143,20 para Jaén, 144 para Sevilla, 139,89 para Valencia y 140,31 pesetas para Zaragoza. (Pyresa.)

## SERVICIOS

Respecto a los servicios de las viviendas, la situación es más halagüeña que la anterior, aunque se acusan notables diferencias de un área a otra de Madrid, siempre en perjuicio de la periferia. La situación en 1965 arrojaba las cifras siguientes: viviendas con luz eléctrica, 69 por 100 y con calefacción el 15 por 100; gas ciudad, 16, y gas butano, 61 por 100.

## SUPERFICIE

En cuanto a la superficie de las viviendas, la media es de 76 metros cuadrados, pero abundan las de reducidas dimensiones. El 35 por 100 de ellas miden menos de 50 metros cuadrados; el 43 por 100, de 50 a 99; el 14 por 100, más de 100, y el tres por 100, más de 100, y el tres por 100 de las viviendas tienen dimensiones teóricamente buenas para albergar a la familia de Madrid de 3,86 miembros, mientras que un 35 por 100 no reúnen teóricamente condiciones y un 14 por 100 las rebasa generosamente.

Al menos un 3,5 por 100 de las familias de Madrid viven en promiscuidad (cuando duermen en la misma habitación personas de diferente sexo, no matrimonio, y que tenga una edad superior a los diez años).

304,50 pesetas, gasto mínimo de una familia madrileña

En 304,50 pesetas diarias han sido calculados, según «Informaciones Sociales», de la Acción Social Patronal, los gastos mínimos de una familia madrileña con dos hijos. La distribución de esta cifra global quedaría distribuida en esta forma según estos cálculos: 143,33 pesetas para alimentos, 8,90 para combustible, 36,35 para vivienda, 85,72 para vestido y aseo personal y el resto, 33,50, para gastos diversos.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy, martes, seis tarde Seis toros de D. Juan Pedro Domecq

DIEGO PUERTA FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI» SEBASTIAN PALOMO LINARES

Mañana, miércoles, seis tarde Seis toros de D. Salvador Domecq

JOSE FUENTES JULIAN GARCIA Manuel RODRIGUEZ

que confirmará la alternativa Taquillas: VICTORIA, 9 NOTA.—Pueden verse corridas expuestas en Venta del Batán

## TVE TRANSMITIRÁ EL DESFILE DE LA VICTORIA

COMENZARA A LAS DOCE, DESPUES DE UN PROGRAMA DE INFORMACION MILITAR QUE SE INICIARA A LAS ONCE

La retransmisión en directo del desfile conmemorativo de la Victoria será ofrecida, el próximo domingo 31 de mayo, por la primera Cadena de Televisión Española.

El desfile dará comienzo a las doce de la mañana, tras un programa especial de información militar, que se iniciará a las once, y tendrá una duración aproximada de hora y media. Actuarán como locutores David Cubedo y Pedro Macía. La realización estará a cargo del jefe de este Departamento, Ramón Díez, y contará para la misma con dos unidades móviles, servidas por unas sesenta personas, y utilizará siete cámaras colocadas a lo largo del recorrido, desde la plaza de Castelas a la Cibeles. (Cifra.)

## NECESIDADES

Como para cubrir las necesidades del crecimiento de la población se han necesitado 164.760 viviendas (contando a razón de una vivienda por cada 3,86 personas, que es la media de persona-hogar), las 52.853 restantes habrá que imputarlas a cubrir el déficit inicial en 1960 y la necesidad de reposición de viviendas que se desconoce. En total, 8.808 viviendas anuales para cubrir estas necesidades.

Comparando estas cifras con las de otras metrópolis, resulta que salvo París, cuya situación es más grave que la de Madrid, las demás capitales (Londres, Nueva York, Chicago, Estocolmo, Milán y Amsterdam) construyen muchas menos viviendas porque tienen menos necesidades.

Para cubrir el déficit inicial y las nuevas necesidades, amén de reponer las viviendas viejas, harían falta construir anualmente durante los próximos diez años, 40.436 viviendas.

De las viviendas construidas en el período 1961-1965, el 59 por 100 miraban a las clases modestas, las demás eran para las élites económicas.

## PRECIO

En cuanto a las posibilidades

# LA VIRGEN DE MONTSERRAT, ENTRONIZADA EN EL PAULAR

## LA IMAGEN FUE LLEVADA A HOMBROS POR MONTAÑEROS DEL CIRCULO CATALAN

El Círculo Catalán de Madrid ha tenido estos días como una segunda Fiesta Mayor. A la cena de fin de temporada de la «Colla dels fadrins» asistieron, como invitados de honor, los dirigentes del Orfeó Catalán, con su presidente y su director, el Alcalde de Barcelona y el diputado provincial señor Pich, que representaba al Presidente de la Diputación, habiéndose incorporado nuevos «fadrins», con la imposición de la faja encarnada y de la medalla del concurrente.

El viernes, numerosos catalanes residentes en Madrid marcharon a Toledo para oír en la catedral la audición de «El Pessegueiro», de Pau Casals. El Círculo ha editado un programa especial con relación nominal de todos los «cantaires», en homenaje al autor del «Oratorio».

Y el sábado, a última hora de la tarde, se cumplió el propósito acariciado durante largos años de entronizar en el monasterio de El Paular, en la capilla de los Reyes del cenobio, la imagen de la Virgen de Montserrat, reproducción exacta de la de la Santa Montaña, ofrecida al Círculo Catalán por el abad de Montserrat.

Alrededor de cinco mil personas se congregaron en el monasterio de El Paular, en Rascafría, junto a Navacerrada. El Orfeó Catalán cantó la plegaria a la Virgen del Remedy, el «Ave verum» a cuatro voces, la salve y otras composiciones, y repetidamente, con los demás peregrinos, el «Virley». Los montañeros del Círculo Catalán y el «esbart» llevaron en andas la imagen de la Virgen, por la montaña, hasta la puerta del monasterio, donde fue recibida por la Comunidad benedictina del mismo, el consiliario de la Cofradía de Montserrat en Madrid, monseñor Tibau; la Junta de Amigos de El Paular y la del Círculo Catalán, con multitud de fieles allí congregados, que procesionalmente acompañaron a la imagen hasta el altar mayor de la iglesia del cenobio.

El subprior del monasterio, por ausencia del abad, don Celestino Gusi, prior, bendijo la santa imagen, y el presidente del Círculo, don Santiago Udina, hizo el ofrecimiento de la misma a la custodia de la Comunidad.

Recordó como en la primera fundación, en el siglo XIV, la

Cartuja paularina fue fruto de aportación catalana y castellana, y así también en la restauración de 1954, esta vez benedictina, Valvanera y Montserrat. El subprior expresó su complacencia por recibir a los peregrinos.

Después de la misa concelebrada, procesionalmente otra vez fue conducida la imagen a la capilla que va a presidir. Se hizo la ofrenda del primer clavel de una nueva producción que se denomina Montserrat.

En los claustros del monasterio, el Círculo Catalán de Madrid ofreció una recepción. Intervinieron el señor Udina, que rindió homenaje a los «cantaires», y el señor Maragall, presidente del Orfeó.

## Semana Argentina

La Semana Argentina comenzó ayer, por la mañana, en Madrid con la ofrenda floral ante el monumento a la Reina Isabel la Católica, en el paseo de la Castellana. Hizo la ofrenda el embajador argentino en España, don César Ignacio Urién.

Posteriormente, en el Parque del Oeste, se celebró un homenaje al general San Martín, ante

el monumento erigido en su memoria en el citada parque. En este acto fueron depositadas cinco coronas de flores: la de la mencionada Embajada, la del Instituto de Cultura Hispánica, la de la Asociación de Estudiantes Universitarios Argentinos en España, la de la Compañía Aero-lineas Argentinas y la de la Sociedad Rural Argentina. Los asistentes a la ceremonia entonaron el himno nacional argentino.

Seguidamente, en el Instituto de Cultura Hispánica, se procedió a izar las banderas argentina y española en el balcón del salón de honor de dicho centro.

Los actos de la mañana terminaron con un solemne tedum en la iglesia de la Ciudad Universitaria, presidido por el embajador argentino; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Mayo; el teniente general García Valiño, presidente del Instituto de Estudios Sanmartinianos, y el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro.

Finalizada la ceremonia religiosa, el embajador y la señora de Urién ofrecieron en su residencia una recepción. (Cifra.)

## Marisa Medina y Alfonso Santisteban se casaron ayer

MADRID. (Pyresa).—A última hora de la tarde, en la Iglesia de la Florida, ha contraído matrimonio la presentadora de televisión Marisa Medina y el compositor Alfonso Santisteban.

A la ceremonia han asistido alrededor de 800 personas, entre las que figuraban numerosos populares representantes del mundo de la televisión, la radio, el disco y el cine.

Los novios llegaron juntos al templo en un automóvil que conducía Alfonso Santisteban. Ella vestía traje de raso blanco, pintado de azul e iba tocada con una pamelita de organza también azul con lazos hasta el suelo. El novio vestía chaqueta blanca de brocado. Actuaron como padrinos los padres del novio, señores de Santisteban, don Joaquín y doña Pilar.

Posteriormente, el nuevo matrimonio y sus invitados se trasladaron hasta una finca situada en la localidad de Majadahonda, donde sirvieron un «lunch».

## CURSOS NACIONALES DE LA OJE

EN LA DELEGACION DE LA JUVENTUD SE HAN CELEBRADO REUNIONES PREPARATORIAS

En la Delegación Nacional de la Juventud han tenido lugar una serie de reuniones del Jefe Central de la Organización Juvenil Española, Fernando Martos, con los directores de los Cursos Nacionales OJE, que se celebrarán durante la próxima campaña campamental.

En la clausura, el Secretario Nacional de la Juventud, Manuel Antón Ayllón, dio las normas o instrucciones por las que habrán de regirse estos cursos.

## CLAUSURA DE CURSOS

En la Academia Nacional de Mandos «José Antonio», y bajo la presidencia del jefe central de Enseñanza, José María Peña Vázquez, en representación del Delegado Nacional de la Juventud, ha tenido lugar la clausura de la reunión orientadora para los directores de los cursos de Capacitación en Actividades Juveniles de Tiempo Libre, que se han venido desarrollando durante estos días.

También se clausuró la Reunión Nacional de los Jefes de Campamentos y Albergues para alumnos de Magisterio. Durante estos días se examinaron las normas de establecimiento y funcionamiento de los cursos, así como el análisis de la convocatoria general de la campaña. (SIJ.)



# Agenda

MARTES 26 DE MAYO DE 1970

Santa Emerenciana y Santos Felipe Neri y Eleuterio

Día ciento cuarenta y seis del año, vigésimo sexto de su quinto mes y segundo de la semana vigésimo segunda. Quedan, pues, doscientos diecinueve para que finalice 1970 y cinco para que termine mayo.

El Sol sale a las 5,51 y se pone a las 20,33. La Luna, a la 1,05, para ponerse a las 11,05.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Mínima, 19,2 a las seis de la mañana. Máxima, 29,2 a las dos y media de la tarde..., que se puso tormentosa, aun sin llegar a enfadarse del todo. Veremos si se contiene mucho tiempo.

## EL SEÑOR ORIOL URQUIJO, A HOLANDA

ASISTIRA A LA CONFERENCIA DE MINISTROS EUROPEOS DE JUSTICIA

Ha salido para Holanda, acompañado del secretario general técnico del Departamento, señor Cabanas, el Ministro de Justicia, señor Oriol, para asistir en La Haya a la VI conferencia de ministros europeos de Justicia, que se celebrará los días 26, 27 y 28. En esta conferencia se tratarán aspectos nacionales de la toxicomanía, de protección a la intimidad personal y de la despenalización de algún tipo de delitos. Durante las sesiones de trabajo de la conferencia, a la que España asiste como país observador, se examinarán los problemas jurídicos que afectan a los países miembros, y las conclusiones pasarán al Comité de Cooperación Jurídica Internacional, que elabora las normas que pueden ser utilizadas por los organismos jurídicos nacionales. La conferencia se reúne cada dos años.

Terminada la conferencia, el Ministro se dirigirá a Roma para presidir la delegación española que asistirá a la canonización del beato Juan de Ávila el domingo día 31 de mayo.

La delegación española, integrada por el Subsecretario de Justicia, don Alfredo López; el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Balbín, y el señor Drake, del Ministerio de Asuntos Exteriores, esperará al señor Oriol a su llegada a Roma.

### Encargado de despacho

Hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado» un decreto encargando del despacho del Ministerio de Justicia durante la ausencia de su titular al Ministro de Hacienda. El citado decreto rectificará el publicado ayer, en el que la sustitución, por error, se establece a la inversa.

### Ministro de la Gobernación de Guatemala

El general don Rolando Chinchilla Aguilar, ministro de la Gobernación de Guatemala, llegó ayer al mediodía al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de su país vía Bruselas. Permanecerá varios días en España.

El señor Chinchilla Aguilar era embajador de Guatemala en Madrid en el momento de ser nombrado ministro de la Gobernación, el pasado mes de febrero. Como él mismo explicó a su llegada, su visita no tiene ninguna finalidad política o económica, sino que se trata puramente de una visita privada.

En el aeropuerto de Madrid-Barajas se encontraban el embajador de Guatemala en España y varios miembros de la Embajada.

### Teniente general Mizzian

Procedente de Casablanca ha llegado a Madrid-Barajas el ministro de Defensa de Marruecos, teniente general Mizzian, a quien acompaña su esposa. Fue recibido por el embajador de Marruecos y otras personalidades. El ministro marroquí prosiguió viaje a las doce y media de la noche hacia Argentina.

### CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

796

TELEFONOS DE URGENCIA	
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 00
Policía	0 91
Policía Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92

## DOÑA ELVIRA MARTINEZ OSTENDI

VIUDA DE MARTIN DE POZUELO

EX COMBATIENTE

EX CAUTIVA

MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA, MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA DE CAIDO, MEDALLA DE SUFRIMIENTOS POR LA PATRIA, CON CINTA AZUL; MEDALLA DE SUFRIMIENTOS POR LA PATRIA, CON CINTA NEGRA; CRUZ DEL MERITO MILITAR, CON DISTINTIVO ROJO, Y MEDALLA DE LA CAMPANA DE LIBERACION

Falleció en Madrid el día 24 de mayo de 1970

A los ochenta y un años de edad

CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos, Luis, María del Carmen y Alfonso; hijas políticas, María Teresa Dauner y Mercedes Romay; nietos; hermanos, Carmen, Joaquín y Catalina; hermanas políticas, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral por el eterno descanso de su alma será el día 26 de mayo, a las 11 horas, en la parroquia de Santa Rita (Gaztambide, 75).

## FERIA DEL CAMPO

# LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO VISITO EL PABELLON DE ASTURIAS

Las cuatro provincias catalanas celebraron su día



La esposa del Jefe del Estado acompañada de la señora de Fernández Miranda, en un momento de su visita al pabellón de Asturias, en la Feria del Campo. (Foto Contreras.)

Con motivo de la celebración del Día de Asturias en la Feria Internacional del Campo, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó ayer tarde el pabellón que la región asturiana tiene instalado en el recinto ferial.

La ilustre visitante fue recibida por los Ministros Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda; Ejército, teniente general Castañón Mena, y Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramall. También se encontraba presente el Capitán General Alonso Vega y numerosos representantes de la colonia asturiana en Madrid.

Doña Carmen Polo de Franco fue obsequiada con una maqueta, construida con palillos (más de 50.000), del alto horno número 2 de Ensidesa, del que es madrina. Visitó todas las dependencias del pabellón, y antes de abandonarlo fue obsequiada con flores, frutos y productos típicos de la región asturiana.

### PREMIOS «FONTANA»

Los Ministros Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramall, y de Comercio, señor Fontana Codina, presidieron el

domingo el acto de entrega del premio «Enrique Fontana» y de los diplomas y emblemas de olivares de honor.

El premio «Fontana», creado por el Sindicato Nacional del Olivo, premia a la Empresa exportadora que contribuye de modo más notable, durante el año, a la apertura de nuevos mercados. La Empresa Minerva, de Málaga, fue la galardonada.

### DIA DE CATALUNA

En la gran «Masía Catalana», típica edificación en la que están representadas las cuatro provincias catalanas, se celebraron ayer los actos correspondientes al Día de Cataluña en la Feria. Por la mañana se celebró una misa solemne, tras la cual, las autoridades de las cuatro provincias recorrieron las diversas instalaciones de la «masía».

Por la tarde se celebró una fiesta catalana, en la que, junto a los grupos folklóricos, bailaron sardanas los visitantes que llenaban el pabellón. El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, se sumó, a última hora de la tarde, a los actos organizados por los representantes catalanes en la Feria.

El domingo se celebró también el Día de Tineo, en el pabellón asturiano. Asistieron Alcaldes de la provincia, el Gobernador Civil de Sevilla y numerosas personas oriundas de esta zona astur, a quienes se ofreció la sidra natural y el «bullu».

Hay que anotar, entre otras actividades, la visita del director del Gabinete Técnico del ministerio de Agricultura de Francia, monsieur Desmets.

### 22 PLAZAS DE INGENIEROS

CONDICIONES:  
Edad: de 23 a 35 años  
Nacionalidad: Española  
Título: Académico Superior

SOLICITUDES:  
Dirigidas al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, Av. José Antonio, 32, Madrid.

El plazo de admisión finaliza el día 4 de junio.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DE DOÑA ELVIRA MARTINEZ OSTENDI

SALVO A MILES DE PERSONAS DURANTE LA GUERRA EN MADRID

MADRID. (Pyresa). — Ha fallecido en esta capital doña Elvira Martínez Ostendi, viuda de Martín de Pozuelo.

Doña Elvira se afilió a Falange Española en 1934, y desde el primer momento del Alzamiento Nacional se entregó en Madrid a la tarea de ayudar a los perseguidos, como las gestiones que hizo para poner a salvo a las religiosas del convento del Sagrado Corazón. En su propia casa ofreció refugio a sesenta personas y logró tramitar documentación para seis mil personas que en aquellos momentos tenían su vida en peligro. Su intensa actividad en aquellos tiempos difíciles provocó el que ella misma tuviese que pasar temporadas en la cárcel. Por todos estos hechos estaba en posesión de la Medalla de la Vieja Guardia, de la de Sufrimientos por la Patria con cinta azul y con cinta negra, la cruz del Mérito Militar con distintivo rojo y de la Medalla de la Campaña de la Liberación.

Sus hijos, don Alfonso y don Luis, coronel y teniente coronel, respectivamente, del Estado Mayor Central, reciben innumerables testimonios de condolencia.

El entierro, efectuado ayer por la mañana, constituyó una sentida manifestación de duelo.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 8.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### IETUAN

Colonia Virgen de Aránzazu, bloque 2; \* colonia Ciudad Pino, bloque número 3 (Peña Grande); Isla de Oza, 16 (Ciudad Puerta Hierro); \* Mártires de la Ventilla, 4; Sordo, 32 (entrada: Capitán Blanco Argibay, número 135); Bravo Murillo, 339 (Ietuan); \* Alonso Núñez, 31; Lazaga, número 9 (final de M. de Leis); Pedro Texeira, 9; \* Avila, 33; avenida Reina Victoria, 8 (Cuatro Caminos); \* Comandante Zorita, 6 (próximo Raimundo Fernández Villaverde, 43).

### UNIVERSIDAD

\* Avenida Islas Filipinas, 4; \* Andrés Mellado, 43; Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, 11 (junto plaza Cristino Martos); \* Galileo, 3; Fernández de los Ríos, 20.

### CHAMBERÍ

Fernández de la Hoz, 59 (próximo San Juan Cruz); \* Joaquín García Morato, 74; Fuencarral, 138; \* plaza del Dos de Mayo, 6; Covarrubias, número 22; glorieta Rubén Darío (esquina Almagro).

### CENTRO

Campoamor, 7 (esquina Santa Teresa); \* San Marcos, 11; Desengaño, 18; \* Puerta del Sol, 14; Botoneras, 7 (de plaza Mayor a Imperial).

### CARABANCHEL

\* Avenida del Manzanares, 90; Pelcano, 14 (colonia San Vicente de Paul); \* Alejandro Sánchez, 18 (Mata de los Ríos); \* Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180); \* José María Rey, número 47 (final Colonia Tercio); \* Vía Carpetana, 344 (antes C. Animas); General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); \* Alfredo Aleix, 34 (entrada carretera Leganés, 76); Albares de la Ribera, 58 (colonia San Francisco); Serradillo, 10 (parte nueva barrio San Ignacio de Loyola); \* Valle-Inclán, 12 (Posterior Metro Aluche); \* Illescas, 109 (P. Aluche); \* paseo Extremadura, 310 Km. 6,100 Villagarcía, 20 (paseo Extremadura, número 260); \* paseo de Extremadura, 124; \* paseo de los Olivos, 104 (barrio Extremadura); Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel).

### LATINA

\* Plaza de Santo Domingo, 6; \* Lineo, 14; \* Factor, 4 (próximo Mayor número 84).

### UNIVERSIDAD

San Bernardino, 11 (junto plaza Cristino Martos).

### CENTRO

Botoneras, 7 (de plaza Mayor Imperial); \* Puerta del Sol, 14; Desengaño, 18; \* San Marcos, 11; Campoamor, 7 (esquina a Santa Teresa).

### BUENAVISTA

Paseo de la Castellana, 2; \* Jorge Juan, 34; Goya, 89.

### LATINA

\* Plaza de Santo Domingo, 6; \* Factor, 4 (próximo a Mayor, 84); \* Lineo, 14; \* Comandante Fortea, 62.

### CHAMARTIN

\* Barrio San Miguel, bloque 5; \* Patermo, 1 (Ciudad Lineal); Arturo Soria, 243; \* avenida Generalísimo, 84 (prolongación Castellana); General Mola, 270; \* plaza Sagrados Corazones, 4 (esquina Concha Espina, 5); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); Pintor Ribera, 3 (polígono Santa Marga); Vinaroz, 31 (fachada sur); \* Cartagena, 130; Ramos Carrión, 3.

### VENTAS

\* San Aniceto, 10 (bloque puesto Correos, Canillejas); \* Emilio Ferrer, 65; Castillo Simancas (prolongación San Blas); \* Hermanos García Nobles, 164; avenida de Aragón, 28; \* María P. Velasco, 45 (semisquina Arturo Soria, 55); Virgen del Val, número 49 (barrio Concepción); \* Alcalá, 363; Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción); plaza de Bani, número 26 (entrada Alcalá, 244); avenida Marqués Corbera, 30 (barrio Elipia); \* Antonio Casero, 26 (tejar de Sixto); \* Doctor Esquerdo, 19.

### BUENAVISTA

Brescia, 4 (parque de las Aventuras); Francisco Navacerrada, 31; \* Alonso Heredia, 5 (entrada Francisco Silvela, 50); Diego de León, 25; \* Castelló, 68 (esquina José Ortega y Gasset); Goya, 89; \* Jorge Juan, 34; paseo de la Castellana, 2.

### RETIRO-MEDIODIA

\* Narváez, 28; plaza Independencia, número 10; \* Moreto, 15; plaza de Antón Martín, 46.

TURNO 8.º B SUR

### ARGANZUELA-VILLAVEVERDE

\* Embajadores, 58; Embajadores, 100; \* Capitán Salazar Martínez, (plaza Puerta Toledo); \* Parador del Sol, 3 (Antonio López, 72); Antonio Leyva, 39; Marqués Usera, 85; \* Martínez Moya, 20 (Almendrales); \* Marina Vega, 42 (Usera); \* Ciudad Angeles, 26 (detrás bloque 60); \* carretera Andalucía, kilómetro 9 (Villaverde Bajo).

### RETIRO-MEDIODIA

\* Cáceres, 10; calle de las Delicias, número 25; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital Atocha); plaza de Antón Martín, 46; \* Moreto, 15; plaza de la Independencia, 10; \* Caridad, número 15; Lira, 6 (barrio de la Estrella); Narváez, 28.

### VALLECAS

\* Barrio Moratalaz, polígono C, 10; cal 5; barrio Moratalaz, polígono H; \* Puente de Vallecas, 23 (Puente de Vallecas); \* avenida Monte Iguala, 31 (Puente Vallecas); \* Eduardo Requeña, número 9 (entrada Martínez Riva, número 60); \* avenida San Diego, 146 (Puente Vallecas); \* Puente Cardener, 9 (Puente Vallecas); Soledad López, 19 (Puente de Vallecas).

### VENTAS

\* Antonio Casero, 26 (tejar de Sixto); \* Doctor Esquerdo, 19; \* Avenida Marqués de Corbera, 30 (barrio Elipia).



9.600 TONELADAS CADA UNO

## DOS BUQUES ESPAÑOLES PARA ARGENTINA

Un contrato para la construcción de dos buques, cada uno de 9.600 toneladas, destinados a la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA), será firmado hoy en Madrid, según se informó ayer a un redactor de Cifra, de fuente autorizada.

Los buques objeto de la contratación son del tipo «Cargueros de Línea» y el volumen de este nuevo contrato alcanza un importe de 11.800.000 dólares (826 millones de pesetas).

Uno de los buques será construido en los astilleros de la Unión Naval de Levante, en Valencia, y el otro, por la Empresa Nacional Bazán, aunque todavía ayer no estaba determinado en qué factoría de dicha Empresa, de las tres que tiene en España —El Ferrol del Caudillo, San Fernando y Cartagena— se llevará a cabo dicha construcción.

Para firmar el contrato, por parte argentina, se encuentra en Madrid el contraalmirante don Antonio Oliver, administrador general de ELMA.

La adjudicación a España de este nuevo contrato es el resul-

tado de una licitación internacional, convocada en Buenos Aires durante el pasado ejercicio fiscal. La fecha de la adjudicación fue la del 30 de diciembre de 1969, tras lo cual una misión de expertos españoles, presidida por el señor Cervera, director de Construnaves, se desplazó a Buenos Aires para negociar los detalles del término de los contratos de construcción, tarea que finalizó el pasado mes de marzo con la firma, en la capital argentina, de una carta de intención, la cual culmina ahora con la firma del contrato prevista para hoy.

Con anterioridad, también fue adjudicada a España, y se firmó el correspondiente contrato. La construcción de otros cuatro buques, de las mismas características e igual arqueo de 9.600 toneladas. Todo ello dentro del plan de renovación de la flota de Líneas Marítimas Argentinas, plan que totaliza una suma de 14 unidades, de las que ocho serán construidas por España y el resto por la Argentina.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A.

(S. E. A. T.)

## AMPLIACIONES DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en ejecución de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 6 del actual, hace públicos los siguientes:

## EMISION DE ACCIONES CON PRIMA

1.º Ampliar el Capital Social en cuantía de 200 millones de pesetas, mediante la emisión de 200.000 acciones al portador de iguales características y limitaciones que las actualmente en circulación, números 1.800.001 a 2.000.000, de 1.000 pesetas de valor nominal cada una, con una prima de emisión de otras 2.000 pesetas por cada acción, cuya suscripción preferente se ofrece a los actuales accionistas en la proporción de una acción nueva por cada nueve antiguas.

El ejercicio de este derecho de suscripción preferente se efectuará contra el cupón núm. 29 para las acciones números 1 al 600.000; contra el cupón núm. 10, para las acciones números 600.001 al 900.000, y contra el cupón núm. 6 para las acciones números 900.001 al 1.800.000, debiendo desembolsarse en el acto de la suscripción el valor nominal y la prima de emisión, es decir, tres mil pesetas por cada acción que se suscriba.

Los accionistas que no tengan múltiplo exacto de nueve acciones o que no posean este número podrán agruparse con otros para que les sean adjudicados títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción, si bien podrá el mismo negociarse en Bolsa desde el 1 al 30 de junio, ambos inclusive.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos que las actualmente en circulación, participando en los beneficios sociales a partir del 1 de julio de 1970.

## INCORPORACION AL CAPITAL DE LA CUENTA DE REGULARIZACION

2.º Ampliar simultáneamente el Capital, con cargo al saldo de la Cuenta de Regularización del Balance, en la cantidad de 600 millones de pesetas, mediante la emisión de 600.000 acciones de las mismas características y limitaciones que las actualmente en circulación, números 2.000.001 al 2.600.000, de 1.000 pesetas de valor nominal, que serán adjudicadas sin desembolso alguno y libres de gastos en la proporción de una acción nueva por cada tres antiguas a quienes el día 31 de mayo actual sean titulares de las acciones números 1 al 1.800.000.

La adjudicación de dichas acciones se efectuará contra entrega del cupón núm. 30 para las acciones números 1 al 600.000; contra el cupón núm. 11, para las acciones números 600.001 al 900.000, y contra el cupón núm. 7, para las acciones números 900.001 al 1.800.000.

Los accionistas que no tengan múltiplo exacto de tres acciones o que no posean este número podrán agruparse con otros para que les sean adjudicados títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción, si bien podrá el mismo negociarse en Bolsa desde el 1.º al 30 de junio, ambos inclusive, del año en curso.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos que las actualmente en circulación, participando en los beneficios sociales que se repartan con cargo al Ejercicio que comienza en 1.º de enero de 1971.

## NORMAS APLICABLES A AMBAS OPERACIONES

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho de suscripción para ambas operaciones desde el día 1 al 30 de junio del año en curso, ambos inclusive, en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos:

- URQUIJO
- BILBAO
- CENTRAL
- ESPAÑOL DE CREDITO
- HISPANO AMERICANO
- VIZCAYA
- CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO.

Madrid, 20 de mayo de 1970  
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## HURACAN SOBRE LAS BOLSAS

● Cuatro meses y medio de bajas cotizaciones

● No hay coincidencia de criterios sobre el descenso de Wall Street

MADRID, 25 (De nuestra Redacción).—Una especie de huracán se abate sobre los principales mercados de valores del mundo. Dura ya cuatro meses y medio. Nada indica que vaya a desaparecer en un futuro próximo, aunque sí puede anticiparse, a la vista de los informes de todos los expertos, que no nos aproximamos a un «crack», al «crack» que hundió la Bolsa de Nueva York, y con ella, las del resto del mundo.

## Wall Street

Después de varias vacilaciones, el 5 de enero de este año la Bolsa de Nueva York inició la baja. Inmediatamente la siguieron las de Francfort y Johannesburgo; después, el resto: Sydney, Milán, París, Tokio, Madrid...

Por su decisiva influencia en el mercado bursátil parece necesario insistir en los motivos de la baja de Wall Street. Primer dato: no hay coincidencia de criterios sobre lo que ocurre en la Bolsa de Nueva York. Se habla de una recesión inflacionaria, cuyo efecto inmediato es la actual depresión; pero a la hora de precisar motivos las opiniones varían: guerra de Indochina, déficit de la balanza de pagos americana, nuevas presiones sobre el dólar, falta de «liquidez» (las deudas de la economía americana serían muy altas, y el dinero disponible muy escaso), y en general—tal vez como consecuencia—pérdida de confianza en la Administración Nixon («The Economist»).

Necesariamente, los problemas que inciden sobre la economía americana tienen su paralelo en otras economías; éste es el segundo dato. De una parte, la subida en espiral de precios y salarios (un fenómeno que no puede ser clasificado de general), y de otra, el aumento de la inflación. El mundo libre ha aceptado como lógico, desde la posguerra, un aumento inflacionario anual del 3 por 100; ahora se encuentra con un 6 por 100. Las medidas restrictivas que definen la inflación repercuten sobre el empleo, y no se ha descubierto aún la fórmula que concilie pleno empleo y plena actividad de negocios. Hoy en Estados Unidos trabajan 79 millones de personas, pero el 4,8 por 100 de la población trabajadora está parada.

La Bolsa de Nueva York ha producido ya graves descalabros: 26 millones de inversores americanos llevan perdidos 10.000 dólares por cabeza. Y el mercado continúa su baja. Defendió la línea de los 700 puntos, una especie de frontera que separa el nivel normal de la pérdida grave, pero se ha visto obligado a descender a un segundo frente los 650, que defiende con fatiga.

## Australia. África del Sur. Japón

Las especulaciones sobre prospecciones realizadas por algunas compañías mineras australianas crearon un alza ficticia. La baja

● Problemas comunes: Inflación, subida de salarios y precios

● Pleno empleo y actividad máxima de negocios, no se concilian

de Sydney coincidía con la crisis de Wall Street, lo que no hizo sino ayudar a aquella en el descenso.

Otras minas, las de oro de la República de África del Sur, habían experimentado un alza razonable en la Bolsa; ya han iniciado el regreso, y el déficit de la balanza de pagos levanta sospechas de devaluación de la moneda nacional.

Japón, con un gran mercado en Estados Unidos, es uno de los países más gravemente afectados por las actuales restricciones americanas.

## EUROPA

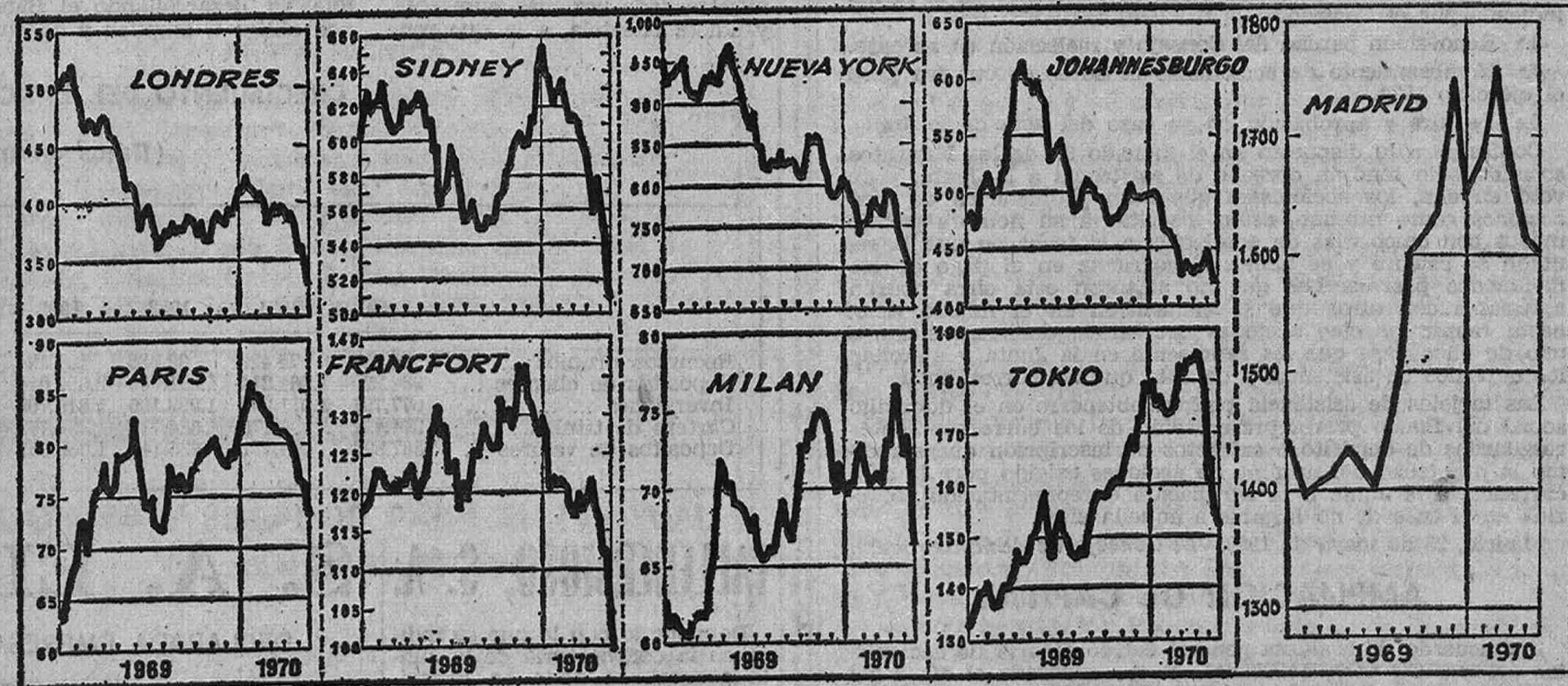
En Inglaterra, las semanas preelectorales vienen caracterizadas, tradicionalmente, por una calma bursátil. Londres ha roto las tradiciones, y la baja continúa en una zona semejante a la que acompañó la grave crisis económica del verano del 66. Cualquiera que sea el Gobierno vencedor en las urnas, el 18 de junio deberá adoptar pronto fuertes medidas restrictivas, concluye «Financial Times».

Tras la devaluación del franco, la economía francesa ha experimentado un sólido crecimiento, que se refleja en su balanza de pagos. El Gobierno ha anunciado, incluso, que van a ser suprimidas las actuales restricciones de créditos. Pese a todo, la Bolsa de París contabiliza ya siete semanas de baja.

Alemania Federal, con uno de los índices de inflación más bajos de Europa, 3,8 por 100, también padece un descenso en las cotizaciones del mercado de valores de Francfort. Algunos economistas atribuyen el fenómeno, aparte las repercusiones de la Bolsa de Nueva York, a las fuertes presiones salariales que, a su vez, encarecerían los productos.

Esta situación es más clara en Italia, que tras conseguir detener las evasiones de capital, padece ya las elevaciones salariales del «cálido otoño» del 69 (entre un 17 y un 20 por 100), sin que la oleada de huelgas, en su mayoría por reclamaciones económicas, haya concluido aún.

La Bolsa de Madrid, que experimentó una subida asombrosa en 1969, reajusta ahora sus cotizaciones a índices más reales. Algunos comentaristas afirman que ciertos valores se cotizaban ya por encima de su rentabilidad efectiva. «La Bolsa de Madrid baja mucho porque ha subido mucho», manifestó en París el señor López Rodó durante una rueda de Prensa, el lunes, 11 de mayo. La semana pasada, la Bolsa de Madrid cerraba con un punto de contención. Habrá que esperar las cotizaciones de esta semana en la Bolsa madrileña para ver si ese punto señala el comienzo de la superación.



Los índices de las diferentes Bolsas aparecen reflejados en el gráfico de «Financial Times», que completamos con el de Madrid.

## ALCAZAMSA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social en Madrid, a las doce horas del día 25 de junio de 1970, en primera convocatoria, y si fuera preciso en segunda, el día 26 en el mismo lugar y hora, de acuerdo con el siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1969.
  - 2.º Nombramiento de Censores de Cuentas, para el 1970.
  - 3.º Renovación del Consejo de Administración.
  - 4.º Ruegos y preguntas.
  - 5.º Lectura y aprobación del acta de la sesión.
- Madrid, 22 de mayo de 1970.

## TORRAS, S. A.

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 9 de junio próximo, a las doce de la mañana, en el domicilio social, calle de Ramírez de Prado, número 24, Madrid. Si por falta de quórum no pudiera reunirse la Junta en dicho día, lo hará, en segunda convocatoria, el día 16 del mismo mes, a las doce de la mañana y en el mismo lugar.

La Junta deberá examinar y, en su caso, aprobar la Memoria y las cuentas generales correspondientes al ejercicio social de 1969, haciendo, además, la designación de censores de cuentas para el ejercicio de 1970.

Para asistir a esta Junta, las acciones o sus resguardos deberán ser depositados en la forma prevenida en los estatutos de la Sociedad y en las disposiciones vigentes.

Madrid, 23 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo.

## Construcciones A.M.S.A.

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social en Madrid, Camino del Barral, 44, a las 10 horas del día 24 de junio de 1970, en primera convocatoria, y si fuera preciso, en segunda, el día 25 en el mismo lugar y hora, de acuerdo con el siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio de 1969.
  - 2.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1970.
  - 3.º Ruegos y preguntas.
  - 4.º Lectura y aprobación del acta de la sesión.
- Madrid, 21 de mayo de 1970.—Un Administrador. ( )

## PRODUCTOS DERIVADOS DEL CEMENTO, S. L. Y TECNICA DEL HORMIGON PRETENSADO, S. L.

Las Juntas de ambas Sociedades, celebradas el día 30 de diciembre de 1967, acordaron la absorción por «PRODUCTOS DERIVADOS DEL CEMENTO, S. L.», de la Sociedad «TECNICA DEL HORMIGON PRETENSADO, S. L.», pasando la nueva Sociedad a tener la naturaleza de Sociedad Anónima, con la denominación de «PRODUCTOS DERIVADOS DEL CEMENTO, S. A.», con domicilio en Madrid, avenida de José Antonio, número 86.

Lo que se publica a los efectos del artículo 143 de la ley de Sociedades Anónimas.—El Director Gerente.



## BANCO IBERICO

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de sus facultades, y con la previa autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado abrir durante el período comprendido entre el día 1 al 30 de junio del presente año, ambas fechas inclusive, la suscripción de ciento sesenta y cuatro mil ciento cincuenta acciones nominativas de quinientas pesetas nominales cada una, números un millón cuatrocientos setenta y siete mil trescientos cincuenta y uno al un millón seiscientos cuarenta y un mil quinientos, representativas del aumento de capital en ochenta y dos millones setenta y cinco mil pesetas, con los mismos derechos que las anteriormente emitidas.

El derecho de suscripción, que se ofrece preferentemente a los señores accionistas, se ejercitará en las oficinas de este Banco contra presentación de los extractos de inscripción correspondientes, a razón de una acción nueva por cada nueve antiguas y a la par, desembolsándose, al suscribirse, su valor nominal, o sea la cantidad de 500 pesetas por acción.

Las acciones que se emiten participarán en los beneficios sociales a partir de la terminación del período de suscripción.

El Banco facilitará a los señores accionistas que no deseen hacer uso del derecho de suscripción un documento representativo del mismo.

Madrid, 23 de mayo de 1970.—El Consejo de Administración (firma ilegible).

### TELEFONOS

#### DE «ARRIBA»:

215 06 40 Y 215 22 40

## SEGUN EL MINISTRO DE AGRICULTURA

### LOS PROBLEMAS DE LA CAMPAÑA NARANJERA SE PLANTEARÁN EN LA REUNION DEL FORPPA

En la mañana de ayer el Ministro de Agricultura ha tenido una reunión en su despacho con el Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos y los Presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Alicante, Castellón, Murcia y Valencia, para tratar, tanto del urgente problema de la naranja en la campaña actual, como la necesidad de un planteamiento a largo plazo para futuras campañas.

El Ministro, que sigue de cerca las incidencias de estos momentos y la situación delicada en que se encuentran muchos agricultores, intenta salir en ayuda de este sector y ha prometido que la misma se planteará en la próxima reunión FORPPA, aparte de las acciones que en cualquier otro sentido se puedan tomar, de todo lo cual informará a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos del Consejo de Ministros.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE MADRID

LOS FONDOS AJENOS CIERRAN CON 7.141 MILLONES DE PESETAS, CON AUMENTO DE 1.436 MILLONES EN RELACION AL EJERCICIO ANTERIOR

EN LA ULTIMA DECADA EL INCREMENTO CONSEGUIDO SUPERA LOS 6.445 MILLONES DE PESETAS

### Importantes avances en todos los Capítulos del Balance

El día 22 del corriente mes de mayo, en su domicilio social, y con asistencia de accionistas presentes y representados, que alcanzaban el 99,35 por 100 de su capital, el BANCO DE MADRID celebró su Junta general ordinaria.

Una vez realizadas las formalidades propias de la constitución de la Junta, el Presidente, don Jaime Castell Lastortras, dirigió un cordial saludo a todos los reunidos, a la vez que les agradecía su asistencia al acto, añadiendo que le era muy grato poder anticipar que el ejercicio de 1969 debía ser considerado como el más importante conseguido por el Banco desde su fundación.

Al propio tiempo, se refirió a los logros alcanzados en todos los órdenes, durante los últimos diez años, que calificó de realmente excepcionales.

Seguidamente, cedió el uso de la palabra al Consejero Director General, don José María Capdevila Zavalá, para que comentase y ampliase los datos de la Memoria.

Comenzó el señor Capdevila manifestando que las Cuentas Acreedoras habían alcanzado, al cerrar con Ptas. 7.141.751.700, un aumento, en cifras absolutas, en relación al año anterior, de Ptas. 1.436.022.277, suma no conseguida en ninguno de los Ejercicios anteriores. Este aumento, en cifras relativas, representa un 25,16 por 100 y es superior al coeficiente medio obtenido por la Banca operante en España, que ha sido del 19,69 por 100.

Si muy satisfactorio es para nosotros el constatar el incremento habido durante el pasado Ejercicio, lo es mucho más si tenemos en cuenta que, en sólo diez años, los Fondos Ajenos que en 31 de diciembre de 1959 ascendían a Ptas. 696.723.678, han alcanzado, al cierre del Ejercicio de 1969, Ptas. 7.141.751.700, con un aumento de Ptas. 6.445.028.022, lo que representa el elevado coeficiente de 1.025.04 por 100.

Si ello, en sí, da idea del constante ritmo progresivo alcanzado por el Banco en la llamada década de los 60, es justo consignar que se ha debido y se debe a la confianza que, día a día y año tras año, nos ha ido demostrando y nos demuestra nuestra cada vez más numerosa y adicta clientela, a la que re-

dimos público tributo de nuestro agradecimiento.

Hemos acompañado nuestras inversiones en Créditos y Descuentos al mayor margen de nuestras disponibilidades dinerarias, y así, el saldo de este Capítulo, que a final de Ejercicio era de Ptas. 5.096.459.624, acusa un incremento sobre el año precedente de Ptas. 1.093.348.192 (27,31 por 100).

Los límites fijados por nuestras autoridades económicas en relación a los coeficientes de Fondos Públicos, han sido no solamente mantenidos, sino, en ocasiones, superados, aun cuando ello nos haya obligado a tener que efectuar fuertes desembolsos por dicho concepto. Tanto es así que, durante el transcurso del Ejercicio que comentamos, hemos tenido que adquirir pesetas 305.153.884, por lo que, a final de año, nuestra cartera de Fondos Públicos alcanzaba la suma de Ptas. 1.447.669.500, a la que debemos añadir los suscritos durante el mes de enero último, por importe de Ptas. 133.455.776. Ello representa que nuestra inversión en Fondos Públicos ha alcanzado la importante suma de Ptas. 1.581.125.276.

Los Depósitos de Valores que nos confía nuestra clientela, cierran con Ptas. 3.797.049.717, con aumento de Ptas. 581.747.888, equivalente a un 18,09 por 100.

El desarrollo obtenido por el Banco, y también el mayor número de Sucursales en Servicio, y, como consecuencia de todo ello, la ampliación de nuestra Plantilla de Personal, ha llevado aparejado un mayor costo de los Gastos Generales, que, al ascender a Ptas. 199.143.640, representan, sobre los del Ejercicio anterior, un aumento del 19,14 por 100.

Eso no obstante, los beneficios cierran con Ptas. 65.772.000, con un porcentaje de elevación equivalente al 19,35 por 100.

Efectuada en diciembre último la ampliación de capital por 45 millones de pesetas, éste asciende a la suma de 270 millones de pesetas, y si la Junta aprueba la aplicación de resultados que se propone, las Reservas alcanzarán Ptas. 103.650.000, por lo que los Fondos Propios del Banco, Capital y Reservas totalizarán la suma de Ptas. 373.650.000.

El mayor volumen operacional que va desarrollando el Banco nos obliga a ampliar y adecuar

cumplidamente todas aquellas dependencias que lo precisan, para poder prestar a nuestra clientela un eficiente servicio.

Por ello, con fecha 26 de junio inauguramos en Cádiz las nuevas oficinas, sitas en la calle Duque de Tetuán, número 22, de dicha ciudad, en amplio y espacioso local, que suponemos suficiente para las atenciones de la misma.

También las que ocupamos actualmente en Solsona serán trasladadas, en breve, a un mejor emplazamiento urbano y de mayor capacidad.

A raíz de nuestra instalación, el 12 de junio de 1965 en Zaragoza, nuestro Presidente manifestó que lo hacíamos en un local provisional, toda vez que nuestro propósito era dotar a dicha ciudad de unas oficinas bancarias que estuviesen en consonancia, no solamente con la importancia de la misma, sino también con la propia de nuestro Banco. Dicha promesa se ha visto cumplida en el breve período de algo más de cuatro años, toda vez que, el 9 de febrero último, nos trasladamos al inmueble de nuestra propiedad, construido en la calle del Coso, número 46, que consta de dos sótanos y nueve plantas.

También nuestra Agencia Urbana de Velázquez, en Madrid, resulta insuficiente. Por tal motivo hemos adquirido el local anexo a dicha Urbana y, una vez terminadas las obras de ampliación y acoplamiento, dispondremos de una mejor dependencia.

Con la inauguración el 14 de abril del corriente año de nuestra sucursal de La Coruña, nuestra entidad hace acto de presencia en una zona tan importante como la región gallega. Los resultados obtenidos hasta el presente, durante este breve período de actuación de nuestra sucursal, nos hacen concebir fundadas esperanzas en el éxito de la misma.

En el VI Plan de Expansión Bancaria, continuó el señor Capdevila, nos han sido adjudicadas las plazas de Gijón y Seo de Urgel (Lérida) que esperamos poder inaugurar antes de finalizar el corriente año. Una vez puestas en servicio ambas sucursales el Banco contará, entre sucursales y Agencias Urbanas, con veintitrés oficinas.

Si en el aspecto operativo la progresión obtenida durante el transcurso de estos últimos diez años no ha podido ser más hala-

guía, la que hemos alcanzado en el terreno geográfico nos produce verdadera satisfacción si tenemos en cuenta que hace diez años disponíamos solamente de nuestra Casa Central en Madrid, la Sucursal de Barcelona y una Agencia Urbana en la capital.

El señor Capdevila terminó su disertación añadiendo que era de todos conocida la política que, en el orden social y en beneficio de su personal, venía realizando el Banco desde su fundación, siendo de destacar los aumentos habidos durante el Ejercicio, y que representan el 41,07 por 100 en los Préstamos para Viviendas, los cuales alcanzan ya la cifra de Ptas. 12.022.302, y un 142 por 100 en las Ayudas Económicas para estudios de los hijos del personal, que comprenden estudios primarios desde los 6-8 años hasta carreras, habiéndose concedido para tal fin doscientas veintitrés becas. Es una política que la Entidad la hace con sumo gusto y que desea acrecentar en el futuro.

El Presidente, señor Castell, tomó nuevamente la palabra para reiterar la satisfacción que le producía, y que confiaba sería compartida por todos los accionistas, la marcha y proyección futura del Banco. Hizo cálido elogio a la lealtad, eficacia y competencia de todo el personal, que, con su trabajo y renovado esfuerzo, ha hecho posible la obtención de tan brillantes resultados.

Todos los asistentes al acto tributaron al Presidente un caloroso y entusiasta aplauso al finalizar su intervención.

Por unanimidad, la Junta aprobó todas las propuestas del Consejo, entre las que figuran el reparto del máximo dividendo permitido por la Ley y la reelección de los Consejeros que cesaban reglamentariamente, señores don José María Capdevila Zavalá, don José María Bosch Aymerich, don Carlos Corpas Gutiérrez-Zorrilla, don Miguel Ibán Valdés, don Joaquín Vila Sauret, don Constantino Pérez Pillado, don José San José Bagán y don Fernando Arce Alonso.

La Junta terminó mostrando a todos los asistentes a la misma, su máxima satisfacción, no sólo por los brillantes logros conseguidos durante el Ejercicio, sino también, y cara al futuro, por la esperanzadora marcha de la Entidad.

## BANCO CONTINENTAL, S. A.

### CONVOCATORIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

EL Consejo de Administración del BANCO CONTINENTAL, S. A., en cumplimiento de las disposiciones sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas y de los preceptos estatutarios concordantes con ellas, convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar en Madrid en la plaza de la Independencia, número 1 (Cámara Oficial de Comercio de Madrid), el día 17 de junio próximo, en primera convocatoria, y el siguiente día 18 en segunda, a las trece horas, para el supuesto de no concurrir a la primera en número suficiente de accionistas exigido para esta clase de Juntas por aquellos preceptos legales y estatutarios a que antes se alude. En ella se tratará y resolverá sobre las siguientes

#### PROPUESTAS

1. Aprobación de la Memoria, balance y cuentas correspondientes a 1969 y gestión del Consejo de Administración en igual período de tiempo.
2. Aprobación de la distribución de beneficios en la forma indicada por el Consejo.
3. Renovación parcial del Consejo y reelección en su caso.
4. Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1970.
5. Lectura y aprobación en su caso del acta de la Junta.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 9.º de los Estatutos sociales, sólo tendrán derecho de asistencia a la Junta, y de voto en ella, los accionistas que sean propietarios de cien acciones como mínimo, estén inscritas a su nombre por lo menos con cinco días de antelación a la fecha en que la reunión se celebre y se hallen al corriente en el pago de los dividendos pasivos. Los que no alcancen esta cifra podrán agruparse con otros que se encuentren en el mismo caso, hasta reunir las cien acciones necesarias, debiendo elegir a uno de ellos para que les represente en la Junta y ejercitar los derechos de asistencia y de voto que les corresponda.

Las tarjetas de asistencia podrán obtenerse en el domicilio social del Banco previa presentación de los correspondientes resguardos de depósito o extractos de inscripción que acrediten la propiedad del mínimo de acciones exigido para la concurrencia a la Junta o la agrupación o representación conferida en el caso de no llegarse a aquella cifra.

Madrid, 25 de mayo de 1969.—El Consejo de Administración.

### AMPLIACION DE CAPITAL

Por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas del BANCO CONTINENTAL, S. A., celebrada el día 8 del pasado mes de abril del corriente año y posterior decisión de su Consejo de Administración, adoptada en sesión del día 9 del mismo mes, se ha resuelto ampliar el capital social en CINCUENTA MILLONES DE PESETAS (50.000.000 de pesetas), representado este aumento por 50.000 acciones nominativas de 1.000 pesetas cada una, del número 100.001 al 150.000, ambas inclusive, al tipo de emisión del 110 por 100 de su valor nominal, siendo de cargo del Banco emisor de estos títulos los gastos de la operación.

Autorizado el aumento de capital citado por el Ministerio de Hacienda en su resolución del día 14 de mayo actual, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 92 de la ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento de los señores accionistas del BANCO CONTINENTAL, S. A., que pueden ejercitar su derecho de suscripción preferente de las nuevas acciones a partir del día 1 de junio próximo en la proporción de una acción nueva por cada dos de las ya existentes, al cambio citado.

El desembolso del total importe de los títulos habrá de hacerse, en el momento de la suscripción, en la oficina principal del Banco, avenida de José Antonio, número 3, de esta capital, y los mismos gozarán de todos los derechos que le son inherentes desde el día 1 de julio del año en curso.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción les será facilitado por el Banco emisor el documento negociable necesario en la misma oficina indicada para efectuar la suscripción, previa presentación de los extractos de inscripción.

Transcurrido el día señalado como final del plazo para suscribir, no tendrá valor ni efecto alguno el documento acreditativo de derechos de suscripción, todos los cuales quedarán a disposición del Consejo de Administración del Banco.

Madrid, 25 de mayo de 1970.—El Consejo de Administración.

## VALLEHERMOSO, S. A.

De acuerdo con lo que se indica en la convocatoria de la Junta general, se pone en conocimiento de los señores accionistas que, no habiéndose solicitado todavía tarjetas de asistencia que cubran el número suficiente de acciones para que pueda celebrarse en primera convocatoria, la misma se reunirá en segunda el lunes día 1 de junio, a las doce de la mañana, en la sala de actos de la Sociedad de Estudios y Publicaciones, S. A., calle de Arapiles, número 14, Madrid.

Madrid, 26 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Carlos Díaz y Díaz.

## EXPLOTACIONES Y MEJORAS AGRICOLAS, S. A.

De acuerdo con el artículo 86 de la Ley de 17 de julio de 1951, se hace público que el domicilio de la Sociedad, que radicaba en Sarriá de Ter (Gerona), ha sido trasladado a Madrid, calle de Juan Andrés, número 46.

Madrid, a 25 de mayo de 1970. El Administrador (firma ilegible).

## S. A. EL AGUILA

DECLARADA EMPRESA MODELO POR EL ESTADO

MADRID-VALENCIA-CORDOBA-ALICANTE-ZARAGOZA

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, cumplimentando el acuerdo tomado por la Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada el pasado día 12 de mayo, procede a incorporar la totalidad del saldo de la cuenta denominada «Fondo de Regulación del Balance», a la de capital, mediante la emisión de 1.072.337 acciones, de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 3.217.014 al 4.289.350, ambos inclusive, que serán distribuidas entre los accionistas de esta Sociedad, en la proporción de una acción nueva por cada tres de las antiguas que posean.

La suscripción se llevará a efecto mediante la entrega de tres cupones número 156 y el pago de 750 pesetas por cada acción que se suscriba. Para mayor facilidad de los señores accionistas, el desembolso de esta cantidad se realizará en dos plazos del 50 por 100: el primero, es decir, 375 pesetas y tres cupones número 156, en el momento de la suscripción, y el segundo, o sea, las 375 pesetas restantes, el día primero de enero de 1971.

El importe total de la operación pasará a incrementar la reserva que establece el artículo 80 de la ley 41/1964, de 11 de junio, en relación con el artículo sexto, número 2 del decreto 3155/1966, de 29 de diciembre.

Estas nuevas acciones disfrutará de iguales derechos que las actualmente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día primero de julio de 1970.

La operación se realizará en las oficinas de los Bancos Hispano Americano y Español de Crédito, en el período de tiempo comprendido entre el 15 de junio y el 15 de julio del año en curso. Las acciones no suscritas en el plazo indicado anteriormente quedarán a disposición del Consejo de Administración y sin valor alguno el citado cupón número ciento cincuenta y seis.

Madrid, 23 de mayo de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración, J. Antonio de la Cuesta Maura.

## Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo

### ANUNCIO

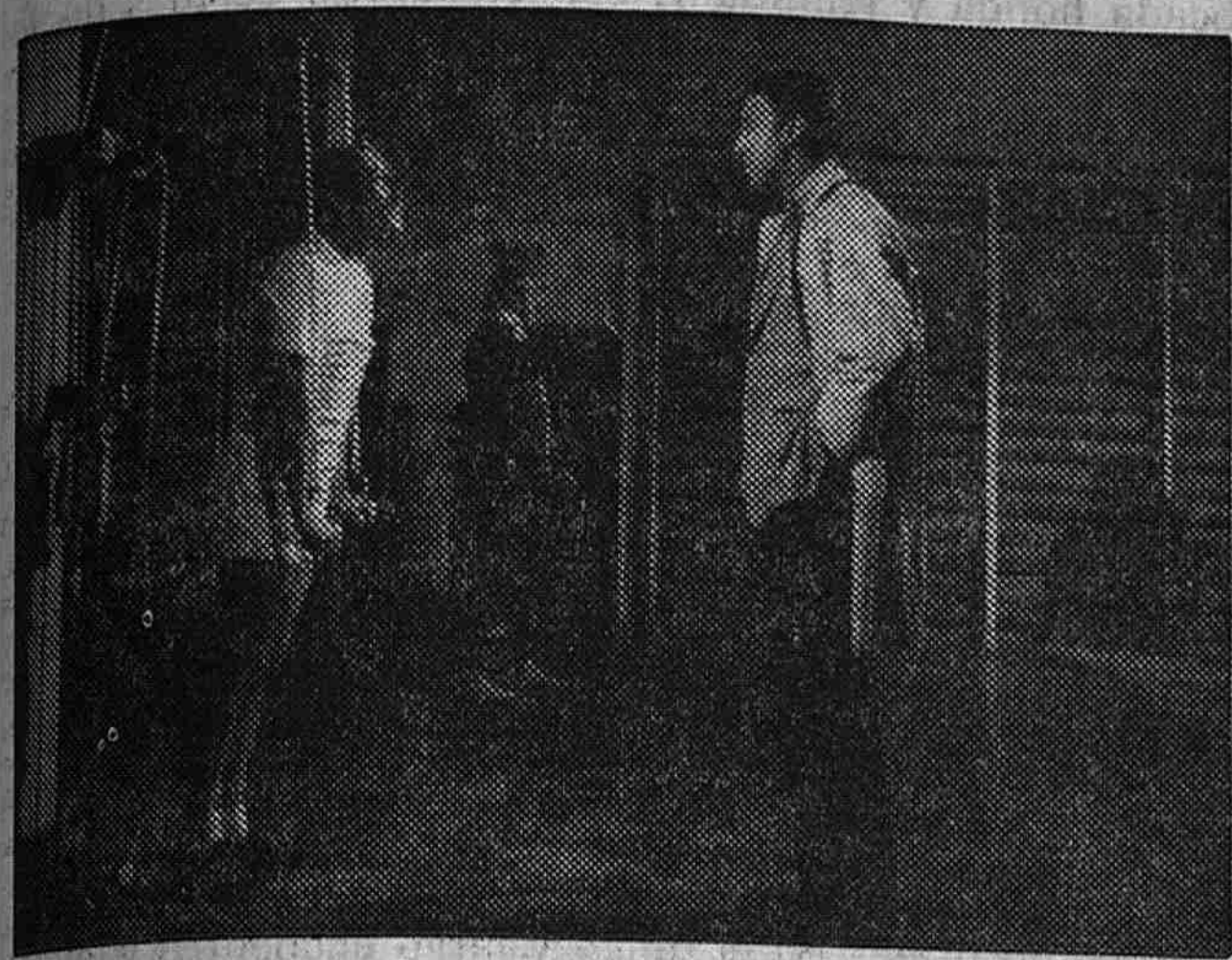
Habiendo acordado la Junta general de accionistas celebrada el día 21 del corriente mes, el reparto de un dividendo de 27,00 (VEINTISIETE PÉSE-TAS) por acción, correspondiente al ejercicio de 1969, el Consejo de Administración ha ordenado su pago, el cual será hecho efectivo, con deducción de los impuestos correspondientes, contra entrega del cupón número 47, mediante el cumplimiento de los requisitos legales. El pago se efectuará en los Bancos: Pastor, Hispano Americano, Español de Crédito, Central, Exterior de España, Riva y García, Banco de Crédito e Inversiones y Banco del Norte, de Madrid; en los Bancos Español de Crédito y Central, de Barcelona; en el Banco Pastor de La Coruña y en el Banco de Crédito e Inversiones de Santiago de Compostela.

Madrid, mayo de 1970.—Por acuerdo del Consejo de Administración, El Secretario General.



## EL CINE

### «¿POR QUE PECAMOS A LOS CUARENTA?», DE PEDRO LAZAGA



José Luis López Vázquez y Juanjo Menéndez, en «¿por qué pecamos a los cuarenta?»

Entre los males que afectan al cine español, que minan su salud e impiden su desarrollo, figura una peligrosa toxicomanía. La gran masa del público se encuentra bajo sus efectos. Se trata de la "droga Masó", de las películas fabricadas por este avisado productor con ayuda del realizador Pedro Lazaga y el concurso de una serie de actores españoles tradicionalmente considerados como graciosos.

La fórmula utilizada por el equipo Masó es simple: se parte de una situación tomada de la realidad circundante —la tradicional sumisión de la mujer española al marido, el veraneo obligado en las playas del suroeste nacional, la coyuntura de la adolescencia al entrar en contacto con la Universidad, la vida de los aspirantes a marinos, etc.—, se la recubre con una capa ligera, pero suficiente, de azúcar, desenfado aparente y ligero erotismo, y, luego, por medio de una ter-

giversación habitualmente torpe, se llega a moralejas aleccionadoras. Dentro, como es lógico, no hay nada. El espectador, que hoy llena las salas para ver estas películas, acabará con su estómago cinematográfico averiado e inservible para apreciar cualquier buen producto. Ese es el peligro de la "droga".

«¿Por qué pecamos a los cuarenta?» participa de los ingredientes clásicos de la "píldora Masó". Tres cuarentones, amigos desde sus años mozos, que engañan a sus mujeres exponiendo unas teorías que pretenden ser divertidas —lo que permite una discreta exhibición de algunas "amantes" de buen ver, de Rosanna Yari a Elsa Baeza, pasando por Esperanza Roy—, y son engañados a su vez, con lo que las aguas vuelven a su cauce. Poca cosa, adornada con multitud de lugares comunes, de chistes fáciles, y filosofías baratas; expuesta rutinariamente y rutinariamente interpretada. López Vázquez vuelve a hacer de López Vázquez, con la única variación de la longitud de su bigote. Juanjo Menéndez interpreta otra vez a Juanjo Menéndez, aunque a ratos use peluquín. Y Fernando Fernán Gómez desentona, por su parte, como si se mostrara un poco reacio a entrar en los moldes de la fórmula, en la gracia y el ingenio de la misma, gracia que cualquiera pensaría de buena ley porque lleva repitiéndose año tras año y película tras película sin propósito de enmienda.

#### FICHA TECNICA

**Producción:** Pedro Masó. P. C.-C. B. Films (1969). **Director:** Pedro Lazaga. **Argumento y diálogo:** Pedro Masó. **Guión:** P. Masó y A. Vich. **Fotografía:** Juan Mariné. **Música:** Antón G. Abril. **Eastmancolor.** **Duración:** Noventa minutos. **Principales intérpretes:** Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez, Esperanza Roy, Rosanna Yari, Elsa Baeza y Mabel Karr.

### «DOS VECES JUDAS», DE NANDO CICERO

Las historias de venganza aplazada, que se cumple al finalizar la película, forman la espina dorsal del "western italo-español". A la venganza suelen añadirse algunas gotas de sadismo, chorros de violencia y torrentes de pólvora y tintura roja. "Dos veces Judas" es otra historia de venganza, con los ingredientes del subgénero y, como distintivo, un poco de amnesia, que recoge íntegramente el protagonista, Antonio Sabato, el cual sabe que ha de vengarse, pero ha de averiguar primero de quién.

Porque el resto, el ambicioso que pretende apoderarse de la tierra que pertenece a otros, el reloj —en este caso el guardapelo— que sirve de elemento dramático, o la caja de música que tiene idéntica finalidad; los muertos que se desploman desde rocas, pajares, techos o cabalgaduras, y los primeros planos de los rostros de los protagonistas, ausentes, pese a su dificultad, de cualquier signo expresivo, brillan ya por su uso excesivo, desgastados a lo largo de cien películas similares.

Antonio Sabato y Klaus Kinski encabezan un reparto en el que abundan nombres españoles, como José Calvo, Cristina Galbo y, tristemente, porque su papel carece

de posibilidades y hasta han doblado su personalísima voz, Narciso Ibáñez Menta.

Nando Cicero demuestra un cierto grado de habilidad artesana para contar sin estridencias, con templada mediocridad, el manido guión, cuya paternidad no aparece reflejada en los títulos de crédito, quizá porque su autor haya experimentado esa sensación, tan escasa en el cine español o hispano-italiano, que se llama rubor.

#### FICHA TECNICA

**Producción:** Balcázar (Barcelona)-Colt Film (Roma). 1968. **Director:** Nando Cicero. **Fotografía:** Francisco Marin. **Música:** Carlos Pes. **Eastmancolor.** **Cinemascope.** **Duración:** Noventa y cinco minutos. **Principales intérpretes:** Antonio Sabato, Klaus Kinski, Pepe Calvo, Damián Rabal, Carlos Ronda, Cristina Galbo, Maite Matalonga, Narciso Ibáñez Menta, José Palomo y Francisco Leo.

### PELICULAS Y JURADOS PARA EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

Tres películas representarán a Hungría, República Federal Alemana y Norteamérica, en la próxima edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, que se celebrará del 5 al 14 del próximo julio. Las películas son: "Viaje en torno a mi cráneo", de Gyorgy Revesz, según la novela del fallecido escritor húngaro Frugyes Karinthy; "Primer amor", primera realización del actor Maximilian Schell, y "La balada de Cable Hogue", del norteamericano Sam Peckinpah, autor de "Duelo en la alta sierra" y de "Grupo salvaje", esta última recientemente presentada en las pantallas españolas.

Asimismo, la oficina de Prensa del Festival ha hecho público oficialmente el nombre de cuatro de los cineastas que compondrán el Jurado Internacional. Son el periodista francés René Thevenet, el presidente de la VII Comisión de Censura de Italia, Antonio Giorgioni; el realizador húngaro Peter Bacsó —que obtuviera hace dos años una Concha de Plata por su película "Un verano en la montaña"—, y el dibujante español, que ha intervenido como autor de genéricos e incluso como actor en diversas películas nacionales, Antonio Mingote.

Pedro CRESPO



FOLCO LULLI FALLECIO AYER EN ROMA

ROMA, 25.—Folco Lulli, uno de los actores cinematográficos italianos más populares del período de la posguerra, murió anoche en Roma, a consecuencia de una embolia, a los cincuenta y siete años de edad.

Lulli hizo su debut en el cine a los treinta y cuatro años,

desempeñando uno de los papeles principales de «El bandito», a las órdenes de Alberto Lattuada.

Si la cara fuese realmente espejo del alma, Folco Lulli sólo hubiese interpretado papeles de hombre bueno. Actor expresivo, plenamente meridional, llegado al cine por casualidad, como tantos otros intérpretes arribados al nuevo realismo implantado por el paso del conflicto bélico, Lulli fue un clásico exponente del hombre del pueblo, del hombre sencillo. Sus mayores éxitos los obtuvo en «Arroz amargo», junto a Silvana Mangano, y en «El salario del miedo», película que marcó, de la mano de Henri Georges Clouzot, un hito en el cine de acción y «suspense». En «El salario del miedo», Lulli encarnaba a uno de los conductores de un camión cargado de explosivos, haciendo gala, como en la mayoría de sus intervenciones en la pantalla, de una gran humanidad.

En España, Lulli rodó «El hereje», según la obra de Sánchez Silva, y volvió en varias ocasiones más, para rodar a las órdenes de Henri Decoin y otros realizadores españoles y extranjeros.

## EL TEATRO

### «EL ULTIMO GALLINERO», EN EL TEATRO MARQUINA

Teatro Nacional de Cámara y Ensayo. Grupo "Akellarre". Presentación de "El último gallinero", de Manuel Martínez Mediero. Veintiocho personajes. Director, Luis María Iturri.

Vaya por delante mi opinión de que Manuel Martínez Mediero, Premio Nacional de Teatro para Aficionados, posee talento dramático. Sin duda, esto es dar antes la explicación que el accidente, tarea más propia de los místicos que de los ascéticos. Pero, en este caso, el talento dramático del autor fue mi primera evidencia. Los dos actos de "El último gallinero" constituyen una especie de fábula en la que los gallos, las gallinas, los tomateros, y por ahí adelante, tratan de olvidarse de que son seres humanos para hacer más patente y viable la tragedia humana de que son protagonistas. Se trata, pues, de una fábula, de una ficción alegórica.

La acción transcurre en un gallinero y se inicia en medio de un "cachondeo" (palabra mágica de los jóvenes autores, a lo que parece), cuya raíz es menos frívola de lo que podríamos suponer. Está esa raíz en la poesía de "protesta" medieval, como en el "Libro de Buen Amor", las "Coplas de Mingo Revulgo" o las tremebundas del Provincial. Aquel enorme "cachondeo" de la Edad Media, que, aparte de prefigurar la lucha de clases, era una crítica feroz de la indignidad social, está presente de algún modo en el primer acto de "El último gallinero". La política, los sentimientos burgueses, la aristocracia (representada por Don Faisán y Don Pavo), los intelectuales, el pueblo pánfilo (representado por las gallinas ponedoras), y hasta las resbaladizas veleidades del capón, partidario sutil de un violento macho cabrío, constituyen los elementos de esta danza orgiástica. La desvergüenza, el gesto procaz, las cancioncillas solapadas e hirientes, los desenvueltos estribillos musicales y, en fin, el general escándalo del gallinero deslumbrante y a la vez sombrío, componen una plástica teatral de primera magnitud.

Los hombres cierran el gallinero a cal y canto; privan a sus habitantes de la libertad natural, pues, a lo que se deduce, han impuesto fuera el engorde técnico, esto es, la racionalización avícola. Queda aquel gallinero como una "reserva" segregada, algo así como la "reserva" de "Un mundo feliz", de Huxley, donde, al igual que en aquél, el amor, al convertirse en delito público, adquiere los rasgos de "protesta" exasperada. Muchos de los datos sociológicos de nuestra sociedad van apareciendo en la alegoría gallinácea, cuyo primer acto es un feliz exabrupto.

En el segundo acto se rompe el encantamiento. El rito medieval del "cachondeo" aparece ya entreverado de intención didáctica. Los "coros" pronuncian frases "eternas", y en el discurso "contestatario" de Castelar (el nombre de este gallo, que llega del exterior, es, de todos modos, significativo) resulta demasiado serio y superficial. Su tortura mediante la técnica del engorde y su consiguiente sacrificio para engordar a otros (método de la sociedad de consumo, según el pensamiento del autor) desencadena en el gallinero cadencias de tragedia griega y sentencias premonitorias. Luego el "pueblo" acaba con el "poder" (el gallo con espolones) y utiliza la libertad conseguida para destruirse. Es decir, no sabe utilizarla. En este punto una voz tritonante del "gallinero" (quiero decir, de la parte de arriba del teatro) resonó con ínfulas de juicio inapelable y sucinto: "¡Reaccionario!".

Fue de admirar la dirección de Luis María Iturri, moviendo a veintitantas personas en un escenario angosto, inadecuado, quizá para no desmontar del todo el otro escenario habitual, el de "La casa de las chivas". Yo lo considero una desatención, aunque bien sé que el director del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo hizo cuanto estuvo en su mano.

La representación fue subrayada varias veces con grandes aplausos, y al final los "bravos", las fuertes ovaciones, se mezclaron con los pateos y las acusaciones de viva voz. El telón se levantó cuatro o cinco veces.

Carlos Luis ALVAREZ

### XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO AYUNTAMIENTO DE BENIDORM

SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES HASTA EL 30 DE MAYO

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 20 de mayo, queda prorrogado hasta el día 30 de mayo, a las 14 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recepción e informes en la Secretaría del Festival (avenida del Generalísimo, 142, 5.ª planta, Madrid-20), en cuyas oficinas se facilitarán las bases a las personas que así lo soliciten.



## EL TORO

Decimoprimer de San Isidro

# TORERO A LA FUERZA

Que nos siga perdonando Juan Carlos Beca Belmonte, sobre quien ya hemos escrito, en otras páginas, con motivo de su alternativa en Santander y su última actuación en la pasada Feria de Sevilla; pero, su paso, hoy, por la plaza de Madrid, en el trance de confirmar su doctorado, ha sido tan igual al de las corridas anteriormente citadas, tan falto de ilusión, tan desganado, tan inhibido a veces y con tanta falta de ideas y de recursos, que el título de esta crónica se nos vino fácilmente a la memoria. Es bonito poder satisfacer un capricho —un «hobby» que se dice ahora—, y más si entraña un riesgo cierto. En este punto, Juan Carlos Beca Belmonte, puede considerarse satisfecho, pues ha conseguido verificarlo absolutamente. Hasta aquí valga lo realizado. Continuar, ya nos parecerá excesivo. A Juan Carlos Beca Belmonte, no le hace falta ser torero y, por lo visto, tampoco tiene afición bastante, esa afición que, en otros muchachos, se desboca en voluntad, coraje y entrega y se rompe contra las murallas administrativas del toreo actual, en el que faltan figuras y sobran aspirantes, que se malogran por las prisas y la falta de oportunidades. Sabemos que el hueco que pueda dejar Beca Belmonte, es chiquito y apenas servirá de alivio para uno de esos aspirantes; pero, siempre será un gesto hermoso por parte del nieto de Juan Belmonte (y no insistimos, acerca de lo que este apellido significa y el respeto que nos merece a todos los que, de una manera u otra, amamos y sentimos el toreo).

Difícilmente le volverá a salir un toro tan suave, dócil e inocente, como el de la ceremonia, que pasaba y pasaba y sólo pedía que le acompañaran los viajes, cosa que Beca Belmonte hizo con un puntillo de desvaída elegancia, sosón, sin gracia ni profundidad, y sin sujetar al toro que se desligaba ante la indiferencia del torero, que parecía estar en otra parte. Un toro que hubiera abierto la puerta grande del triunfo a cualquier torero discretito y que Beca Belmonte, no aprovechó ni en un 10 por 100, aunque él creyera otra cosa, cuando, tras matarle de menos de media y un descabello, se permitió dar una precaria vuelta al ruedo, entre grandes protestas. También el sexto salió apto para el éxito y con él aún estuvo peor, insulso, apático, distanciado, sin ver que lo único que conseguía hacer ver, era que el toro iba con arrancadas muy aprovechables, a nada que el torero demostrara unos mínimos de aguante, mando y deseos. Al final sí se quedaba un poco, por culpa del muleteo avisador de Beca Belmonte, que mató de un pinchazo, casi media y más de media.

### LAS LAGUNAS DE UN GRAN TORERO

La ausencia de Manolo Cortés —sólo justificada, al parecer, por la oreja que cortara el día 18—, fue cubierta por Antonio Chenel «Antofiete», torero de perfecciones, sin más enemigo que él mismo, y cuya trayectoria está llena de lagunas, de baches, de los que unas veces emerge con fuerza para media temporada y otras para apuntar solamente algunos detalles de su arte singular.

Cuando otros toreros viven de la leyenda de media verónica, que nadie sabe a ciencia cierta dónde la diera y quién la vio, nuestro Antofiete, que hace más y mejor, torea poco y no cuenta casi nada en los proyectos de los grandes empresarios. En el haber de su actuación del domingo, le anotamos las verónicas de recibo al cuarto toro, de las mejores, si no las mejores, de cuantas se han dado en lo que va de Feria; y, también, algunos redondos y naturales al mismo enemigo, plenos de temple y torería, sin más defecto que dejar la pierna contraria un pasito atrás. Bien, superiormente bien, toreó Antofiete, aunque no llegara a redondear la faena y la ultimara mal de dos pinchazos, una casi entera y dos descabellos, con lo que las opiniones se dividieron injustamente, pues siquiera la ovación, debió ser unánime. Antes, con el segundo, rebrincadillo y quedado, había estado inseguro, sin ir más allá de unos intentos precavidos, para demostrar que el toro no era lo suficientemente claro, ni él, sin sitio y desentrenado, estaba para heroicidades. A éste lo mató de una casi entera, contraria y que hizo guardia al toro, y un descabello.

### FRIO, FRIO, FRIO

José Fuentes, brindó al público la muerte del manso tercero y, luego, casi no se atrevió a recoger la montera.

Equivocaciones como ésta le conocemos muchas a este torero, tan fino como frío, que así como no logró sujetar al dicho manso, que unas veces se le iba a las tablas y otras, ya aburrido, a donde le venía en gana, tampoco logró la más leve emoción frente al buen quinto, pues su toreo fácil, despegado y ventajista, sin más verdades que las de tres pases, de buen cite, a petición de los espectadores cansados del pico de la muleta y de las holguras, no tuvo nunca ajuste, centro ni entrega, sin perjuicio de que el conjunto de su labor mereciera el calificativo de aseado. Acabó con el segundo, de una estocada honda y tendida y, con el quinto, de más de media, también tendida.

### TOROS CON RESPETO

Esta vez, sí, como los toreros no eran figuras ni figurones, los toros salieron con buen respeto por delante y trapío suficiente para que nadie se llamara a engaño. Pertenecían a don José María Moreno Yagüe, e hicieron las siguientes peleas con los caballos: el primero, tras un derribo, del que una vez hecho no quiso saber nada, volvió a entrar otras dos veces, para cabecear; encogerse y distanciarse; el segundo, cumplió cuatro citas, de reunión paralela al toro y abundantes en derrotes; el tercero, se portó como un mulo manso en tres ocasiones; el cuarto, entró bien a la primera, pero sin acabar de entregarse, aunque recargara, lo mismo que en la siguiente y última, de castigo más medido; el quinto, se empleó como bravo, en el único y largo encuentro y, el sexto, manso, con la cara alta y mucho cabeceo, se encargó de abreviar los cinco choques a que fue obligado, en una brega larga y paseada por todo el ruedo. Para los espadas, resultó muy bueno, el primero; buenos, el cuarto, quinto y sexto, y presentaron dificultades el segundo y el tercero.

La entrada, regular, de unos dos tercios del aforo. Pesos: 475, 485, 565, 525, 535 y 537.

## DECIMOSEGUNDA DE SAN ISIDRO

# AL BORDE DEL ESCANDALO

Sí, esta tarde la indignación del público, soliviantado, al decir de algunos, por un grupo de críticos, que ha conseguido meterle en la cabeza las ideas más peregrinas, retrógradas y engañosas, rozó el escándalo, el incidente público, que nos amenaza, que se ve venir y que, un día u otro cuajará, desgraciadamente. La lluvia de almohadillas y los gritos de «¡vámonos!», y la consiguiente y debida intervención de la autoridad, en contra de los lanzadores de aquéllas, pusieron la cuestión al rojo vivo. Y lo curioso fue que el cenit de la protesta se alcanzó ante la mansedumbre y el peligro de un toro, lo que no deja de ser contradictorio en un buen aficionado, pues un toro puede, y debe, ser protestado por su falta de trapío, su juventud, su debilidad y sus pocas o mermadas defensas; pero no por sus malas condiciones para la lidia, que, aunque muy desagradables y nunca deseadas por nosotros, no dejan de ser gajes de un oficio de hombres arrojados, que en el riesgo tiene su grandeza y su justificación.

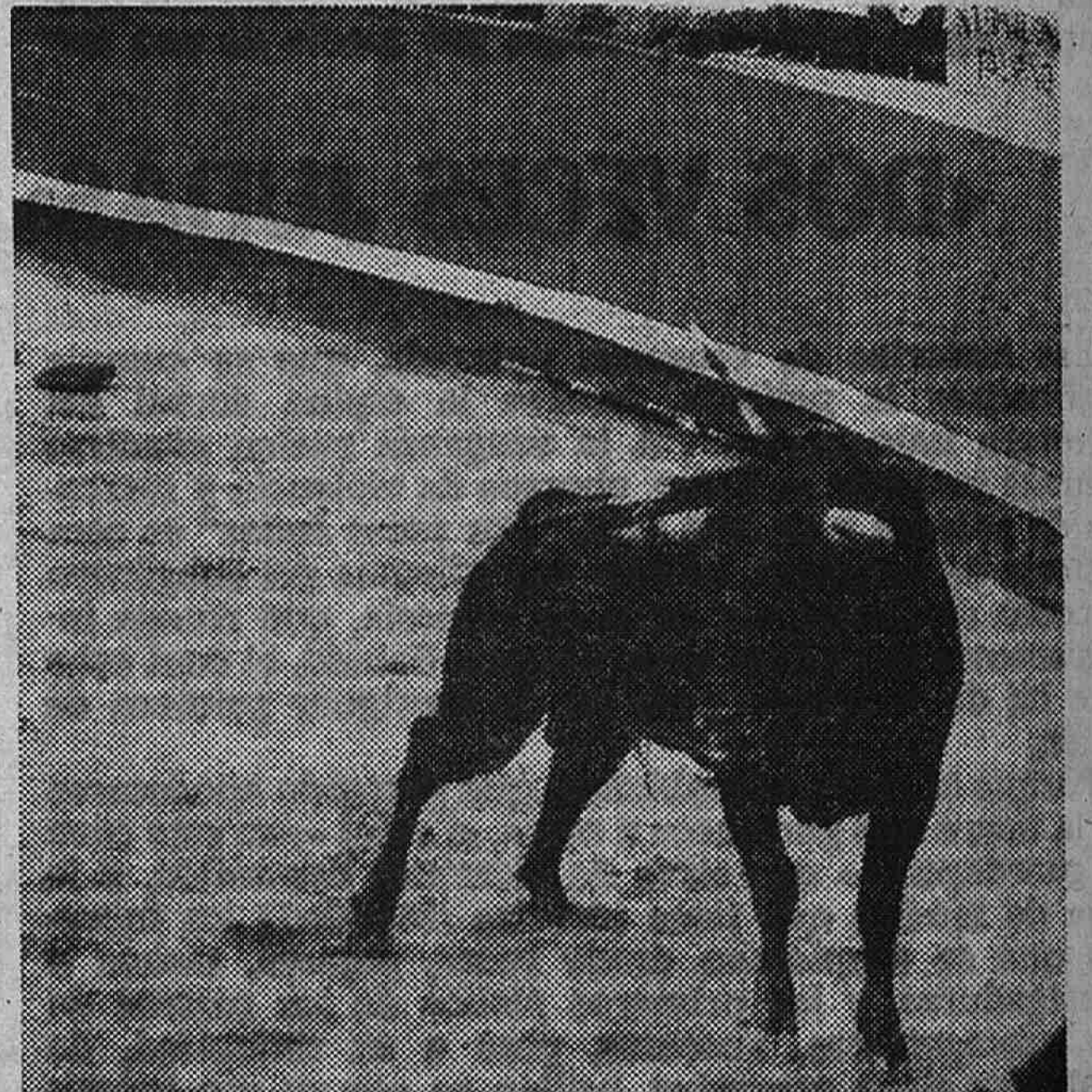
Pero la gota consabida que colma el consabido vaso tuvo que ser precisamente aquélla, después de que el público no aceptara los presuntos 522 kilos, de escurrida y jovencísima apariencia, del veletillo primer toro, que hubo de ser devuelto a corrales, con lo que el festejo no podía empezar con peor pie. Tampoco el bis tenía tenido buen recibimiento, sobre todo por su prona y notoria blandura de manos, en lo que se le emparejó el segundo; de manera que a la vista del tercero, entre que si era cojo y, desde luego, se apuntaba a manso integral, lo de la gota y el vaso abocó en una escandalera que nos movió a hacernos, por lo bajo, la siguiente pregunta: ¿El día en que de verdad se desencadene un incidente serio, quién será el responsable? Porque el público tiene toda la razón para protestar, aunque se equivoque o se desmande al exteriorizarla.

Por cierto, hoy no toreaba ninguna de esas figuras sobre las que se quiere extender una capa protectora, so pretexto de que hay campañas organizadas contra ellos y que, por lo visto y leído, también son los salvadores de la economía nacional, con un «tirón» turístico muy superior al del mismo sol de España, las playas, los precios y el Museo del Prado, al que quizá conviniere añadirle varias salas de pintura pornográfica, si ello sirve de aliciente para atraer a los turistas que todavía no nos han visitado.

### MALA, MUY MALA CORRIDA

En fin, señores, que el público, amaestrado por los críticos que les hacen ver gatos donde hay elefantes, blanduras donde fortaleza y cuernos de pitimín donde alfanjes avisados, se enfadó por capricho, en lugar de pasarlo estupendamente con una corrida llena de alegrías y lecciones de arte, plenas y continuadas. Porque, aunque nosotros viéramos lo que vamos a decir, para proteger la fiesta y ser buenos españoles debemos negar la evidencia.

Los toros de don Antonio Pérez, se salvaron y se taparon por el respeto de sus cabezas, y sólo los tres últimos por un discreto trapío. El primero manso y flojeó en tres citas, de las que se fue como reboto; el segundo recargó lo que pudo, que era muy poco, en una y pasó, pobre y suelto, por la siguiente; el tercero, defensivo y cabeceante, sumó cuatro rebrinques, con sus huidas consiguientes; el cuarto, derrotón y sin reunirse, aceptó algún castigo, con finales de encogimientos e indiferencias, y eso gracias al banderillero Solanito, quien lidió y mandó en la lidia, ante la pasividad de su maestro, el mejicano Manolo Martínez; el quinto entró tan pronto como se fue en tres ocasiones



En la fotografía, el tercer toro que correspondió a Márquez, banderilleado con banderillas negras, objeto de bronca. (Foto Cifra.)

de suma brevedad, y el sexto, un toro poderosísimo, de 582 kilos..., tuvo bastante con sólo un puyacito. Ahora, si hay que decir que la corrida fue brava, se dice.

### FUERON BREVES

Ante las dificultades de la corrida, mansa, difícil y bronca, en casi todos los toros, los toreros no se undieron por las ramas, muy en especial Manolo Martínez, quien con seis muletazos, sin la menor entrega, aliñó al primero, para matarlo de una pinchadura, medio sablazo y una casi entera, y con otros seis, toda vía peores, se dedicó a la caza del cuarto, lo que consiguió después de tres pinchazos horribles, tres medias de metisaca, media y un descabello.

Angel Teruel se extendió algo más en el muleteo al segundo, sacándole, con suavidad, elegancia y mimo, un tramo de buenos redondos, pero sin apurar las ciscretas condiciones del toro, el único manejable, y al que mató de un pinchazo, dos medias y tres descabellos. Con el quinto se equivocó al brindar al público, pues el manso, tardo, probón y con la cara alta y suelta, apenas le permitió que pasara de unos tanteos, voluntarios, pero sin fruto. En tarde de espadas romas volvió a matar mal, de un pinchazo, dos medias y una entera delanterilla.

Miguel Márquez, que terminaba la feria, se libro prontamente, y a petición pública, del marrajo tercero, bien muerto de una estocada honda y un descabello, y se la jugó, de verdad, y por no irse de vacío, frente al manso y peligroso sexto, en una porfía arriesgada como pocas, sin más logros que algunos pases de imposible ligazón. Mató de una casi entera y tres descabellos, y medio dio una media vuelta al ruedo, frustrada por las protestas de parte del público, que si hay que decir que lo pasó en grande, pues... se dice, y en paz. Pesos: 583, 554, 536, 634, 585 y 582. ¡Enhorabuena al contratista de la carne!

José Antonio MEDRANO

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### JUNTA ECONOMICA

#### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado M-9-70-5-178 «REPARACION Y ACONDICIONAMIENTO DE PUERTAS EXTERIORES EN EL HALL DE SALIDAS NACIONALES E INTERNACIONALES Y LLEGADAS NACIONALES EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS» por un importe total máximo de 5.079.480,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentra de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el Artículo nº 340 del Reglamento General de Contratación del Estado, aprobado por Decreto 3354/67, asciende a la cantidad de 101.590,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de CINCO MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo C, subgrupos 4 y 9 con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la Ley de Contratos del Estado —Decreto 838/1966— (B. O. E. número 22) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 (B. O. E. número 119).

Los licitadores entregarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 27 de junio a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 2 de julio a las 13 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 21 de mayo de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



LOS DEL BERNABEU NECESITARON CUATRO EXTREMOS

## SE DESTAPO EL MADRID TRÁS EL DESCANSO

### ENTRE BASTIDORES

En el ambiente había trillita. Se veía en las puertas que llevaban a los vestuarios y en las otras. Se veía en el palco de honor y en las gradas. Había una enorme cantidad de carga explosiva. Cada uno a su modo había preparado su «molotov» en casa o en la sombra de la concentración. Se veía en el diálogo y en el pañuelito blanco que asomaba por el pantalón, ya de verano. Se veía en los rostros y en el ánimo de los jugadores que saltaron al césped. Podía estallar en cualquier momento...

Los primeros sorprendidos a pesar del calor fueron los canarios: «El campo está mojado». Los segundos, los espectadores madridistas: Amancio, a poco más de empezar, coloca el primero, rompe el fuego y abre esperanzas.

La descarga, ¡cosas de la vida!, la recibe un juez de línea y el árbitro, que levanta la bandera y suena el pito para señalar varios fuera de juego. Caen los primeros botes de cerveza y, lo que son las cosas, los pañuelos blancos se agitan en el aire para pedir la cabeza del trencilla. En el palco de honor se enfadan con el árbitro y con el Comité de Competición: «Vienen a por el Madrid. Reciben consignas para aguarlos la fiesta. Es un problema de vivir en el centro». Enfrente, al otro extremo, hay un respiro, si es que alguna vez hubo agobios: «Se puede vencer, pero rotocando la delantera». Lo demás es viejo. Miguel Pérez y Bueno substituyen a Fleitas y Gento. Lucha encanada en el juego: Amancio, que es la conmiseración con los porteros, en un arrebatado de entusiasmo, golpea la cara

de Catalá al intentar rematar un balón. Velázquez —su tensión arterial debe de ser normal ya— era el de otros años. Y Miguelito Pérez ha dejado los nervios en casa. Final feliz. La trillita no ha estallado, y puede no estallar en mucho tiempo.

—Esta victoria significa mucho para el Real Madrid; piense que los chicos estaban agobiados por la derrota y la desgracia —añadió el señor Lusarreta, vicepresidente del club.

Continúa la renovación. El vestuario madridista estaba el domingo para el didlogo. Hacía bastantes domingos que después del partido no bajaba casi nadie. En general los conocidos están solamente a las maduras. Puskas había felicitado primero al equipo madridista; luego charló con el arbitral; después se hizo notar hablando con la Prensa: «La clave estuvo en el cambio de los extremos; el "mister" sabe mejor que nadie lo que necesita el equipo en cada momento».

—Siempre me ha gustado jugar con extremos, con dos extremos de verdad, pero...

Alguien habla de De Felipe y de Gento. Al primero se le ve poco porvenir en el equipo: «Imaginaros cuando se recuperen Zuzunegui y los laterales lesionados». A Gento puede tocarle el turno pronto...

Miguel Muñoz explicó poco: —Hay que vislumbrar el equipo definitivo. ¿De Felipe? Está bien, normal. Lo que ocurre es que solamente juegan once. ¿Los extremos? Todo depende de lo que pase esta semana

Jesús DE REDONDELA

### LOS CANARIOS DE LAS PALMAS ENCAJARON UN GOL DE SALIDA Y OTRO EN EL ULTIMO MINUTO

MADRID, 24 de mayo de 1970. Estadio Bernabéu.—Partido de fútbol entre el Real Madrid y la Unión Deportiva Las Palmas, correspondiente a los octavos de final (vuelta) de la Copa del Generalísimo. Por el Real Madrid salen: Junquera; José Luis, Benito, Sánchez; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. Por la Unión Deportiva Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, José Luis; Castellano, Niz; León, J. Gilberto, José Juan, Germán y Gilberto.

Se planta en mi camino por casualidad, me mira sin verme y vocifera:

—¡Sombra, sombra; «pal fútbol», sombra!

Vende sombreros chinoscos, aplastados cucuruchos de cartulina con una goma a modo de barboquejo. Es menos joven de lo que parece. Está ganando perras porque el sol es de injusticia. Pregona restos, sólo restos ya de su protectora mercancía. En cuanto empiece el partido cierra el «establecimiento» y entra a verlo desde la grada de preferencia, donde no hay temor a que le dé un tabardillo.

Es el fútbol al horno, en una especie de cocina gigantesca de reverberaciones y deslumbramientos, a una temperatura en que sudar la camiseta no supone esfuerzo alguno. Los incondicionales del Real Madrid, los abonados de la Liga, han tenido que comprarse entradas porque ya no hay abonos, que la Copa es imprevisible, ineluctable como los designios de la Providencia; al estar fuera de sus sitios habituales, se desconocen, se recelan, yo diría que has-

ta se olisquean mutuamente para saber a qué atenerse. Con el bochorno, el noventa por ciento de los espectadores viste de colores —la España negra u oscura es un recuerdo—, entre los que predomina el amarillo: cuanto más arriba en los graderios, más amarillo. No lejos de mí asiento, en la misma zona que el comerciante en sombra, un padre, una madre y tres hijos, uno de ellos de pecho (escribo en serio), se acomodan en dos localidades. «Se van a derretir», comenta no sé quién. La multitud expresa en la acogida a los futbolistas del Las Palmas que sus opiniones se dividen mayormente entre la indiferencia y la repulsa y recibe amistosamente, sin exceso de júbilo, a los del Madrid (las referencias a ciudades son puramente orientadoras; conozco que en los dos equipos hay jugadores forasteros). Sólo de ver al árbitro y sus ayudantes trajeados de luto infantil se le humedecen a uno las carnes.

En seguida, el Madrid

Arbitra el vizcaino Urrestarazu, bien. Alrededor de 75.000 espectadores. Tiempo extraordinariamente caluroso. Campo regado en demasía. Partido raro, mucho mejor en el segundo tiempo que en el primero. La victoria del Real Madrid por 4-1 le permite pasar a los cuartos de final del Torneo, ya que había perdido en Las Palmas por 2-0.

### FUTBOL SUBMARINO Y DE SUPERFICIE

marca un gol a consecuencia de una falta a Fleitas que saca la propia víctima, y Amancio prolonga con superior habilidad hasta la retaguardia del portero canario. Ovocación estruendosa y esperanzada. Los hinchas del Madrid se caracterizan, a mi juicio, por su magnífica reacción ante los resultados prácticos más que por su ayuda, su apoyo a que esos resultados se produzcan; son, ahí hinchas «a posteriori», bienaventurados de la bien andanza, entusiastas del hecho positivo que esperan, si he de ser sincero, con fe no muy concreta. El desenlace de la eliminatoria (los insulares ganaron en su isla por dos cero) se presenta propicio al Madrid con este gol «en frío» que chisporrotea en la chicharrina ambiente. Pero los acontecimientos, mejor dicho, la ausencia de acontecimientos desmiente el pronóstico. El bando amarillo y azul, sin descomponerse, despliega sus efectivos en las dos terceras partes del césped, contando desde su portería, y se dedica a sobar el balón, un balón vivo, escurridizo, rápido, para quitarle inquietud, fugacidad, premura; es un quehacer complicado, retardador, dilatorio, moroso, sin pretensiones ofensivas, sin ánimo siquiera de aproximación a la portería de los blancos, en el que todo se reduce a poseer el cuero (que escribían los clásicos) y, acaso, disfrutar de su dominio como los mandarines acariciadores de bolas de marfil. Los futbolistas del Madrid, embebidos en la tarea de sus oponentes, no saben qué hacer con la pelota en las raras ocasiones en que consiguen apoderarse de ella. Fleitas explica un curso de torpezas, vacilaciones y confusiones; Gento da la razón a una mayoría de espectadores que opina que ha salido a ponerse moreno. El trenzado canario, lubricado y endulzado con almibar, mermelada, melaza, miel, semejante al trabajo de un gusano de seda, envía el esférico (que también escribían los clásicos) en todas direcciones menos la usual: un extremo anda la línea hacia su marco; un interior cruza el rectángulo verde, en diagonal, balón al pie, en demanda quizá del paraíso perdido. Y el Madrid, evidentemente hipnotizado, ataca cuando puede, pocas veces, por el centro, y se enreda en la malla, resbala en la jalea de la Unión Deportiva Las Palmas. El portero canario, no obstan-

te, ha de jugarse la cabeza, con pérdida momentánea de la gorra, a los pies de Amancio. El público se en-crespa con un linier especialmente dotado para señalar fuera de juego reales. El fútbol de los representantes de Gran Canaria, la bien amada, parece, por la suprema lentitud de su desarrollo, submarino.

En la segunda parte, el Madrid se deja en la caseta a Fleitas y Gento y saca a Pérez y Bueno. Los canarios, a su vez, después de recibir el segundo gol, substituyen a José Luis y Gilberto por Menchu y Bosmedián. De inmediato, se nota que cualquier tiempo pasado fue peor. El Madrid juega a otra cosa. Se acabaron hilos y confituras, largas y aplazamientos. Avante toda, con los extremos en función de destructores (los flecos de la flota, los galgos de la escuadra), Pirri de delantero centro —acorazado— y Amancio, Velázquez y Grosso de cruceros (el primero a vanguardia), a dar primero, dar fuerte y dar más veces que el adversario (no patadas, que el partido ha sido limpio, sino balonazos en la red). Los canarios no saben o no pueden reaccionar: a los doce minutos marca Amancio en un barullo; a los veintidós, Pérez, en una entrada a fondo, de esgrimidor, a centro — tiro desde el lado izquierdo; y a los cuarenta y tres y pico Velázquez —con acierto y suerte particulares—, de un tiro seco y rastreador a rechace del portero canario. Entre los goles segundo y tercero del Madrid, León consigue el único de su equipo, que pudo valer mucho y no valió nada, en suave desviación de un semiglobo de J. Gilberto que los defensas del Madrid no aciertan a cortar.

El Madrid ha tenido fortuna al conseguir su tercer tanto en la jugada siguiente al gol canario; pero se la ha merecido como premio a su entereza, a su ánimo, a su decisión batalladora.

La Unión Deportiva Las Palmas se ha acabado en cuanto los ataques de su rival se ordenaron con arreglo a la técnica envolvente de la tenaza, con extremos auténticos.

Un espectáculo de minué en el primer período y de marcha triunfal en el segundo. Jugadores y árbitro tuvieron, al final, el privilegio de la ducha que todos nos habíamos ganado.

Luis DE DIEGO

Arriba 25



VALE POR UN PASE A LOS CUARTOS DE FINAL.—A los noventa minutos el Real Madrid salvaba la difícil eliminatoria con la Unión Deportiva Las Palmas precisamente con este gol que Catalá no puede evitar. Fue un gran disparo de Velázquez en un rechace. (Pastor.)



## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

Murcia, 1; Español, 2.  
Ilicitano, 4; Orense, 1.  
Oviedo, 0; Rayo Vallecano, 1.  
Burgos, 1; Málaga, 1.  
Salamanca, 1; Córdoba, 2.  
Bilbao Atlético, 1; Osasuna, 0.  
Ferrol, 1; Valladolid, 0.  
Calvo Sotelo, 2; Gijón, 1.  
Onteniente, 1; Betis, 1.  
San Andrés, 1; Castellón, 0.

A punto de echar el cierre de la temporada en la Liga de Segunda División, el panorama para el ascenso y para los puestos de descenso y promoción sigue con algunas incógnitas, aunque, ciertamente, la jornada del domingo ha aclarado algunos puntos. Por ejemplo, la victoria del Español en la Condomina sitúa al Español a un paso de su soñada ambición de ascenso, mientras que con este resultado parece condenar irremisiblemente al Murcia. Las dos primeras plazas para subir a Primera quedan, por tanto, adjudicadas al Gijón y al Español, esta última salvo sorpresas imprevistas en las dos jornadas restantes. Para el otro puesto se mantiene la pugna en-

tre béticos y malagueños, que sólo pudieron empatar en sus salidas a Onteniente y Burgos, por lo que continúa la espera. La verdad es que, salvo el partido de Carlos Tartiere, jugado el sábado, en el que los madrileños del Rayo se alzaron con una inesperada victoria, todos los demás encuentros tenían indudable interés por la significación del resultado para uno o los dos protagonistas. Las derrotas del Murcia y Salamanca a domicilio son harta significativas a estas alturas, así como la del Orense, aunque los gallegos jugaban en Elche. La diferencia de tres puntos con respecto a sus predecesores a falta de dos jornadas para el final de la Liga permite suponer con fundamento que Salamanca, Murcia y Orense descenderán automáticamente. Para la otra plaza hay varios «aspirantes» y no es fácil concretar. De momento hay que destacar la meteórica ascensión del San Andrés, al que ya tenemos en el undécimo lugar de la tabla, con las máximas posibilidades de eludir incluso la promoción.

### CLASIFICACION

		Casa				Fuera				Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1.	GLJON.....	36	15	2	1	7	6	5	74	27	52	+18
2.	Español.....	36	14	4	0	4	7	7	57	33	47	+11
3.	Betis.....	36	11	7	0	5	6	7	43	33	45	+9
4.	Málaga.....	36	13	4	1	2	11	5	52	31	45	+9
5.	Córdoba.....	36	11	4	3	5	5	8	37	37	41	+5
6.	Rayo V.....	36	11	5	2	3	7	8	39	29	40	+4
7.	Oviedo.....	36	13	3	2	0	9	9	37	30	38	+2
8.	Bilbao At.....	36	9	6	3	4	3	11	31	35	35	-1
9.	Onteniente.....	36	10	3	5	4	3	11	31	29	34	-2
10.	Castellón.....	36	11	4	3	3	2	13	35	39	34	-2
11.	San Andrés.....	36	10	4	4	2	6	10	28	34	34	-2
12.	Osasuna.....	36	11	6	1	1	3	14	50	51	33	-3
13.	Ferrol.....	36	11	4	3	1	4	13	34	49	32	-4
14.	Burgos.....	36	8	6	4	3	4	11	44	54	32	-4
15.	Valladolid.....	36	9	5	4	3	3	12	43	55	32	-4
16.	Calvo Sotelo.....	36	6	7	5	4	4	10	30	40	31	-5
17.	Ilicitano.....	36	9	4	5	2	5	11	44	50	31	-5
18.	Salamanca.....	36	8	6	4	2	2	14	31	50	28	-8
19.	Orense.....	36	9	5	4	1	3	14	34	53	28	-8
20.	Murcia.....	36	7	8	3	1	4	13	29	44	28	-8

## EL BARCELONA RESOLVIO EN EL ULTIMO CUARTO DE HORA

BARCELONA.—Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Martí Filosofía, Bustillo, Marcial y Pujol. A los trece minutos del segundo tiempo, Castro sustituye a Juan Carlos.

CELTA.—Minán; Pedrito, Manolo, Erminio; Costas, Hernández; Lezcano, Juan, Abel, Rivera y Suco. A los trece minutos del segundo tiempo, Almagro sustituyó a Abel, y a los 22, Taberner a Erminio.

Arbitró el señor Gurucet: bien.

### GOLES

1-0. (Cincuenta y dos minutos.) Cesión de Pujol a Torres, que éste cruza fuera del alcance del meta visitante.

## EL PONTEVEDRA SOLO RESISTIO 20 MINUTOS

REAL ZARAGOZA.—Izcoa; Rico, González, Vallejo; Violeta, Borrás; Oliveros, Santos, Quirós, Villa y Planas. De salida, en la segunda parte, Totó reemplazó a Borrás, y a los catorce minutos de ese tiempo, Tejedor entró en lugar de Villa.

PONTEVEDRA.—Ardao; Hachero, Irulegui, Amavisca; Calleja, Nico; Huerta, Roldán, Neme, Plaza y Polo.

Arbitró el señor Balaguer, del colegio balear, que siguió bien el juego, aplicando con acierto la ley de la ventaja.

2-0. (Ochenta minutos.) Falta Sacada por Rexach que Marcial cabecea sobre la marcha.

3-0. (Ochenta y tres minutos.) Centro largo de Torres que aprovecha Bustillo para rematar de cabeza a puerta vacía.

La superioridad del Barcelona tardó en reflejarse en el marcador. Los jugadores del Barcelona pusieron de manifiesto una gran inspiración rematadora en los últimos compases del partido y éste quedó sentenciado a su favor por 3-0.

El Celta aguantó bien el dominio de sus rivales y hasta en un par de ocasiones estuvieron a punto de crearle problemas a Reina, pero la notable actuación de Gallego desbarató los intentos celtiños.

Una goleada tan clara como el 8-0 encajado por el Pontevedra marca un hito en la historia del estadio de La Romareda.

No hace falta decir que fue un encuentro cómodo para el Zaragoza, ya que su oponente no opuso resistencia más que en los primeros veinte minutos.

El Zaragoza de esta tarde hizo una exhibición de capacidad goleadora con un juego ofensivo y bien trenzado.

(Resumen de Pyresa.)

## NO BASTO EL INTENSO DOMINIO DE LA REAL SOCIEDAD

SABADELL.—Comas; Isidro, Pini, Arnal; Romero, Montesinos; Palau, Oñiano, De Diego, Garzón y Cristo.

En el segundo tiempo, a los treinta y un minutos, Zaballa sustituyó a De Diego, y a los treinta y cuatro, Vidal a Palau.

REAL SOCIEDAD.—Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Soroa, Lema; Urreisti, Silvestre, Araquistáin, Mendiluce y Boronat.

En la segunda parte, a los nueve minutos, Corcuera sustituyó a Soroa y Arambarri a Boronat. Arbitró el señor Medina Iglesias, solamente regular.

De salida pudo comprobarse que el Sabadell centraría su juego en defensa de sus dos goles de ventaja, al retrasar a sus volantes junto a la defensa y los interiores en el centro del campo, para dejar únicamente en punta a los dos extremos y al guipuzcoano De Diego.

El partido fue de claro dominio y mejor juego por parte de la Real Sociedad, sobre todo en el segundo tiempo, en que embotelló por completo al Sabadell en su área a raíz del gol conseguido.

Victoria de 1-0 merecida por parte de la Real Sociedad, pero insuficiente para poder continuar en la Copa.

## COPA DEL GENERALISIMO

### SEGUNDA PARTIDO OCTAVOS DE FINAL

GRANADA, 2; Valencia, 1 (sábado) (0-3).  
REAL SOCIEDAD, 1; Sabadell, 0 (0-2).  
ZARAGOZA, 8; Pontevedra, 0 (2-1).  
BARCELONA, 3; Celta, 0 (0-1).  
AT. DE BILBAO, 2; At. de Madrid, 1 (1-1).  
REAL MADRID, 4; Las Palmas, 1 (0-2).

### PARTIDO A JUGAR EL MIERCOLES, 27

Ferrol-Betis

### PARTIDO A JUGAR EL JUEVES, 28

Orihuela-Murcia.

### PARTIDOS DE CUARTOS DE FINAL

R. Madrid-Barcelona (sábado) Sabadell-At. de Bilbao.  
Valencia-Vencedor Ferrol-Betis (miércoles 3 de junio).  
Zaragoza-Vencedor Orihuela-Murcia (miércoles 3 de junio).

Con los partidos que jugarán el Ferrol y el Betis, mañana, y el Orihuela y Mallorca el jueves venidero mueren los octavos de final de la Copa. No se puede decir que haya habido sorpresas porque en la Copa todo es posible. Pero al menos sobresaltos, sí. Lo vieron todos los telespectadores en San Mamés, donde los dos grandes de este año pusieron las cosas al rojo vivo hasta el último minuto, en ese toma y daca emocional que sostuvieron. Pero aunque para muestra baste un botón, ahí está el Real Madrid salvando por los pelos, pero limpiamente, su eliminatoria con Las Palmas cuando algunos ya habían vendido la piel del oso.

Seguimos con fútbol en Madrid, al menos por un par de semanas más, gracias a los de Chamartín, que ahora habrán de recibir al Barcelona de Mr. Buckingham. Lo cual quiere decir que el aire del torneo va subiendo de emoción, como en buena lógica debe suceder, a medida que se aproximan los asaltos decisivos.

Hay un detalle que no puede escaparse en la historia de esta jornada de octavos de Copa, y es la abundancia de goles. Nada menos que 23 se marcaron. Una jornada goleadora que firmaríamos para todos los domingos ligeros. Bien es verdad que esto hay que agradecerlo en parte al Zaragoza, que hizo ocho dianas en las redes del Pontevedra.

De los restantes partidos, nada a destacar. Solamente el Barcelona dio la vuelta a la eliminatoria con un tres a cero sobre el Celta. Todo como cabía esperar.

### CAMPEONATO DE AFICIONADOS Cuartos de final

Real Madrid, 3; Barcelona, 0.  
San Antonio, 7; Archavaleta, 1.  
Triana Balompíe, 5; Iturrigorry, 0.

Villosa, 3; Calvo Sotelo, 1.  
Los partidos de vuelta de esta eliminatoria están señalados para el próximo domingo, en los campos contrarios.

## LA QUINIELA PREMIADA

1. Murcia-Español	.....	1 x 2
2. Ilicitano-Orense	.....	1 x 2
3. Oviedo-Rayo Vallecano	.....	1 x 2
4. Burgos-Málaga	.....	1 x 2
5. Salamanca-Córdoba	.....	1 x 2
6. Bilbao At.-Osasuna	.....	1 x 2
7. Ferrol-Valladolid	.....	1 x 2
8. Calvo Sotelo-Gijón	.....	1 x 2
9. Onteniente-Betis	.....	1 x 2
10. San Andrés-Castellón	.....	1 x 2
11. Indauchu-Sestao	.....	1 x 2
12. Olot-Lérida	.....	1 x 2
13. Ibiza-At. Baleares	.....	1 x 2
14. Algeciras-Cádiz	.....	1 x 2
15. R. San Sebastián-Huesca	.....	1 x 2
16. Benidorm-Gandía	.....	1 x 2
APUESTAS	.....	7.11

## TERCERA DIVISION

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LOS OCHO GRUPOS

### GRUPO PRIMERO

Turista, 0; Lugo, 0.  
AVILES, 2; Candas, 0.  
At. Gijón, 0; COMPOSTELA, 3 (jugado el sábado).  
Turón, 1; San Martín, 1.  
FABRIL, 2; Langreo, 0.  
ENTREGO, 4; Praviño, 1.  
Gijón Industrial, 1; Caudal, 1.  
AT. PONTEVEDRES, 1; Vetusta, 0 (jugado el sábado).  
At. Orense, 0; Ensidesa, 0.  
ALONDRAS, 2; Gran Peña, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Langreo	36	23	10	3	65	19	56+20
2. Lugo	36	20	7	9	57	25	47+11
3. Ensidesa	36	18	8	10	67	42	44+8
4. Caudal	36	14	15	7	38	34	43+7
5. San Martín	36	17	8	11	53	37	42+4
6. Avilés	36	16	10	10	51	32	42+6
7. Turón	36	16	9	11	43	34	41+5
8. Vetusta	36	14	12	10	45	36	40+4
9. Compost.	36	14	11	11	61	37	39+3
10. Candas	36	15	9	12	60	39	3+3
11. Fabril	36	12	13	11	54	43	37+3
12. Gijón Ind.	36	11	12	13	36	43	34-2
13. Gran Peña	36	12	8	16	40	52	32-4
14. Turista	36	12	7	17	43	58	31-5
15. At. Pontevd.	36	11	8	17	44	60	30-6
16. At. Orense	36	10	7	19	30	54	27-9
17. Entrego	36	11	5	20	34	69	27-9
18. At. Gijón	36	8	8	20	37	68	24-12
19. Alondras	36	7	9	20	40	69	23-13
20. Praviño	36	7	8	21	30	58	22-14

CAMPEON: Langreo.  
YA ESTAN DESCENDIDOS: Alondras, Atlético Gijón, Atlético Orense, Atlético Pontevedres, Entrego, Gijón Industrial, Gran Peña, Praviño y Turista.

### GRUPO SEGUNDO

LEONESA, 4; Ponferradina, 0.  
Rayo Cantabria, 2; Erandio, 2 (jugado el sábado).  
TORRELAVERGA, 1; Guecho, 0.  
BARACALDO, 3; Palencia, 1.  
Villosa, 0; ALAVES, 1.  
Basconia, 0; Luchana, 0 (jugado el sábado).  
Indauchu, 1; Sestao, 1 (jugado el sábado).  
ARENAS, 1; Laredo, 0 (jugado el sábado).  
Cacabelense, 1; Santander, 1.  
Hullera, 3; Júpiter, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Santander	36	26	9	1	94	23	61+25
2. Leonesa	36	24	6	6	74	33	54+18
3. Sestao	36	23	6	7	86	32	52+16
4. Torrelavega	36	20	9	7	71	34	49+13
5. Ponferrad.	36	19	6	11	55	43	44+8
6. Baracaldo	36	18	8	10	57	38	44+8
7. Alavés	36	17	7	12	69	35	41+5
8. Basconia	36	17	7	12	61	42	41+3
9. Palencia	36	17	6	13	55	49	40+4
10. Cacabelen.	36	15	7	14	53	59	37+1
11. Guecho	36	15	6	15	52	44	36
12. Indauchu	36	12	12	12	54	46	36
13. Villosa	36	10	9	17	52	68	29-7
14. Erandio	36	9	10	17	44	64	28-8
15. Arenas	36	7	10	19	41	64	28-8
16. R. Cantabr.	36	7	11	18	36	68	25-11
17. Júpiter	36	6	11	19	29	75	23-11
18. Laredo	36	6	10	20	33	77	22-14
19. Hullera	36	3	10	23	37	89	16-20
20. Luchana	36	5	6	25	30	98	16-20

CAMPEON: Santander.  
YA ESTAN DESCENDIDOS: Arenas, Erandio, Guecho, Hullera, Indauchu, Júpiter, Laredo, Luchana, Rayo Cantabria y Villosa.

### GRUPO TERCERO

EIBAR, 1; Tudelano, 0.  
MONZON, 5; Utebo, 1.  
Calvo Sotelo-Aragón (se juega el 28).  
OBERENA, 1; Teruel, 0.  
CHANTREA, 2; Logroñés, 1.  
CALAHORRA, 4; Iruña, 3.  
SAN SEBASTIAN, 1; Huesca, 0.  
REAL UNION, 1; Barbastro, 0.  
NUMANCIA, 3; Binéfar, 0.  
Tolosa, 0; MOTRICO, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Logroñés	36	28	4	4	112	23	60+24
2. Eibar	36	24	6	6	106	34	54+18
3. S. Sebast.	36	23	6	7	91	23	52+16
4. Chantrea	36	23	5	8	64	29	51+15
5. Huesca	36	19	9	8	70	36	47+11
6. Tudelano	36	20	4	12	81	36	44+8
7. R. Unión	36	21	2	13	59	37	44+8
8. C. Sotelo	36	18	6	11	48	44	42+6
9. Aragón	36	15	7	13	57	63	37+1
10. Iruña	36	13	9	14	68	62	35-3
11. Numancia	36	15	3	18	57	68	33-5
12. Tolosa	36	14	4	18	56	53	32-6
13. Calahorra	36	13	6	18	55	64	32-6
14. Barbastro	36	10	11	15	35	62	31-5
15. Monzón	36	10	8	18	41	63	28-8
16. Oberena	36	12	3	21	57	71	27-9
17. Motrico	36	11	3	22	45	71	25-11
18. Binéfar	36	7	6	23	40	106	20-16
19. Teruel	36	6	6	24	32	96	18-18
20. Utebo	36	2	4	30	15	138	8-28

CAMPEON: LOGROÑÉS.  
YA ESTAN DESCENDIDOS: Barbastro, Binéfar, Calahorra, Iruña, Monzón, Motrico, Numancia, Oberena, Teruel, Tolosa y Utebo.

### GRUPO CUARTO

Europa, 2; At. Cataluña, 2.  
Condal, 0; MATARO, 1.  
GRAMANET, 4; Gavá, 0.  
FIGUERAS, 5; Villanueva, 1.  
LLORET, 4; Reus, 1.  
TARRAGONA, 3; Girona, 1.  
Vilafranca, 1; BADALONA, 2.  
SAMBOYANO, 2; Moncada, 1.  
Calella, 2; TARRASA, 3.  
Olot, 1; LERIDA, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tarrasa . . .	36	24	6	6	71	29	54+18
2. Badalona . .	36	20	10	6	77	35	50+14
3. Europa . . .	36	20	9	7	60	29	49+13
4. Girona . . .	36	18	11	7	73	34	47+11
5. Calella . . .	36	19	7	10	80	50	45+9
6. Condal . . .	36	17	10	9	61	32	44+8
7. Mataró . . .	36	17	10	9	63	38	44+8
8. Tarragona . .	36	16	10	10	53	43	42+6
9. Vilanova . . .	36	16	8	12	67	35	42+6
10. Lerdida . . .	36	16	7	13	50	43	40+4
11. At. Catalu. .	36	16	6	14	56	46	38+2
12. Gramanet . .	36	15	8	14	53	51	37+1
13. Sabanyol . .	36	12	8	16	39	48	32+4
14. Gavà . . . .	36	11	8	17	50	69	30+4
15. Lloret . . . .	36	11	5	20	62	65	27+9
16. Villanueva . .	36	8	9	19	36	74	25+11
17. Moncada . . .	36	8	8	20	25	56	24+12
18. Reus . . . . .	36	6	8	22	39	89	20+16
19. Vilafraanca .	36	7	4	25	24	72	18+18
20. Olot . . . . .	36	5	5	26	29	92	15+21



# GAÑO EL DE BILBAO Y JUGO MAS EL DE MADRID EL PUBLICO DE SAN MAMES, NOTA DISCORDANTE

Partido entre el Atlético de Bilbao y el Atlético de Madrid, correspondiente al encuentro de vuelta de los octavos de final de la Copa del Generalísimo de la temporada 1969-70. Se juega en el campo de San Mamés, con luz artificial en su mayor parte y da comienzo a las siete y media de la tarde del domingo día 24 de mayo, bajo la dirección del colegiado señor Sánchez Ríos, que inicialmente forma a los equipos con las alineaciones siguientes:

**ATLETICO DE BILBAO.**—Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua; Zugazaga; Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo. Al comenzar el segundo tiempo Zubiaga reemplaza a Argoitia y en el minuto veinticuatro de la segunda parte Betzen sustituye a Clemente, que se ha lesionado.

**ATLETICO DE MADRID.**—Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Salcedo. En el minuto veinticinco del segundo tiempo Alberto reemplaza a Salcedo.

El partido finaliza con el triunfo del Atlético de Bilbao por 2-1 (1-0 a favor del Atlético de Madrid en el descanso), conforme al siguiente movimiento del marcador:

- 1-0 A los cuarenta minutos del primer tiempo, Ufarte, desde atrás, lanza a Gárate, que se interna por la banda derecha y centra sobre puerta, permitiendo a Adelardo rematar en la misma boca del gol.
- 1-1 Antes de cumplirse el primer minuto del segundo tiempo y a consecuencia de un fallo de Melo, profundiza Rojo y centra para que Uriarte dispare desde cerca.
- 2-1 A los quince minutos del segundo tiempo, Zubiaga se interna por la banda derecha y centra sobre puerta, fallando Melo y rematando Rojo, que se ha quedado completamente desmarcado.

## LA SINFONIA INCOMPLETA

(Crónica de nuestro enviado especial.)

A cinco minutos del descanso, cuando Adelardo ha hecho diana en la portería del fabuloso Iribar, San Mamés se ha desinflado como un globo al que un niño juguetón pincha con un alfiler. San Mamés, con su público apasionado, se ha quedado sin respiración, y los jugadores bilbaínos, superados y dominados con claridad hasta ese momento, han bajado la guardia y han estado por completo a merced de un Atlético madrileño que hacía en la catredra del fútbol la reválida de su título ligero. Han sido cinco minutos de angustia para los "leones" y para los muchos miles de espectadores que a lo largo de la semana ya habían vendido la piel del equipo del Manzanarés a precio de saldo. Cinco minutos de silencio sepulcral, de nervios, de asfixia colectiva, porque se veía venir el segundo gol y se veía, sobre todo, que el Atlético de Madrid dominaba la situación con autoridad, con ritmo, con orden en la defensa y peligrosidad en la vanguardia, poniendo cerco al portal de Iribar, ante el que sus compañeros se ordenaban como defensores a la desesperada. En ese momento, el Atlético de Bilbao, eterno ganador del Torneo del K. O., estaba al borde de ese mismo K. O. en el que es tan magnífico especialista. Al Atlético de Bilbao le ha salvado la campana del árbitro, que ha decretado el final del primer tiempo precisamente cuando mayor era el dominio y la serenidad de los madrileños. Al cumplirse el plazo de los primeros cuarenta y cinco minutos en San Mamés flotaban el pesimismo, la duda y el desaliento.

La sombra de la derrota no era la consecuencia del gol de Adelardo, sino el fruto lógico de un primer tiempo casi antológico por parte del Atlético de Madrid, al que han bastado los minutos iniciales para tomar el mando del partido y, con las riendas del juego en poder de Adelardo, Irureta y

Salcedo, jugar a placer en la verde pradera de los rojiblancos bilbaínos. Iribar —siempre Iribar, amigos— ha malogrado el pasodoble que los madrileños se querían marcar en San Mamés. Sin Iribar, pletórico de reflejos y de fortuna, la lección del Atlético del Manzanarés habría encontrado el premio de tres o cuatro goles en esa mitad. Porque fue primero Gárate y a continuación Irureta los que tuvieron el gol en la boca, a los dieciséis y veintidós minutos, respectivamente. Iribar malogró las dos oportunidades. Hubo remates de Luis. Hubo después remates de Ufarte y Salcedo. Allí estaba Iribar, que es tanto como decir que allí había una compañía de carabineros dispuestos a impedir la entrada de esa mercancía con aire de contrabando que es el balón. Iribar lo paraba todo. Absolutamente todo, menos la pelota rematada por Adelardo, que en pura teoría alumbraba el camino del triunfo al Atlético de Madrid, al que el griterío inicial, las voces adversas y las almohadillas lanzadas contra Marcel Domingo, no frenaban en su ímpetu de victoria. Al contrario, eran acicate para desplegar todo el caudal de juego, incontrolable por el lado de Ufarte; genial por el lado del bravo Gárate; trabajador por la parcela centrocampista, con Luis, Salcedo, Irureta y Adelardo, y con la firmeza de los hombres de cierre. Era una completa sinfonía. Era la reválida con matrícula de honor.

El descanso salvó al Atlético de Bilbao; primero, porque le permitió recomponer su frágil moral, y, segundo, porque rompió el ritmo precisamente que el Atlético de Madrid había encontrado. Por otro lado, antes de cumplirse el primer minuto de la segunda parte, Uriarte establecía el empate, que devolvía la respiración al equipo vasco y a sus seguidores. El gol del interior bilbaíno era como un balón de oxígeno para los "leones", con efectos rápidos, porque al cumplirse

el cuarto de hora llegaba el segundo, con la firma de Rojo, en jugada desgraciada de Melo, poniendo de relieve lo que juega la suerte en una cita deportiva. La calidad de los madrileños, su ordenamiento del primer tiempo, su peligrosidad hilvanada con ritmo y serenidad y su acción rematadora sólo habían dado el fruto de un gol en cuarenta y cinco minutos. Dos ataques bilbaínos, dos remates mezclados con dos fallos de Melo, daban dos goles al Atlético de Bilbao en sólo un cuarto de hora. Así es el fútbol. Y frente a esa realidad, sin rendirse, aunque ya con menos potencia física, el Atlético de Madrid ha tenido que hacer el esfuerzo titánico de serenar su fútbol y ordenar su juego, de nuevo con peligro y orden, de nuevo con la amenaza del gol, de nuevo sin fortuna en el remate, sin suerte en las jugadas brillantes y peligrosas de Gárate y Ufarte. Y con la adversidad en contra hasta el último minuto, porque en el minuto final ha sido cuando Irureta, a excelente pase de Ufarte, ha cabeceado el balón fuera, por milímetros, cuando Iribar estaba batido.

Cómo habrá sido la actuación del Atlético de Madrid y cómo habrá sido su moral de lucha, que el equipo vasco ha atendido más a la defensa que al ataque a lo largo de la media hora que ha transcurrido desde su segundo gol hasta el final del encuentro. El triunfo, a pesar de la ventaja en el marcador, estaba en peligro. Porque los madrileños seguían enteros, con su juego eficaz y profundo, aunque Salcedo acusaba el

peso de su brega continua y exigía el relevo, cediendo el testigo a Alberto. Hasta el público ha tenido que echar una mano al equipo, con la absurda y avergonzante retención de la pelota cuando ésta salía fuera. Y es que el Atlético de Madrid seguía con el caudal de su juego, que Aranguren y Arieta trataban de cortar a su aire, aquél empeñado en la "caza" del escurridizo Ufarte, que en San Mamés ha tenido, posiblemente, la mejor actuación de su vida. Ufarte, tantas veces timorato e indeciso, puede ser un ejemplo del nervio que los rojiblancos de Madrid han puesto en San Mamés, Gárate es otro ejemplo. Los demás, a tono con esa pareja, con el trabajo anónimo, pero eficaz, de Salcedo, y el no menos eficaz de Jayo e Iglesias, que aseguraban atrás lo que sus compañeros construían adelante. En el Atlético de Madrid ha habido arquitectos y peones. Ha habido figuras y domésticos. Ha habido labor de conjunto y ha habido juego suficiente para ganar la eliminatoria a domicilio.

En el Atlético de Bilbao ha habido, por encima de todo, un portero excepcional: Iribar. El solo ha sabido capear el temporal de la primera parte, cuando los vascos no existían como equipo. En el segundo tiempo el conjunto ha tenido otro aire, con mayor peligrosidad por la inclusión de Zubiaga en la delantera y ha estado más en línea con su tradición, pero sin exhibir la calidad que ofrecía su rival. Hay en el Atlético de Bilbao fuerza física y empuje arrollador. Y hay suerte en su rendimien-



**CENTROCAMPO.**—Los dos Atlético jugaron de poder a poder, en un choque lleno de emoción e incertidumbre, que obligó a unos y otros a emplearse al ataque y a la defensiva. Aquí vemos cómo Luis, excelente en su labor centrocampista, intenta cortar el avance que realiza Zugazaga. El que tocó sustituir al sancionado Larrauri. (Cifra.)

to, porque sin la suerte no hubiera salvado este compromiso de San Mamés, esta batalla de Bilbao, que ha sido más batalla en los gradientes que en el césped. Abajo se ha jugado con dureza, con virilidad, sin concesiones a la galería, bajo la batuta de un árbitro que ha estado muy "puesto" en su papel de director, aunque para él hayan sonado pitos, protestas y palabras fuertes. La Copa, con su emoción y riesgo ha brindado en San Mamés un partido excepcional, y uno no va a rasgarse las vestiduras por entrada mas o menos académica. Pero sí se extraña de la compostura de un amplio sector de público, que ha dejado en muy mal lugar la fama proverbial y justificada de los aficionados bilbaínos. Demasiados nervios, demasiado clima "avant-macht" y falta de elegancia. Así no ha sido nunca San Mamés. La retención del balón por los espectadores me parece una pura anécdota en compara-

ción con las voces airadas y la silba general que ha recibido el Atlético de Madrid. Una anécdota graciosa en comparación con el lanzamiento casi continuo de almohadillas. Y aún más graciosa en comparación con la conducta antideportiva del final del partido, cuando el ataque oral y material a Marcel Domingo, cuyo único pecado es haber hecho un buen equipo del Atlético de Madrid. Sinceramente, no me ha gustado el público, aunque uno sigue creyendo que Bilbao tiene una afición netamente deportiva, que sabe de qué va y que es la primera que lamenta que esto haya sucedido. Ha sido el único borrón que el cronista encuentra en esta bella página del fútbol de Copa que han protagonizado a pecho descubierto los dos Atlético de España, y que ha ganado el de Bilbao, sin que lo haya perdido el de Madrid. Enhorabuena a los dos.

José María LORENTE



**PRIMER GOL.**—A cinco minutos del descanso, tras una gran jugada de Gárate por la banda derecha, llegó el primer gol del partido, conseguido por Adelardo, en medio del estupor y la sorpresa de los bilbaínos. Este es el momento siguiente a la consecución del gol. Adelardo, jubiloso, vuelve hacia sus compañeros, no menos alegres. (Cifra.)



# «DONAGUA» GANO EL PREMIO DEL GENERALISIMO «FARNESIO» Y «ARAY» SE CLASIFICARON DETRAS

Poco después de las seis y media de la tarde, y momentos antes de celebrarse la cuarta carrera, llegaba al hipódromo de la Zarzuela Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y del séquito. Fueron recibidos por el presidente de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España, marqués de los Trujillos, y otras personalidades, tributándoseles una calurosa ovación por parte del numeroso público asistente, muestras de afecto que se reprodujeron cuando, al terminar las carreras, abandonaron el recinto hipico.

Durante su permanencia en el hipódromo, el Caudillo y su esposa visitaron los boxes ocupados por los diez participantes del premio de Su Excelencia, interesándose por todos y cada uno de ellos y cambiando impresiones con los entrenadores respectivos. Después de la carrera, el conde de Villapadierna, propietario del ganador, subió a la tribuna presidencial, en donde el Jefe del Estado le hizo entrega de la Copa por el donada, felicitándole efusivamente por su triunfo.

Este triunfo logrado por «Donagua» ha sido logrado con bastante facilidad, que se enlaza con sus otras dos rotundas victorias del «Toraguna» y del «Corpa», con lo que el pupilo de Jesús Méndez queda situado a la cabeza de los caballos de edad, restando únicamente para darle el espaldarazo de campeón de 1970 su enfrentamiento con los tres años que se producirá en el Gran Premio de Madrid.

El animador de la carrera ha sido «Alavés»—realizando una actuación muy meritoria—, que se fue en cabeza desde la salida tirando del pelotón con ganas y galope alegre y poderoso. Su mando se mantuvo hasta el final de la curva de El Pardo, en donde fue rebasado por «Farnesio», que pasó a primer plano—no sin molestar ligeramente al anterior conductor—, aguantando bien hasta que «Donagua» le presentó su ataque, batiéndole limpiamente. Muy fuerte venían entonces las chaquetillas blanquiverdes de Beamonte, pero «Aray» y «Adar II» tuvieron que contentarse con el tercero y cuarto puesto.

Hemos citado a los cinco protagonistas de la carrera, puesto que los restantes, «Sofía», que fue quinta; «Mileto», séptimo—«Alavés» quedó sexto—; «Manganga», «Sansón»—que fracasó estrepitosamente después de su victoria del Diputación—, y «Sahib II», actuaron de comparsas.

Y así con este resultado tenemos a «Donagua» a la cabeza de



EL GENERALISIMO ENTREGA SU TROFEO.—El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, estuvieron el domingo en el hipódromo de la Zarzuela presenciando la carrera ganada por «Donagua». En la foto, el Caudillo entrega el trofeo que lleva su nombre al conde de Villapadierna, propietario del caballo ganador. (Foto Contreras.)

los viejos; a «Farnesio», en su línea de regularidad proverbial; a «Aray», que parece mejorar y al que hay que esperar en más metros, lo mismo que «Adar II», que tuvo una muy destacada actuación.

Dio comienzo el programa con un match de potranas de dos años, resuelto en favor de «Jochita», que marchó con más rectitud que su rival, a la que batió por menos de un cuerpo.

«Aristóteles», conducido por el señor Simó, vino de finales a adjudicarse la carrera de «gentlemen» al batir a «Don't Look Now», que había conducido durante casi todo el recorrido. Tercero fue «Gringo II».

Por más de un cuerpo ganó «Mi Nene», el premio Bobi, ventaja que hubiera sido mayor si no se hubiera abierto en los metros finales. «Nassam» y «Usua» ocuparon las colocaciones.

Una llegada muy apretada en el premio Antivari con victoria de «Jalisco» por una cabeza sobre «Carlota», cuyo jinete se mantuvo en la silla, a pesar de habersele partido una cincha. Tercero quedó «Bel».

La carrera de venta con la que terminó la jornada fue para «Cafir», que ganó de lejos a sus rivales, de los que «Free Lass» y

«Aladino» empataron para el segundo puesto.

Doble victoria de Román Martín con «Jochita» y «Jalisco», y un dividendo de 19.457 para los acertantes de la apuesta quíntupla,

mientras que queda desierto la triple-gemela, con fondos de 43.459 para cada una de las dos reuniones próximas.

Rascón LOPEZ

## BALONCESTO:

# ESTADOS UNIDOS SE FUE AL QUINTO LUGAR Con Yugoslavia, medalla de oro, subieron al podio Brasil y URSS

## RESULTADOS

URSS, 87; Yugoslavia, 72.  
USA, 65; Brasil, 69.  
Checoslovaquia, 75; Uruguay, 69

Terminaron los Campeonatos mundiales de baloncesto, y hasta el final—quitando la anticipada victoria de Yugoslavia, que se había proclamado campeona mundial—no se decidieron los puestos segundo y tercero, que comportaban la adjudicación de las medallas de plata y bronce. Y precisamente aquí radicaron dos sorpresas, que sirvieron para que los metales pasasen a no previstos candidatos. Esto es, que gracias a los extraordinarios triunfos de Brasil y URSS sobre USA y Yugoslavia, respectivamente, aquéllos han accedido a los puestos de privilegio. Ciertamente, Brasil y la URSS han demostrado que pueden acompañar a Yugoslavia en el pódium de estos mundiales.

En el primer partido del domingo, la Unión Soviética batió, contra todo pronóstico, a Yugoslavia, los campeones, que no han terminado el torneo invictos. Puede ser porque los yugoslavos tenían ya adjudicado el título, puede que los soviéticos quisieran jugar a tope el partido para demostrar quiénes son en el concierto mundial. Pero resulta que los rusos se batieron mejor que los contrarios, cosa que, según las crónicas, parece lo cierto. Ello les ha valido su medalla de bronce, renta de la de oro, que no han podido defender desde que la conquistaron en Montevideo allá por 1966...

El segundo encuentro enfrentó a norteamericanos y brasileños. La derrota—tercera, de seis par-

tidos, para los yanquis—ha confirmado el mal momento de los campeones olímpicos, que han venido a Ljubljana con notables ausencias (y lo han pagado caro). Y Brasil, que sólo ha perdido con los yugoslavos, y por un solo punto con Checoslovaquia, ha sido la revelación. La rapidez ha sido el arma brasileña, y la lentitud, el principal defecto norteamericano. Y la victoria fue justa. Ello les dio a los sudamericanos la plata.

Y, por último, los checoslovacos derrotaban al farolillo rojo, Uruguay, por seis puntos. Dos victorias checas en estos mun-

diales no le han servido más que para no poseer la condición de últimos del torneo y haber ganado a los subcampeones. Quedó confirmada la opinión que se tenía respecto a Uruguay, que ya en Madrid recientemente vimos perder con brasileños y españoles. Y ya que se habla de ello, queda al baloncesto español la dicha y el consuelo—ya que no asistió a Ljubljana—de haber derrotado a Brasil por amplia ventaja en el I Torneo Internacional de Madrid. ¿España habría hecho un buen papel en Yugoslavia? Todo sería conjeturas y lamentaciones en cualquier caso.

Pero... que los subcampeones del mundo salieron derrotados por España, y de forma contundente, es el único hecho sin paliativos que no es discutible. Pero, en fin, Yugoslavia, Brasil y la URSS son los mejores de 1970.

## CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Yugoslav.	6	5	1	463	397	10
Brasil	6	4	2	516	451	8
URSS	6	4	2	488	386	8
Italia	6	3	3	411	401	6
USA	6	3	3	431	376	6
Checoslo.	6	2	4	440	509	4
Uruguay	6	0	6	342	460	0

## TENIS

# EL ESPAÑA-BULGARIA, 5-0

Con arreglo a pronóstico, la eliminatoria España-Bulgaria de tenis, grupo A, zona europea de la Copa Davis resultó un rotundo triunfo del equipo español, que en la tercera jornada se anotó también los dos partidos disputados. Santana, con prisa, porque tenía que marchar a París para jugar el torneo de Roland Garros, se desahozó del joven y rubio Velez por el tanteo abrumador de 6-0, 6-2 y 6-0 en tres cuartos de hora, tiempo que acaso sea un record para tres «sets». Gisbert, más despacio, pero con la misma eficacia, ganó a Yashmakov por 6-3, 6-2 y 6-0, en una hora y nueve minutos. Nuestros tenistas, a excepción de José Luis Arilla, que va a terminar en Barcelona el tratamiento de la enfermedad intestinal que pa-

dece, participarán en los Campeonatos abiertos de Francia, que comienzan hoy en París. Y a partir del viernes, 12 de junio, jugarán allí la eliminatoria contra Francia, que ya no será, ni mucho menos, fácil, y en la que muy probablemente estará presente Arilla.

## OTROS RESULTADOS

En París: Francia, 5; Austria, 0.  
En Berlín: Alemania, 5; RAU, 0.  
En Dublín: Eire, 0; Yugoslavia, 5.  
En Helsinki: Finlandia, 1; Bélgica, 4.  
En Montecarlo: Mónaco, 0; URSS, 5.  
En Bucarest: Rumania, 3; Grecia, 2.  
En Praga: Checoslovaquia eliminó a Rhodesia por incomparecencia.

# PLAZAS SUBALTERNOS-ORDENANZAS. 21 AÑOS. AMBOS SEXOS

Convocatoria para cubrir plazas de subalternos (ordenanzas, análogos PORTEROS - ORDENANZAS MINISTERIOS SUBALTERNOS-ORDENANZAS TRAFICO, etc.). Edad, 21 años en adelante (sin límite ninguno). Ambos sexos. Interesantes retribuciones. Ejercicios sencillísimos y elementales. Solicite URGENTEMENTE (HOY MISMO) amplia y detallada información, adjuntando DIEZ pesetas en sellos de correo para franqueo, a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. — Sagasta, 23. MADRID-4

## MOTOCICLISMO

# NIETO Y HERRERO, VENCEDORES EN YUGOSLAVIA

Las dos pruebas eran puntuables para el Campeonato del mundo

OPATIJA (Yugoslavia). (Aifil.) — De señalado triunfo puede considerarse la actuación registrada el domingo en el Gran Premio de Motociclismo de Yugoslavia, valedero para el Campeonato mundial, por el corredor español Angel Nieto, que se ha adjudicado la prueba de los 50 c. c., en la que dio la vuelta más rápida, lo mismo que en la prueba de 125 c. c., aunque en ésta tuvo que conformarse con el segundo puesto, detrás de Dieter Braun, de Alemania occidental, pues el corredor español sufrió una avería en su máquina y tuvo que entrar en boxes.

## RESULTADOS

50 c. c. (90 kilómetros), 15 vueltas.—1, Angel Nieto (España), «Derbi», 43 m. 49 s. 7-10, a un promedio de 123,3 kilómetros por hora; 2, Jan de Vries (Holanda), «Kreidler», 44-16-2; 3, Jos Schurgers (Holanda), «Kreidler», 44-34-2.

La vuelta más rápida fue dada por Nieto, a 125,3 kilómetros por hora, lo que supone un record para el circuito.

125 c. c. (108 kilómetros), 18 vueltas.—1, Dieter Braun (Alemania occidental), «Suzuki», 47-54-1; 2, Angel Nieto (España), «Derbi», 47-55-0; 3, Angelo Bergamonti (Italia), «Aermacchi», 48-55-6.

La vuelta más rápida la dio el español Nieto, que estableció record del circuito, con 138,500 kilómetros por hora. Nieto

250 c. c.—1, Santiago Herrero (España), «Ossa», 55-10-4, al promedio de 143,500 kilómetros por hora; 2, Kent Andersson, «Yamaha», 55-14-4; 3, Roul, «Yamaha»; 4, Jarno Saarine, «Yamaha».

350 c. c. (156 kilómetros), 26 vueltas.—1, Giacomo Agostini (Italia), «M. V. Agusta», 1-02-48.6, a 149 kilómetros por hora; 2, Kel Carruthers (Australia), «Benelli», 1-03-30.2; 3, Silvio Grassetti (Italia), «Jawa», a una vuelta.

# EL MUNDIAL DE FUTBOL

revalidado su título, al vencer a Alemania por dos goles a uno, en la prórroga. Marcó primero Bobby Charlton y, ya en el segundo tiempo, Uwe Seeler logró el tanto del empate. Luego en la prórroga, el británico Ball puso el marcador en un 2-1 definitivo. O sea que en cierta forma se repitió la final de Wembley.

La selección de Brasil no tiene nada que ocultar. Al menos eso ha declarado su entrenador Zagalo, al recibir la visita de su colega alemán Schoen, mientras que los jugadores de uno y otro país departaban amistosamente. Contrasta esta claridad con los misterios y secretos que protagonizan rusos y checos.

En Méjico no hay quinielas, pero se han organizado exclusivamente para el Mundial. Cada boleto vale 10 pesos (56 pesetas) y el premio es de un millón de pesos (5.600.000 pesetas). Hay que acertar el primero, segundo, tercero y cuarto clasificado. Otra quiniela es acertar cómo queda clasificada la selección mejicana.

Los premios son distintos, pero también cuantiosos.

En la ciudad de Toluca, sede del Mundial, se ha inaugurado un monumento que servirá para dar la bienvenida a los visitantes. Se trata de una escultura de cuatro metros de altura en la que dos jugadores se disputan de cabeza un balón.

Siguen los partidos de entrenamiento de las diversas selecciones que tomarán parte en este Campeonato. En Toluca, Israel ha vencido al Club Deportivo Israelita de Méjico por 21 goles a cero. En León, el Club local ha empatado a tres tantos con la selección de Bulgaria. Brasil ha vencido al Irapuato, en el campo de éste último, por tres goles a cero. Inglaterra «A» superó a Ecuador por el tanteo de dos goles a cero y la selección «B» de los británicos también se alzó con la victoria frente a la Liga Deportiva Universitaria de Quito por el contundente marcador de cuatro a uno.



# OCAÑA LLEGO A AVIGNON DE ORO Y NEGRO

## ASI TITULO AYER «L'EQUIPE»

«L'Equipe» de ayer lunes destaca, como puede apreciarse aquí arriba, la hazaña de dos grandes del ciclismo mundial: Merckx y Ocaña, que en la actualidad campean en su ley en el Giro y en las «Six Provinces», respectivamente. Mientras al campeón belga aún le queda carrera, al español se le puede dar ya como ganador de la prueba. Ayer, en la histórica Avignon, Luis Ocaña se proclamó vencedor absoluto, tras haber recuperado el maillot oro y negro en la etapa contra reloj del domingo.



## EL VENCEDOR DE LAS «SEIS PROVINCIAS»

## RECUPERO EL JERSEY DE LIDER

## EN LA CONTRA RELOJ DEL DOMINGO

# EDDY MERCKX

# YA ESTA DE ROSA

## EL ESPAÑOL MIGUEL MARIA LASA SIGUE EL DECIMO DE LA GENERAL

TRENTO. (Afil.)—La etapa del domingo contaba con una fuerte dificultad en el único puerto puntuable de la jornada, la cima Pelsa, de 1.500 metros, por estar situada a sólo doce kilómetros de la meta y presentar, tanto en la subida como en el descenso, con varios kilómetros de carretera no asfaltada.

En previsión de ello, ya en la primera fase de la etapa—o sea, los noventa kilómetros de terreno llano—muchos corredores intentaron insistentemente la escapada con el fin de ir tomando posiciones, pero todos los intentos fueron anulados.

A la salida de Brentónico coincidiendo con el inicio de la sub-

da a cima Pelsa, comenzó a animarse verdaderamente la etapa, que al fin causaría una auténtica revolución en la clasificación general.

A menos de dos kilómetros de la cima ataca decididamente Merckx, que cruza en primer lugar, seguido a 15 segundos de

Zilioli, Adorni, Van der Bosche y Ritter.

En el descenso, y a medida que se acercaba la meta, Merckx aumenta su distancia.

La entrada en la meta fue produciéndose uno a uno, con varios segundos de diferencia entre los cinco primeros y sus inmediatos seguidores, por este orden: Eddy Merckx, Van der Bosche, Zilioli, Dancelli, Gimondi y Adorni.

### LA ETAPA DE AYER

BASSANO DEL GRAPPA. (Vicenza Italia.) (Afil.)—Pocos detalles interesantes ha ofrecido el desarrollo de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Revelto-Bassano del Grappa, de 130 kilómetros que solamente presentaba una subida, no muy difícil, a 54 kilómetros de la salida para continuar luego, en largo y ligero descenso hasta la meta. Grupo compacto en el final con «sprint» masivo, y grupo compacto también en la fase inicial y durante casi todo el trayecto, con excepción de dos ocasiones.

Fue la primera a los 30 kilómetros de la salida, en San Cristóforo al Lago, donde se hallaba instalada una meta volante. En sus proximidades escapó el más joven de los hermanos Mosser Aldo, que se adjudicó el premio correspondiente al cruzar dicha meta en primer lugar seguido a 25 segundos del belga Cambre. El grupo pasó a 3'25".

A la salida de San Cristóforo, Mosser desistió de seguir adelante, mientras Cambre insistía y continuó en solitario sin que el grupo se preocupara de darle caza, ni siquiera en la subida al puerto de la Fracca, cuesta puntuable (a 54 kilómetros de la salida). Cambre cruzó y el grupo llegó casi dos minutos y medio después encabezado por Zilioli y Polidori, que se adjudicaron el segundo y tercer puesto para la clasificación de la montaña en la etapa.

Continuó solo Cambre varios kilómetros y fue alcanzado cuando faltaban treinta para la meta. Hasta la llegada se sucedieron algunas tentativas de escapada que fueron anuladas fácilmente. La llegada en masa fue regulada por Godefrout en 3 h. 16 m. 2 s. sobre Reybroeck, Sercu y todo el grupo, entre los que se encontraban los españoles.

Clasificación general después de la octava etapa disputada ayer:

1. Merckx (Bélgica), 33-55-00, a 37.533 kilómetros hora de media.
2. Van der Bosche (Bélgica), a 13.

### ATLETISMO

## Hedmark se impuso en el decathlon

## Cano, primer español en Barcelona, cuarto

BARCELONA. (Mencheta.)—El atleta sueco Lennart Hedmark se proclamó vencedor del IV Decathlon Internacional, disputado en las pistas del C.D. Universitario, al totalizar 7.779 puntos, batiendo con ello el record de su país. Asimismo, la atleta alemana Uta Nolte resultó vencedora del III Pentathlon Internacional femenino, con 4.215 puntos.

En el curso de esta prueba, la junior Ana María Flores López batió el record de España de su categoría, con 3.418 puntos.

En decathlon los resultados fueron los siguientes:

- Salto de pértiga:
1. H. Perk (Alemania), 4,50 metros.
  2. H. Bayer (Alemania), 4,10.
  3. L. Hedmark (Suecia), 3,90.
  4. R. Cano (España), 3,30.
  5. O. Roses (España), 3,30.

- Lanzamiento de jabalina:
1. L. Hedmark (Suecia), 66,30 metros.
  2. R. Cano (España), 59,16.
  3. H. Perk (Alemania), 58,10.
  4. M. Siebelist (España), 54,60.
  5. H. Bayer (Alemania), 52,44.

- 1.500 metros lisos:
1. H. Perk (Alemania), 4-20/4/10.
  2. H. Bayer (Alemania), 4-26/7/10.

3. M. Siebelist (España), 4-27/7/10.
  4. P. Fernández Ruiz (España), 4-40/00.
  5. L. Hedmark (Suecia), 4-44/4/10.
- Clasificación final:
1. L. Hedmark (Suecia), 7.779 puntos.
  2. H. Perk (Alemania), 7.723.
  3. H. Bayer (Alemania), 7.625.
  4. R. Cano (España), 7.214.
  5. P. Fernández Ruiz (España), 6.846.

Los resultados de pentathlon fueron éstos:

- 200 metros lisos:
1. U. Nolte (Alemania), 25-9/10.
  2. U. Schuruff (Alemania), 26.
  3. María Pilar Fanlo (España), 26-6/10.
  4. Ana María Molina (España), 27-1/10.
  5. Ana María Flores (España), 28-4/10.

- Clasificación final:
1. U. Nolte (Alemania), 4.215 puntos.
  2. M. Altmann (Alemania), 4.100.
  3. Ana María Molina (España), 4.002.
  4. María Pilar Fanlo (España), 3.864.
  5. U. Schuruff (Alemania), 3.804.

### Excma. Diputación Provincial de Madrid

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes del distrito de los Carabanchales que la nueva oficina recaudatoria de la expresada zona se halla instalada en la calle de Alondra, núm. 28 (junto al Mercado de Puerta Bonita), de esta capital, donde habrá de hacer efectivas sus respectivas obligaciones tributarias.—El Secretario, J. N. Carmona.

### BALONMANO

## EL GRANOLLERS, VIRTUAL CAMPEON

El Granollers, confirmando el pronóstico, se ha proclamado campeón del Trofeo «Carlos Alberto», Liga Nacional de balonmano, cuando todavía faltan dos jornadas para la clausura del Torneo. Su triunfo del domingo sobre el Anaitasuna, con 15 goles de diferencia, sentencia a su favor el título, sin necesidad de contar con la ayuda que le ha prestado el Atlético de Madrid, al perder en Sagunto. En realidad, al Granollers le bastaba con su propio esfuerzo. La derrota de los rojiblancos no hace sino aumentar la ventaja final de los catalanes, que tienen ahora siete puntos de diferencia, con lo que culminan una campaña que ha sido brillantísima en todos los órdenes. En estos primeros veintidós partidos han sumado 20 victorias, que pueden ser 21, porque aún les falta un partido en casa. El otro es el que jugarán el jueves próximo en el Palacio de Deportes de Madrid, frente al Atlético, precisamente. Si en este partido no salen derrotados habrán logrado una auténtica proeza.

La jornada del domingo ha sido casera en sus seis encuentros. En uno de ellos, por sólo un gol de diferencia; en otros dos, por tres goles. Aquel es el que enfrentaba al Atlético de Madrid y al Atlético de Madrid; éstos, el Barcelona-Eguía y el Pizarro-Picadero. Los rojiblancos, tras una pésima actuación en el primer tiempo—se llegó al descanso con 7-1 en contra—, se superaron en la segunda mitad, llegando incluso a tener tres goles de ventaja. Pero perdieron por 12-11. Los otros dos encuentros resultaron muy inciertos y equilibrados, con muchas igualadas en el marcador. El Granollers, como ya queda dicho, ganó sin complicaciones, con quince goles de ventaja, en tanto que el Vulcano se imponía al Sabadell por ocho goles. Por lo que respecta al choque madrileño entre el Bofarull-Ray y el Seat, ganado por el pri-

RESULTADOS	
En Madrid:	Bofarull-Ray, 19; Seat, 14.
En Sagunto:	Altos Hornos, 12; At. de Madrid, 11.
En Vigo:	Vulcano, 26; Sabadell, 18.
En Barcelona:	Barcelona, 15; Eguía, 12.
En Elda:	Pizarro, 16; Picadero, 13.
En Granollers:	Granollers, 27; Anaitasuna, 12.

mero, sólo sirvió para que ambos conjuntos queden ya definitivamente condenados al peligro de la promoción, compartiendo por ahora el último puesto de la tabla. Por tanto, en la Liga Nacional virtualmente todo está resuelto. Pero habrá que cumplir las dos jornadas que faltan.

JOMAR

### EL MARCOL, CAMPEON DE PRIMERA DIVISION

LEON. 24. (Afil.)—El Marcol Lanás Aragón, de Valencia, se ha proclamado campeón de la Primera División nacional, al derrotar por 15 a 5 al conjunto Vallehermoso OJE, de Madrid, en partido final celebrado en el Palacio de Deportes de esta ciudad.

Presidieron el Gobernador Civil, Alcalde y presidente nacional de balonmano.

En la primera parte lograron ya 7 a 2, y en la segunda, alcanzaron los 15 a 5.

Arbitraje: Isidro Gutiérrez, de León, y Angel Laca, de San Sebastián.

MARCOL: Vicente Servero, Leandro Mañas (2), Ignacio Nebot, Carlos Villar, Manuel Nebot, Ramón Llueca (2), Arturo Soria (1), Vicente Ortega, Miguel Costas (3), Miguel Angel Cascalla (1) y Emilio Jordá (5).

VALLEHERMOSO OJE: Manuel Muñoz, Igartúa (3), Narvaiza, Gil Rucacas, Rus, Pernia Lleza, Gutiérrez Bernabé, García Cantos, Díaz Espada, Naz Pajares, Segarra (1), Rico Ortega (1).

Al final fueron entregados los trofeos al campeón y subcampeón.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
1.—B. M. Granollers ...	20	20	0	0	432	248	40 + 20
2.—Atlético de Madrid ...	20	16	1	3	421	261	33 + 13
3.—Picadero (Barcelona) ...	20	13	1	6	371	307	27 + 7
4.—C. F. Barcelona ...	19	10	0	9	322	294	20 + 2
5.—Vulcano (Vigo) ...	20	7	4	9	314	335	18 - 2
6.—Anaitasuna (Pamplona) ...	20	9	0	11	261	302	18 - 2
7.—A. Hornos (Sagunto) ...	20	9	0	11	301	845	18 - 2
8.—Pizarro (Elda) ...	20	7	1	12	269	314	15 - 5
9.—Eguía (San Sebastián) ...	20	7	1	12	272	339	15 - 5
10.—C. D. Sabadell ...	20	7	0	13	340	402	14 - 6
11.—G. E. Seat (Madrid) ...	20	5	0	15	319	387	10 - 10
12.—Bofarull-Ray (Madr.) ...	19	5	0	14	262	350	10 - 10



## GACETILLAS

VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE

Autobuses:

31.—Plaza de Santa Cruz-Alto Extremadura.

36.—Glorieta Embajadores - Campamento.

39.—Felipe V-Barrio San Ignacio.

Línea especial:

Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.

Metro suburbano:

Estación de El Lago.

Presencia de todas las regiones españolas. Espléndidos pabellones comerciales. An-pla participación extranjera. Exposiciones y concursos de ganado. Todos los días: Exhibiciones de maquinaria agrícola o de ganado en la gran pista. Salas de cine. Plaza de fiestas. Actuaciones folklóricas en el teatro abierto.

## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL

Renovación tarjetas reserva en Administración Orquesta Nacional, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas, días laborables, hasta 30 corriente.

## TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 10,45:

Compañía de Revistas Zorri-Santos presentando a Gogo Rojo en Esto tiene truco.

ARLEQUIN.—(2475131.) San Bernar-

do, 5. Metro Santo Domingo, salida a Cran Via. 7 tarde y 11 noche. [Éxito extraordinario: Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!]

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) Hoy, 11 noche, estreno: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal, Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledoano.

BEATRIZ.—7, 11. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. [Divertidísima!]

BELLAS ARTES.—(232437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Cal-

lana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pampalona y Gabriel Llopart (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo.

CALDERON.—7, 10,45: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7 tarde: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Colliado, en Olivia (de Terence Rattigan). (Noche, no hay función por descanso compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tatufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.)

COMICO.—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41. Telf. 2274537.) 7 tarde, 10,45 noche: La divertida revista Suave que me estás matando. Con Vera Sanders, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, Luis Barbero, «ballet» Go-Go Dancers y «ballet» Masulli. (Seis últimos días.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria. Nueva versión de La educación de los padres. Con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras. (En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria supera su propio record de carcajadas!) (Mayores dieciocho años.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 2212247.) 7 tarde y 10,45 noche: La marquesa Rosalinda (de Valle Inclán). Con Amparo Soler Leal, Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Lucy Soto, Javier Loyola, Luisa Rodríguez, José Luis Heredia, Carmen Martínez Sierra, Charo López, Paloma Hurtado, Juan Sala, María José Román, Fabio León, Lola Lemos y compañía titular. Dirección: Miguel Narros. (Mayores dieciocho años.) (Seis últimos días.)

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. 2391645.) 7 y 10,45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7,15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). Con Lola Herrera, Fiorella Faltoyano, Ramón Pons y Manuel Tejada en el papel de «Gerardo». Colaboración extraordinaria de Pastor Serrador. (Sexto mes.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a María Carmen Frenandes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colada.) 7, 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico. ¡Qué vista tiene Calixta! (Por compromisos adquiridos, dos últimas semanas en pleno triunfo.)

MARAVILLAS.—7,15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísima!

MARIA GUERRERO.—Miércoles 27, 10,45 noche: Canta María Dolores Pradera acompañada por Los Gemelos. (Única actuación.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Ricardo Garrido, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

MARTIN.—7 y 11: La revista de las fiestas, ¡Estoy que me ríen! Por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofrut, Venancio Muro. (¡Dos últimas semanas!)

MONTEPIO.—(Cervantes, 5.) Viernes 29 y sábado 30, a las 11 noche, estreno: Proceso a Dios (de González Estéfani). Dirección: Víctor Andrés Cate-

na. Palabras presentación inaugural: Víctor Ruiz Iriarte. (Venta de localidades: Oficinas teatro Montepio, calle del Prado, número 20.)

REINA VICTORIA.—7, 11: Franz Joham, Rafael Navarro, El visón volador (Mónica Kolpeck). Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Azpilicueta. ¡¡¡Adiós a Madrid!!! (Dos últimas semanas.)

VALLE INCLAN.—(2411389. Torre de Madrid.) 7 tarde. Cuarto mes. Compañía María José Goyanes, con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera. María Schell. (Eastmancolor). [Éxito mundial!]

CONCEPCION.—Más allá de las montañas y Locos de abril.

CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—El médico de la Mutua.

COPACABANA.—Atraco a la inglesa y El desafío de las águilas.

CHUECA.—El tatuado y Aventura en el Oeste.

EL ESPAÑOLETO.—¿Qué tal, Pussy-cat?

EMPERADOR.—Mestizo y Grand Prix.

ESPERONADA.—El secreto del capitán O'Hara y Al este del edén.

EUROPA.—Los espías matan en silencio y Locos de abril.

FANTASIO.—La playa.

FATIMA.—Contra viento y marea y Se armó el belén.

FELIPE II.—Aquí mando yo y Testigo de cargo.

FLORIDA.—Mi amigo Flipper y Ahí va ese bolido.

FUENCARRAL.—7, 10,45: Dos veces Judas. Color. 70 mm. (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Destino, Barajas, El halcón del desierto.

GRANADA.—Canuto Cañete, recluta del siete y El rally de Montecarlo.

GRAN VIA.—Un «trabaja» en Italia.

IDEAL.—Rififi a la americana y El taxi de los conflictos.

IMPERIAL.—10 mañana: Cateto a babor (technicolor, eastmancolor). Tolerada.

IMPERIO.—Un novio para dos hermanas y ¡Que vienen los rusos!

INVASION.—Dos veces Judas.

JORGE JUAN.—Se armó el belén.

JUAN DE AUSTRIA.—Dos veces Judas.

KURSAL.—Saqueo en la ciudad y Cómo salvar un matrimonio.

LICEO.—Manos torpes.

LIDO.—Rififi a la americana y El taxi de los conflictos.

LISBOA.—Péndulo y Cómo salvar un matrimonio.

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Rebeca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine). (Se ruega puntualidad.)

LUCHANA.—Ana Karenina.

LUX.—La brigada del diablo y La que arman las mujeres.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Quince horas para un asesino (Aunque tarde...), la ley cobró su tributo y La esfinge de cristal (Anita Ekberg, Robert Taylor. La muerte espera hace siglos a quien profane su tumba). Ambas, cinematógrafo, color. (Dieciocho años.) Segunda semana.

MAGALLANES.—4: Los espías matan en silencio y Locos de abril.

MARVI.—Fuerte Perdido y Locos de abril.

METROPOLITANO.—Los esclavos más fuertes del mundo y Se armó el belén.

MOLA.—Isadora.

MONACO.—(Teléfono 4157499.) 4,30: El taxi de los conflictos (color.)

MONTECARLO.—Por favor, no molestes y La que arman las mujeres.

MONTERA.—Al este del edén.

MONUMENTAL.—5: Duffy el único (James Coburn). Technicolor.

MORASOL.—Unión Pacífico y La canción del olvido.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: El desafío de las águilas y A la conquista de la Luna. (Catorce años.)

MURILLO.—Zarabanda bing, bing y Vivir en la cumbre.

NARVAEZ.—¡Que vienen los rusos! y Guardianes del espacio.

NIZA.—Unión Pacífico y La canción del olvido.

ODEON.—Cómo sois las mujeres y Cómo salvar un matrimonio.

OFORTO.—Un día después de agosto y Cómo salvar un matrimonio.

ORAA.—Dónde están los espías y Mártires y vuelve.

PALACIO DEL CINE.—As de pic y Locos de abril.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). Una producción Stanley Kramer.

PALAFOX.—Tepepa.

PAYON.—La rebelión de los cosacos y Se armó el belén.

PAZZ. TODD-AD.—7, 10,30: Adiós, Mr. Chips. (Technicolor, 70 milímetros.) Peter O'Toole, Petula Clark. (Tolerada.) Venta anticipada.

PLEYEL.—La vida vale más y Los matones.

POSTAS.—Unión Pacífico y La canción del olvido.

(Hoy noche, no hay función por descanso compañía.) (Mañana, 200 representaciones.)

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Dias 28 y 30, a las 9,30 de la noche. Octava sesión de abono: «María Sábina» (de Balada). Libro de Camilo José de Cela, con la actuación de Soledad Romero. Director de escena: Cayetano Luca de Tena. Director de orquesta: Leonardo Balada. «La púrpura de la rosa» (de Torrejón de Velasco). Libro de don Pedro Calderón de la Barca. Carmen Sinovas (soprano), Ana Ricci (mezzo-soprano), Marisol Lacalle (contralto), Caridad Casao (mezzo-soprano), Teresa del Castillo (soprano), Mercedes Gota (soprano), María de los Angeles Vargas (mezzo-soprano), Julián Molina (tenor), Vicente Sardinero (barítono), Tomás Carrera (tenor), Ramón Regidor (tenor), Luis Villarejo (barítono), Julio Catania (bajo), Ana Rosa Echevarrieta (mezzo-soprano), Dolores Quijano (contralto), Carmen Zabala (soprano), Teresa Pérez Valero (soprano). Director de escena: Cayetano Luca de Tena. Director de orquesta: Alberto Blancfort. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CIRCO PRICE.—(Telf. 2314607.) 6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa estrella del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Triuneros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.



# ENTRETENIMIENTOS

## HOROSCOPO PARA HOY



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No se fie de los aduladores, que sólo pretenden medrar a costa de usted.

**AMOR.**—Medite bien antes de aceptar una invitación que tal vez luego le desagrada.



**SALUD.**—Si no vence esos escrúpulos, lo pasará muy mal en la vida.  
**TRABAJO.**—Todo discurre de forma satisfactoria, sin ningún cambio importante.

**AMOR.**—Bueno.



**SALUD.**—Cuidado con el hígado.  
**TRABAJO.**—El trabajo en equipo es esencial hoy día; así, pues, no desdeñe la colaboración de los demás.

**AMOR.**—La persona amada le dará pruebas definitivas de su lealtad y su cariño.



**SALUD.**—Mejoría de sus molestias.  
**TRABAJO.**—Sea más constante si quiere triunfar en el terreno profesional; no se canse en seguida.

**AMOR.**—Evite las discusiones que puedan enturbiar sus relaciones.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Su carácter irascible va a ocasionarle muchos problemas en la vida si no trata de dominarse.

**AMOR.**—Ansiedad.



**SALUD.**—Bastante buena.  
**TRABAJO.**—Tal vez reciba hoy noticias que le alarmarán un poco. No se preocupe demasiado; todo se resolverá del mejor modo posible.

**AMOR.**—No deje que un amorio ponga en peligro al verdadero amor.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Tal vez fuera conveniente la asociación con cierta persona interesante desde el punto de vista económico; no descarte del todo esta posibilidad.

**AMOR.**—Dedique más horas a la persona amada.



**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Éxitos en su carrera; su optimismo será grande.

**AMOR.**—Sus relaciones sentimentales atraviesan un período de paz y armonía.



**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Posibilidad de realizar un viaje relacionado con sus negocios o su vida profesional.

**AMOR.**—No sea tan celoso.



**SALUD.**—Ligera indisposición.  
**TRABAJO.**—Ningún cambio importante.

**AMOR.**—Bueno.



**SALUD.**—Buena, a excepción de cierta tendencia a la depresión.  
**TRABAJO.**—Su trabajo le ofrece hoy nuevas posibilidades; no dude en aprovecharlas.

**AMOR.**—Excitación.



**SALUD.**—No se alarme; no tiene nada grave.  
**TRABAJO.**—Ocupese un poco más de él y deje de preocuparse de su estado físico; no actúe como un chiquillo.

**AMOR.**—Excelente.

### LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán afortunados, generosos y muy comprensivos. Viajeros infatigables, su vida será muy agitada.

Pepita

Por Chic Young



## EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Mancha perro. 2. Pelo boxeador. 3. Pelo se. 4. Vestido. 5. Arreaga sacos. 6. Lince. 7. Cuadro. 8. AK-9.

## COPLAS

EXPEDIENTE 103/69

(Leemos, no sin asombro, que el sábado, 6 de junio, y tras la incoación del expediente 103/69, se subastará en la Delegación de Hacienda de Gerona un kilo de azúcar valorado en once pesetas.)

¡Animo, caballeros, a la puja!  
¡A ver quién se hace dueño del alijo!  
¡A ver quién logra que el contrario ruja!  
Yo, si voy a esa puja, no transijo.

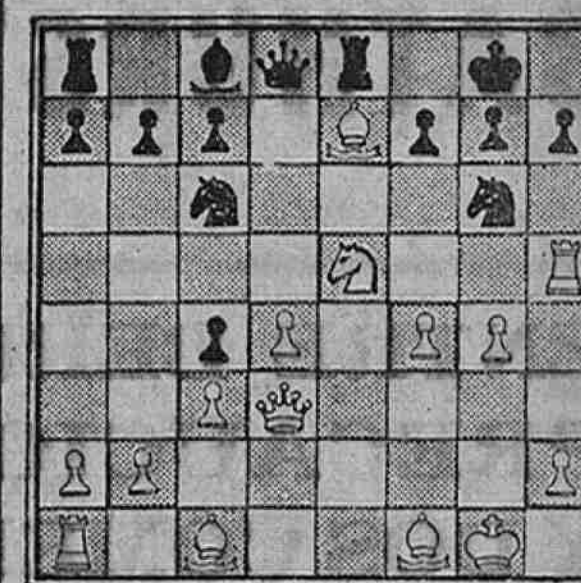
¡A ver en la subasta quién empuja  
con más fuerza y más alto regocijo!  
¡A ver quién paga más, quién sobrepuja  
y se lleva ese kilo! A punto fijo

que ese kilo de azúcar aventaja  
a cualquier otro kilo. Es una alhaja,  
como un verso de Lope, cual dibujo

del Picasso inicial, porque refleja  
que la Administración no se hace vieja  
al permitirnos semejante lujo.

MAESE PEREZ

## PROBLEMA DE AJEDREZ



(N.º 5.639.)

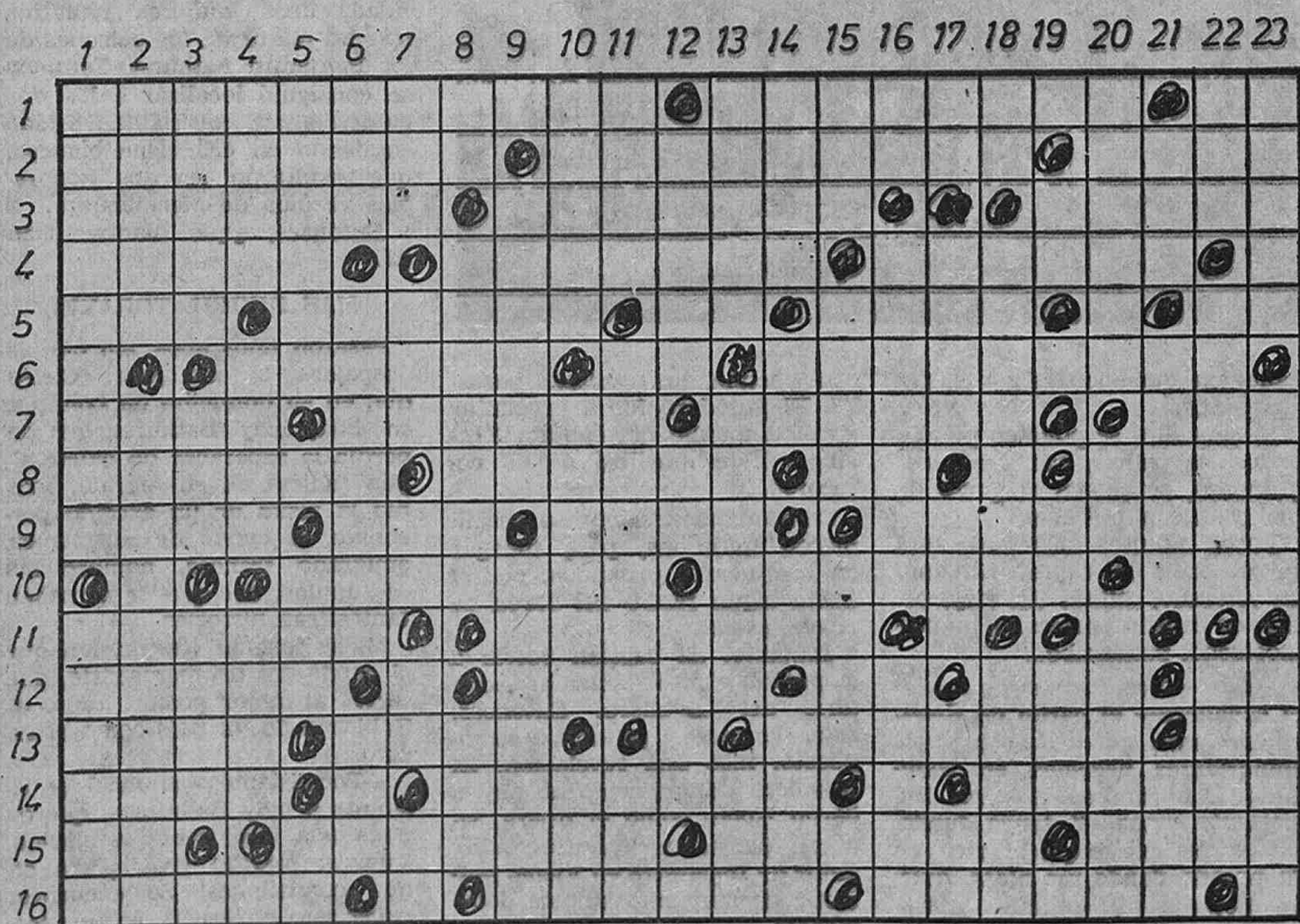
He aquí una posición de una partida real; las blancas mueven y ganan.

SOLUCION:

Las negras se entregan.

1. Dc4, Pt4d; 2. Cxpc, pxc; 3. Axpx+.

## CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Románico. Oréganos. Aarón. 2: Eléctico. Jade. Acanthaba. 3: Menaje. Es. Bonito. Aramat. 4: Ojola. Eraso. Adinorado. 1. — 5: Zoref. Sodont. Bovino. Us. V. — 6: Ames. E. Sodi. Asia. CD. Po. — 7: D. S. Tenor. Ces. D. Era. Ar. — 8: Ap. Lare. Esanepa. Deparar. — 9: Are. Ema. Olad. Afamada. — 10: Arodazac. Belón. Enlta. Em. — 11: Maza. Asila. Osara. Nabero. — 12: Ara. Asemejas. La. Sacaban. — 13: Sarap. Sos. P. Llores. SA. — 14: As. Remito. Etilo. Ris. A. — 15: D. Barato. Americana. Alón. — 16: Amalos. Meteras. Ganasele.

**VERTICALES.**—1: Remozada. Amasada. — 2: Olejón. Parado. M. 3: Menores. Rozar. Ba. — 4: Aiales. Leda. Aral. — 5: Nijaf. Ta. A. Ape. ro. — 6: Icc. Cerezas. Más. — 7: C. Es. Nemaxe. It. — 8: Ojeroso. Acim. Tom. — 9: Asadores. Leso. E. — 10: Od. Sod. Sabajo. At. — 11: Robotica. A. Aseme. — 12: E. O. Enojos. Ter. — 13: Camiboselos. Pira. — 14: Acidos. Panal. Lis. — 15: Natividad. Raloc. — 16: Oponia. Ea. L. Ag. — 17: SA. En. Edan. Sorna. — 18: Raro. Refinarian. — 19: Aara. Capataces. A. — 20: Abadud Amabas. As. — 21: Aramos. Ara. Ab. Ale. — 22: Oia. Praderas. Ol. — 23: Nativo. Ramona. No.

**HORIZONTALES.**—1: Desgraciadas. Uno de los Estados Unidos. Siglas comerciales. 2: Apartados. Examinelos de nuevo. Demuestran alegría. 3: Encargos. Témpano de la carne del cerdo (plural). Asombra. 4: Sujétale. Empapadas. El que trabaja en los pozos. Quinientos. 5: Yunque de platero. Río de las provincias de Madrid y Guadalajara. Está. Receptáculo. Vocal. Infusión. 6: Vocal. Proporciona varios colores. Forma del pronombre. Provincia española. 7: Bahía. Valor. Cierta juego. Reza. 8: Al revés, retarde. Con cierto baño. Al revés, interjección. Punto cardinal. Atrever. 9: Al revés, naipes. Catedral. Tostar. Cedido a otro. 10: Punto cardinal. Táchate. Oportunidad. Villa de la provincia de Zaragoza. 11: Observases. Que se apegan mucho. Símbolo químico. Consonante. 12: Seres. Vocal. Arraso. Al revés, escuché. Al revés, lugar de la provincia de Huesca. Al revés, nota musical. 13: Canción infantil. Paraíso. Guarismo. Formador. Siglas comerciales. 14: El primer hombre. Cinco. Examinan de nuevo. Símbolo químico. Al revés, vuelven. 15: Nota musical. Instrumento músico americano (plural). Sustancia astringente. Al revés, una de las cinco partes del mundo. 16: Cueva de ciertos animales. Punto cardinal. Diminutos. Célebre. Punto cardinal.

**VERTICALES.**—1: Encargados. Res de caza mayor. 2: Membrana de los peces. Matados alevosamente. 3: Alegres. Artículo. Volcán de

la isla de Sicilia. Punto cardinal. 4: Al revés, esmeril. Mamífero roedor. Estén. Símbolo químico. 5: Hilo recogido en vueltas iguales. Consonante. Plural de letra. Repetido, madre. 6: Loco. Retrasos. Nombre de mujer. 7: Afección. Demuestra alegría. Al revés, nota musical. Al revés, entrega. Nota musical. 8: Forma del pronombre. Que caza. Período de tiempo. 9: Punto cardinal. Dimensión. Comienza el día. 10: Al revés, pueblo de la provincia de Málaga. Perturbados. Acuden. 11: Enjuta. Atrévasele. Aire regional. 12: Solicitas. Concede. Al revés, aislado. Punto cardinal. 13: Pelos blancos. Que tiene poros. Sujeto. 14: Fieras. Conozco. Nombre de letra. Al revés, cura. 15: Dativo del pronombre. Al revés, ondas. Al revés, lo que mueve a reír. Punto cardinal. — 16: Al revés, artículo. Palos medianos. Al revés, estampo mi firma. — 17: Repetido, voz de arrullo. Al revés, pedazo de madera corto y grueso. Gran río de Europa. Vocal. Matricula de coche española. — 18: Campeón. Autoridad. Al revés, pela. — 19: Quinientos. Nombre de letra. Vocal. Al revés, negación. Metátesis de nao. Punto cardinal. — 20: Rezarán. Forma del pronombre. Conjunto de tres personas, plural. — 21: Ciudad antigua de Cilicia. Asuntos. Parte del río en su desembocadura en el mar. — 22: Personificación de los Estados Unidos. Defectuoso. Demostrativo. — 23: Pato. Círculos. Roedores.

Arriba 31



# DESAPARICIONES TRAGICAS

1

## EL EXTRAÑO CASO DE SIR BENJAMIN BATHURST



ENTRE BERLIN Y HAMBURGO.—UN ALTO EN EL CAMINO. PRECAUCIONES.—UN COMERCIANTE... QUE NO LO ES Y DOS COMERCIANTES... QUE SI LO SON.—VISTO Y NO VISTO

Con gran estruendo de cascos, relinchos, trallazos, chispas, ruedas que saltan sobre el empedrado suelo, apóstrofes del postillón, la carroza llega, entre una nube de polvo, a la posta de Perlburgo, en el camino real que va de Berlín a Hamburgo.

Es el mediodía. La portezuela del coche se abre, y de ella desciende, estrado, prosopopeyico, enfundado en elegante peliz y cubierta la cabeza con un gorro de piel, un caballero. Es rubio, de mirada inteligente, y de joven edad. Lo circundan, serviles, ceremoniosos, aduadores, secretario y criado, sus compañeros de viaje.

Cuando el posadero se apresura, a duras penas, renqueante, con una mano en la cadera, a exteriorizar, oficioso, su saludo de bienvenida, es echado a un lado, con autoridad, por los dos servidores.

El caballero, una vez en el umbral de la posada, que lleva el título de «El cisne blanco», echa una mirada en abanico al paisaje, se cerciora de que su secretario es portador de una voluminosa cartera y franquea la entrada del edificio.

—¿Qué podéis servirme para comer...? —inquiere el recién llegado, sin abandonar su ensobrecida actitud.

—¿Cuanto os apetezca, excelencia! —baladrona el posadero, a la vez que se inclina ceremoniosamente—. Mi cocina no tiene par en estos parajes. Pedid, pedid, excelencia, que cualquier capricho gastronómico que tengáis a bien indicarme, os será servido con diligencia...

—No, no... Nada de exquisiteces —declina el caballero—. Un almuerzo frugal. Pero que esté caliente. Y el vino del Rhin... ¡a fe que traiga apetito!

Ya lo hemos visto: El lugar se llama Perlburgo. La escena se produce, exactamente, el 25 de noviembre de 1809. Es este un rincón de Europa en donde, al cabo, se disfruta de las nunca bien valoradas excelencias de la paz. Pero en otros puntos —en España, pongo por caso— hay guerra, desolación, hambre... Las tropas napoleónicas han invadido la Península Ibérica. Inglaterra también está en guerra con el emperador de los franceses.

### EXTRAÑO PROCEDER

Hasta aquí todo parece normal. Un viajero que llega a una posta, que encuentra acomodado y buena mesa en una posada, que se dispone a yantar...

Justo es añadir, ahora, que el caballero realiza el viaje de riguroso incógnito. Se hace pasar por un rico comerciante. Pero... Seamos discretos. Una vez que ha dado satisfacción a su buen apetito —es decir que ha encalmado su hambre—, resuelto el problema del condumio, que a decir verdad no fue un menú del otro jueves, hace llamar de nuevo al dueño de la posada.

—Excelencia —cerdea el mesonero— soy vuestro más humilde servidor...

Sin apartar la vista del techo, con aire de suficiencia, el caballero expresa su deseo:

—Quiero saludar al jefe de la guarnición militar de esta plaza... Por casualidad, ¿sabéis su nombre y dónde se aloja?

—Naturalmente, naturalmente, excelencia, confirma el posadero. Es el capitán de coraceros Klitzing, un muy bizarro militar...

—En tal caso, me podréis indicar dónde habita...

—Claro que sí, excelencia... Precisamente, detrás de la posada. A un tiro de piedra. Sale su excelencia por esa puerta, dobla a la derecha, se adentra por la

llero. Después, rompió unos papeles. Y se cercioró de que los soldados, a unos metros, no lo perdían de vista.

Esto debió tranquilizarle, y pidió una habitación, para descansar un poco.

Al anochecer, como había dispuesto, la carroza, con nuevo tiro de caballos, se encontraba a la entrada de «El cisne blanco», para proseguir el viaje a Hamburgo. El postillón en su alto asiento, y, en el interior, secretario y criado.

Mas pasó la hora fijada, y otra, y otra... El caballero no daba señales de vida. Se le buscó



callejuela que encuentra a los pocos pasos...

El caballero se pone en pie. Se endosa la peliz, con ayuda del posadero, se coloca el gorro de piel y sale a la calle.

Pocos minutos más tarde está en presencia del capitán Klitzing, un veterano, militar del viejo estilo, de cabello entrecano, amplio mostacho, patizambo...

—Soy —dice a modo de saludo el caballero— el barón de Koch, comerciante, que ha de resolver importantes negocios en Hamburgo... Llevo conmigo una importante suma. Y tengo fundadas sospechas de que alguien, en la posada donde me alojo, quiere llevarse mi dinero... ¿Sería mucho pedir, capitán, que durante mi estancia en Perlburgo goce de vuestra protección?

—Contad con ello —promete cortés, el capitán de coraceros.

—En ese caso —puntualiza el llamado barón de Koch— que dos coraceros monten la guardia en la posada... Me comprendéis: Más vale prevenir que lamentar...

Bebió el viajero una taza de té que le ofreció el capitán. Alabó la atención de éste, y tras estrechar, agradecido, su mano, se fue.

Al regreso a la posada —según se desprende de la posterior reconstrucción de los hechos— el caballero volvió a sentarse ante la mesa en la que había almorzado y se puso a escribir. No lejos de la suya, había otra mesa ocupada por otros dos comerciantes. Largo tiempo estuvo enfrascado en su escritura el caba-

llero. Después, rompió unos papeles. Y se cercioró de que los soldados, a unos metros, no lo perdían de vista.

Como caía la noche, se encendieron antorchas, para indagar en los lugares próximos, por si había algún rastro del barón de Koch. ¡Nada!

Inaudito. El capitán volvió a la posada e hizo llamar al secretario del caballero. Entonces, éste, nervioso, pálido, descompuesto, hizo una revelación: El caballero desaparecido no era el barón Koch, como él dijera, sino sir Benjamin Bathurst, embajador de Inglaterra en Viena, portador de muy importantes documentos.

Se comprobó que los dos comerciantes que, horas antes, habían estado almorzando asimismo en la posada, habían desaparecido un tanto misteriosamente. Empezó a cundir la idea de que el diplomático, que se hacía pasar por comerciante, fuera secuestrado por éstos.

La noticia se extendió, al cabo de los días, por toda Europa. Se concedió una gran importancia al hecho en las Cancillerías. Inglaterra acusó a Francia de lo acaecido. Los franceses replicaron que de la desaparición del diplomático inglés sabía mucho el Gobierno de Viena. Metternich se subió a la parrá, y acusó al Gobierno de San Petersburgo... Rusia, por su parte, sugirió que era el Gobierno prusiano...

El caso es que no se volvió a saber más de sir Benjamin Bathurst, pariente del a la sazón se-

cretario del Foreign Office, conde de Bathurst, ni de su cartera y su contenido.

La esposa del desaparecido diplomático movilizó a sus influencias amistadas de Londres para poder hallar algún rastro de su marido. Tiempo perdido.

A su vez, las autoridades prusianas, para evitar verse complicadas en un suceso que se desarrolló en su territorio, aseguraron estar comprobando que sir Benjamin Bathurst se había embarcado en un pequeño puerto del Báltico, pero sin explicar cómo había llegado hasta allí.

Las pesquisas seguidas por el capitán Klitzing dieron con la peliz del desaparecido, que estaba en poder de un vecino de Perlburgo, un tal Schmidt.

—Yo me la encontré en la calle... —declaró el supuesto acusado.

No mentía.

Días más tarde, en un bosque, en las proximidades de la localidad, unas mujeres hallaron, tras un matorral, los calzones de sir Benjamin Bathurst. También se consiguió localizar a los dos comerciantes que habían estado comiendo en «El cisne blanco», que resultaron ser dos honorables vecinos de Meckleburgo.

Entonces, ¿qué diantre sucedió?

### MAS DIFICIL TODAVIA

Pasaron unos años, sin que se despejara la incógnita. Cierta día, en su domicilio de Londres, en 1812, lady Bathurst, que no perdía la esperanza de hallar algún indicio de su marido, recibió la visita de un extraño personaje, el conde de Antraigues, emigrado francés, hombre sin escrúpulos, del que se contaban fantásticas historias.

Malas lenguas aseguraban que el conde era un mercenario, que servía al mejor postor. Tanto al Gobierno de un país como el de otro.

—Permitidme —anunció el visitante a lady Bathurst— que os haga una importante revelación. Vuestro marido vive. ¡Pero en qué condiciones! Se encuentra prisionero en Prusia, en una fortaleza. Puedo aportar pruebas irrefutables... que tengo en París. Debéis concederme algún tiempo. De vuestra discreción depende el éxito de la empresa: el rescatarlo.

Y, como si se hubiera tratado de un agradable sueño, el conde de Antraigues se retiró rápidamente. Diríase que se esfumó.

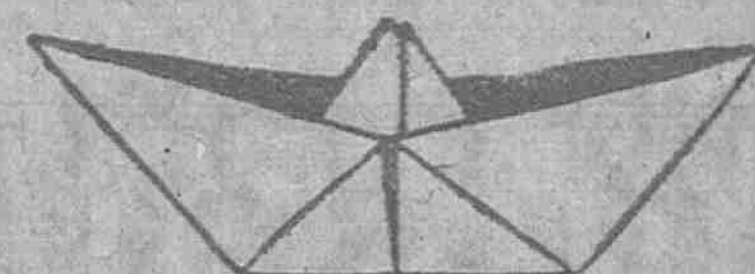
Pero a los pocos días, el conde y su esposa fueron asesinados por un criado, que a la vez se suicidó. Esa, al menos, fue la versión oficial.

Nunca más volvió a saberse de sir Benjamin Bathurst. Y su esposa languideció de pena.

¿Estaba complicado en la desaparición del diplomático el capitán de coraceros Klitzing?

Las preguntas —¡ay!— quedan sin respuesta en el aire... (Pyresa.)

José Luis FERNANDEZ RUA



## EL CASO DE LOS GIRASOLES ABRASADOS

LOS girasoles, como insignias del sol, como «flexos» para alumbrar los campos, viven momentos de alarma allá en Morón de la Frontera. Nadie sabe por qué; pero en poco más de una docena de días su extraño abatimiento se ha extendido en más de dos mil metros cuadrados.

Un poeta terruño dijo que su corazón era «un girasol sumiso y amarillo, al dictamen solar que tu ojo envía». ¿Quién dictamina ahora sobre los girasoles? ¿Quién quema su fuego vegetal? Los girasoles políticos, siempre al sol que más calienta, tienen desde Van Gogh categoría de emblema, y cuando uno los ve en el campo los rememora en el lienzo. ¿Qué ha pasado con ellos? Nada se sabe con certeza; pero ahí están los innegables hechos, a la vista de todos los que tengan tiempo para mirar girasoles. Al parecer, «algo extraño» ha provocado la destrucción, pero no existe radiactividad. Se están analizando las muestras de las plantas afectadas y la tierra que las mantiene. Una tierra de labranza tan normal como el resto del término municipal y no, como se ha dicho, de origen volcánico. ¿Qué les ha pasado a los girasoles?

Muchas veces, para explicar lo inexplicable apelamos a la magia imaginativa. Lo increíble y anómalo reclaman de nuestra cordura razones satisfactorias y nos ponemos a averiguar «la causa». Si no la encontramos de modo inmediato la fantasía se desmanda, pero por los cauces establecidos, y empezamos a pensar en extraterrestres. Los extraterrestres —y esto demuestra la maléfica suspicacia de los terrestres— nos han sido presentados a través de la llamada «ciencia-ficción» como criaturas malignas. No somos capaces de pensar en unos seres poderosos que vengan de otras galaxias para hacer el bien. Nos los representamos como a unos bichos malos capaces de hacer lar guisimos viajes con el solo propósito de asustar transeúntes o quemar girasoles. Los marcianitos o los ciudadanos de cualquier otro planeta dado a expediciones son, en la fantasía popular y en la imaginación de los dibujantes, unos ciclopes verdosos y minúsculos dotados de una trompetilla frontal mediante la cual todo lo captan. Unos tipos curiosos y traviesos, pero de mucho cuidado. Siempre les suponemos intenciones aviesas y planes a largo plazo; siempre creemos que su único destino es fastidiar a los eventuales habitantes de esta vieja pella de barro flotante.

El caso de los girasoles abrasados vuelve a poner de actualidad a los invisibles visitantes...

—Le digo a usted que algún objeto extraño se ha posado allí.

—¿Y no le parece significativo que haya sido a veinte kilómetros de la base conjunta?

Carlos Murciano, corresponsal en los otros mundos, debiera ponerse en viaje para mirar girasoles chamuscados. Sólo los poetas pueden resolver lo desconocido. Sólo los que no han perdido el uso de misterio de la niñez y no han alcanzado enteramente el triste uso de razón. Muy sutiles espíritus que no creen en la verdad histórica, sino en la verdad legendaria. ¿Por qué no van a existir, siquiera por unos minutos, combustibles desconocidos entre los girasoles? «No sabemos qué hay entre la diestra y la siniestra», dijo San Juan de la Cruz. Hay misterios demasiado claros y otros que aumentan con la luminosidad. ¿Quién nos compra este misterio de Morón de la Frontera?

No hay que quitar ni poner rey en el caso de los girasoles. Hay que preguntarse si los otros mundos existentes están en nuestro mundo o tienen también sus excursiones programadas. ¿Nos llegan turistas incendiarios o vemos fantasmas? Hay, como se sabe, una forma de inocencia que «da en no creer en nada». No la quisiéramos para nosotros. Es preferible aquella otra modalidad de inocencia, capaz de hacernos pensar, del personaje de Racine. La verdad será cualquiera y, de momento, sólo la conocen los girasoles.

Manuel ALCANTARA

## EL MISTERIO DE MORON DE LA FRONTERA

«SE TRATA DE OBJETOS EXTRAÑOS PROCEDENTES DEL EXTERIOR», HA DICHO LA JEFATURA AGRONÓMICA

SEVILLA, 25. (Pyresa.) — La Jefatura Agronómica de Sevilla ha dado a conocer a primera hora de la tarde que los orígenes de los hechos registrados en un campo de girasoles de Morón de la Frontera no tienen relación alguna con la agricultura y que no proceden de una infección conocida y si de «unos objetos extraños que proceden del exterior» y que han caído allí, por lo que dicho Departamento salva toda responsabilidad al respecto y zanja técnicamente tal cuestión.